



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

EDICION DE BARCELONA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 • Talleres de T.I.S.A. - Tallers, 64

ALFOMBRAS PRESAS

DEMUESTRA  
LA REALIDAD DE SU SENSACIONAL  
XII QUINCENA  
RECORDANDO QUE OFRECE UNA FORMIDABLE ALFOMBRA DE  
250X300 por sólo 3.645'— Ptas.

VEA ESTA Y OTRAS MUCHAS OFERTAS MAS

ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9  
Navas de Tolosa, 332-334  
y AMAT. Gral. Goded. 8

EN EL CAIRO

## ASESINATO DEL PRIMER MINISTRO DE JORDANIA

El ministro de Asuntos Exteriores y un guardaespaldas también fueron alcanzados por los disparos. - Los autores del atentado, detenidos

El Cairo, 28. (Efe-Reuter). — Wasfi Tell, de 51 años de edad, primer ministro de Jordania, ha sido asesinado hoy por tres hombres armados, a la entrada del hotel «Sheraton» de esta capital.

Los tres hombres han sido detenidos, según fuentes policiales, que informaron que pertenecían a la llamada «Organización Negra Palestina».

Testigos presenciales han dicho que el primer ministro cayó mortalmente herido por las balas que le dispararon a su llegada al hotel, finalizada su entrevista con el Consejo de la Liga de Defensa.

Informes no confirmados indican que el ministro de Asuntos Exteriores jordano, Abdullah Salah, resultó herido en una pierna, y uno de los guardaespaldas del primer ministro jordano se encuentra en grave estado después de ser alcanzado por las balas.

El cadáver del primer ministro jordano fue depositado en la recepción del hotel, tapado con una manta, y su esposa se desmayó, impresionada por el suceso.

### TEMIAN UN ATENTADO

El primer ministro jordano, Wasfi Tell, llegó el viernes a El Cairo para asistir a una reunión del Consejo de Defensa Árabe y entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores, Abdullah Salah.

Nombrado el pasado año, por quinta vez primer ministro de Jordania, Tell, de 51 años de

edad, se alojaba en el «Hotel Sheraton» custodiado por quince agentes del Servicio Militar de Inteligencia Jordano.

Anteriormente, dice la agencia Oriente Medio, la delegación jordana había solicitado del Gobierno egipcio que dejara el hotel exclusivamente para esta delegación, por temor a un

atentado contra el primer ministro jordano, apoyando su petición en el deseo de conseguir las mayores medidas de seguridad.

### CINCO VECES PRIMER MINISTRO

Wasfi Tell nació en Irbid, en 1920. Se graduó en la Universidad norteamericana de Beirut y durante la Segunda Guerra Mundial sirvió como capitán en el Ejército británico.

Tell estuvo en el Departamento Árabe, en Londres, y luego alcanzó el grado de coronel del Ejército de Liberación Árabe durante la guerra palestina.

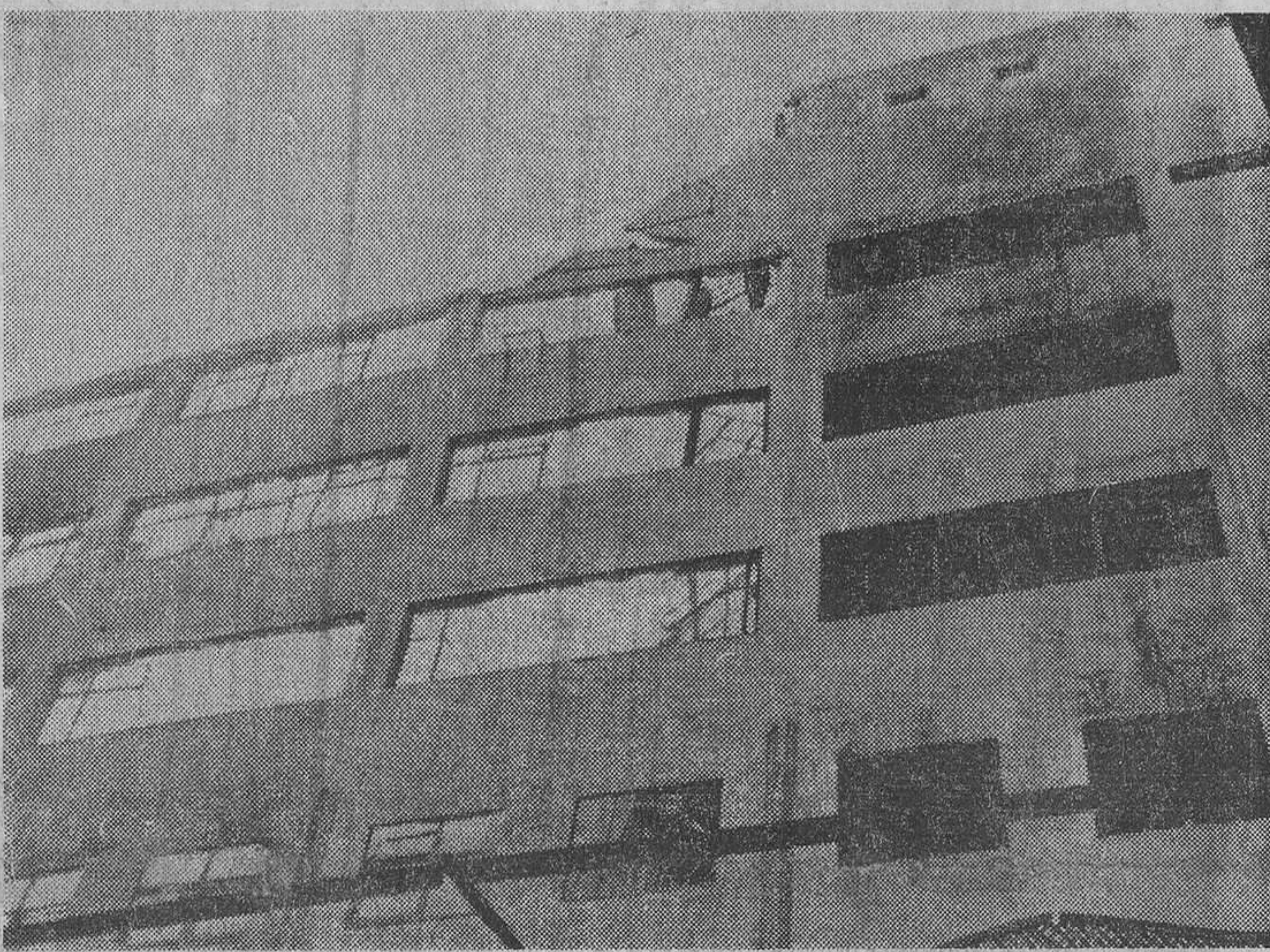
Wasfi Tell fue consejero en la Embajada Jordana en Bonn, desde 1956 hasta 1957, y jefe del protocolo real, desde 1957 hasta 1958. De 1958 a 1959 desempeñó el cargo de encargado de negocios en Teherán y desde 1961 hasta 1962 desempeñó el cargo de embajador en Irak.

Wasfi Tell fue nombrado primer ministro por primera vez en 1962 y el pasado año se hizo cargo del Gobierno de Jordania por quinta vez.

TRAGICA CONFIRMACION

## MURIERON LOS TRES BOMBEROS

Sofocado el incendio de «Iberia Radio», sus cuerpos no han sido aún recuperados



Un aspecto del edificio siniestrado. — (Foto Soteras)

En la galería de fotos de los bomberos muertos en acto de servicio, existente en el Cuartel Central del cuerpo, tendrán que figurar de ahora en adelante otras tres: las de don Camilo Roger Prunera, don Emilio Monfili Domingo y don Máximo del Valle Tudela, que han sido dados por desaparecidos en el incendio del edificio «Iberia Radio» de la calle Pujadas, iniciado el sábado por la tarde y que tras muchos esfuerzos quedó prácticamente extinguido.

A última hora de ayer domingo, todavía no habían sido hallados los cuerpos de los tres bomberos, desaparecidos cuando se hallaban en la cuarta planta del edificio siniestrado, practicando los primeros servicios de extinción, y se derrumbó aparatadamente la mayor parte de la estructura central. Las posibilidades de hallarlos con vida son por desgracia nulas, pues se rastrearán con resultado negativo los restos colgantes de las plantas en pie. La hipótesis definitiva es la de calcinación entre las toneladas de escombros que se precipitaron hasta la planta baja alcanzando una altura de cinco metros. Anoche, estos escombros permanecían todavía humeantes y el grado de calorías desprendidas resultaba sofocante.

Nuevas dificultades se registraron ayer tarde, cuando se produjo una explosión, por suerte perfectamente controlada y sin consecuencias de uno de los transformadores de electricidad del inmueble. El hecho se registró alrededor de las 20.30 horas, horas después de que se personasen en el lugar del siniestro el alcalde de Barcelona, señor Porcioles, acompañado del presidente de la Junta del Distrito, señor Canalda, y del ponente de Bomberos, señor Mir, para interesarse por las posibilidades de vida de los tres malogrados bomberos.

La fachada principal seguía en pie y se espera que a primeras horas de hoy se proceda a su derrumbamiento para evitar nuevas desgracias. Ur, retén de veinte bomberos ha permanecido toda la noche trabajando en las tareas de desescombro y poniendo toda su atención para encontrar los restos de sus compañeros sepultados.

LOS DEPORTES

## PROVECHOSA JORNADA DEL FUTBOL CATALAN:

ESPAÑA, ADELANTE EN LA «COPA DEL REY DE SUECIA», DE TENIS

ESPAÑOL, 4 - LAS PALMAS, 0  
R. MADRID, 1 - BARCELONA, 1  
SEVILLA, 1 - SABADELL, 1  
SAN ANDRES, 1 - TENERIFE, 0

EL VALENCIA PERDIO SU IMBATIBILIDAD EN GRANADA Y EL R. MADRID ES OTRA VEZ LIDER UNICO

DEL MERITO JEREZ

**FINO CÁNDIDO**

EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21



Pudo ya conseguir el Barcelona el gol del empate en este magnífico remate de cabeza de Gallego, que bató el portal madridista defendido por García Remón, pero el árbitro lo anuló, por su puesta falta de Dueñas a un defensa. Después, en un segundo tiempo de pleno dominio, el Barcelona se impuso y Asensi estableció el empate que puede ser no sólo un punto positivo, sino también el punto de partida de la recuperación de los azulgrana. — (Telefoto Cifra)

CONTINUA LA PRESION INDIA EN CINCO FRENTES

Cuatro muertos y catorce heridos durante el bombardeo de la ciudad de Balurghat  
(INFORMACION EN PAGINA 6)

ENCUENTRO NIXON-POMPIDOU EN LAS ISLAS AZORES

(CRONICA DE PARIS, EN PAGINA 7)

Proclamación de candidaturas para las elecciones generales  
Las mujeres votarán por primera vez en la historia andorrana

(EN PAGINA 6)



Aquí se sigue  
 haciendo el champán,  
 como en mis tiempos:  
 con paciencia.

Las cosas bien hechas  
 siempre se hacen  
 de la misma manera.



*Marqués de Monistrol*  
 EXTRA  
 SECO

CRIBADO EN CAVA  
 SAN SADURNI DE NOYA

*Marqués de Monistrol*  
 CAVA

Desde 1882 el trabajo de todo un pueblo.

TECSA

# OTOÑADA TARDIA

Por Luys SANTA MARINA

¡Qué dulce es el sol de noviembre, ese sol rubio pálido que se nos va de las manos, día tras día, hora tras hora!

Da a las horas —o les presta al menos— unos colores desvaídos, algo indecisos, algo bajos de tono, más bellísimos, quizá por lo fugaces. Melancolía por el sol que ya nos va dejando, casi sin moverse al parecer, casi sin sentir. Y de pronto, es ya noche.

Son días para madrugar, para oponer a los dos minutos de luz que nos lleva, más minutos, más horas, para meternos sin cansarnos ojos adentro esa luz, esa dicha huidiza de la luz del otoño, tan hermosa, tan llena de suaves y fugaces pausas.

Quizá por esa inquietud, por esa inseguridad frágil, nos sean tan queridos esos días que ofrecen tales oros, tales azules y tales incendios aurirrojos o aurilividos en la crepuscular celeridad, suave, suavísima en la forma, pero en la entraña, tremenda, dura, como una lanzada, como un flechazo, clavado y trémulo en el alma.

Menologio de días primorosos, delicados de color y de luz, embellecidos por su brevedad, por su presura en irse, en dejarnos en brazos de la noche. Días tristes y cortos, entreverados de melancolía, «melancolía, menjar de discretos».

Los antiguos los consagraron a Artemisa, la diosa de la caza, de los días fugaces y los lebreles corredores, fina virgen esbelta y andariega, terciado el carcaj, lleno de flechas voladoras y certeras; alta la frente, luciente en el pelo la media luna áurea, retenida con firme y bella mano la biga de lebreles de largos remos y ancho pecho. Diana cazadora, de ojos celestes y cabellera rubia.

Y esos nombres de santos —de bellos orígenes clásicos y algunos «bárbaros», nórdicos eufónicos, afincados y embellecidos por esas lenguas clásicas, sonoras, que son una delicia repetir, cronistas poetas de un mundo fenecido como tal y, sin embargo, presente en sentimientos y habla.

¡Qué otoñada tardía, qué grato el veranillo de los membrillos! ¡Qué dulces, qué claros estos días que nos trae san Martín! Tienen los cielos un delicado azul y un tempero suave y agradable y una luz cernida en las nubes altas, casi invisibles, pura delicia para los ojos. Los árboles, de un oro casi irreal, que todo lo embellece. Días cimeros del otoño, que prodigan y superan su encanto cada mañana y cada tarde. Pronto, muy pronto, se ausentarán y vendrán otros, bellos también, pero más tristes, que se nos meterán dentro, buscando el alma y la entristecerán, pensando en aquel bien perdido. San Martín se alejará en su caballo blanco a paso caminero, comenzando su viaje de todos los años.

**Carpe diem!** —nos dice— aprovecha estas horas deliciosas, poéticas, que tardarán un año en volver y acaso no te encuentren. ¡Aprovecha estos días, que pronto, muy pronto, serán sólo recuerdos!

Verdad, verdad, pronto serán sólo recuerdo. Pero el recuerdo es casi omnipotente. Evoca con una fuerza mágica estas horas amables y heridas muchas veces de tristeza y de dulce

encanto, de atrayente delicia. San Martín, san Martín, que derramas delicias y belleza, jinete en tu caballo blanco, san Martín afable y generoso que partiste tu manto con el gladio, para matar el frío de un desnudo leproso, que era —ni más ni menos— que Cristo, tiritando de frío al borde de un camino.

¡Qué hermoso día, qué tarde tan hermosa y qué crepúsculo de oros luminosos, finísimos! ¡Qué fin de tarde, que se sabe morir y muere joven!

Otoñada tardía, llena de oro y de añoranzas que se presentan llenas de luz y desinesperados recuerdos. ¿Qué recuerdos? Recuerdos de un amor inesperado y siempre oscuro —en la penumbra, mejor—, preso y grabado a dorado fuego en nuestra animula, blandula, vágula. ¡Qué latines tan llenos de añoranzas y recuerdos, de mujeres hermosísimas, idealizadas por la juventud y el recuerdo. ¡Qué desnudez de Venus, de ojos patéticos y serenos al par, llenos de presagios e ilusiones y de ideales formas, llenas de ardores y presagios!

Ahora presagios y citas lejanas e imprevisitas sin tiempo ni espacio, ¿libres de tan seguras carceleras? ¡Tiempo de otoño!, de árboles dorados, llenos los áureos husos de los árboles, esbeltas piras de oro hacia los cielos.

Vuelven aquellos días de soles llenos de elegancia y modales corteses, breves por lo hermosos y llenos de delicias, que permanecen vivos, ms fuertes que linajes y jardines y tierras, palacios ya olvidados, que perdieron, y nuestro estar —llenos de amores melancólicos en ellos, por tu amor, nuestro amor allí ubicado, invencionado y presente— con oro tibio del otoño norteño. Así fue y así era. Y así quedó en mi alma.

## COMPRO

Cuadros de más de 40 años. Salones dorados. Muebles antiguos. Figuras de bronce. Cerámicas y demás objetos para decoración

Especial interés en cuadros de pintores famosos

Llamar al número 225-60-56. Sr. Cañas

**novios**

SOLO POR VISITARNOS  
Recibirá la colección de folletos más completa sobre  
**ARTICULOS NECESARIOS EN EL HOGAR...** los que pueden estar en su LISTA DE BODA

Venga a **SINDELEN**  
Ronda Universidad 33

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

**Muebles FANLO JOVELLANOS**

## UN POCO DE CONSUELO PARA DOROTHY WHITEHEAD

Por Pascual MAISTERRA

Dorothy Whitehead, una encantadora rubia londinense, sabía porque se lo dijo el espejo, porque se lo repitieron las miradas encendidas de los «boys» y de los «sires» y porque, en fin, las mujeres se enteran pronto de esas cosas, Dorothy sabía, digo, que sus piernas eran una preciosidad. Por esto y para que rabiaran sus amigos, Dorothy decidió presentarse a un concurso destinado a premiar las más bonitas piernas del Reino Unido.

Aunque la noticia no viene demasiado explícita cabe suponer que el certamen debió de resultar concurrido y reñido, pues pocas son las féminas —a juzgar por el éxito alcanzado por la «mini-touche»— que admitan fácilmente tener las piernas feas. El caso es que Dorothy triunfó en toda la línea o, por lo menos, en la línea de las piernas que es lo que estaba en juego. El título le fue entregado con británica solemnidad la pasada semana en el London's Lyceum.

Pero está visto que hasta en Inglaterra el «fair play» tiene sus queiebros cuando la vanidad y la coquetería andan de por medio y no faltó alguna candidata desairada que se apresurase a ir al jurado con el soplo: Dorothy podía tener unas piernas maravillosas pero tenía también, aunque bien llevadas, treinta y tres años, edad que superaba el límite exigido por las bases del concurso.

—Eso no vale —dijo la evidiosillita de turno. Mis Whitehead resulta muy generosa a la hora de exhibir sus piernas pero le embarga un exceso de pudor a la hora de declarar sus años. Aquí tienen ustedes la prueba.

Y la prueba debió de ser terminante porque cualquier mujer decidida a poner en picota a su rival no regatea es-

fuerzos. «¡Oh, querida, que requeimonísima estás... Nadie diría que naciste antes del horror de Coventry!», debió decirle la «amiga» antes de iniciar su búsqueda en los registros civiles y parroquiales de toda la Isla. Total, que miss Whitehead tuvo que devolver el cetro y aceptar resignada, como un «Mando» Ramos cualquiera, su descalificación.

A mí todo esto, dejando aparte la faena, me parece puro disparate y si Dorothy me cayera cerca procuraría, muy gustosamente, ¡no faltaba más!, consolarla en ese frívolo trance. ¿Qué es lo que importa aquí: el título o las piernas? Y si el jurado decidió que las piernas de Dorothy eran enloquecedoras, ¿qué cuenta año más o año menos? Voy más lejos aún, ¿de qué diablos le sirven unas piernas perfectas a una damisela imberbe? ¿Qué hace una niña con unas piernas muy monas si no sabe en qué emplearlas, cómo lucirlas, cuándo escalar las miradas y encañabrar el corazón?

Asuntos algo complicados son estos que exigen algunas sabidurías y picardías, ciencias y experiencias, que sólo se aprenden con la edad. Se ha de ser un bárbaro con mucha garrota y boina para no comprender ciertos barroquismos. Las piernas de las mujeres como las manos, el peinado, los ojos, la voz y muchas cosas más, requieren «currículum vitae», escarmentos y desfallecimientos, que las pipiolas veinteañeras no pueden imaginar.

No sé, claro, qué jovencita

habrá sucedido a miss Whitehead en el título impugnado pero por simple razón de calendario yo me quedaría, de todas todas, con los 33 años dantianos y esplendorosos, con esa dorada edad de ida y vuelta, que han rechazado los jueces del London's Lyceum. Cada cual, en esas cosas, tiene su teoría —o no la tiene, porque hay mucho bárbaro suelto por ahí— y la nuestra no pasa de ser una más.

Quédese quien quiera con el contra-mito dichoso de la efobrocacia que frente a la vida que se alarga acorta el tiempo de la canción; no hablo para ellos. Ni para quienes hacen del trámite imprescindible de la juventud mérito o negocio en vez de drama, que es lo que en verdad es; no hablo para ellos. Hablo para esa miss Whitehead absurdamente destronada.

Créame madame: alegre el rostro y tome a guasa el asunto. Ya ve que a partir de los treinta se toca a retirada. Se habla de elegancia juvenil como si fuera posible cualquier elegancia sin arrugas en el traje, en la cara y en el corazón. Se habla de personalidad como si la personalidad fuera un regalo de los dioses en vez de una dolorosa conquista de los hombres. Se habla de la belleza de las piernas y se miden por centímetros o por calendario. Tonerías, madame. Tiene usted que dar mucha guerra todavía. Una guerra, miss Whitehead, a la que uno se apuntaría voluntario. Aunque estemos ya en reserva. Ya lo ve.

## PARCELAS EN EL MAR

A 65 Km. de Barcelona.



En COMARRUGA. Hemos urbanizado los 700 mts. de playa más tranquila, para poder ofrecerle la zona estival de ambiente selecto, que Vd. buscaba.

Parcelas desde 12.000 pm<sup>2</sup> Construimos su chalet en 8 meses. Aprovechese de nuestras inmejorables facilidades y condiciones de lanzamiento.

URBANIZACION

## PLATJA FRANCAS

...donde su 2.ª terraza será la playa y su piscina el mar.

**FINCAS MAS**

Consejo de Ciento, 170, 1.º - Tel. 253 40 01 (o en la misma urbanización)

Nuestras realizaciones nos avalan: Mas Rovira, Can Batlle, Valls del Sol, Mirador y Alella-Residencial.

Pida información sin compromiso.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

## OCASIONES

CONJUNTO Sra. jersey listas y falda estamp. 500

VESTIDO Sra. camisero punto acrílico estamp. 450

## RETALES

\*VENTA MAYOR Y DETALL\*

Calle Ribas, 45 (entre Cerdena y Marina)

**LA GALERIA TAMBIEN ES HOGAR**

Haga de su galería a base de carpintería metálica de aluminio anodizado, un rincón agradable.

- CERRADO ● SIN HUMEDAD
- SIN AIRE ● SIN RUIDO

Amplie al máximo las posibilidades de su piso!

**ESCOLIES**  
DIVISION HOGAR  
tels. 228 41 38 - 225 68 10  
c/ Santa Ageda, 27 - Barcelona-12

Desee pasar en o visitar para el domicilio indicado para hacer presupuesto sin compromiso de ninguna clase.  Carreramiento de terrazas  Carreramiento de galerías  A realizar sin obras ni molestias.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Día \_\_\_\_\_ Hora \_\_\_\_\_

# COMEDORES GRAN DUCADO

La sección de *MUEBLES LA FABRICA* donde encontrará el regalo más apreciado en estas fiestas.



Su hogar adquirirá un ambiente distinguido, con un comedor GRAN DUCADO de MUEBLES LA FABRICA, al ambiente que su familia y su posición social necesitan y que MUEBLES LA FABRICA se enorgullece en ofrecerle.

COMEDORES GRAN DUCADO PARA PERSONAS DE BUEN GUSTO

FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SR. CLIENTE

APROVECHE LAS HORAS COMODAS DEL MEDIODIA / TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA  
APARCAMIENTO PROPIO / RESTAURANTE / AIRE ACONDICIONADO / GUARDERIA INFANTIL



## MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT  
132 al 142  
BARCELONA

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### España, en la nueva Europa

«Se está produciendo un reajuste en las relaciones entre los pueblos, reajuste especialmente visible en Europa con la ampliación de la Comunidad. Esta ampliación, que es el anticipo de mayores cambios, obliga a preguntarse si España y Francia han de enfrentarse con la futura construcción europea aisladamente o en estrecha cooperación. Creo que la mejor manera de que cada uno de los dos países pueda servir mejor el interés propio en sus relaciones con Europa, es actuando coordinadamente. A tal punto, que la construcción de Europa viene a ser hoy quizá el más importante punto de referencia de nuestra cooperación». Con las precedentes palabras definió el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, el significado del viaje a Madrid de su colega francés Maurice Schumann, efectuado el jueves último con estancia de 28 horas en dicha capital.

Según el ministro español, Europa aspira a desempeñar un importante papel en la escena mundial, y «la Europa de los Diez no será más que una parte, una anticipación», de dicha nueva Europa, que «no parece pueda ser organizada sin la incorporación de los países hasta ahora ausentes, sobre todo la de aquellos que por su geografía pueden aportar un apoyo indispensable. Señalar que España figura entre ellos no es novedad», agregó.

### EVOLUCION RAPIDA HACIA UN NUEVO ORDEN MUNDIAL

El tiempo actual guarda cierta analogía con los primeros siglos de la edad moderna, cuando España creó el primer gran Estado nacional de la Historia mediante la fusión en el mismo del sinnúmero de reinos minúsculos, ducados, condados, baronías, señoríos, ciudades y villas que hasta entonces mantenían disgregados en enanas unidades de poder el potencial conjunto de la Península Ibérica. Dicha tendencia unificadora de pueblos, adoptada por las demás naciones, duró hasta entrado nuestro siglo, en que el mundo estaba ya dominado por un corto número de imperios dirigidos desde Europa: el británico, el francés, el alemán, el austrohúngaro, el turco y el ruso. España acababa de perder los últimos restos del suyo, y Francia e Inglaterra alcanzaban el zénit de sus respectivas construcciones imperiales.

La primera guerra mundial inició en 1914-18 el desmoronamiento de dicho orden, pero tras una breve etapa demolidora del mismo surgió un nuevo movimiento integrador, actualmente en una etapa del máximo interés: mientras en Europa se desintegraban las grandes construcciones políticas de las potencias vencidas, surgían dos grandes imperios extraeuropeos, construidos sobre bases distintas de las tradicionales, en el norte de América y en el nordeste de Europa extendido hasta el Océano Pacífico, transfiriéndose a los mismos los centros de poder que la segunda guerra terminaría de arrebatarse a las naciones europeas.

Ahora, la irrupción de la antiquísima y renovada China en la palestra donde se libra la lucha por el dominio mundial del futuro, altera sustancialmente la situación anterior y da al Asia un papel mucho más importante en el contexto de la acción creadora de dicho nuevo orden. Europa, tras de veinticinco años perdidos de nuevo en discordias civiles internas, parece ser que trata de unificarse a fin de convertirse en la segunda potencia mundial. Y el viaje de Schumann a Madrid tiene este objeto: contar con España.

F. BARATECH ALFARO

## LARGAS COLAS ANTE LOS COLEGIOS ELECTORALES

# LOS URUGUAYOS DECIDEN ENTRE UN GOBIERNO DE TIPO SOCIALISTA O TRADICIONAL

## EL EJERCITO GARANTIZA EL NORMAL DESARROLLO DE LOS COMICIOS

Montevideo, 28 (Efe). — En forma muy lenta se viene realizando la votación en algunos de los más importantes distritos de la capital, donde largas colas de ciudadanos esperan pacientes y ordenadamente, su turno para votar.

Al parecer la razón de esta demora radica en el hecho de que muchos colegios electorales no pudieron constituirse hasta las 9.30 (hora local), al no comparecer alguno de sus integrantes. El horario de votación debía comenzar a las 8.00 hora local.

Muchas personas, cumpliendo con el llamamiento formulado por los Ministerios del Interior y Defensa Nacional, concurren desde tempranas horas a los colegios correspondientes.

Dada esta demora se prevé que la hora de votación suplementaria —de 19.30 a 20.30 local— será necesaria en prácticamente todos los distritos.

El panorama en el interior del país es similar, anunciándose que la concurrencia de votantes es masiva.

Los mayores inconvenientes que se han presentado, están relacionados con el gran calor que reina en el país. Los servicios meteorológicos han anunciado más de 34 grados de temperatura lo que ha motivado que muchas personas de edad, que se encuentran esperando su turno en espacios abiertos, hayan sufrido desmayos.

Un millón ochocientos mil uruguayos decidirán hoy en las urnas, en uno de los momentos más difíciles de la historia política de este país, si prefieren un Gobierno Ibáñez (colorado, sector Unidad y Sado en la tradición).

De los candidatos que se presentan, la lucha por la presidencia quedará reducida a los cinco siguientes: Pacheco Areco (actual presidente); su eventual sustituto, Bordaberry (colorado oficialista); Ferreira Aldunate (blanco); Batlle Ibáñez (colorado, sector «Unidad y Reforma») y Seregni (Frente Amplio).

De estos cinco, la mayoría de los observadores descartan la probabilidad de que Pacheco Areco pueda ser reelegido, porque en ningún caso alcanzará la mitad más uno del electorado. Al mismo tiempo,

po, y pese al nutrido apoyo que han tenido sus concentraciones en esta capital, se considera altamente improbable que el candidato del Frente Amplio llegue a ganar la elección.

### Liberación de Berembau

Mientras todo el mundo estaba entregado al ajedrez electoral se recibió la noticia de la liberación de Mario Berembau, uno de los cuatro secuestrados que los tupamaros retenían en su poder.

Este hecho, producido en vísperas de los comicios, es estimado por algunos como beneficioso para la causa izquierdista. Hay, sin embargo, quienes lo capitalizan en favor de los sectores políticos opuestos, toda vez que reactualiza la presencia de la subversión y, por ende, la necesidad de la defensa contra ella.

Otro hecho que puede influir en los votos que recibirá el frente amplio, lo constituye el mensaje difundido por radiotelevisión del obispo de Rocha y Maldonado, monseñor Antonio Corso, quien estableció categóricamente la incompatibilidad del catolicismo con el frentismo, debido al elemento marxista que hay en su programa.

El prelado había anticipado el contenido de este mensaje a la

ciudadanía uruguaya, en un extenso folleto publicado hace algunos meses y titulado «el cristianismo y el frente amplio».

### Excepcionales medidas de seguridad

Fuentes oficiales señalaron que el Gobierno adoptó las medidas necesarias para asegurar el normal desarrollo del acto electoral y preservar los locales de votación, que contarán con las custodias de las fuerzas armadas.

El ministro de Defensa Nacional, Federico García Capurro, dijo a la prensa que el Gobierno ha cuidado hasta el mínimo detalle para que los electores cuenten con todas las garantías.

La coalición izquierdista Frente Amplio emitió una declaración denunciando que, según sus informaciones «se planeaban demostraciones provocativas» que se pretende atribuir a sus militantes, y tomarlas como pretexto para interferir el desarrollo normal de los comicios.

«Ni los tupamaros son el brazo armado del Frente Amplio, ni el Frente Amplio es la vía legal de los tupamaros», dijo en una conferencia de prensa en Montevideo el candidato presidencial de la coalición izquierdista, general Liber Seregni.

**AMIENTOS**  
Hilos - Empaquetaduras  
Cartones Tejido - Burlate  
Juntas Cintas Cartones  
para juntas vapor y aceite  
FIBRAS canadienses y sudfricanas  
Suministros Industriales  
"JESA"  
Via Layetana, 9 T. 310 3800

# ESQUI

Equipos completos - nacionales y de importación - para practicar los deportes de invierno

Ligeros esquís plastificados. Bastones con puntera retráctil. Sencillas y comodísimas fijaciones. Botas de plástico inyectado. Y prendas especiales para la práctica del esquí en los más actuales diseños.

**ELLA**  
MONO-PICHÉ en Ciré nylon boatiné. Elásticos en los costados. Rojo y amarillo. 1.990,-  
ANORAK haciendo conjunto, con elástico en mangas y costado. 1.990,-

**EL**  
MONO en Ciré nylon boatiné. Refuerzos en la rodilla. Marino y rojo. 2.565,-

PLANTA PRIMERA

Utilice nuestro servicio de **VENTA A PLAZOS**

**Jorba Preciados**

NO CERRAMOS A MEDIODIA  
Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados hasta las 8)

**La calefacción no es cara... si es johnson MULTI-FLOW**

Generadores de aire caliente con quemadores a gas ciudad, gas natural y propano.  
INDUSTRIAS, ALMACENES, GRANJAS... etc.  
No importa las dimensiones de los locales

**johnson MULTI-FLOW**  
puede suministrarse con diferentes potencias de calor  
INSTALACION RAPIDA Y ECONOMICA  
AMPLIAS REFERENCIAS:

Talleres Indesme, S. A. Pje. Badal, 10-12 Tel. 249 93 00 Barcelona 14  
Distribuidor DICOSA: P.º de Gracia, 50, 4.º, 7.º, A Tel. 216 03 34 Barcelona 7

**VACACIONES OTOÑO - INVIERNO 71-72**

Estancias de 8 o 15 días en avión especial todo incluido

MALLORCA	desde Ptas. 1.950,-
CANARIAS	desde Ptas. 6.625,-
COSTA DEL SOL	desde Ptas. 8.050,-
MARRUECOS	desde Ptas. 11.250,-
CRUCERO AEROMARITIMO CANARIAS Y AFRICA	desde Ptas. 14.625,-

Solicite folleto detallado:

**Marsans, S.A.**  
AGENCIA DE VIAJES A TITULO 1 DEL GRUPO A  
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

Barcelona, 134 - T. 221 30 97. - P.º Gracia, 13 - T. 231 25 05. - Av. Grima, 443 - T. 230 12 00  
Lima, 141 - T. 228 49 04 (Apacamiento gratuito en el propio local)  
Lauria, 46 - T. 221 38 78. - En REUS: San Juan, 32 - Tel. 30 17 39

**CASA TORRES**  
TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA

TERCIOPELOS, LAMES, PIELES SINTETICAS  
P.º de Gracia, 118. Parking frente Casa Torres

**TORRADAS**  
LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS FOTOGRAFIA  
descuentos hasta **70%**  
Manso, 60 Tel. 241 12 24

CRONICA DE ANDORRA

PROCLAMACION DE CANDIDATURAS PARA LAS ELECCIONES GENERALES

Las mujeres votarán por primera vez en la historia andorrana

Andorra la Vieja, 28. — Las elecciones que han de celebrarse el próximo día 14 de diciembre y en las cuales se renovará la mitad del Consejo General de los Valles y de las corporaciones de administración local, han alcanzado ya un término político digno de destacarse. No se trata, como es lógico para el carácter del Principado, de un fervor multitudinario y espectacular, sino todo lo contrario; son, antes que nada, unos preparativos inspirados en la serenidad y la mesura, y un tanto difíciles de apreciar por el espíritu foráneo que, a título turístico, pisa el suelo andorrano un fin de semana. Estos comicios, como me decía muy bien alguien del país, son sólo perceptibles para los que «ya están arraigados y comprenden el andorranismo en la propia Andorra».

La noticia, ahora, es que el pasado día 25 finalizó el plazo de presentación de candidaturas y su proclamación está prevista

para el próximo día 30, es decir, mañana.

El censo actual, con el voto por primera vez de las mujeres, los andorranos de segunda generación y el adelanto a los 21 años como edad electoral de la juventud, ha elevado la cifra a unos 3.500 votantes, contra el millar escaso que se registraba antes.

La nieve y el frío no son mucha novedad en los valles. Pero este año, en que los dinámicos miembros de la «Unió Pro-Turisme de Les Escaldes» han madrugado como de costumbre y tienen ya completamente instaladas las iluminaciones especiales de Navidad, una densa nevada vino a contribuir al embellecimiento de las calles de Les Escaldes. Y las 20.000 bombillas de dichas iluminaciones navideñas tuvieron y tienen— que soportar temperaturas inferiores a los siete grados centígrados. Y menos mal que Les Escaldes no es el Pas de la Casa, en cuyas pistas se

registraron temperaturas próximas a los 22 grados bajo cero. Se espera que la inauguración de dichas atractivas iluminaciones se efectúe el próximo día 7 por la noche.

20.000 BOMBILLAS BAJO LA NIEVE

Pero pese al clima de frialdad del país, sus habitantes saben defender los colores nacionales con brío y entusiasmo. Tal es el caso del equipo de ajedrez que acaba de representar a Andorra en el Campeonato Triangular celebrado en Montecarlo. Los andorranos quedaron clasificados en primer lugar, seguidos de los monegascos e italianos. Con los ajedrecistas se desplazaron al Principado mediterráneo varios directivos y entusiastas del ajedrez, entre los que se cuenta el presidente del Sindicato de Iniciativa y Turismo, don Casimiro Arajol. — Jorge BONET ROVIRA.

Al menos en 64 años

«NO HABRA GOBIERNO DE MAYORIA EN RODESIA»

Londres, 28. (Efe.) — «El Gobierno de mayoría en Rodesia no será posible en, por lo menos, 64 años», dice la profesora de Ciencias Políticas Claire Palley, de la Queen's University de Belfast, en un informe recogido por el «Sunday Times» de hoy.

Tras llevar a cabo un detallado análisis de la situación en Rodesia, la profesora Palley estima que el año 2.035 será lo más pronto en que los 5.200.000 afro-rodésianos puedan esperar hacerse con el control del Gobierno en Rodesia, según las condiciones del acuerdo firmado en Salisbury entre sir Alec Douglas-Home y el primer ministro rodésiano, Ian Smith.

Por su parte, el «Sunday Times» observa que al hacer su estudio la profesora Palley da por segura la buena fe de Ian Smith y sus sucesores, contando con el cumplimiento de los planes destinados a incrementar el número de escuelas destinadas a los afro-rodésianos y la inclusión de éstos en el registro de votantes.

«El acuerdo propuesto se acerca bastante a lo mejor que podía esperarse. Si es observado, existe la posibilidad de obtener algunos avances en favor de la población africana», dice el «Sunday Times» de hoy, en un artículo editorial dedicado a comentar el acuerdo anglo-rodésiano, firmado el pasado miércoles en Salisbury.

Por su parte, el «Observer», comenta: «Creemos que un acuerdo basado en las condiciones del pacto debe ser rechazado, al no satisfacer los intereses de la población de color en Rodesia, ni de la propia Gran Bretaña».

HACEN HISTORIA

IAN SMITH

El nombre de Ian Smith ha vuelto a ser actualidad a causa del desgraciado acuerdo firmado el pasado día 24 con el representante británico, sir Alec Douglas-Home, que ha puesto fin a la disputa que mantenía el Reino Unido con Rodesia desde hace seis años, cuando el rebelde primer ministro declaró la independencia del país, en 1965, condenada por varios países de la O.N.U., pero no a la política de «apartheid» del «premier» rodésiano.



Los extremos tratados recientemente en Salisbury, que fueron hechos públicos el pasado viernes en un «libro blanco» publicado por Londres, han sido considerados por la mayoría africana de Rodesia como «una vergonzosa capitulación ante un régimen racista» y que no implica en realidad ninguna promoción de la población de color, sino que en realidad se trata tan sólo de legalizar una discriminación al estilo África del Sur.

El acuerdo de Salisbury continúa pues dejando el poder en manos de los blancos y el gobierno de la mayoría ha quedado aplazado para varias décadas. «para un tiempo comedido entre 30 y 50 años», como manifestó el abogado rodésiano de color Sithole, que durante seis años ha estado detenido en calidad de prisionero político.

Ian Smith, el político blanco de África Negra que más da que hablar, preconiza la supremacía de la raza blanca sobre la negra, y por eso confiesa, cínicamente, que «los negros de Rodesia son los más felices del mundo».

Nacido en Salisbury hace 53 años, al estallar la Segunda Guerra Mundial se enroló en la R.A.F. y combatió en Italia, donde fue derribado, cayendo posteriormente en poder de los alemanes en Francia. Al término de la guerra trabajó en Rodesia en la granja de su padre, uniéndose a Wiston Field, fundador del Frente Rodésiano. En 1962, al ganar las elecciones dicho partido, Field asume el

poder y Smith es nombrado primer vicepresidente. Nacionalista a ultranza, aunque británico de temperamento y educación, fue herido en la mandíbula durante la guerra, y como recuerdo le ha quedado ese rostro serio y agrio que no le permite apenas esbozar una sonrisa debido a un entumecimiento de los nervios.

El texto del acuerdo de Salisbury no sólo ha denunciado por la oprimida población de color rodésiana, sino que los propios diputados laboristas de la Cámara de los Comunes abuchearon a sir Alec cuando éste trató de explicar el contenido del acuerdo.

También en las Naciones Unidas se han levantado duros comentarios por la decisión adoptada para «solucionar» el problema rodésiano, haciendo ver que el poder continuaría estando en manos de los blancos (250.000, frente a una población de color de cinco millones de personas). Incluso el mecanismo puesto en marcha para conocer la opinión de los rodésianos sobre el acuerdo —una comisión mixta recorrerá el país—, fue puesto en tela de juicio en el Consejo de Seguridad por el embajador soviético, quien manifestó que en cualquier caso la mayoría negra no había sido consultada para la elaboración de las propuestas.

Según fuentes pakistaníes

CONTINUA LA PRESION INDIA EN CINCO FRENTES

Cuatro muertos y catorce heridos durante el bombardeo de la ciudad de Balurghat

Rawalpindi, 28. (Efe.) — La Marina de Guerra pakistaní ha retirado todas las minas colocadas por los indios en la zona marítima de Chalna, según informa hoy un portavoz oficial en Rawalpindi.

El portavoz añade que actualmente las unidades de la Marina pakistaní navegan por la zona mencionada transportando grano y otros alimentos.

La presión india en Pakistán Oriental continúa hoy en cinco frentes según informa la agencia oficial de noticias pakistaní.

El portavoz desmiente hoy la información lanzada ayer por las emisoras indias de que las tropas pakistaníes habían disparado contra las indias en el sector de Pathankot (Pakistán Occidental).

«No ha habido violación alguna a lo largo de la frontera del Pakistán Occidental o en la línea de alto el fuego de Cachemira», ha declarado esta mañana el portavoz oficial pakistaní.

Añadió poco después, que la India ha sufrido unas mil bajas entre muertos y heridos, desde que comenzó la lucha en Pakistán Oriental, mientras que las bajas pakistaníes han sido de 30 soldados muertos y de unos cien heridos.

Según el portavoz, las fuerzas indias están presionando en cinco

frentes: el del norte, el del nordeste, en el oriental, sur y oeste, a raíz de producirse su empuje inicial en la zona de Jessore. Desmintió asimismo, el portavoz, que se haya producido una calma en la lucha.

Bombardeo pakistaní

Nueva Delhi, 28. (Efe-Reuter.) — Cuatro personas, dos de ellas niños, han resultado muertas y otras catorce heridas durante el bombardeo de la localidad de Balurghat por las tropas pakistaníes, en la frontera entre India y Pakistán Oriental, según informes de la Asociación de la Prensa India.

La citada fuente añade que este bombardeo pakistaní es el quinto, consecutivo de la citada localidad del distrito de Kinajpur Occidental, situado en la zona norte del estado de Bengala Occidental.

El total de bajas en estos últimos cinco días de bombardeos es el siguiente: Veintitrés muertos y sesenta heridos.

El jueves de la pasada semana fue cuando las tropas indias procedentes de Balurghat penetraron en el citado distrito pakistaní de Dinajpur (extremidad noroeste de la provincia pakistaní en donde ha estallado la lucha), en acción calificada de defensiva, a raíz de que las tropas del Pakistán hubieran

bombardeado durante dos días la citada ciudad fronteriza.

Los indios dicen haber causado a los pakistaníes 80 muertos y haber destruido un tanque de fabricación estadounidense, tipo «Chaffee», cuando cruzaron la frontera y entraron en combate cerca de la ciudad pakistaní oriental de Hilli, con la pérdida de veinte soldados propios.

El dirigente pakistaní occidental de extrema izquierda, Zulfikar Ali Bhutto ha celebrado esta mañana una nueva entrevista con el presidente pakistaní, Yahya Jan, en Rawalpindi, según ha informado Radio Pakistán. Esta es la segunda reunión que celebran ambos dirigentes en los últimos dos días.

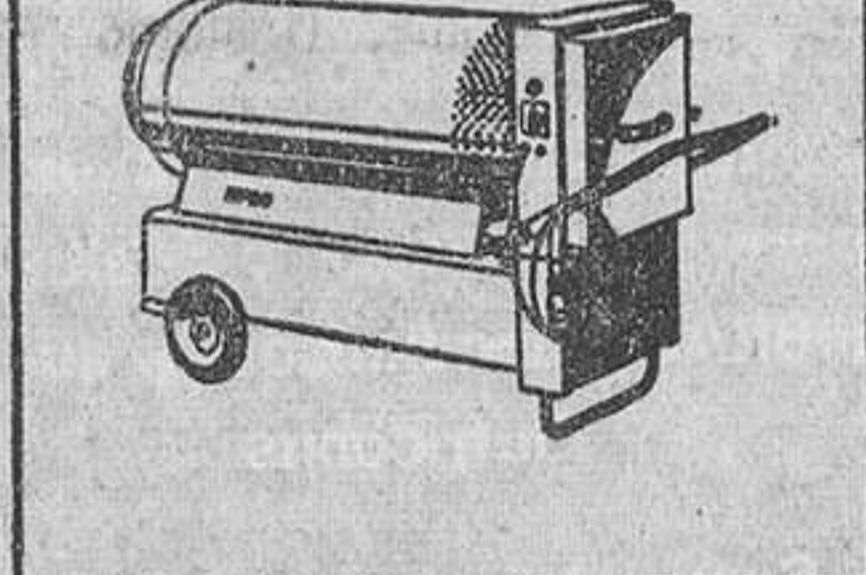
Bhutto, jefe del Partido Popular de Pakistán Occidental, mantuvo tres horas de conversaciones con Yahya Jan el jueves pasado, sobre la actual crisis política del país.

La emisora pakistaní no ha dado detalles de los temas tratados en la reunión de hoy.

CALEFACTORES POR AIRE



AVICULTURA-GANADERIA-INDUSTRIA



HY-LO Ibérica, S. A. Calle Tallers, 77 Teléfono 2313615 Barcelona

LIQUIDACION Muebles Oficina DECO. Balmes, 123

HIERROS

B. VALLS SISTACH S.A.

casa fundada en 1891 C. SAGRERA 1-41 TELS: 2514205 2519912-2519651 3492645-3492649



AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL

Recibida la aprobación del Organismo Superior correspondiente, el Socorro por defunción de los socios que alcanza actualmente la cantidad máxima de 200.000 pesetas, podrá incrementarse hasta la cifra de 500.000 pesetas.

Con dicho motivo, esta Mutualidad participa a todos los asociados cuya edad sobrepase los 41 años y que figuren inscritos en las 20 Secciones actualmente existentes, que a partir del día 1.º de Diciembre próximo quedará abierto un Jubileo de edad para que puedan solicitar la inscripción a las Secciones de nueva creación Serie D denominadas D 1, D 2, y D 3.

La vigencia del presente jubileo de edad terminará improrrogablemente el día 29 de febrero de 1972, a las 15 horas.

Todos los socios menores de 41 años pueden solicitar la ampliación de las Secciones que deseen hasta la D 3, sin pago de Cuota de Compensación alguna. Los derechos que otorgan dichas nuevas Secciones no se obtendrán hasta que la Junta Directiva acuerde su puesta en vigor.

Para cualquier información complementaria y presentación de solicitudes, pueden dirigirse a nuestras Oficinas, instaladas en Avda. José Antonio Primo de Rivera, 621. Barcelona (10), todos los días laborables, de 8 a 15 horas o llamar al teléfono 221 41 20.

¡El tiempo ESTÁ DE MODA en El Trébol!



- Gabardinas
- Trincheras
- Impermeables
- Gabanes
- Abrigos
- Paraguas
- Camisas
- Pantalones
- Prendas deportivas

El Trébol

Paseo de Gracia, 118, después de la Diagonal, frente Aparcamientos de Barcelona.

**A CELEBRARSE EN LAS BERMUDAS**

**LA CRISIS MONETARIA DOMINARA LA ENTREVISTA NIXON-HEATH EN LA REUNION PARTICIPARAN LOS RESPONSABLES DE LAS FINANZAS DE LOS DOS PAISES**

Londres, 28. (Crónica por Alfonso Vela, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — Exactamente una semana después de la reunión en las Azores entre el presidente Nixon y el presidente Pompidou, el presidente de los Estados Unidos volverá a celebrar otra reunión de alto nivel en las Bermudas con el primer ministro británico, Heath.

**Postura británica en la crisis monetaria**

El texto del comunicado anunciando la reunión, precisa que Nixon será el invitado del primer ministro británico y que su reunión ha sido preparada de acuerdo con los deseos del presidente norteamericano de celebrar una serie de entrevistas con los dirigentes de los principales países aliados de los Estados Unidos.

Como en el caso de la reunión con Pompidou los días 13 y 14 de diciembre, Nixon irá acompañado a las Bermudas del secretario de estado, William Rogers, el secretario del Tesoro, John Connally y de su consejero Henry Kissinger.

La última reunión celebrada entre Nixon y Heath se celebró los días 17 y 18 de diciembre de 1970.

Igual que en la entrevista entre Nixon y Pompidou, la reunión con el primer ministro británico en las Bermudas estará dedicada principalmente a la crisis monetaria internacional. En efecto, en la reunión participarán los responsables de las finanzas de los dos países, Anthony Barber y John Connally. Esto, naturalmente, no descarta que en las conversaciones se abarquen otros temas importantes, entre ellos, con toda seguridad, la próxima visita del presidente Nixon a Pekín.

Desde el comienzo de la crisis provocada por la decisión norteamericana de anular la convertibilidad del dólar, el Gobierno británico adoptó una postura muy próxima a la de Francia. Tanto es así, que Londres protestó por tres veces contra la sobretasa del 10 por 100 a la importación a los Estados Unidos y la desgravación fiscal concedida a los compradores americanos de productos norteamericanos.

Igualmente la Gran Bretaña es partidaria de una devaluación del dólar y de una revalorización del precio del oro.

Es casi seguro que Nixon, después de escuchar a Pompidou en

las Azores, escuchará las mismas o parecidas quejas por parte de Heath y Barber.

**Otros problemas a tratar**

Además de estos problemas financieros y comerciales se tratará del próximo ingreso efectivo de la Gran Bretaña en el Mercado Común. Británicos y norteamericanos pasarán revista al conjunto de las relaciones Este-Oeste, el conflicto entre India y Pakistán, la situación en el Oriente Medio y las relaciones entre los Estados Unidos y Europa occidental.

La reunión entre Heath y Nixon será la ocasión para un amplio intercambio de puntos de vista, puesto que hace un año que se entrevistaron por última vez, y desde entonces se han producido muchos acontecimientos, especialmente la decisión de Nixon de visitar Pekín y Moscú y, sobre todo, la admisión de China Comunista en las Naciones Unidas.

**ULSTER**

**EL IRA PRESENTA CINCO PUNTOS PARA CONSEGUIR LA PAZ**

Dublín, 28. — Los provisionales del «I.R.A.» han hecho públicos sus «cinco principios» para acabar con los desórdenes en Irlanda del Norte. Estas propuestas siguen a la ola de violencia que se ha vuelto a desatar en la provincia bajo dominio inglés, y que en las últimas horas han causado la muerte de

tres hombres como consecuencia de explosión de bombas o disparos callejeros.

El «I.R.A.», en una proclama hecha pública en esta ciudad, dice que las operaciones militares en Irlanda del Norte finalizarían si se cumplieren los siguientes requisitos:

- Cese de todo acto de violencia por parte del Ejército británico.
  - Abolición del Stormont.
  - Elecciones libres para designación de un nuevo Gobierno regional.
  - Liberación de todos los presos políticos irlandeses.
  - Compensación a todos los que han sufrido actos de violencia por parte del Ejército inglés.
- Se teme que el «I.R.A.» incremente su campaña de violencias con el propósito de conseguir un ambiente de terror en estas fiestas de Navidad.

**CRONICA DE PARIS EL ENCUENTRO NIXON-POMPIDOU EN LAS ISLAS AZORES**

Paris, 28. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — Un sentimiento de orgullo legítimo constituye el principal determinante en las filas del Gobierno, al anuncio de la próxima reunión, Nixon-Pompidou en el archipiélago de las Azores, con el fin de tratar extensamente, entre otros, del grave problema de la crisis monetaria internacional.

A pesar de que, ni oficial ni oficiosamente, se menciona en las esferas gubernamentales la «carrera de fondo» que opone actualmente el presidente galo y el canciller alemán Willy Brandt, los últimos acontecimientos han confirmado la existencia, «a espaldas de la política de sonrisas», de una notoria emulación entre ambos dirigentes europeos, para personalizar el rumbo político de la Comunidad Económica Europea. La lentitud de la presidencia francesa en responder al requerimiento del canciller Brandt, para una reunión suplementaria de trabajo, a las establecidas por el protocolo franco-alemán, supone otro factor psicológico en base al cual París confirma su vocación natural de «plataforma» de la diplomacia internacional.

El encuentro de las Azores, respondiendo al expreso deseo de Nixon, es examinado por la Cancillería a la luz de una «hábil gerencia» por parte de Pompidou, del «legado histórico» dejado por el general De Gaulle.

Constatado el esquema, ¿hasta dónde puede llegar la identidad de puntos de vista sobre el espinoso tema de la crisis monetaria? Como se sabe, Francia ocupa en este terreno el difícil papel de francotirador, al haberse negado a adoptar las «recomendaciones de Washington» en favor de una revaluación concertada de las monedas comunitarias. Por el contrario, el Gobierno francés instituyó un doble mercado de divisas, condicionando la entrada de capitales flotantes y aceptando, tal vez un poco li-

geramente, la fluctuación del dólar, en función única de la oferta y demanda en la Bolsa de París. Sin duda, la solución francesa no es la mejor, pero por lo menos sirve a establecer una barrera de protección entre un franco en convalecencia y un dólar que necesita una desorbitada dosis de oxígeno.

La reunión de los diez países más ricos del mundo en Roma, en los próximos días, y la llegada del jefe del Gobierno alemán, servirán para elaborar un calendario de trabajo en las Azores. Pompidou estará acompañado de sus ministros de Asuntos Exteriores y Finanzas, Maurice Schumann y Giscard d'Estaing, y Nixon, de su máximo consejero para cuestiones de seguridad, Henry Kissinger, del secretario de Estado, William Rogers y del secretario del Tesoro, John Connally. La presencia del «cerebral» Kissinger entraña otra perspectiva de los trabajos de la isla Terceira, ligada sin duda a la política planetaria de los Estados Unidos. Con todo, si el encuentro Nixon-Pompidou debe aportar algún fruto, no se estima probable que éste se refiera a otro orden que no sea el puramente europeo y, aún así, raramente tendrá un carácter global, a tal punto se advierte la complejidad de los problemas y el escepticismo del resto de los interlocutores del Mercado Común, con respecto a la tentativa francesa en dar prueba de firmeza a su política monetaria, presentándola como un conjunto dinámico y justificado.

**DESCONTAMOS LETRAS A CORTO Y LARGO PLAZO**  
Tel. 218-09-50

**EN BARCELONA NO ES NECESARIO PAGAR PARA QUE LE RETIREN SUS MUEBLES VIEJOS**

En atención a las innumerables peticiones recibidas, nos vemos obligados a prorrogar nuestra

**SUPER OFERTA (Hasta el 15-XII-71)**

**PAGAMOS POR SU COMEDOR O DORMITORIO VIEJO**

**2.000 PESETAS**

(como mínimo)

y se las abonamos en el acto en la compra que nos efectúe, retirándolos de su domicilio

Y esto no es todo:

Realice el pago de su compra en

**12 MESES con el 10 % DE DESCUENTO o en 24 MESES sin ningún recargo**

**POR FAVOR ¡VISITENOS!**

Comprobará la autenticidad de nuestra

**SUPER OFERTA MUEBLES REGIS, S. A.**

Exposiciones en:

Avda. Virgen de Montserrat, del 195 al 199. Tel. 255-49-79  
P.º de la Zona Franca, 202 (Junto Plaza Cerdá). Tel. 223.87.15  
Calle Dante, 78 (Horta). Tel. 357.34.98.

Fácil aparcamiento en los tres puntos

Servicio a cualquier punto de Cataluña gratis

**PLATERIA - RELOJERIA**



**JOYEROS**  
Fundada en 1880  
**ALIANZAS DE MATRIMONIO**  
**SORTIJAS DE PEDIDA**  
**SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES**

**BARCELONA**  
Avda. José Antonio, 636  
(junto P.º de Gracia)

**PRECIOS MUY RAZONABLES**

**NUEVA ESTANTERIA POR ELEMENTOS**

PROPIA PARA COMERCIOS, OFICINAS, BIBLIOTECAS, ETC.

LLAME O VISITENOS



VENTAS: BARCELONA, C. Comandante Benítez, 29 - Tels. 250 74 08 - 07 - 06  
SABADELL: C. Corominas, 61 - Tel. 296 34 16  
GERONA: C. Lasalle, 10 - Tel. 20 12 86  
Delegaciones en: MADRID, VALENCIA, SEVILLA



**Sport invierno: Para hombres activos**

Para los que saben vivir a pleno ritmo. Un estilo "toda actividad". Todo comodidad. Que conjuga elegancia y confort. Trenkas, chaquetones, comandos, chaquetas, cazadoras...

Libertad y precisión de líneas y formas. Prendas con el sello de inconfundible exclusividad de nuestra confección. Cálidas, ligeras...

PLANTA TERCERA

**El Corte Inglés**

BARCELONA: Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro MADRID - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA

# Felices Navidades

## CON CHAMPAÑA CODORNIU

### EN LOS LOTES Y CESTAS DEL MESON



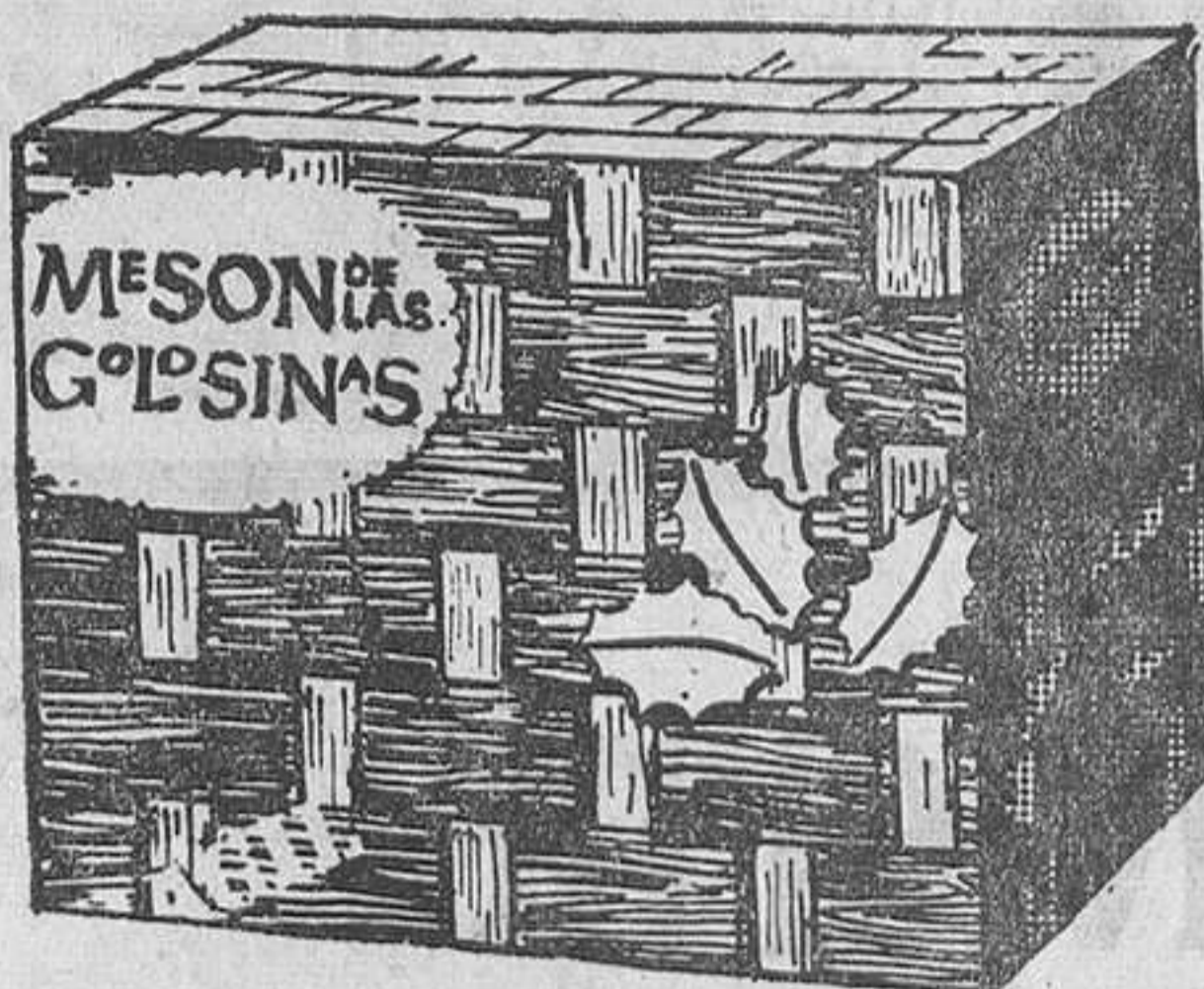
AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 2 - TELEFONO 221 67 37 - BARCELONA (2)



## CESTAS

### IMPORTANTE

- Dentro del término municipal de Barcelona, servimos los LOTES a domicilio, sin cargo adicional alguno.
- Por embalaje especial y servicio de entrega a Agencias, percibiremos CIEN PESETAS por LOTE que debamos remitir fuera de Barcelona-Ciudad.
- Todos nuestros LOTES contienen barquillos, elaborados a mano, según las fórmulas clásicas de los maestros pasteleros barceloneses.
- Caso de agotarse algún artículo, será sustituido por otro similar, de precio igual o superior.



## LOTES

Envío a Provincias



¡Visite nuestra exposición!

#### "REINA LEONOR"

- 2 botellas Champaña Gran Cremant Codorniu
- 1 botella Coñac Centenario Terry
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra turrón Jijona Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 estuche lujo bombones Nestlé

Ptas. 1.500.-

#### "REINA ISABEL"

- 4 botellas Champaña Extra Codorniu.
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Gran Licor Calisay 1/1
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella Rioja Glorioso Bodegas Palacio
- 1 botella vermut Cinzano Reserva
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 botella Jerez Dry Sack
- 1 botella Whisky White & Mackays
- 1 frasco cristal frutas Ulecia
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 caja bombones Nestlé
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 bote piña americana Lybby's 1 kg.
- 1 barra turrón Jijona Montserrat
- 1 barra turrón Alicante Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 4.285.-

#### LOTE ROSA

- 1 botella Champaña Delapierre
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 bote 25 barquillos finos
- 1 barra turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 275.-

#### LOTE VIOLETA

- 1 botella Champaña Extra Codorniu
- 1 botella Jerez Oquina Valdespino
- 1 bote 25 barquillos finos
- 1 barra turrón Jijona La Jijonca
- 1 barra turrón crema extra

Ptas. 370.-

#### LOTE BLANCO

- 2 botellas Champaña Delapierre
- 1 botella coñac Centenario Terry
- 1 bote 25 barquillos finos
- 1 estuche mantecados andaluces 1/2
- 1 barra turrón Jijona La Jijonca
- 1 barra turrón mazapán y frutas extra

Ptas. 425.-

#### LOTE AZUL

- 1 botella Champaña Gran Cremant Codorniu
- 1 botella coñac Centenario Terry
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 lata piña Del Monte 3/4
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 lata paté de foie trufado Purlom
- 1 barra turrón Jijona La Jijonca
- 1 barra turrón mazapán y frutas extra

Ptas. 575.-

#### LOTE AMARILLO

- 1 botella Champaña Gran Cremant Codorniu
- 1 botella coñac Centenario Terry
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 lata piña Lybby's 1 kg.
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 lata paté de foie trufado Purlom
- 1 barra larga turrón Jijona La Jijonca
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 715.-

#### "REINA ELISENDA"

- 2 botellas Champaña Extra Codorniu
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 botella Gran Licor Calisay
- 1 botella vermut Cinzano Rojo
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 estuche lujo bombones Nestlé
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra turrón Jijona Montserrat
- 1 barra turrón Alicante Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 2.290.-

#### "REINA MARIA"

- 2 botellas Champaña NPU Codorniu
- 2 botellas Champaña Codorniu Extra
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Whisky White & Mackays
- 1 botella Jerez Inocente Valdespino
- 1 botella Gran Licor Calisay 1/1
- 1 botella Rioja Glorioso Bodegas Palacio
- 1 botella vermut Cinzano Reserva
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 botella licor Cointreau 1/1
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 frasco cristal fruta confitada
- 1 bote 100 barquillos
- 1 caja bombones lujo Nestlé
- 1 frasco cristal espárragos Carné
- 1 caja Teulas de Santa Coloma
- 1 salchichón curado
- 1 bote piña americana Lybby's 1 kg.
- 1 barra turrón Jijona Montserrat
- 1 barra turrón Alicante Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 5.860.-

#### "REINA CONSTANZA"

- 2 botellas Champaña Extra Codorniu
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Rioja Glorioso Bodegas Palacio
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 botella Jerez Camborio de Terry
- 1 botella vermut Cinzano Reserva
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella Gran Licor Calisay 1/1
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 caja bombones Nestlé
- 1 salchichón curado
- 1 lata piña americana Lybby's de 1 kg.
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 barra turrón Jijona Montserrat
- 1 barra turrón Alicante Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 3.200.-

#### "REINA VIOLANTE"

- 1 botella Champaña Gran Codorniu
- 1 botella Champaña Rosado Codorniu
- 2 botellas Champaña Extra Codorniu
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Whisky White & Mackays Reserva
- 1 botella licor Cointreau 1/1
- 1 botella Rioja Glorioso Bodegas Palacio
- 1 botella vermut Cinzano Reserva
- 1 botella ginebra inglesa Fox's
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 botella Jerez Inocente Valdespino
- 1 botella Vodka Smirnoff lujo
- 1 bote 100 barquillos finos
- 1 frasco lujo frutas confitadas
- 1 estuche bombones Nestlé
- 1 bote piña americana Lybby's 1 kg.
- 1 jamón serrano
- 1 frasco cristal espárragos Carné
- 1 estuche mantecados andaluces
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 caja Teulas Santa Coloma
- 1 lata jamón York 1/2
- 1 barra turrón Jijona Montserrat
- 1 barra turrón Alicante Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 9.300.-

#### LOTE ARCO IRIS

- 1 botella Champaña NPU Codorniu
- 1 botella Champaña Rosado Codorniu.
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Whisky White & Mackays
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 botella Jerez Regio Valdespino
- 1 botella Rioja Glorioso Bodegas Palacio
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 lata piña americana Lybby's de 1 kg.
- 1 frasco espárragos Titan Ulecia
- 1 frasco Nescafé Oro
- 1 lata foie gras Plumrose
- 1 lata jamón York Purlom
- 1 lata aceitunas El Serpis
- 1 frasco arropo El Mesonero
- 1 estuche mantecados andaluces 1/2
- 1 bote 100 barquillos
- 1 estuche ciruelas California
- 1 barra larga turrón Jijona Montserrat
- 1 barra larga turrón Alicante Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas
- 1 barra turrón crema de café

Ptas. 2.470.-

#### LOTE VERDE

- 2 botellas Champaña Extra Codorniu
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Jerez Inocente Valdespino
- 1 botella vermut Cinzano Reserva
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 botella Gin Gilbey's
- 1 frasco mermelada búlgara de rosas
- 1 frasco arropo El Mesonero
- 1 bote Nescafé Oro
- 1 lata piña Lybby's 1 kg.
- 1 bote 100 barquillos finos
- 1 lata jamón York Purlom
- 1 lata foie gras Plumrose
- 1 lata aceitunas El Serpis
- 1 estuche mantecados andaluces 1/2
- 1 barra larga turrón Jijona Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 1.565

#### LOTE ENCARNADO

- 1 botella Champaña Extra Codorniu
- 1 botella Coñac Terry 1900
- 1 botella Jerez Seco Valdespino
- 1 botella vermut Cinzano Rojo
- 1 botella Malvasía Robert
- 1 bote 50 barquillos finos
- 1 lata piña Lybby's 1 kg.
- 1 lata aceitunas rellenas El Serpis
- 1 lata foie gras Plumrose
- 1 frasco arropo El Mesonero
- 1 barra larga turrón Jijona La Jijonca
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas

Ptas. 975.-

#### Estuche "Costa del Sol"

- 1 botella Champaña Extra Codorniu
- 1 botella Coñac Williams & Humbert R. 1877
- 1 botella Jerez Carlito Williams & Humbert

Ptas. 540.-

#### Estuche "Costa Dorada"

- 1 botella Champaña Rosado Codorniu
- 1 botella Jerez Walnut Brown
- 1 botella Coñac Williams & Humbert R. 1877
- 1 barra larga turrón Jijona Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas
- Caramelos

Ptas. 1.000.-

#### Estuche "Costa Blanca"

- 2 botellas Champaña NPU Codorniu
- 1 botella Coñac Williams & Humbert R. 1877
- 1 botella Jerez Walnut Brown
- 1 estuche bombones lujo
- 1 barra larga turrón Jijona Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas
- Caramelos

Ptas. 1.850.-

#### Estuche "Costa Brava"

- 1 botella whisky Johnie Walker
- 1 botella Champagne Moom Cordon Rouge
- 1 botella Cognac Napoleon Charles Martell
- 1 botella Jerez Canasta Cream
- 1 estuche bombones lujo
- 1 barra larga turrón Jijona Montserrat
- 1 barra larga turrón crema extra
- 1 barra larga turrón mazapán y frutas extra
- 1 barra turrón chocolate y avellanas
- Caramelos

Ptas. 3.050.-

# MESON DE LAS GOLSINAS



# NOTICIAS NACIONAL

## EL MINISTRO DE MARINA, EN SAN FERNANDO

### Clausuró el 50 Aniversario de la creación de la especialidad de artillería y tiro naval

San Fernando (Cádiz), 28. (Cifra.) El ministro de Marina, almirante Adolfo Baturone Colombo, ha presidido hoy los actos celebrados con motivo de la clausura del Congreso conmemorativo del cincuenta aniversario de la fundación de la especialidad de Artillería y Tiro Naval de la Marina de Guerra española, que se ha venido celebrando en esta ciudad durante los últimos días.

Acompañaban al almirante Baturone Colombo el alto jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Enrique Barbudo Duarte; el almirante jefe de la Zona Marítima del Estrecho, el almirante jefe de personal, el vicealmirante y comandante jefe de la base naval de Canarias, el general jefe de la Armada, el contralmirante director del Instituto Hidrográfico y los contralmirantes jefes del arsenal de «La Carraca» y del mando anfibio.

Los actos dieron comienzo con una misa oficiada en el Panteón de Marinos Ilustres, por el teniente vicario de la Zona Marítima del Estrecho. Terminada la ceremonia religiosa los asistentes se trasladaron ante la tumba del capitán de corbeta Jaime Janer Robinson, fundador de la especialidad, depositando en ella una corona de laurel los especialistas más antiguo y más moderno, almirante de Apoyo Logístico José Yusti Bitá y teniente de navío Ramón López Alemany, respectivamente.

### Disertación del almirante Novas Torrente

A continuación, en la sala de demostraciones de la Escuela de Aplicación de Infantería de Marina, el contralmirante en situación de retirado Daniel Novas Torrente, tras unas palabras del director, desarrolló una conferencia sobre el tema

«Constantes navales del año 70», basando los factores de la especialidad en las constantes general, universal y naval en la investigación y desarrollo, realizando por último un rápido recorrido a través de lo ya efectuado dentro de la especialidad de Artillería y Tiro Naval y analizando el camino que aún queda por andar en este aspecto.

Finalizada la conferencia, el director del polígono de tiro «Janer» entregó diversas distinciones conmemorativas de este congreso a viudas de marinos distinguidos y muertos en acciones de guerra, así como al ministro de Marina, al capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, al alto jefe del Estado Mayor de la Armada y a otras autoridades militares presentes.

Cerró el acto el almirante Adolfo Baturone Colombo con unas palabras en las que se refirió al compañerismo que siempre, a través de todas las generaciones de la Marina, ha distinguido cada acción de la Armada, afirmando que es ésta una tradición que hay que «crearla, mantenerla y venerarla». Hizo más adelante una historia de la especialidad de Artillería y Tiro Naval, «forjada —dijo— de manera definitiva en nuestra guerra», y concluyó con palabras de felicitación para los que han desempeñado y desempeñan en la actualidad estas tareas, tras lo cual declaró clausurado este Congreso conmemorativo.

Por último, el ministro y restantes personalidades se trasladaron al polígono de tiro «Janer», donde se celebró una recepción a las autoridades y se procedió a la colocación de una corona de laurel ante el monumento a los Caídos, finalizando los actos con un desfile de las tropas ante el almirante Baturone Colombo y séquito.

El ministro de Marina emprenderá, esta misma noche, viaje de regreso a Madrid.

## Regreso del teniente general Díez-Alegría



El jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez-Alegría, regresó de su viaje a Bonn. En el aeropuerto de Barajas, fue recibido por el segundo jefe del Alto Estado Mayor y otras personalidades. — (Foto Cifra)

## Se anticiparán las «vacaciones» políticas

### MADRID

La semana ha sido intensísima y se ha llevado, a paso ligero, casi toda la agenda política del año. Se ha cerrado el ciclo de elecciones dentro de las Cámaras, se han vaciado los nervios y todos los comentaristas políticos del fin de semana auguran un mes de diciembre muy tranquilo. Quedan todavía para darles cuenta en los próximos días, dos temas: Los comentarios sobre el nuevo Consejo del Reino y la suspensión del diario «Madrid».

Por lo que respecta al Consejo del Reino, las elecciones fueron particularmente dramáticas en la votación de los representantes familiares. Como se preveía tres eran los candidatos más fuertes: Cabanillas, Mata y Meilán. Los tres fueron muy igualados y se llegó a crear una expectación intensísima. El ámbito de la sala quedó en suspenso y enmudecido cuando, a falta de la lectura de una sola papeleta, los tres candidatos adelantados igualaron a 43 votos. De la solitaria papeleta que contenía la urna saldría la solución: nuevas elecciones o proclamación de dos consejeros del Reino. Y la última papeleta contenía los nombres de Cabanillas y Mata. Meilán por un solo voto. La expectación se cuarteó en corrillos de abrazos y consoliación.

Pronto, sin embargo, se cayó en la cuenta de un hecho extraño, de dos ausencias que, indudablemente, habrían decidido la elección. En efecto: los dos procuradores saharauí no habían venido a votar. Y se daba por descontado que estos dos votos hubieran sido para Meilán. Por tanto, Meilán hubiera ganado con absoluta seguridad de haber contado con el apoyo que se daba por hecho de los dos representantes de la provincia del Sahara.

¿Por qué no vinieron? La explicación más lógica es la que expresa un gesto elegante: Meilán es el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, y de este organismo depende la Dirección General de Promoción del Sahara. Hubiera sido natural que los saharauí se inclinaran por el hombre que trabaja en el organismo que se ocupa directamente de su provincia. Hubiera podido darse una interpretación equivocada a su independencia de voto, aunque de todos modos esa independencia es como la de los demás procuradores que de una u otra forma tienen conexiones con Departamentos de la Administración del Estado. Pero ha sido así, y la ausencia de estos dos electores ha sido la clave de las elecciones.

### LA DESAPARICIÓN DE «MADRID»

Respecto al otro gran tema que pasa al dossier de «pendiente» para la semana que entra, es el luto de la prensa española por la desaparición de «Madrid». Independientemente de razones jurídicas y políticas, a la gran familia de los periódicos y los periodistas, les duele la enfermedad gravísima, o la muerte, de alguien entrañable y cercano. Se celebran reuniones de urgencia a la búsqueda de alguna solución viable. El Ministerio de Información parece dispuesto a estudiar con rapidez proposiciones. La Asociación de la Prensa y el Sindicato participan en las negociaciones. Si en este asunto se busca casi exclusivamente la salvación de la empresa como medio de vida de los trabajadores, es posible que «Madrid» encuentre pronto un camino para salir a la calle. Si entran en juego otros factores, las conversaciones se alargarán.

### LO QUE PUEDE ESPERARSE

En los próximos seis días, y a falta de temas concretos que llevarse a las tertulias, sería natural la introducción en los rumores de posibilidades de «crisis» o reajustes «para febrero». Ya es sabido que febrero y julio son los meses más señalados como para efectuar relevos. Pero será hablar por hablar y, de paso, a ver si por casualidad se acierta. Para el próximo Consejo no hay, por ahora, grandes temas. En cuanto a nombramientos se sigue asegurando que existe la dimisión aceptada de un gobernador. Podría salir el viernes. Pero es usual que algunos cargos dimitidos continúen en sus puestos algún tiempo, bien para aprovechar sus relevos dentro de una operación más amplia, o bien por estudio laborioso de su sucesor.

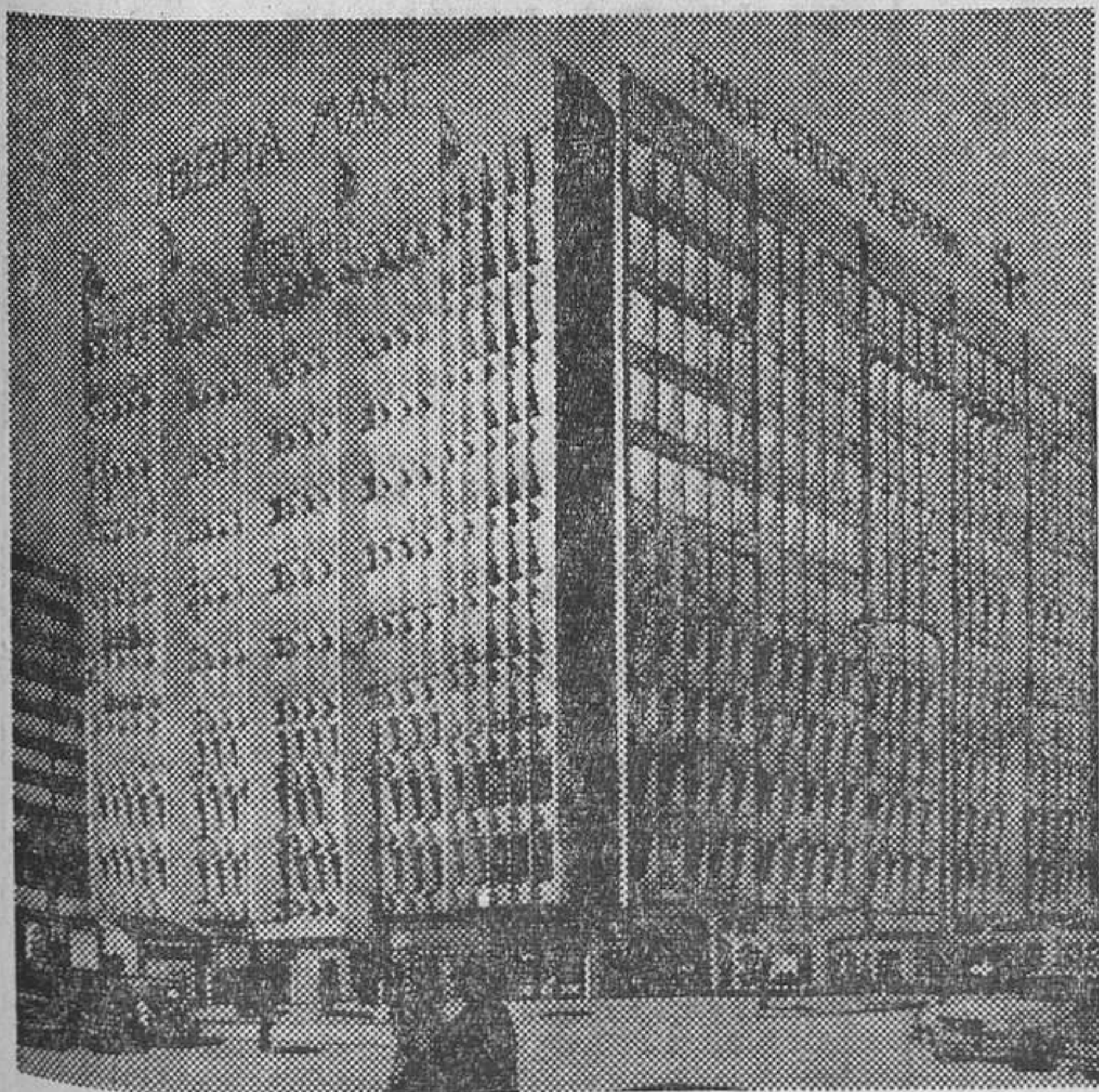
En cuanto a las Cortes, es preciso adscribir a los procuradores a las quince comisiones legislativas. Y no es una operación rutinaria como parece. El presidente de las Cortes, de acuerdo con el Gobierno, adscribe a los procuradores intentando, al mismo tiempo, contentar los deseos de éstos. Muchos no son atendidos en sus deseos por el número de peticiones para una concreta Comisión. Y los enfados, a veces, son importantes. Por otra parte, en un mes que se promete tranquilo, la composición de las Comisiones será utilizada, a no dudarlo, para calibrar potencias, presiones o deseos de tal o cual grupo parlamentario.

Javier MARIA PUJOL

## PEDRO MOYA CLUA PROCURADOR EN CORTES

desea expresar su sincero agradecimiento, a cuantas personas le testimoniaron su dolor, por el fallecimiento de su madre (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente

## LONJA AÑO 2000



Avanzan rápidamente los trabajos de construcción del inmueble de once plantas que se erige en la zona de la avenida del Generalísimo de Madrid, para albergar las instalaciones y servicios de Iberia Mart, es decir, el primer Centro Comercial de nuestro país, y uno de los primeros de Europa. La inauguración está prevista para mediados del año próximo.

El inmueble será un centro de exposición permanente de muestrarios de productos, con oficinas individuales de fabricantes, locales para presentaciones gremiales, salones colectivos permanentes, etcétera. Su misión estriba en facilitar el contacto constante y directo con grandes almacenes, detallistas, importadores y compradores nacionales y extranjeros. En suma, se trata de una gran lonja comercial puesta al día con las más avanzadas técnicas de la comercialización.

Para dar a conocer las características de este Trade Center, está convocada para hoy lunes, a las siete de la tarde, un coloquio que se desarrollará en el salón noble de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

## BRANDY MISTRAL PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

av. JOSE ANTONIO, 630  
Local climatizado  
Abierto a mediodía  
Aparcamiento gratuito en  
Parking Coliseum y Sabá

¿Conoces el Rincón de las Botas?

## MARIA AUREA CATALA ROCA

Pinturas i Dibujos  
(del 27 noviembre al 10 diciembre)  
ATENEU BARCELONES

### AUSA

INCORPORA A SU GAMA DE DUMPERS  
LA CARRETILLA ELEVADORA  
PARA TODO TERRENO

MOD. CE-800 para 800 kgs.  
MOD. CE-1000 para 1000 kgs.

Motor Diesel - Elevación a 2660 mm.  
Pendiente Superable 25%  
PRECIO F. F. (CE-800 180.000  
CE-1000 190.000)

DISTRIBUIDOR

Vda. de W. Vila  
CORCEGA, 396 Tel. 256 12 91  
BARCELONA (9)

HERRAMIENTAS Y MAQUINARIA  
PARA OBRAS PUBLICAS



# ¿Una lavadora superautomática por 9.650,- ptas.?

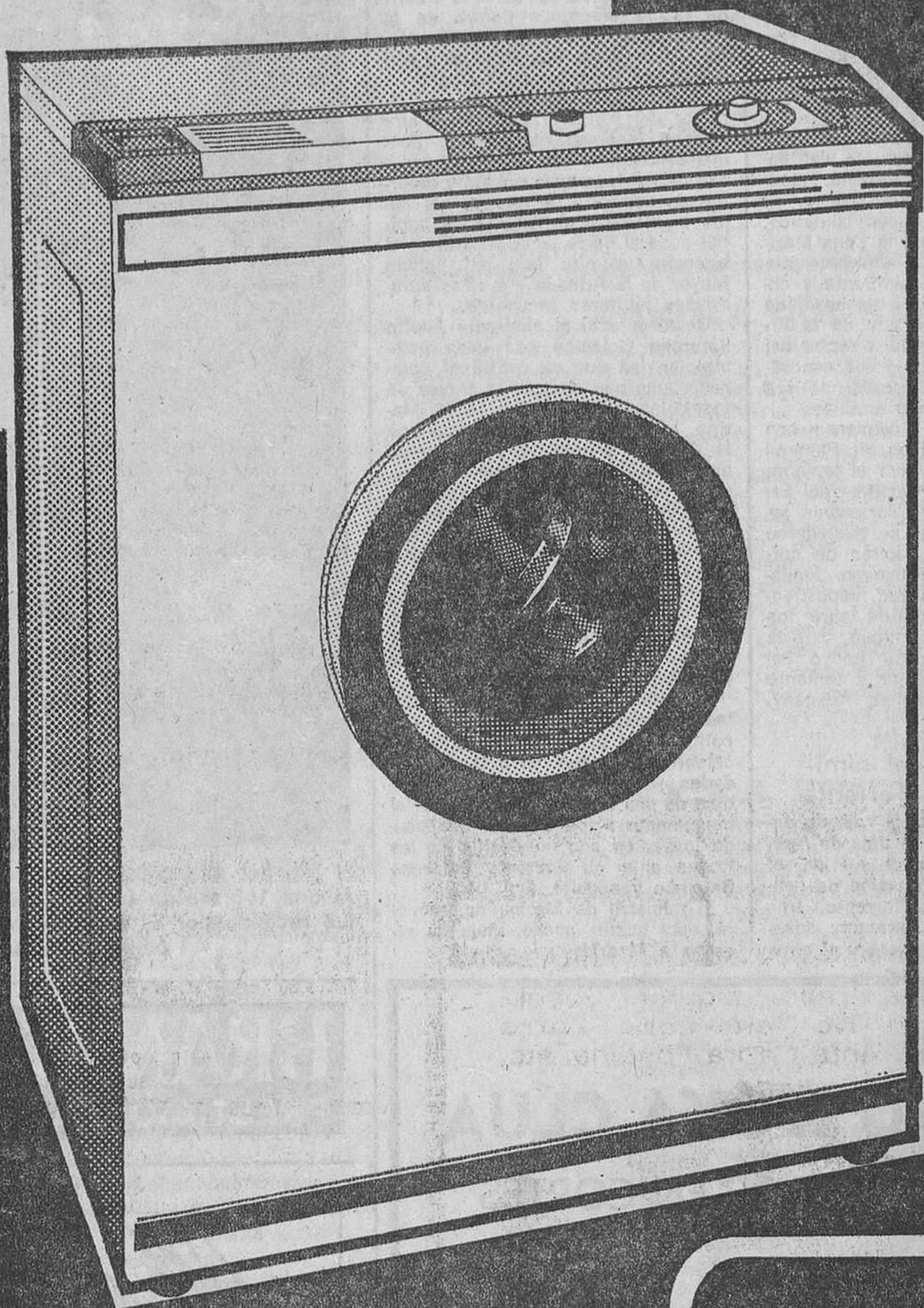
**Exactamente.**

**Y garantizada por los establecimientos de la Cadena GRUP.**

De los muchos modelos existentes en nuestros establecimientos, hemos seleccionado una lavadora superautomática "capaz de todo" y le hemos puesto precio: sólo **9.650,- ptas.**

Usted señora, que sabe distinguir cuando una oferta vale realmente la pena, no deje pasar esta oportunidad, que lleva el respaldo y garantía de la cadena de establecimientos de electrodomésticos de mayor solvencia: GRUP.

**¿Verdad que es la ocasión que esperaba?**



Cerca de su domicilio hay un establecimiento

**BARCELONA**

**COMERCIAL JAICI**

Joaquín Costa, 35  
Plaza Ibiza, 3  
Dr. Pi y Molist, 89

**ELECTRODOMESTICOS GAUSA**

Vía Julia, 140  
Paseo Verdún, 28

**FOTO RADIO CARRE**

Travesera de Gracia, 165

**T. V. FONTANA**

Asturias, 16

**LARIS**

Paseo Maragall, 74  
Consejo de Ciento, 383  
Muntaner, 110

**MAJESTIC**

Paseo de Gracia, 65

**MYBSE**

Almogávares, 233  
Canuda, 23

**PAER**

Avda. Generalísimo, 590  
Travesera de Gracia, 10

**RADIO CRAYWINCKEL**

Craywinckel, 17 y 19  
Muntaner, 350

**TELE-CONFORT**

Fernando, 30  
P.º Maragall, 243

**RADIO GALLART**

Marqués del Duero, 97

**RADIO GRAN-VIA**

Viladomat, 104

**TELE-PROYECCION ESTRADA**

Zumalacárregui, 5 y 7

**BAZAR DE LA ELECTRICIDAD**

Rda. San Antonio, 18  
Príncipe de Viana, 13  
P.º Valldaura, 192-196

**ELECTRODOMESTICOS LLAGOSTERA**

Baja de San Pedro, 62

**HOSPITALET**

**HOGAR RADIO**

**CORNELLA**

**TELE HOGAR**

**SAN BAUDILIO**

**HOGAR BUTANO**

**GABARRO**

**BADALONA**

**ABECE**

**DEULOFEU, S. A.**

**IGUALADA**

**RAMON SOLSONA RIBA**

**BERGA**

**VIUDA VILA**

**VIC**

**RADIO GIRBAU**

**SABADELL**

**BRUNET COMERCIAL**

**ELECTRICA**

**SARDANYOLA**

**RADIO OMEGA**

**GRANOLLERS**

**ELECTRO-MENAJE GARREL'**

**TARRASA**

**FERRETERIA PALOMA**

**MATARO**

**FERRETERIA PIÑOL**

**MANRESA**

**ELECTRICA MARQUEZ**

**GERONA**

**ELECTRICIDAD Y SUMINISTROS**

**FIGUERAS**

**ELECTRICIDAD Y SUMINISTROS**

**LERIDA**

**SUMINISTROS ELECTRICOS SOLA**

# CRONICAS DE LA REGION

## PROXIMA APERTURA DE UN NUEVO PASO FRONTERIZO A TRAVES DEL TUNEL DE SALAU

El gobernador civil se entrevistó, en Madrid, con los ministros de Obras Públicas e Información y Turismo

### Crónica de LERIDA

(De nuestro corresponsal AURELIO BAUTISTA). — Recientemente el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, en la visita realizada a los Pirineos españoles en agosto pasado, vino a decir que la economía leridana había de derivar

en el futuro hacia el turismo que puede llegar a suponer unos mayores ingresos que los que produce la agricultura. Con relación a esta promoción turística debemos hacernos eco de una conversación que hace pocas horas sostuvimos con el gobernador civil, don José Aparicio Calvo Rubio, en su despacho particular comentando un viaje a Madrid y sendas entrevistas con los ministros de Información y Turismo y Obras Públicas. Consecuencia de estas gestiones de la primera autoridad provincial es que muy en breve dispondremos de un nuevo paso fronterizo con Francia a través del túnel de Salau, viejo proyecto que han llevado a distintos niveles la C.O.P.E.F., es decir la mesa permanente de Cámaras de Comercio hispano-francesas.

Información y Turismo, en atención a la importancia turística de esta ruta, financiará parte de la misma y Obras Públicas la llevará a cabo, al parecer, en un plazo bastante corto. El túnel de Salau tendrá una longitud de 3.650 metros y el presupuesto total a financiar por los dos países se eleva a unos 220 millones de pesetas. Supone este túnel que el Pallars-Sobirà encontrará una vía de entrada y salida más natural que la de ahora, ya que virtualmente con la llegada de las nieves se encuentra incomunicada y sin otra sa-

lida que el descenso hacia Lérida, cuando con facilidad podría llegar a la gran zona agrícola turística del sur de Francia y a las comarcas del Urgell y del Arán. En aquel caso, a través de la carretera de Seo a Sort, y en este último, a través de la proyectada carretera por Pla de Beret, que evitaría la incomunicación permanente en invierno a la que está sometido el puerto de la Bonaigua. Es, pues, una noticia importante, porque a través del Pallars y, naturalmente, de este túnel de Salau, pueden hacer una serie de circui-

tos internacionales de la mayor importancia para la promoción turística de la provincia leridana. Y por si esta buena noticia fuera poco, todavía señaló el gobernador civil que se va a construir en Salardú, cerca de la estación de invierno de Baqueira-Beret, un burgo turístico con capacidad para unas 500 personas que será un importante imán para captar el turismo social. A esta amplia acción hotelera hay que sumar la ampliación del parador nacional de Viella y de la hostería Gaspar de Portolá, de Artes, donde también se va a construir una piscina climatizada.

Parece, pues, asegurado el porvenir turístico de Lérida, ya que estas realizaciones, con las comunicaciones a través de autopistas, entre ellas la del Mediterráneo, con sus accesos hacia la zona pirenaica, son motivos de profunda alegría para los leridanos, que pueden tener en agricultura y turismo una excelente catapulta para mejorar su nivel socio-económico. El gobernador civil nos dijo que se va a conseguir, para Mollerusa y Borjas Blancas, la clasificación

como cabeceras de comarca, teniendo en cuenta que entre las 228 señaladas por el Consejo de Ministros en junio pasado, habían quedado excluidas estas dos importantes ciudades leridanas que, al ser calificadas como tales, verán fortalecida su situación de capitales de comarcas tan densas y de tanta tradición agrícola como son el Urgel y Las Garrigas.

### Mercado regional de ganado

El Ayuntamiento, a través de su comisión municipal permanente, ha aprobado el concurso subasta de la primera fase del Mercado Regional de Ganado que se va a construir en Lérida. El importe de esta primera fase será de 6.500.000 pesetas. En el pasado ejercicio se realizaron, en las instalaciones provisionales de este mercado regional de ganado, transacciones por importe de unos 400 millones de pesetas, habiendo participado en las mismas ganaderos de las cuatro provincias catalanas y también de las aragonesas.

## CLAUSURA DE LA I ASAMBLEA DE PRESIDENTES Y JEFES DE BRIGADA DE LA CRUZ ROJA

Una sección de montaña efectuó arriesgados ejercicios tácticos en la Pedrera

### Crónica de TARRAGONA

la que han asistido en el último fin de semana representantes de las asambleas de Madrid, Guadalajara, Sevilla, Córdoba, Badajoz, Cádiz, Algeciras, Valencia, Castellón de la Plana, Albacete, Zaragoza, Zamora, Palma de Mallorca, Ibiza, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria.

Los actos de ayer domingo se iniciaron alrededor de las diez horas con la revista en el acuartelamiento de la Asamblea provincial a cargo del señor presidente delegado de la Asamblea Provincial, quien estaba acompañado por el inspector provincial de la Brigada número 42 de Tropas de Socorro.

Alrededor de las once horas, las primeras autoridades provinciales, presididas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Aigé Pascual, pasaron revista a las tropas, en el primer tramo de la Avenida del Generalísimo, frente a la estatua de Roger de Lauria. Este acto revistió gran belleza y sencillez y fue presen-

ciado por numerosísimo público. Se celebró, a continuación, una misa de campaña, que fue oficiada por el doctor Babot, acompañado del doctor Reyes, capellán de la Asamblea Provincial de Tarragona. Finalizado el oficio religioso, se procedió a la bendición de dos nuevas ambulancias que apadrinaron las esposas de nuestro gobernador civil y del alcalde de Torredembarra. Poco después de las doce horas, se inició un vistoso desfile a cargo de la brigada número 42 de tropas de socorro pertenecientes a la Asamblea Provincial de Tarragona.

La sección de montaña de la benemérita institución efectuó unos vistosos y arriesgados ejercicios tácticos en el lugar denominado La Pedrera.

La Jornada del pasado sábado tuvo, también, gran brillantez y trascendencia por los actos celebrados, que fueron presididos por el presidente de la Asamblea Suprema, conde de Toreno. Realizó una visita detenida a los puestos de socorro de la Asamblea Provincial que tiene establecidos en las playas y en la carretera. También efectuaron dos sesiones de trabajo por la mañana y por la tarde; en la de la mañana se trató sobre la organización de la unidad militar de voluntarios del Ejército y su reclutamiento, unidades especiales de montaña y náutica, y también se trató del servicio de auxilio en carretera y puestos de socorro y de la coordinación con el Ejército.

## «DIA DEL MAESTRO» EN OLOT

Lección magistral del decano de la Facultad de Ciencias Económicas de Barcelona

### Crónica de GERONA

(Por teléfono de nuestro corresponsal MIGUEL GIL BONANCIA). — La conmemoración del «Día del Maestro» tuvo lugar ayer como escenario la bella capital de La Garrotxa que atrajo a Olot a gran número de maestros, llegados de diversos puntos de la provincia.

Quizá en esta oportunidad, ofreciera el aliciente de un estudio realista de la actual situación de la enseñanza en nuestra tierra. Porque la lección magistral no se encargó a un hombre de la educación sino a un economista que analiza los problemas y su posible solución en esta necesidad de saber con qué medios económicos se cuenta e incluso cómo hay que emplearlos para su mejor resultado.

Don Juan Hortalá, decano de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Barcelona, y que además —nota humana— es hijo de Olot, expuso sus estudios sobre el tema «Planes de desarrollo y planes de educación». Dos aspectos diametralmente opuestos, pero que es preciso compaginar cara a los logros propuestos. En esto se apoya principalmente su estudio. Diferencia y a la vez unión de ambos planes, partiendo de que lo cultural está destinado a un crecimiento económico y que en lo económico se apoya el desarrollo en todo el mundo. Así, pues, como economista, debía analizar la educación como un bien de consumo y de productividad social.

Aludió así a temas o fórmulas de organismos internacionales, desde la UNESCO, que en la planificación sigue separando los factores educativos de los económicos, a los americanos, creadores del proletariado intelectual, portador, en ocasiones, de disconformidad y malestar, al criterio holandés y finalmente al ruso. Naturalmente, todo ello encaminado siempre a nivelar esta ley de la oferta y la demanda, que equivale a querer evitar que cuando uno termine determinada carrera se encuentre sin puestos de trabajo en su especialización. Prosiguió diciendo que aquí se acogió el llamado procedimiento mediterráneo que tiene por fundamento no planificar la educación en cantidad, sino sólo para los que se requieren. Este, con sus múltiples detalles, iba a ser uno de los problemas planteados. Porque el hombre, ter-

minados sus estudios, debe reintegrarse a la sociedad, precisamente en la faceta de los estudios, ya que, de lo contrario, éstos no servirían para nada, y si acaso para que se viera envuelto en dudas y preocupaciones de toda índole.

Nuevo estudio éste sobre la obligatoriedad de escolarización hasta los 13 años y su gratuidad, y el dilema que en este aspecto presentan los estudios superiores, dado el concepto de bien de consumo. Señaló que las universidades se encuentran desfasadas por el gran número de alumnos que no pueden acoger en sus aulas y que las previsiones para los próximos cuatro años suponen un aumento de un millón de plazas para la enseñanza primaria y 200.000 para los alumnos de bachillerato.

Al señalar la importancia del profesorado, dijo que en el nuevo plan será preciso prescindir de tareas rutinarias para intentar lo que podría denominarse una revolución industrial de la enseñanza, relegando las formas tradicionales de transmisión de pensamiento para hacer uso de los medios tecnológicos ya puestos a su alcance. En el acto, que fue presidido por el jefe del Departamento Técnico de Escuelas-Hogar don Salvador Ferrer, alcalde de Olot, delegado de Educación y Ciencia, y otras personalidades, se tribuyó un homenaje al maestro jubilado y después se entregaron los premios y galardones anuales.

Seguidamente se trasladaron a la nueva Escuela-Hogar, precediéndose a su inauguración. Consta de ocho unidades más parvulario, con un total para 400 alumnos, 200 de

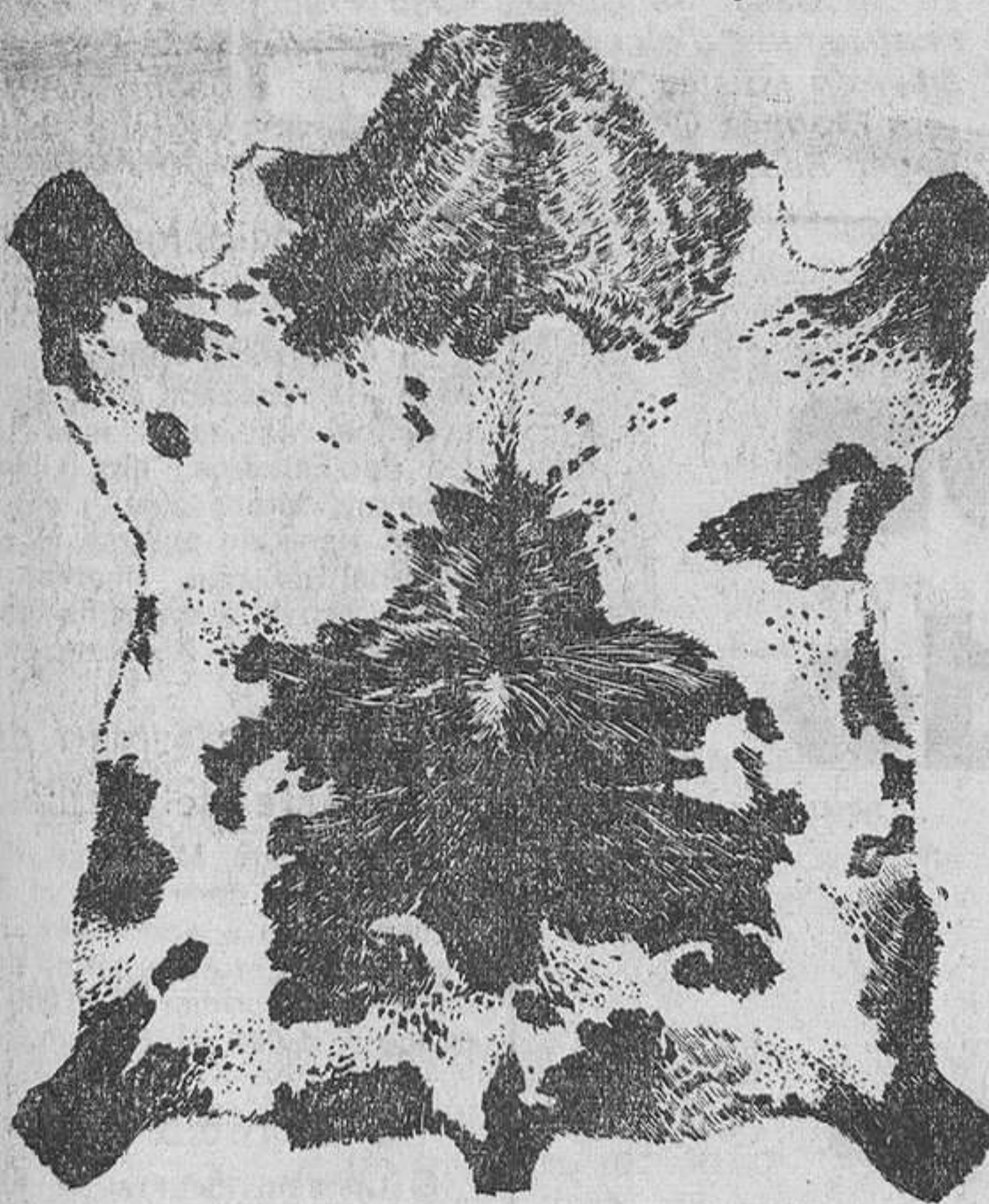
los cuales serán Internos, procedentes de las poblaciones de difícil comunicación, especialmente ahora en invierno. El importe de estas obras ha sido de 13.005.758 pesetas.

### Inauguración

El próximo miércoles, en Galerías Internacionales, inaugurará una exposición el pintor gerunense Santiago Roca-Depech, que recientemente ha regresado de un viaje de estudios por Inglaterra y Francia, presentando obras pintadas en dichos puntos, por lo que ha despertado gran interés, dado el proceso evolutivo que ha venido señalando en sus últimas muestras en su acusada personalidad pictórica.

## Ahora todo en PIELES NATURALES

Toro - Vaca - Cabra - Mouton - Gacela Borreguillo - No Nato - Lobo - Zorro Oso - Potro - Ante - Cebra - Foquina, etc.



Para suelos - Confección - Cuellos Decoración, etc.

SERVICIO ESTACION S.A. ARAGON, 270-272 - TEL. 216 02 12 - BARCELONA

**SOFA-CAMA "GON"**  
BALMES, 2  
P. GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21  
**ELECTRO PARLONET**  
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

**ESCAT**  
los licores...  
VIT, ESCARCHADOS, CREMAS, ANIS, BRANDY'S, GIN.  
Dirección Comercial Avda. José Antonio, 654  
Teléfonos 221 77 02 - 232 49 08



**gane espacio con: VENSANA**  
LA VENTANA MODERNA  
SISTEMA GUILLOTINA  
ADAPTABLE A CUALQUIER MARCO Y MEDIDA  
FABRICADA EN PERFIL DE ALUMINIO  
INSTALACION EN 30 MINUTOS SIN OBRAS  
VENSA S. A. SISTEMAS PATENTADOS  
BAILEN, 107. Tels. 257 52 86 - 257 87 90  
BARCELONA-9 (PARKING ALLADO)

**Cambio de televisores**  
Puede comprar directamente sin intermediarios y le abonamos hasta **8.000 PTAS.**  
por su antiguo televisor y resto con facilidades de pago. Le Informaremos sin compromiso llamando a los teléfonos 211-82-98 y 211-82-99.  
Exposición: Balmes, 426.  
Información: horas especiales de 2 a 4 tarde y de 8 a 10 noche al teléfono 236-14-54.

**¡CUIDADO CON SU CABELLO!**  
¿Se le cae el cabello? ¿Padece de seborrea, caspa, picores u otras anomalías del cuero cabelludo? Si este es su caso visítenos cuando quiera y Vd. será una persona más de las que ya se están realmente beneficiando con la aplicación de nuestro eficaz y sorprendente método contra la caída del cabello. Garantizamos nuestros éxitos e indicamos el tratamiento adecuado a seguir a las personas que residen fuera de Barcelona.  
**INSTITUTO MEDICO CAPILAR BARCELONA**  
c/. Muntaner, 81 4º 2ª - Telf.: 254 44 20  
Horario Visitas: De 10 a 14 h. y de 16 a 20'30 h.  
Director Médico: Dr. Guillermo Batlle Meler. Cgdo. 7.621 C.S.P. n.º 4-M.  
APARCAMIENTO GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES

SABADELL

# PRESENTACION DE UN PLAN DE ORDENACION URBANA DEL VALLES OCCIDENTAL

El estudio está patrocinado por veintitrés entidades vallesanas y se acoge al espíritu programático del III Plan de Desarrollo

Sabadell, 28. (De nuestro corresponsal JOAQUIN FITE). — El pasado viernes fue presentado a los medios informativos de Sabadell y Tarrasa un amplio estudio patrocinado por veintitrés entidades vallesanas y titulado «Sabadell-Tarrasa, una aportación al crecimiento equilibrado de Cataluña», que constituye una aportación concreta al análisis y subsiguiente ordenación territorial del Vallés Occidental.

Las entidades de Sabadell y Tarrasa se acogen así al espíritu programático del III Plan de Desarrollo Económico y Social, que reconoce la necesidad de que las entidades locales, comarcales y provinciales canalicen mancomunadamente sus esfuerzos en orden a conseguir un auténtico desarrollo regional.

La ordenación territorial del Vallés occidental debe ir encaminada, tal es el signo que se ha querido dar a las primeras realizaciones ya puestas en marcha, hacia la creación de una polaridad Sabadell-Tarrasa que reúna las condiciones óptimas de habitabilidad. Ello significa que los tres factores que determinan la calidad de cualquier conglomerado urbano —viviendas, servicios e industria— deben relacionarse en la forma más idónea posible. No se ignoran las dificultades existentes en cada uno de los citados factores, especialmente por lo que se refiere a las deformaciones urbanísticas de otro tipo que condicionan parcialmente nuestros esfuerzos, pero se considera la necesidad absoluta de proponerse una tarea mancomunada para

a lograr la realización, hasta donde sea posible, de esta «polis» equilibrada y homogénea.

Este propósito resultaría baldío si no se tuviera en cuenta el contexto geográfico, económico y político que condiciona y posibilita el desarrollo de la comarca del Vallés occidental. En este sentido se enmarca la acción de las entidades vallesanas dentro de una más amplia problemática regional y, al mismo tiempo, es necesario que el crecimiento sea armónico respecto al de otras comarcas vecinas.

De todo ello se desprende que la publicación de este estudio no debe de ser considerado como un análisis socio-económico, sino como un escrito de presentación y aproximación a los problemas de la comarca del Vallés occidental y a los esfuerzos de las entidades que los suscriben en pro de una aportación equilibrada al desarrollo de Cataluña.

Los objetivos más urgentes a cubrir son los siguientes: La dinamización de la mancomunidad; la integración de la Universidad Autónoma y de la Universidad Politécnica; realización de un estudio socio-económico que determine la composición a fijar y la preparación de un programa de animación social en el polígono Badía, zona residencial ubicada en Santa María de Barberá para unas 50.000 personas cuando esté ultimado en 1975; la reordenación de los centros urbanos de Sabadell y Tarrasa, la red de carreteras, la intensificación y mejora de los servicios ferroviarios

existentes; la realización del tercer Cinturón de Ronda y el enlace Vallés-Llobregat a través de la autopista Barcelona-Tarragona; finalmente, la creación del aeropuerto del Vallés occidental, con base del actual aeropuerto de Sabadell, pudiendo actuar de receptor de vuelos «Stol» de despegue y aterrizaje corto.

Sant Vicenç dels Horts

## Se establece un servicio médico de urgencia

Sant Vicenç dels Horts, 28. (De nuestro corresponsal DE LA CORBA.) — A cargo de un cuadro facultativo de la Seguridad Social, el próximo día 1 de diciembre, entrará en funcionamiento un servicio médico permanente para atender cuantos casos se le presenten en lo que se refiere a asistencia de urgencias, incluso en horas nocturnas.

El Ayuntamiento ha cedido y habilitado para este cometido unas dependencias junto al dispensario de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, cuya casa es propiedad del Municipio.

## Nuevas escuelas en próxima función

La fecha —26 del corriente— que se tenía prevista para la inauguración de los nuevos Colegios Nacionales, situados en el paraje de la Vinyala, ha sido aplazada hasta el día 30 del actual, ya que en principio se tuvo noticias de que el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros, presidiría la inauguración de esta importante obra que permitirá, temporalmente, cubrir el déficit de plazas escolares en Sant Vicenç dels Horts. Este nuevo grupo escolar cuenta con 16 aulas y está dotado con los más modernos adelantos de la técnica en la enseñanza escolar.

SAN FELIU DE CODINAS

## Colocación de la primera piedra de «Aldeas Infantiles S.O.S.»

El pasado sábado tuvo efecto la colocación de la primera piedra de la que debe ser aldea «pionera» de la obra «Aldeas Infantiles S.O.S.» de España. Dicha aldea se emplaza en los terrenos que la obra ya posee en un abrigado valle dentro del término municipal de San Feliu de Codinas, al pie de esta población.

El acto fue presidido por el general militar de Barcelona y se vio concurrido por muchos amigos y simpatizantes de la institución, llegados de Barcelona y del resto de la región.

Tras unas palabras de salutación de doña Montserrat Andreu de Juliá, se procedió a la bendición de la primera piedra por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Vich, doctor Masnou, quien explicó brevemente el sentido de esta ceremonia, que adquiere aún mayor relieve cuando se trata de una obra social. La señora Juliá, ayudada por los niños pertenecientes a las primeras «familias» de la obra, plantaron a continuación un árbol, como símbolo de la esperanza en el crecimiento y la pujanza de la «Aldea».

Cerró el acto el gobernador militar de Barcelona, don Antonio Ruiz Ramón, manifestando su complacencia al haber presidido una ceremonia tan llena de significado y deseando los mejores éxitos a «Aldeas Infantiles S.O.S.».

Con la colocación de la primera piedra, se abre una nueva fase de la historia de esta obra, que culminará próximamente con la existencia visible de la «Aldea Infantil» de San Feliu de Codinas.

## ARBITRIO DE PLUSVALIA EN TORRELLAS DE LLOBREGAT

El «B. O. de la Provincia» de los días 22 y 16 del corriente publica sendos anuncios del Ayuntamiento de Torrellas sobre los acuerdos de modificación de la Ordenanza fiscal del arbitrio de plusvalía para el ejercicio de 1972, para examen y posible reclamación.

## MODIFICACIONES FISCALES EN PRAT DE LLOBREGAT

El «B. O. de la Provincia» del día 23 de los corrientes anuncia que en la Secretaría del Ayuntamiento de Prat de Llobregat se halla expuesta al público la modificación de la Ordenanza fiscal relativa a la licencia de construcción y obras, para examen y eventuales reclamaciones.

HOSPITALET

## ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA FESTIVIDAD DE SAN JOSE DE CALASANZ

Hospitalet, 28. — (De nuestro corresponsal J. PALLEJA.) — Entre los actos celebrados en honor de San José de Calasanz, patrón de los maestros, tuvo efecto una solemne misa en la parroquia de Nuestra Señora de la Luz, y a continuación, un aperitivo a todo el Magisterio en un céntrico salón de fiestas local.

## HOMENAJE A DON VICENTE CAPDEVILA

Dentro de los actos celebrados con motivo de la festividad de San José de Calasanz, ha destacado el homenaje popular de los maestros hospitalenses al que fue teniente de alcalde de Cultura, señor Capdevila, quien se hizo acreedor a la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio, por sus innumerables éxitos al frente de la ponencia.

El acto revistió gran esplendor, prueba inequívoca del aprecio y consideración ganada día a día por el homenajeado.

## HOSPITALET PATIN CLUB

La ponencia de Deportes del Ayuntamiento hospitalense en su afán de participar en cuantas disciplinas deportivas sean del agrado ciudadano, ha logrado la iniciación de una nueva actividad, que promete conseguir grandes éxitos. Se trata del Club Patin Hospitallet, a quien la Federación Catalana ha distinguido con la organización de los Campeonatos de Cataluña indi-

viduales en su categoría masculina y femenina.

Un eslabón más en esta ininterrumpida cadena de éxitos de don Domingo Peidro, en la loable tarea de fomentar el deporte en la ciudad, tan necesitada de pruebas que, como la mencionada, prestigan tanto a atletas como a organizadores.

## RUGBY EN «XALOC»

Dentro de las actividades deportivas que «Xaloc» lleva a cabo, está tomando cuerpo la sección de rugby, primer equipo formado en Hospitalet, y que promete dar las máximas alegrías a cuantos sienten afición por tan noble deporte.

Para ello se cuenta ya con 20 muchachos que, sacrificando horas de descanso, se reúnen a diario en las instalaciones del Instituto para entrenar y tomar contacto con la especialidad.

## EL PASAJE COOPERATIVA SIN LUZ

Constantemente nos llegan quejas de los vecinos del pasaje Cooperativa, referentes a la falta de luz en un sector donde habitan más de 2.000 familias, que al perder la luz diurna se ven obligados a andar por la calle con linternas por falta de postes eléctricos. Suponemos que el municipio debe estar enterado de esta anomalía, y que dentro de sus previsiones contará esta calle, pero de momento, y a pesar del tiempo pasado, continúa siendo la zona oscura de Hospitalet.

GRANOLLERS

## Celebración de la fiesta patronal de las entidades musicales

Granollers, 28. (De nuestro corresponsal JAIME VINA-LLONGA.) — La fiesta patronal de las entidades musicales de Granollers se ha celebrado con una gran diversidad de actos. El sábado se realizó un programa cinematográfico-musical en el Casino-Club de Ritmo, dedicado por la tarde a los miembros de ASVAT y por la noche a los socios. A las 11 de la mañana del domingo se ofició la santa misa. Después, hubo audición de sardanas junto a la «porxada», y música viva en Dingo. A las 4 de la tarde, en la Casa de Cultura San Francisco, se entregó un centenar de diplomas a los alumnos de la Escuela Municipal de Música y el premio «Juan Altisent» a Buenaventura Marín Colomer, y mención honorífica a José María Roger Rebordós.

## La Asociación Cultural renueva su directiva

La Asociación Cultural se rejuvenece. Ha renovado su directiva, que coordina las actividades del Centro de Estudios, grupo de teatro independiente y cine-club, que por cierto tiene en puertas el concurso nacional de cine amateur «Ramón Dagá», cuya inscripción se cierra el próximo día 8 de diciembre.

## VII Certamen de Arte del Vallés

El Patronato Municipal de Artes Plásticas ha convocado el VII Certamen de Arte del Vallés, ampliando la dotación de premios en 20.000 pesetas el primero, 10.000 el segundo y 5.000 el tercero.

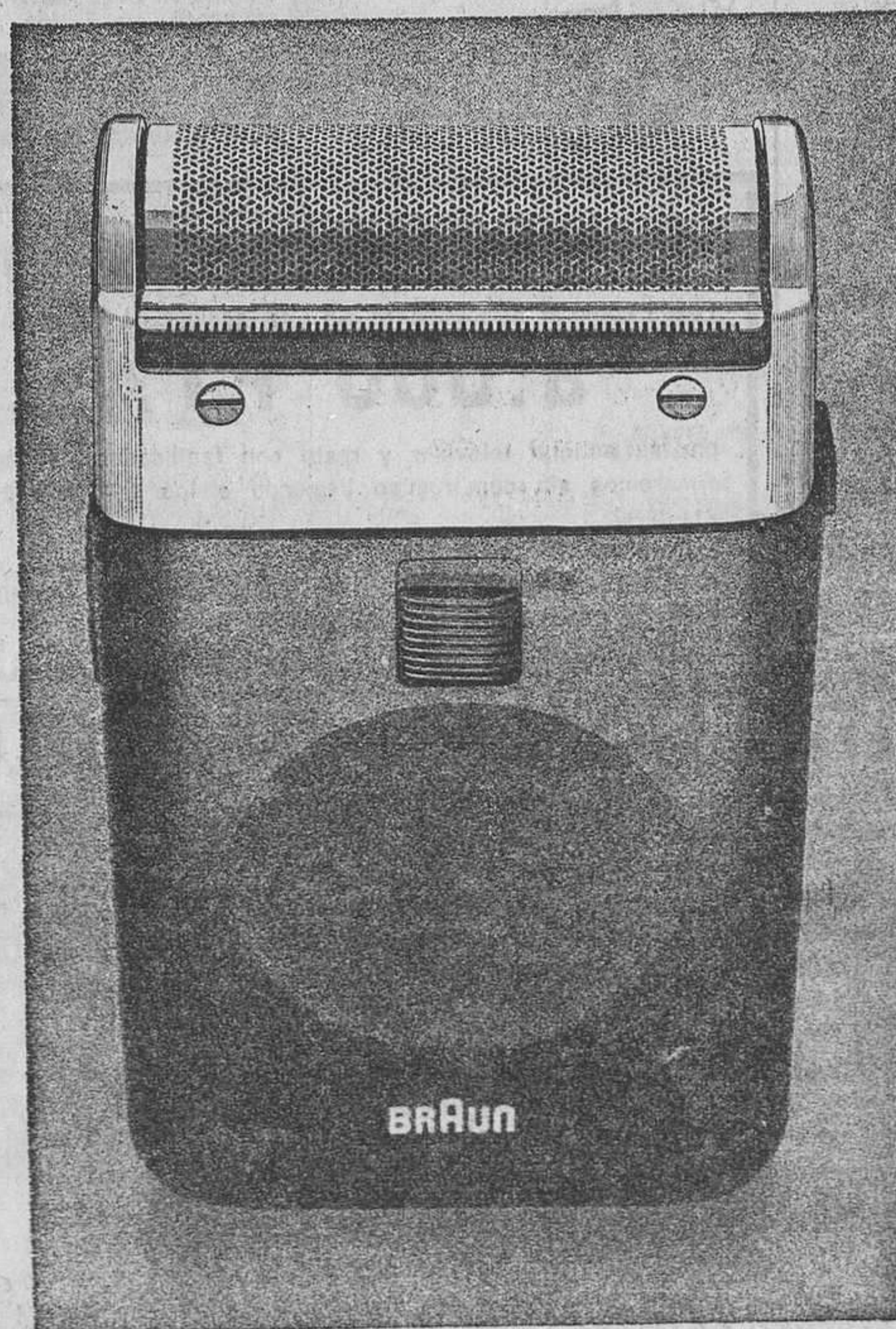
## El Consejo Pastoral

El Consejo Pastoral de San Esteban ha urgido al obispo auxiliar de la zona la designación de párroco, vacante hace dos meses, por el nombramiento episcopal de mosén Guxarrais.

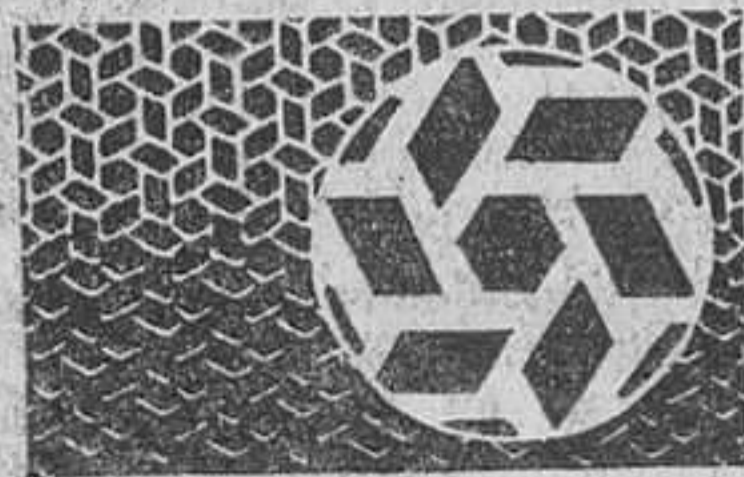
## Cambio de director

Juan Velays Balcells, abogado y concejal de Cultura del Ayuntamiento, ha cesado por propia voluntad en su cargo de director de la revista local «Vallés». Ocupa su puesto el abogado Juan Mayol Borguño.

# Nueva Braun Synchron Nueva era del afeitado

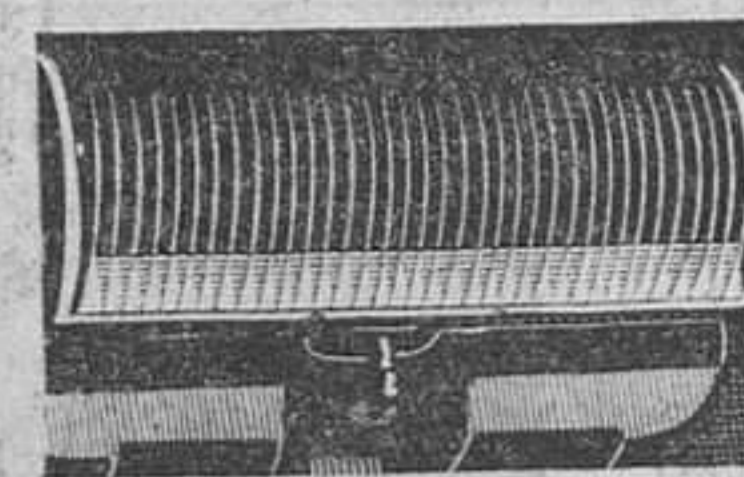


Braun Synchron, con la nueva estructura de su lámina, afeita los lugares difíciles de la cara, sin que ningún pelo pueda escapar.

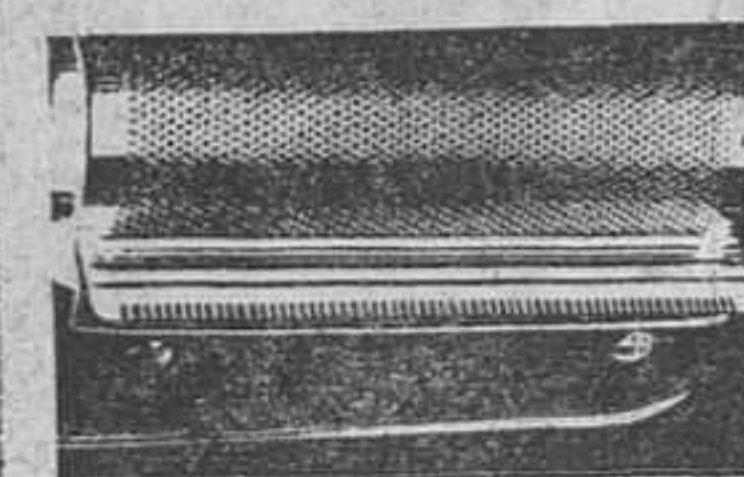


La nueva Braun Synchron, debido a la forma de su lámina afeita al mismo tiempo los pelos cortos y largos.

Los pelos cortos con los orificios hexagonales y los pelos largos con los orificios longitudinales



Y gracias a la nueva inclinación de sus cuchillas se obtiene todavía más suavidad



El cortapatillas, corta las puntas de las patillas de forma precisa y eficaz. Su nuevo diseño permite ver perfectamente el punto donde se apoya

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

GRUNDIG  
TV - Radio - Magnetófonos

REPRESENTACION OFICIAL PARA CATALUÑA: OMESSA (aprobada por "Regesa")

SERVICIO OFICIAL DE REPARACIONES

EXPOSICION de los últimos modelos

Vía Augusta, 149 BARCELONA-6  
Tels. 211 09 00 211 09 04

**TARRASA**

**FALLO DE LOS PREMIOS «CIUDAD DE TARRASA», DE PINTURA Y LITERATURA**

Resultaron premiados "Esplendit il.lusió" y "Una pared de adobes", respectivamente

Tarrasa (De nuestro corresponsal: J. RODES). — Ocho días han bastado para que en Tarrasa se hayan visto cumplidas las más importantes metas del año relativas a la vida cultural de la ciudad, a través de sus tradicionales certámenes «Ciudad de Tarrasa» de pintura y literatura. Los veredictos fueron fallados en sendas cenas de gala celebradas los pasados viernes y sábado, respectivamente, bajo la presidencia de las primeras autoridades locales representadas por el alcalde José Donadeu Cadafalch y teniente de cultura y concejal de relaciones públicas, Francisco Verdura e Isidro Vives, respectivamente.

El primero de los veredictos celebrados fue «El Ciudad de Tarrasa», de pintura, al que presentaron 300 obras, siendo seleccionadas 110. Dio paso a una exhibición de tendencias pictóricas, las cuales, según los entendidos, corroboraban la progresiva importancia del Premio Ciudad de Tarrasa. Una línea evolutiva de nuevas formas, líneas y técnicas, mostrada precisamente en esa manifestación artística de la que buen número de premios concedidos se expresaban con muy poca y hasta sin una sola gota de pintura. La obra premiada, dotada con 75.000 pesetas, es un «colage» de «Aironfix», titulado «Esplendit il.lusió», del letridano Angel Jové Jové, que viene a ser una burla o crítica en la limitación de las materias nobles. Los demás premios son muestras de sillars, cajones y otras rarezas que el público no llegará nunca a entender, protestará y se encandilará, pero que, según afirman los jurados, son las nuevas tendencias y

lo mejor dentro de la pintura actual. Inexplicable, pero así lo afirma el jurado y organizadores, aunque ello no guste. El otro «Ciudad de Tarrasa» de literatura, premio Juan Marqués Casals, dotado con 50.000 pesetas, y organizado por Radio Tarrasa, fue otorgado anoche ante una numerosa concurrencia en la que figuraba la élite cultural tarrasense y que al estilo de los grandes premios, se desarrolló previa eliminación de las 40 obras finalistas hasta llegar a las dos últimas, «Una pared de adobes» y «Una dona ha de morir». Resultó vencedora la primera, obra de Caty Juan de Corral, de Son Roqueta, de Palma de Mallorca, de profesión pintora, y que ha resultado anteriormente finalista en el Nadal, Elisenda de Montcada y Ciudad de Palma. La organización del certamen lo comunicó telefónicamente a la ganadora, la cual recibió el aplauso de más de 200 asistentes a este importante certamen.

**BERGA**

**HOMENAJE AL MUSICO MARIANO MIRO**

Berga, 28. (De nuestro corresponsal: SALVADOR TRASSERRAS.) — Con gran brillantez, se ha llevado a cabo en esta ciudad diversos actos organizados por el Orfeo Bergadà con motivo de honrar a Santa Cecilia, patrona de la música, entre los que ha cabido destacar un gran homenaje a la memoria del malogrado e insigne músico y compositor bergadán Rvdo. Mariano Miró.

Los actos fueron iniciados con una santa misa en sufragio del alma del homenajeado, a la que asistieron familiares de éste, orfeonistas, así como numerosos aficionados a la música. Tuvo lugar posteriormente, ante la tumba en donde reposan los restos del malogrado compositor bergadán, el acto de depositar unas flores. El Orfeo Bergadà interpretó «Himne al Sagrat Cor de Jesús», obra del malogrado compositor. Posteriormente, tuvo lugar en el salón Cine Cataluña de esta ciudad un gran concierto coral a cargo del citado orfeón, bajo la dirección del director del mismo, don Martin Just, interpretándose diversas obras de varios compositores, presentando la sala un lleno completo.

**FIGURA DEL HOMENAJEADO**

El reverendo Mariano Miró, bergadán ilustre y enamorado de su tierra, nació el 10 de noviembre de 1884, cursó la carrera sacerdotal, siendo director del Orfeo Bergadà desde 1916 a 1921. Dedicó enteramente su vida a la música, y compuso gran cantidad de obras, entre las que destacaremos «Himne del Orfeo Bergadà», «Himne al Sagrat Cor de Jesús», «Entre montanyes», «Glosant una cançó», «Corpus a Berga», etc., así como también una «secuencia» para misa de difuntos y unas bellísimas eucarísticas con letra del poeta bergadán Ramón Vinas. También, con letra de mosen

Verdaguer, compuso «Mariannes». Falleció a los 74 años de edad, el 8 de abril de 1963, habiendo dirigido una vez más el Orfeo Bergadà por espacio de varios años a la terminación de la guerra.

**SEO DE URGEL**

**El «bisbe Joan» cumple su primer aniversario de consagración episcopal**

SEO D'URGELL. (De nuestro corresponsal: RICARDO F. SUGRANYES). — Ayer domingo se cumplió el primer aniversario del nombramiento como obispo de Urgel y copríncipe de los Valles de Andorra, monseñor Juan Martí Alanis. Su consagración como obispo fue la primera celebrada en la historia en nuestra iglesia catedral basílica. El mes de julio presidió la Asamblea Conjunta obispos-presbíteros de la Diócesis de Urgel. Luego se trasladó a Hispanoamérica para visitar a los sacerdotes de la Diócesis de Urgel que allí ejercen su ministerio pastoral y asistió a las reuniones de la comisión episcopal de emigrantes de la que es miembro.

**Festival de música**

Con ocasión de la festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos, se celebró el pasado sábado un gran festival de música joven, interviniendo la totalidad de los centros docentes de la ciudad, a la

**MATARO**

**II CONCURSO DE LA CANCION CATALANA DE AFICIONADOS**

Mataró, 28. (De nuestro corresponsal RICARDO BONAMUSA). — El sábado por la noche se celebró en Sala Cabanyes la final del II Concurso de aficionados a la canción catalana en la que participaron los diez concursantes escogidos en la fase previa, celebrada el pasado día 20. El resultado final otorgado por conocidos profesores de música y del mundo popular de la canción fue el siguiente: 1. María Dolors Roca con la canción «Mai mes», dotado con 5.000 pesetas y placa conmemorativa. 2. Josep Bisbal, con una adaptación al popular tema de «Gent», con 2.000 pesetas y trofeo del Ayuntamiento. 3. Jaume Marin, con la canción «El canalla», 1.000 pesetas de premio y trofeo de la Caja de Ahorros Layetana.

El jurado popular otorgó el premio de la crítica a Josep Bisbal. El trofeo a la mejor letra, entregado a la canción «La llampera», interpretada por el grupo «Nosaltres». El jurado decidió repartir el premio de la canción popular, cuya puntuación se efectuaba por la suma de ambas sesiones, entre «L'home del tamboret», interpretada por Angel Puntí, y «Encara t'estimo», por Toni López. Como final se celebró un fin de fiesta con la participación de Llorenç Torres, Pere Lluís y el conjunto mataronés «Expressió».

El II Concurso de Aficionados a la Canción Catalana ha tenido una amplia repercusión en la región con la participación de concursantes de Barcelona, Pineda, L'Escala, Girona, Premià, Vilasar, Moyá y Vic.

**Pi de la Serra, en el Foment**

El mismo sábado, por la noche, el cantante Pi de la Serra actuó con pleno éxito en un recital de 22 canciones celebrado en el Foment Mataroní. En la misma noche el popular humorista Cassen actuó en el teatro Monumental Cinema. Las personas asistentes debieron repartirse de acuerdo con sus preferencias.

que asistieron las primeras autoridades locales. La clasificación del concurso realizado quedó establecida así: Modalidad de conjuntos vocales: venció el conjunto La Mortadela; en conjuntos instrumentales el primer clasificado fue Sis mes tres, y en la modalidad de individuales venció El Vasco.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

**VEINTIUN MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS URBANISTICAS E ILUMINACION EN BADALONA**

Badalona, 28 (de nuestro corresponsal, C. RUIZ FERNANDEZ). — Siguiendo el plan previsto para un Badalona mejor, el Ayuntamiento ha aprobado por un valor que sobrepasa los 21 millones y medio, los presupuestos para las obras de urbanización de diversas vías de la ciudad.

Badalona continúa en sus reformas para el embellecimiento de la misma, por la labor incansable por parte de los ediles municipales. He aquí las nuevas calles que van a sufrir estas mejoras, así como también iluminación eléctrica moderna:

Calles General Weyler, desde Baldomero Solá hasta la de Pedro Martell, con un presupuesto de pesetas 2.505.937; la de Hipólito Lázaro, con 1.363.388 pesetas; Eduardo Maristany, entre la calle del Mar y la Avda. de San Ignacio de Loyola, con 4.425.656; Isaac Albéniz, entre la Avda. de Carít y la de Hipólito Lázaro, con 825.797 pesetas; Pedro Martorell, desde la del Olivo, con 3.726.917 pesetas; Avenida del Cartig entre las calles Albéniz e inferior al Matadero, con 4.397.805 pesetas; Enrique Granados, con 457.364 pesetas; Príncipe de Asturias, con 514.127 pesetas.

En lo que hace referencia a nuevas iluminaciones están señaladas la barriada del Remedio, con pesetas 2.326.439, y las calles Mistral y Jaime Solá; Primera Centuria Catalana; Virgen de Montserrat, y

la plaza de Ventós Mir, con un presupuesto de 1.039.783 pesetas.

**Homenaje a la vejez, en Canyet**

Esta mañana ha tenido lugar el XVII Homenaje a la vejez, organizado por la Sociedad Cultural «L'Olliva», el barrio de Canyet, bajo el patrocinio del Ayuntamiento y con la colaboración de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Los ancianos homenajeados fueron acompañados por lindas jóvenes a la iglesia del Santo Cristo, de Canyet, donde se celebró un solemne oficio, pronunciando una plática alusiva al homenaje a los ancianos el cura párroco don Juan Paramera. En el local de la sociedad tuvo lugar en vino de honor con la entrega de medallas conmemorativas a cada uno de los ancianos, que ascendían a 30, y que además fueron agasajados con diversos obsequios y golosinas.

El señor Botey pronunció unas palabras alusivas a este homenaje de exaltación a la vejez, y tuvo frases de aliento hacia los homenajeados. Cabe señalar que los de más edad entre los asistentes fueron doña Teresa Peris Puig, de 91 años, y don Juan Seguelós Llansó, de 89 años, viudos ambos.

**Renault 8 El coche de más alto interés**

(Para los entusiastas del motor)

No todos los automovilistas son iguales. Ni todos los motores, por supuesto. Renault-8 es un coche para los entusiastas del motor. Los que establecen con él una relación que, casi casi, llamaríamos de amistad. Sí, una verdadera amistad, que se demuestra en ese adelantamiento, en esa cuesta, en ese largo viaje, cuando el motor debe dar de sí todo, pidiendo lo mínimo. Cuando pone en juego su solidez y nobleza. Su alegría y fidelidad.

No todos los coches pueden brindar a sus dueños esa amistad de un motor a toda prueba. Por eso Renault-8 es el de más alta cotización en el mercado de ocasión. El de más alto interés para los inversionistas -y entusiastas- del motor. Porque Renault-8 es valor seguro.

**ALGUNAS INNOVACIONES DEL RENAULT-8:**  
Nuevo cuadro de instrumentos con indicadores redondos. Nuevo volante. Nuevos asientos realizados en tela y simil-cuero. Nuevos paneles de puerta. Nuevas llantas, 4 1/2 pulgadas. Nuevo tubo de escape. Embellecedores de ruedas y faros, etc.

**RENAULT 8**  
Valor seguro



**Pascual Maisterra, Premio «Ciudad de Badalona» de cuentos**

En el salón de actos del Ayuntamiento, se celebró anoche, bajo la presidencia del teniente de alcalde de Cultura, don Alfonso Ramos, y del presidente del jurado calificador, señor Angel Marsá, el fallo del XII Concurso de los cuentos literarios «Ciudad de Badalona».

El primer premio, dotado con 25.000 pesetas, le fue otorgado a nuestro compañero don Pascual Maisterra, de Sitges, por su cuento titulado «El fatal error de Cátulo Montesinos»; el segundo, dotado con 15.000 pesetas a don Jaime Fuster, de Barcelona, por su trabajo «La pluja», y el tercero, dotado con diez mil pesetas, al trabajo de Andrés Recio «Cualquier noche de un día cualquiera». A continuación del fallo, el actor badalonés, José María Alarcón, leyó los trabajos premiados.

El señor Ramos pronunció unas palabras alusivas a este concurso, que anualmente viene celebrando el Ayuntamiento y en el que cada vez son más los participantes de toda España.

**comercial FERRY**

\*\*\*\*\*  
Continúa su sensacional oferta de ELECTRODOMESTICOS A PRECIOS EUROPEOS. Con nuestro carnet, comprará al contado a precios fabulosos.

Los mayores descuentos de España en: TELEVISORES, LAVADORAS AUTOMATICAS, LAVAVAJILLAS, FRIGORIFICOS, COCINAS, ESTUFAS, etc.

Primera oferta en España de casa especializada con más de 20 años de experiencia al servicio de los ELECTRODOMESTICOS.

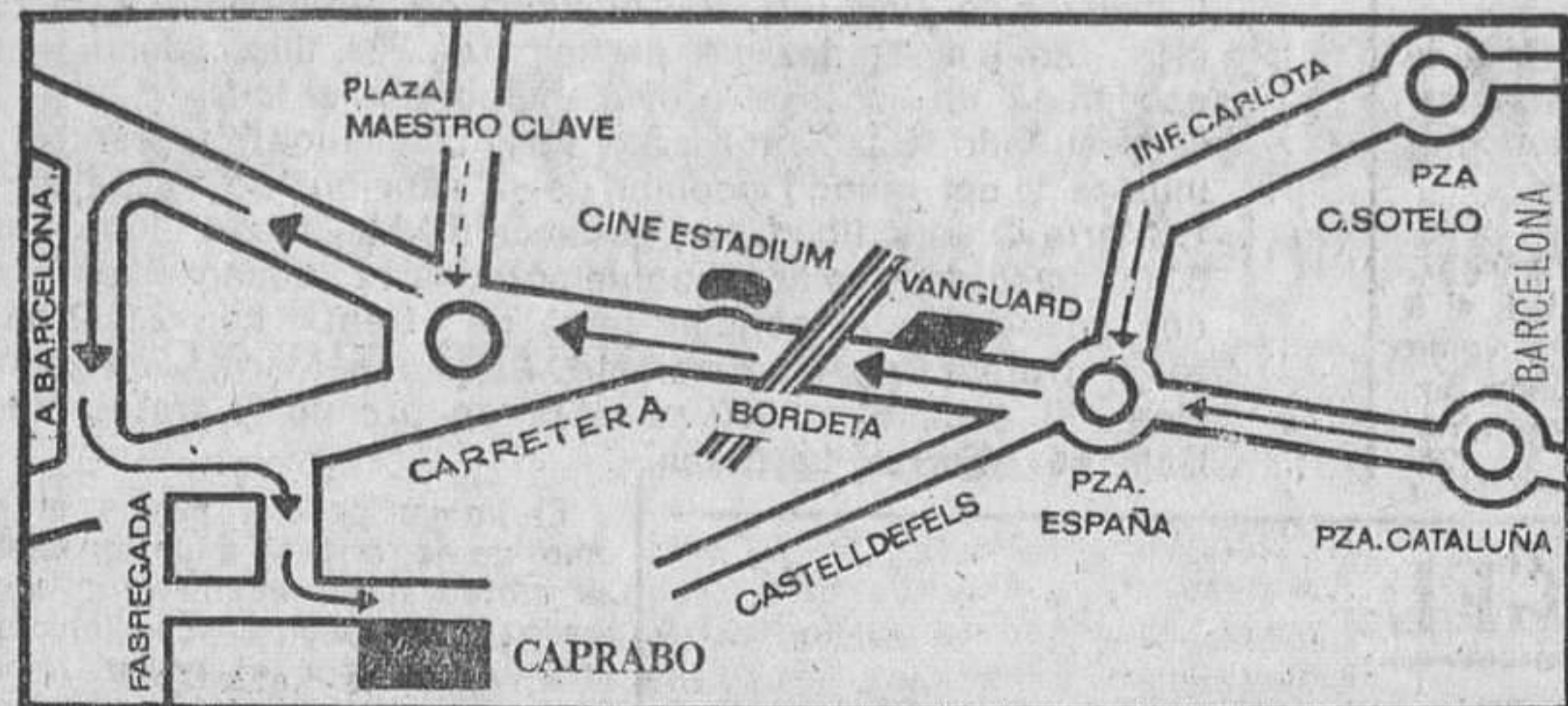
**comercial FERRY**

Calle del Clot, 21-27  
Barcelona (13)  
A pocos pasos del Mercado del Clot.



# SUPERMERCADOS CAPRABO

AVDA. S. ANTONIO M<sup>o</sup> CLARET, 318 - CALLE MANDRI, 11 y 13 - CALLE CALAF, 25 - CALLE C. BEETHOVEN, 16 - CALLE ARIBAU 176 - AUTOPISTA CASTELLDEFELS KM. 15, 700  
LOS ARCOS S/N COMARRUGA - PASEO FABRA Y PUIG, 196-206 - HONDURAS, 72 - GANDUXER, 14-16-18 - TRAVESERA GRACIA, 72 - AVDA. JOSE ANTONIO, 538.



## la más grande exposición de cestas y lotes de navidad.

Del 22 de Noviembre al 24 de Diciembre  
Horario de 9 a 2, Y de 4 1/2 a 8.  
Festivos 9 a 2 mañana.

Pedidos Telfs. 337 49 26 • 337 58 12 • 337 79 44

VISITELA EN C. MEDIODIA, S/N HOSPITALET LLOBREGAT

### ALGUNOS DE LOS LOTES Y CESTAS QUE FIGURAN EN NUESTRA EXPOSICION.

#### LOTE N.º 1

- 1 Botella Champán Dubois Freixenet.
- 1 " Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Vino Castillo Romeral 3/4 B. AGE.
- 1 Barra Turrón Crema Goliat 350 grs.
- 1 " Mazapán Goliat 350 gr
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 185 Ptas.

#### LOTE N.º 2

- 1 Botella Champán Dubois Freixenet.
- 1 " Coñac Fundador Domecq 3/4.
- 1 " Vino Tinto 2.º Año B. AGE (Viña Tere) 3/4.
- 1 Botella Malvasía Pobert 3/4.
- 1 Barra Turrón Crema Goliat 350 grs.
- 1 " Mazapán Goliat 350 grs.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 250 Ptas.

#### LOTE N.º 3

- 1 Botella Champán Dubois Freixenet.
- 1 " Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Vino Tinto Siglo 3 Años B. AGE.
- 1 Barra Turrón Crema Goliat 350 grs.
- 1 " Mazapán Goliat 350 grs.
- 1 Lata Piña KENT 3/4.
- 1 Cajita Queso MG.
- 1 Caja Polvorones Estepa 1/2 Kg.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 280 Ptas.

#### LOTE N.º 4

- 1 Botella Champán Dubois Freixenet.
- 1 " Jerez Mérito Seco.
- 1 " Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Vino Castillo Romeral B. AGE 3/4.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante GLOTON Sanchis Mira 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante GLOTON Sanchis Mira 300 grs.
- 1 Bolsa Caramelos Fradera. 100 grs.
- 1 Lata Piña Ruby. pine 425 grs.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 300 Ptas.

#### LOTE N.º 5

- 2 Botellas Champán Dubois Freixenet.
- 1 Botella Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Anís del Mono 1 L.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Mazapán GOLIAT 350 grs.
- 1 " Crema GOLIAT 350 grs.
- 1 Caja Polvorones Estepa 1/2 Kg.
- 1 Lata Melocotón Poma-Rosa 1/2 Kg. Extra.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 375 Ptas.

#### LOTE N.º 6

- 2 Botellas Champán Dubois Freixenet.
- 1 Botella Jerez Bobadilla 3/4.
- 1 " Coñac Fundador 3/4.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 Caja Polvorones Estepa 1/2 Kg.
- 1 Bolsa Caramelos Fradera 100 grs.
- 1 Lata Piña KENT 3/4.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 400 Ptas.

#### LOTE N.º 7

- 1 Botella Champán Dubois Freixenet.
- 1 " Vermouth Cinzano Blanco.
- 1 " Jerez Seco Bobadilla 3/4
- 1 " Calisay 1/2 L.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 Lata Almejas Japonesas 280 grs.
- 1 Paquete Caramelos Fradera 200 grs.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 425 Ptas.

#### LOTE N.º 8

- 1 Botella Champán Dubois Freixenet.
- 1 " Jerez Seco Fino Macharnudo Sánchez-Romate.
- 1 Botella Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Licor 43 3/4.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Crema GOLIAT 350 grs.
- 1 " Mazapán GOLIAT 350 grs.
- 1 Lata Galletas Surtido Nebi ARTIACH 450 grs.
- 1 " Salchichas Cocktail La Piara 1/5.
- 1 " Foie-Gras La Piara lata baja.
- 1 " Melocotón Poma-Rosa 1/2 Kg. Extra.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 500 Ptas.

#### LOTE N.º 9

- 1 Botella Champán Excelencia Freixenet.
- 1 " Chartreuse Amarillo 3/4.
- 1 " Ginebra GREEN-FISH Etiqueta Negra.
- 1 " Coñac Fundador 3/4.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 Lata Almejas LOLA 1/4.
- 1 Caja Galletas Surtido Nebi ARTIACH 450 grs.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 550 Ptas.

#### LOTE N.º 10

- 2 Botellas Champán Excelencia Freixenet.
- 1 Botella Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Jerez Seco o Dulce Bobadilla 3/4.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Crema Extra MAURI 350 grs.
- 1 " Mazapán Extra MAURI 350 grs.
- 1 Lata Melocotón Poma-Rosa 1 Kg. Extra.
- 1 Caja Polvorones Estepa 1/2 Kg.
- 1 Lata Filetes Anchoas LA NUTRIA 90 grs.
- 1 " Foie-Gras LA PIARA lata baja.
- 1 " Salchich. Frankfurt EL ACUEDUCTO 1/2.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 600 Ptas.

#### LOTE N.º 11

- 1 Botella Champán Freixenet Excelencia.
- 1 " Vermouth Cinzano Blanco.
- 1 " Aromas del Montserrat de 1 L.
- 1 " Coñac Carlos III.
- 1 " Calisay de 1 L.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Lata Almejas Rianxeira 1/4 Kg.
- 1 Paquete Cake Eclair grande.
- 1 Lata Aceitunas rellenas La Española 300 grs.
- 1 " Filetes de Anchoa LA NUTRIA 90 grs.
- 1 Bolsa Caramelos Fradera 200 grs.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 800 Ptas.

#### LOTE N.º 12

- 1 Botella Champán Freixenet Carta Nevada.
- 1 " Coñac Carlos III.
- 1 " Whisky WHITE HORSE.
- 1 " Licor Chartreuse Amarillo 3/4 L.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Caja Bombones Elgorriaga 200 grs.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 1.000 Ptas.

#### LOTE N.º 13

- 2 Botellas Champán Freixenet Extra.
- 1 Botella Coñac Carlos I.
- 1 " Ginebra GREEN FISH Etiqueta negra.
- 1 " Licor 43 de 1 L.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Crema Extra MAURI 350 grs.
- 1 Lata Piña KENT 1 Kg.
- 1 " Filetes de Anchoas LA NUTRIA 90 grs.
- 1 " Almejas Rianxeira 1/4 Kg.
- 1 " Ostras THREE DIAMONDS.
- 1 " Aceitunas rellenas La Española 450 grs.
- 1 Caja Bombones Elgorriaga 200 grs.
- 1 " Queso en porciones MG.
- 1 Paquete Polvorones Estepa 1/2 Kg.
- 1 Lata Cacahuetes ANTIU-XIXONA.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 1.500 Ptas.

#### LOTE N.º 14

- 2 Botellas Champán Freixenet Brut.
- 1 Botella Coñac Carlos.
- 1 " Whisky VAT 69.
- 1 " Licor Chartreuse Amarillo 3/4 L.
- 1 " Tequila Mexicana El Toro.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Lata Almejas CUCA 1/4 Kg.
- 1 " Ostras THREE DIAMONDS.
- 1 Barra Turrón Chocolate con Almendra MAURI C.
- 1 Barra Turrón Nata con Nuez MAURI C.
- 1 Lata Filetes Arenques Fritos con Champiñones Ripier.
- 1 Caja Virutones (Barquillos) LOSTE.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 2.000 Ptas.

#### LOTE N.º 15

- 2 Botellas Champán Francés Moët Chandon.
- 1 Botella Whisky WHITE HORSE.
- 1 " Coñac Courvoisier Petit Caporal.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA Supremo.
- 1 Caja Motivos Navideños.

PRECIO VENTA, 2.700 Ptas.

#### CESTA N.º 1

- 2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.
- 1 Botella Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Chartreuse Amarillo 3/8.
- 1 " Vino Castillo Romeral B. AGE.
- 1 Caja Galletas Surtido Nebi ARTIACH 450 grs.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 Lata Almejas Japonesas 280 grs.
- 1 Paquete Polvorones Estepa 1/2 Kg.
- 1 Lata Filetes de Anchoas LA NUTRIA 90 grs.
- 1 Paquete Chocolatinas NESTLE rollo pequeño.

PRECIO VENTA, 1.250 Ptas.

#### CESTA N.º 2

- 2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.
- 1 Botella Vermouth Cinzano Blanco.
- 1 " Calisay 1 L.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " SUCHARD 400 grs.
- 1 Bote Aceitunas Rellenas LA ESPAÑOLA 450 gramos.
- 1 Lata Piña KENT 3/4.
- 1 Caja Ciruelas SARATOGA 454 grs.
- 1 " Bombones ELGORRIAGA 110 grs.
- 1 Estuche Caramelos Fradera 1/2 Kg.
- 1 Caja Galletas Surtido Nebi ARTIACH 450 grs.
- 1 " Polvorones de Estepa 1/2 Kg.

PRECIO VENTA, 1.450 Ptas.

#### CESTA N.º 3

- 2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.
- 1 Botella Licor 43 1 L.
- 1 " Coñac Fundador 3/4.
- 1 " Aromas del Montserrat 1/2 L.
- 1 " Vermouth Cinzano Negro.
- 1 Barra Turrón SUCHARD 400 grs.
- 1 " Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 Caja Polvorones de Estepa 1/2 Kg.
- 1 Lata Ostras THREE DIAMONDS.
- 1 " Piña KENT 1 Kg.
- 1 Caja Caramelos Fradera.
- 1 Lata Salchichas LA PIARA 1/2 Kg.
- 1 " Foie-Gras lata baja LA PIARA.
- 1 Caja Bombones NESTLE 450 grs.
- 1 Paquete Chocolatinas NESTLE rollo pequeño.

PRECIO VENTA, 1.600 Ptas.

#### CESTA N.º 4

- 1 Botella Champán Freixenet Carta Nevada.
- 1 " Anís del Mono de 1 L.
- 1 " Whisky H.B.C.
- 1 " Coñac Carlos III.
- 1 " Wodka IBROSKAYA 3/4.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA 300 grs.
- 1 " SUCHARD 400 grs.
- 1 Lata Ostras THREE DIAMONDS.
- 1 Frasco Macedonia HELIOS 2'300 Kgs.
- 1 Caja Bombones ELGORRIAGA 200 grs.
- 1 Polvorones de Estepa 1/2 Kg.
- 1 Lata Barquillos de 50.

PRECIO VENTA, 1.850 Ptas.

#### CESTA N.º 5

PRECIO VENTA, 2.000 Ptas.

#### CESTA N.º 6

PRECIO VENTA, 2.500 Ptas.

#### CESTA N.º 7

PRECIO VENTA, 2.800 Ptas.

#### CESTA N.º 8

- 2 Botellas Champán Freixenet Extra.
- 1 Botella Jerez Fino LA INA.
- 1 " Coñac Carlos III.
- 1 " Licor 43 1 L.
- 1 " Berger 45.
- 1 " Ginebra GREEN FISH Etiqueta Negra.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón SUCHARD.
- 1 " Coco Marcona Corta.
- 1 " Mazapán Extra Marcona Corta.
- 1 Paquete Polvorones de Estepa 1/2 Kg.
- 1 Lata Ostras THREE DIAMONDS.
- 1 " Cacahuetes ANTIU-XIXONA 200 grs.
- 1 Caja Galletas Surtido Nebi ARTIACH 450 grs.
- 1 Chorizo Cular Extra POSTIGO.
- 1 Salchichón STONE de 1 Kg.
- 1 Caja Bombones ELGORRIAGA 400 grs.
- 1 Frasco Macedonia Trevijano 1'200 Kg.
- 1 Queso Bola MG.

PRECIO VENTA, 3.000 Ptas.

#### CESTA N.º 9

- 1 Jamón Serrano. Peso aprox. 3 Kgs. 500 grs.
- 1 Botella Advocaat BOLS.
- 1 " Chartreuse Amarillo 3/4.
- 2 Botellas Champán Excelencia Freixenet.
- 1 Botella Espumante DON YAGO.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Coco MAURI Corta.
- 1 Caja Bombones NESTLE 700 grs.
- 1 " Galletas Surtido Nebi ARTIACH 450 grs.
- 1 Lata Almejas LOLA 1/4.
- 1 " Barquillos de 50.
- 1 " Café Soley 1/2 Kg.
- 1 " Foie-Gras LA PIARA lata baja.
- 1 Frasco Aceitunas rellenas 2719 Libby's.
- 1 Paquete Chocolatinas NESTLE pequeño.

PRECIO VENTA, 3.250 Ptas.

#### CESTA N.º 10

- 1 Jamón Serrano. Peso aprox. 3 Kgs.
- 1 Botella Champán Freixenet Carta Nevada.
- 1 " Licor 43 1/2 L.
- 1 " Whisky WHITE HORSE.
- 1 " Calisay 1/2 L.
- 1 " Coñac Carlos III.
- 1 " Ginebra GREEN FISH Etiqueta Negra.
- 1 Frasco Macedonia de Frutas MAURI Nordic.
- 1 Lata Barquillos de 50.
- 1 " Café Soley 1/2 Kg.
- 1 Caja Bombones NESTLE 450 grs.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Coco MAURI 350 grs.
- 1 Caja Caramelos Fradera.

PRECIO VENTA, 3.500 Ptas.

#### CESTA N.º 11

- 1 Jamón Serrano. Peso aprox. 4 Kgs.
- 2 Botellas Champán Freixenet Extra.
- 1 Botella Vermouth Cinzano Blanco.
- 1 " Berger 45 1 L.
- 1 " Advocaat BOLS.
- 1 " Licor 43 1 L.
- 1 " Coñac Carlos III.
- 1 " Chartreuse Amarillo 3/4.
- 1 " Whisky Scots Grey.
- 1 Barra Turrón SUCHARD.
- 1 " Crema Marcona C.
- 1 " Mazapán Marcona C.
- 1 " Jijona ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Barra Turrón Alicante ANTIU-XIXONA Supremo 300 grs.
- 1 Lata Piña Del Monte 1 Kg.
- 1 " Barquillos de 50
- 1 Caja Caramelos Fradera.
- 1 " Ciruelas Saratoga 454 grs.
- 1 " Bombones ELGORRIAGA 300 grs.
- 1 Frasco Macedonia Trevijano de 1'200 Kgs. Tanagras.

PRECIO VENTA, 4.000 Ptas.

#### CESTA N.º 12

PRECIO VENTA, 4.750 Ptas.

#### CESTA N.º 13

PRECIO VENTA, 5.000 Ptas.

#### CESTA N.º 14

PRECIO VENTA, 5.500 Ptas.

#### CESTA N.º 15

PRECIO VENTA, 6.500 Ptas.

#### CESTA N.º 16

- 1 Jamón Serrano. Peso aprox. 4'500 Kgs.
- 1 Salchichón STONE de 1 Kg.
- 1 Queso Bola MG.
- 1 Botella Coñac Courvoisier Petit Caporal.
- 2 Botellas Champaña Moët Chandon Brut.
- 1 Botella Ginebra BEEFEATHER.
- 1 " Whisky VAT 69.
- 1 " Vino Chianti RUFFINO.
- 1 " Licor de Rosas.
- 1 " Licor 43 1 L.
- 1 " Advocaat BOLS.
- 1 " Anís del Mono 1 L.
- 1 Barra Turrón Jijona ANTIU-XIXONA Larga.
- 1 " Alicante ANTIU-XIXONA Larga.
- 1 " Mazapán Marcona Larga.
- 1 " Marcona Decorada Larga.
- 1 " Chocolate y Almendra 300 grs.
- 1 Lata Cangrejo Ruso CHATKA Grande.
- 1 Frasco Macedonia MAURI BOLO núm. 2.
- 1 Caja Ciruelas Saratoga 454 grs.
- 1 " Bombones ELGORRIAGA 600 grs.
- 1 Lata Cacahuetes Sanchis Mira.
- 1 " Almejas CUCA 1/4.
- 1 " Filetes de Anchoa MASSO 90 grs.
- 1 " Aceitunas rellenas La Española 450 grs.

PRECIO VENTA, 8.800 Ptas.

**Empresario-Director de Empresa, confíenos los lotes para su personal y le ahorraremos tiempo, dinero y preocupaciones. Podemos confeccionarle el lote que Ud. desee.**



## Felices fiestas con Freixenet

### Queremos Turrón, Turrón... ANTIU XIXONA

### Vinos de Rioja Bodegas



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### LOS HUECOS, EN EL CALENDARIO DE FERIAS Y CONGRESOS

Mientras «Hogarotel» cierra sus puertas repitiendo, o mejor dicho, superando los éxitos conseguidos en ediciones anteriores, el Ministerio de Comercio acaba de aprobar el calendario de salones monográficos y otros certámenes a celebrar en Barcelona, en Montjuich concretamente.

Partiendo de «Hogarotel», que ayer se despidió hasta la próxima edición, el 16 de noviembre del próximo año 1972, son 26 los certámenes que en principio están previstos en firme. El presidente del Comité de la Feria de Muestras, señor Riba Ortíz, hizo números y llegó a la conclusión de que uno de cada tres días laborables del próximo año será feria en Barcelona.

Estas manifestaciones incluirán un total de 107 días, sin contar congresos, exposiciones y otras manifestaciones que también tendrán por marco las instalaciones feriales de Montjuich.

Si repasamos las fechas en que se iniciarán esos 26 grandes certámenes y salones, veremos no obstante, que el reparto por meses —aquello de la temporada, por lo que hace referencia a la «otra» repercusión— sigue sin equilibrarse del todo, a pesar de los esfuerzos que se realizan para ello.

Así tenemos que en diciembre sólo comienza un salón, el de la Infancia. En enero también sólo uno, el de Deporte y Camping. En febrero ya encontramos dos salones y otras dos manifestaciones, en cambio en marzo sólo hay un congreso. En abril vuelve a subir a dos salones y otros dos congresos; pero en mayo no hay ningún salón, sólo un congreso sobre hormigón y una exposición relacionada con el mismo.

La Feria es en junio, que el próximo año llevará el ordinal XL; dentro de la misma se celebrarán unas jornadas técnicas, y en el mismo mes de junio, ya terminada la Feria de Barcelona, está previsto un congreso médico.

Julio sólo tiene un congreso y la exposición anexa, y en agosto ni eso. Viene otro congreso en septiembre. En octubre, dos salones, una feria, un congreso y dos certámenes más, y en noviembre volveremos a tener «Hogarotel».

Como puede observarse, pues, la «temporada baja» sigue siendo baja, y el mes del éxodo, agosto, Barcelona no recoge ni a los que organizan congresos como excusa para hacer turismo.

No hay duda que el arte de «reclutar» salones y congresos se hace cada vez más complicado. Cunde la competencia, hasta dentro mismo del país. Una competencia, a veces no suficientemente preparada porque demostraciones de este tipo no se improvisan ni admiten improvisaciones, y como en gastronomía, en ferias y congresos sólo se repite cuando queda buen sabor de boca.

En esto, lo que ofrece Barcelona es óptimo, y por ello es muy posible que sólo falte el esfuerzo de la recta final para conseguir que desaparezcan los huecos que se observan en el calendario.

JAIME CASTELL

## AYER, «DIA DE LAS MIGRACIONES»

### BARCELONA ES RECEPTORA, PERO TAMBIEN EL MAS IMPORTANTE NUCLEO DE TRANSITO

Los movimientos migratorios tienen, como denominador común, las diferencias de tensión demográfica sobre los recursos económicos disponibles. En la España de los últimos quince años, el transvase de población de un sector a otro —agricultura e industria— es del orden de 4 millones de personas, y del centro a la periferia, es de dos millones. Ello ofrece, quizá, los mayores problemas humanos y estructurales de nuestra sociedad.

#### Una fecha para recordar

Cuando el fenómeno adquiere tanta notoria dimensión, proliferan tanto las instituciones con ánimo de soluciones, como las referencias bibliográficas y estadísticas. La Iglesia instituyó el 28 de noviembre como «Día de las Migraciones», con el doble propósito de ser una jornada de meditación más allá de lo pastoral, y atenuar en lo posible el problema mediante una cuasi-cuestión al modo de los «días de la banderita» —el pasado año se recaudó algo menos del millón de pesetas en Barcelona—. Pero pocas «banderitas» pueden resolver satisfactoriamente el problema colectivo de la mayoría de los 500.000 españoles que cambian de residencia cada año.

Nos ha parecido que la mejor manera de fijar la atención pública en el día de ayer domingo, era seguir de cerca al problema en su forma humana. Estamos en la Estación Término, donde acaba de llegar el «Sevillano», nombre castizo que adquiere uno de los trenes que arriban a Barcelona diariamente, procedentes de Andalucía. Del «Sevillano» descienden decenas de personas representativas del índice de inmigración a nuestra ciudad —el año pasado se cifró en 10.000—. Nos llama la atención una familia; caras enjutas, nerviosismo, flanqueada por más paquetes de los que pueden abarcar sus diez brazos. Tomar contacto resulta difícil, pues es prime-

ro su necesidad de tomar posición en la nueva tierra, más o menos prometida. El periodista se mantiene a distancia pero va captando sus problemáticas:

—Mujer, lo primero es encontrar habitación en alguna parte, mira las direcciones que nos facilitó don Ramón.

Primera parada, descansan los brazos, unas preguntas a un mozo de la estación, cruzan la calle y unos metros más arriba primera intentona.

—¡Cien pesetas cada habitación doble! Perdón, no es esto lo que nos habían dicho.

Media hora después se hallan ante la «Delegación Diocesana de Migraciones», en la Plaza Nueva. El cabeza de familia entra, y más que informarse, pretende:

—Mire usted, don Ramón, el cura de Montellano, nos dijo que

si nos decidíamos a venir, aquí nos podrían ayudar.

La respuesta, no por sabida se despersonaliza:

—Hacemos lo que podemos, pero nuestra misión es más asesora que otra cosa.

Una nueva dirección y ya dejamos a la familia Carmona. Mañana, José, el marido, intentará localizar a un amigo en Hospitallet que se brindó a encontrarles trabajo. De todas maneras la familia Carmona tiene claro, en su fuero interno, que para instalarse definitivamente en la «capital», no les iría mal un tiempo de vendimia, probablemente en Francia.

106.230 es el número de españoles que emigraron a hacer temporada en 1970. Tampoco pierden de vista las direcciones que sus paisanos en Francia, Alemania y Holanda. 112.719 fue el contingente de emigración a Europa el pasado año.

A la misma hora en que a la familia Carmona se les plantea nuevos problemas, los barceloneses se disponen a recobrar fuerzas par ahacer honor, en la mañana de hoy lunes, al slogan le «Ciudad próspera y laboriosa».

CARLOS S. COSTA

## Elecciones en la Asociación de la Prensa

Reunida la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa el pasado sábado, día 27, a las diez de la noche, examinó las propuestas para las próximas elecciones de renovación del cincuenta por ciento de los miembros de dicha Entidad, y acordó aprobar las dos candidaturas presentadas dentro del plazo reglamentario, que finalizaba dos horas antes de la citada reunión.

Por orden de presentación, las siguientes candidaturas incluyen estos nombres:

#### Primera candidatura:

Presidente, don Santiago Nadal; vicepresidente segundo, don Juan José Castillo; vicesecretario, don Juan García Castell; tesoro, don Ginés Vivancos Samper; vocales segundo, cuarto, sexto y séptimo, don José Valls Sorolla, don Javier Comín, don Jesús Ruiz y don Rafael Manzano, respectivamente.

#### Segunda candidatura:

Presidente, don Néstor Luján; vicepresidente segundo, don Pedro Oriol Costa; vicesecretario, don Antonio Figueruelo; tesoro, don José María Huertas; vocales segundo, cuarto, sexto y séptimo, don José Fauli, don Antonio Álvarez Méndez-Trelles, don José María Cadena y don José Pernau.

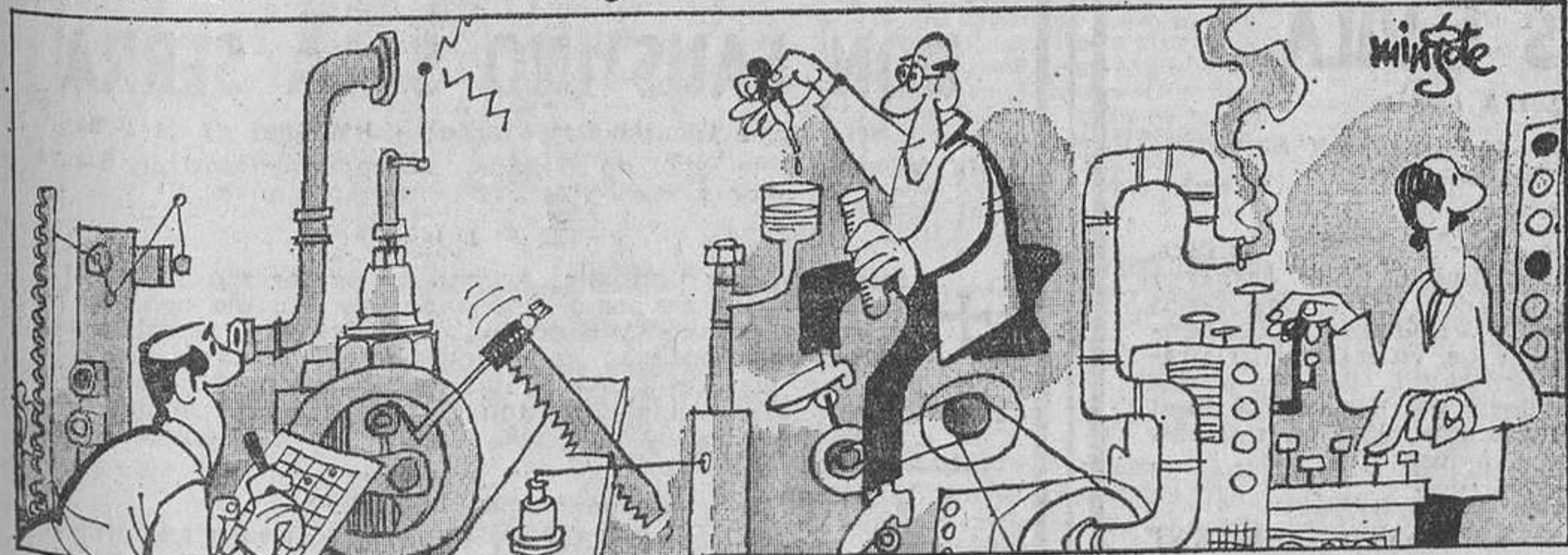
Las elecciones se celebrarán el próximo día 17 de diciembre, de cuatro a ocho de la noche.



Primer control...

...segundo control...

...tercer control...



...cuarto control...

...quinto control...

...sexto control...

¡HASTA SIETE CONTROLES DE MATERIAL ANTES DE TERMINAR UN MUEBLE!



SISTEMAS AF ASEGURAN LA CALIDAD

Foto de un despacho

SISTEMAS AF

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA:

SEUBA, S.A.

Barcel. 50, Tel. 221 28 13 231 49 23 231 95 15

Plaza Peta Marquina, 10, Tel. 20 15 62 GERONA

## HABLA HOY Fernando Gómez Catón

«EL QUE LOS ARTISTAS HABLEMOS MUCHO NO ES MAS QUE UNA BELIGERANCIA GRACIOSA QUE NOS CONCEDE LA SOCIEDAD»

Periodista y pintor, la vida de Fernando Gómez Catón discurre entre cuartillas y telas, entre el paisaje social y los que le brinda la ciudad o la naturaleza. Del primero extrae cada día la noticia para las páginas de «Diario de Barcelona»; de los segundos capta todo aquello que puede valerle para proseguir su obra de creación artística, en un plano más elevado, en el que los seres, las cosas, adquieren una realidad especial que trasciende la suya propia.



En abril de 1970 expuso en nuestra ciudad, y ahora, al cabo de poco más de año y medio, presenta nueva exposición en la Sala Majestic.

#### El pintor

—¿Cuándo inauguras?  
—El próximo miércoles, primero de diciembre, y se clausurará la exposición el día 15.  
—¿Diferencia entre aquella y la que ahora presentas?  
—La última vez me centré más en el tema urbano de Barcelona, con algún paisaje de la provincia. En cambio en ésta, por el mismo orden del catálogo, puedes comprobar cómo, si bien continuó la tendencia paisajista del tema urbano, me he ido desligando para resaltar una serie de estudios de figura que, en realidad, constituyen varios escalones en los que las preocupaciones se reflejan de un modo inicial y cuyo desarrollo será en la exposición siguiente.

—¿Qué buscas con esta experiencia?  
—Intento mostrar, o cuando menos esa es mi intención, el desarrollo de mi propia técnica como un instrumento para pasarme por medio de la figura a unos temas universales.

—¿Qué temas son esos?  
—Por una parte, acoplar a la mentalidad y actitud de nuestra sociedad temas que siempre fueron elegidos por los pintores de todos los tiempos, y de manera muy concreta, por otra, el desarrollo de temas bíblicos.

—¿Por qué temas bíblicos?  
—No hay que olvidar la vigencia de la Biblia. En los pasajes sagrados se ve la constante universal del hombre, y sería mucha pretensión suponer que la cultura humanística puede hallar otros cauces diferentes a los señalados por la naturaleza, que están allí definidos para siempre.

—¿Te acompleja ser pintor y periodista?  
—De ninguna manera. Otros muchos artistas tienen también su profesión no artística. En este sentido podría decir que les gana, porque mis dos profesiones son artísticas.  
—¿Pero tú cómo te sientes más realizado, como periodista-pintor o como pintor-periodista?  
—Hombre, cuando soy pintor

—No hay que olvidar la vigencia de la Biblia. En los pasajes sagrados se ve la constante universal del hombre, y sería mucha pretensión suponer que la cultura humanística puede hallar otros cauces diferentes a los señalados por la naturaleza, que están allí definidos para siempre.

—Concretate a la exposición que inauguras.  
—Pues, además de temas urbanos, hay paisajes varios y marinas de varias provincias: Barcelona, Gerona, Soria, Huesca, San Sebastián y Hendaya. Presento varios estudios de desnudo, varios retratos, «posters» y una cabeza de Cristo.

—¿Qué técnica has empleado?  
—Yo sigo creyendo en el óleo, que me permite expresarme de muy distintas formas, según mi estado de ánimo. Podrán observarse en mi exposición cuadros de muy diferente factura: desde la pieza que apenas tiene materia y resuelta en una sola sesión, hasta otras en las que la pasta de color es fundamental.

#### El periodista

—¿Te acompleja ser pintor y periodista?  
—De ninguna manera. Otros muchos artistas tienen también su profesión no artística. En este sentido podría decir que les gana, porque mis dos profesiones son artísticas.  
—¿Pero tú cómo te sientes más realizado, como periodista-pintor o como pintor-periodista?  
—Hombre, cuando soy pintor

no soy periodista y cuando soy periodista no soy pintor, de modo que no hay interferencia. Ahora bien, si se trata de una predilección personalísima... pues claro, yo nací pintor. En este sentido hay una prioridad en el tiempo que ha gravitado durante toda mi vida, pero para mí el periodismo es la profesión encontrada y en la que me siento a mis anchas.

—En tus entrevistas profesionales con pintores les has dejado hablar... pero, ¿qué piensas tú de la pintura actual?

—Ante todo, un enorme respeto por cualquier manifestación que tenga un nivel no fundado en la dialéctica verbal. Hoy en día los artistas hablan mucho, y yo entre ellos. Es una beligerancia graciosa que nos concede la sociedad. Pero, por encima de esta gracia, está la obra bien hecha. El arte actual no está terminado, como ningún arte de otro tiempo mientras duraba «su tiempo».

Cuando haya pasado éste se sabrá de cierto cuáles son las obras aceptadas por el «tiempo siguiente». Por el momento sólo cabe el respeto que he dicho antes y trabajar con la mayor honestidad.

—Nadie puede negar que tú predicas con el ejemplo.

BORDA LLOVERA (Foto Greix)

gana tiempo y ahorra esfuerzos con nuestros ELEVADORES PORTATILES Accionamiento a mano o a motor. Elevación de 1 a 5 mts. Potencia de 100 a 3000 Kgs. COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S.A. Consejo de Ciento, 409 Tel. 245 27 13 BARCELONA - 9 APARCAMIENTO EN EL PROPIO LOCAL

PONGA AL DIA SU menaje EXCLUSIVAS PARMA S.A. REINA AMALIA, 12 BARCELONA - 1

«SIENTO UNA GRAN EMOCION AL CANTAR EN LA TIERRA DE MI PADRE», DICE ANA RIERA, NORTEAMERICANA, GANADORA DEL PREMIO «FRANCISCO VIÑAS»

Anoche, se celebró en el Gran Teatro del Liceo el concierto que cerraba el IX Concurso Internacional de Canto «Francisco Viñas»...

nacimiento, hija de padres españoles, y ciudadana estadounidense. Vivo en Nueva York.

—¿Cuánto tiempo hace que canta y con quién ha aprendido?

—Hace tres años y medio, y mi profesora es Rose Bampton, soprano del Metropolitan de Nueva York.

—¿Había ganado antes algún otro premio?

Duda un poco al responder, empieza una lista larga de nombres y al final dice:

—Creo que basta con decir que

Coloquios ginecológicos

Dentro del programa de actividades que Coloquios Ginecológicos desarrolla bajo la dirección del Dr. Jaime Casas Estrada...

tengo muchos premios. He ganado siempre en todos los concursos a que me he presentado.

—¿Y cómo se siente ahora con el éxito obtenido en Barcelona?

—Muy confundida. No esperaba llevarme el primer premio y, además, el de mejor cantante de Verdi.

Nosotros debemos señalar que el sábado se comentaba en el Palacio de la Música que hacía muchos años que no se oía una interpretación de Verdi tan magnífica como Ana Riera.

—¿Cuáles son sus compositores favoritos?

—Verdi y Puccini.

—¿Y su ópera?

—«Othello» es la que más me gusta, es, como decimos en América, «mi baby».

La cantante se quedó asombrada al ver que los mayores aplausos y bravos habían sido el día anterior para su interpretación de «Tacea la notte placida»...

—¿Abandonaría la carrera de cantante por el matrimonio?

—Adoro el canto, es una especie de sacerdocio, se necesita una gran vocación por él y, en estos momentos, no me siento atraída por el matrimonio...

—Por último, ¿qué siente al ir a cantar en el Liceo?

—Una gran emoción, porque canto en la tierra de mi padre.

Alicia MARSILLACH

Clausura de «Hogarotel-11»

Ayer cerró sus puertas «Hogarotel-11», Certamen Monográfico Nacional del Hogar, Decoración y Gastronomía...

Fueron enviados sendos telegramas de gratitud y adhesión al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al ministro de Comercio.



ENGRACIA CARRERAS I RIBET

Ha mort cristianament, als 62 anys d'edat

— (A. C. S.) —

Els seus resignats: germans, Carme i Albert; germana política, Josefina López; nebots, Santiago, Josep M., Albert, Mercè i M. Carme; cosins, família tota i la raó social «CRISTALERIAS DUATIS, S. L.»...

Casa mortuoria: Alfons XII, 61.

Badalona, 29 de novembre de 1971



JOAN RIERA I GARRIGA

Ha mort als 66 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus apenats: esposa, Assumpció Ferrer i Auladell; fills, Eulàlia Vda. d'Antoni Mirabete, i Lluís; filla política, M. Rosa Mas i Fontdegroria; nets, Maria, Antoni, Joan i Assumpció; germanes, Amadeu, Engràcia i Pilar...

Casa mortuoria: Sant Joaquim, 53 - ELECTRICITAT RIERA.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

Mataró, 29 de novembre de 1971



PACO PARELLADA RIERA

NATURAL DE GRANOLLERS

Fallecido el día 18 de los corrientes

— (E. P. D.) —

La Dirección y Personal de los Restaurantes «SIETE PUERTAS» y «RUZAF» ruegan a sus amigos y conocidos asistan a la misa en sufragio de su alma que se celebrará (D. m.) hoy lunes, día 29, a las seis de la tarde, en la Basílica de Santa María del Mar.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Homenaje a Juan Balcells Auter

Con motivo de su 40 aniversario de piloto aviador

Mañana martes se cumplen cuarenta años, día por día, de la fecha en que un barcelonés enamorado de la aviación, Juan Balcells Auter, obtuvo su licencia de piloto.

A sus 68 años sigue estando en activo y recientemente ha participado en la Vuelta Aérea a Europa, y también en la Vuelta Aérea a España.

Para festejar el acontecimiento, veteranos aviadores y pilotos llegados a la aviación ligera y deportista recientemente, asistirán a una recepción que se ofrecerá en honor de Juan Balcells mañana martes, día 30 de noviembre, en Terraza Martí.

ESTOMAGO CAIDO

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)

Casa Torrent

13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chaffán Córcega). BARCELONA

ENRIC GIBERT I MASOLLER

VIDU DE DOLORS VIÑAS

Mort a l'edat de 84 anys, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica, ahir, dia 28 de novembre de 1971

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: filles, Montserrat i Teresa; fills polítics, Josep Casimiro i Jaume Montserrat; nets, Enric, Montserrat i Antoni; nets polítics, M. Agnès i Julià; germanes, Rosa i Consol, i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DON LUIS CABALLE FONT

Ha fallecido a los 80 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Joaquina Costa; hijos, Luisa, Juan, Pepita, Antonio Burch, María-Teresa Ventura y Federico Guallar; nietos, bisnietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social «TALLERES MECANICOS LUIS CABALLE FONT»...

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EVARIST ABAD I GONZALEZ

Ha mort cristianament als 66 anys

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: esposa, Rosalia Corbella i Marsinyach; fill, Evarist; nora, Maria Cantero; nets, germà, cunyats, nebots, cosins, família tota i «LIBRERIA ABAD», n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

JOSEPA PRATS I VILA

VIDUA D'EDUARD BADIA I GIL

Ha mort a l'edat de 77 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: fills, Faustina i Eduard; fills polítics, Enric Aymami i Pilar Sáez; nets, Enric, Rosó, Esther i Judit; cunyats, nebots, cosins, família tota i les raons socials «PELUQUERIA CANINA» i «TEXTRAS», n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions.

Casa mortuoria: carrer Provença, 478, tercer, quarta.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DON JOAQUIN LANCE PERIS

Ha fallecido a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Josefina Novales Villanova; hijos, Joaquín, Manuel y Jose; hija política, Molly Newport; nietos, Joaquín y Clara; hermanos políticos, sobrinos, primos, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones...

Casa mortuoria: Calatrava, núm. 82, baixos.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON FAUSTINO SALA SERRA

Ex Secretario Técnico del Sindicato Nacional de la Seda. Ha fallecido a la edad de 67 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hermana, Antonia, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 30, a las 10.30, en la iglesia parroquial de San Olegario (calle Nápoles, núm. 137), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente...

Casa mortuoria: calle de Caspe, núm. 62, 4.º

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

MARGARIDA FONT I CASALS

Ha mort cristianament

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: espòs, Josep Montañá Bou; fills, Josep-Lluís i Anton; pares, Josep i Ramona; oncles, cosins, germans polítics, família tota i la raó social «INTERFUN, S. A.», us preguen una oració per la seva ànima i us participen que l'enterrament tindrà lloc avui, dia 29, a les quatre de la tarda, a la parròquia de Sant Esteve de Granollers.

Casa mortuoria: carrer Garcia Morato, 2, tercer, C.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Granollers, 29 de novembre de 1971

Don Joaquín Davó Marco

AGENTE COMERCIAL

Falleció cristianamente ayer, día 28, a los 68 años de edad

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: familiares y la razón social «SAPLI, S. L.», al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 30, a las 9.30 de la mañana, en la Capilla del S. M. P. F. (calle Sancho de Avila, núm. 20), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente...

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON MATIAS BUENDIA ALARCON

Ha fallecido a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Juana López Morales; hijos, Matías, Carmen y Pilar; hijos políticos, Nuria Mercada, Francisco Mateu y Francisco Sans; madre, Francisca (ausente); hermana, Teresa; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El entierro se celebrará hoy lunes, a las 5.30 de la tarde, partiendo de la iglesia parroquial de Premiá de Mar.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Premiá de Mar, 29 de noviembre de 1971

JULIA ROMEU I VALLES

Natural de Sant Pere de Riudevitlles

Ha mort als 75 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: espòs, Antoni Parés i Alonso; fills, Antoni i Juli; nora, Maria del Vinyet Pons i Maribel Marsé; nets, Maria del Vinyet, Jordi i Judit; germà, Claudi; cunyada, Montserrat Forcada; nebots i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions.

Casa mortuoria: carrer Travessera de Gràcia, n.º 401, on s'oferirà una misa exequial per al bé de la seva ànima.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Don Antonio Llobregat Carreres

Ha fallecido cristianamente a los 75 años de edad

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, día 29, a las 4.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Madrona (calle Tapiolas, núm. 10), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente.

Casa mortuoria: calle Tapiolas, núm. 27.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DOÑA ADELAIDA PONT SALA

VIUDA DE RAMON CAIRO

Descansó en la paz del Señor ayer, 28 de noviembre, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hijos, Soledad Vda. Carcolé, María, Esteban, Joaquín y Adelaida; hijos políticos, Cebrían Mas, Angelina Balaña, María Carcolé y Ramón Barbany; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia les agradecerán una piadosa oración por su alma. El entierro tendrá lugar hoy lunes, a las 11.30, en la iglesia de la Purísima Concepción.

Barcelona, 29 de noviembre de 1971

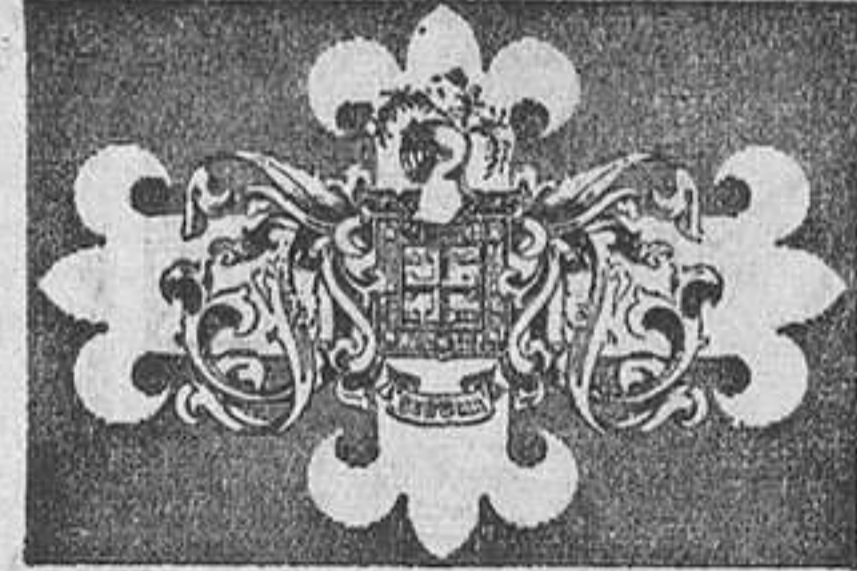


# Cestas y lotes navideños

CASA PERPIÑA el palacio de los sibaritas  
Casa Fundada en 1935

SAN MIGUEL, 103-105-107 tel. 319 4936 facil de aparcar

CAVA  
Segura Viudas



<p><b>CESTA GRAN LUJO "PERPIÑA"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Segura Viudas Rosado</li> <li>2 B. Champán Segura Viudas Brut Vintage</li> <li>1 B. Whisky The Antiquary</li> <li>1 B. Coñac Carlos I</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>1 B. Dry Sack Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Cointreau</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 B. Ginebra Gordon's</li> <li>1 Fco. Macedonia Gran Lujo Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Suchard Lujo</li> <li>2 Lata Espárragos Titán Muerza</li> <li>6 Barras Turrón Surtidas Marcona</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Lata de Barquillos Super</li> <li>1 Pte. Café N. S. "Perpiña"</li> <li>1 Jamón Serrano de 5 Kgs. aprox.</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 7.600 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA SIBARITA (especial)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut Vintage</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Rosado</li> <li>1 B. Champán Codorniu N. P. U.</li> <li>1 B. Coñac Carlos I</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Walnut Brown</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Anís Mono</li> <li>1 B. Whisky Vat 69</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 B. Gin Gordon's</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri Gde.</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>6 Barras Turrón Surtidas Marcona</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> <li>1 Lata Espárragos Titán Muerza</li> <li>1 Jamón Serrano</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 6.300 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA SAN MIGUEL (especial)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Conde de Caralt Brut</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Rosado</li> <li>1 B. Champán Castellblanch 2 Lustros</li> <li>1 B. Whisky White Label</li> <li>1 B. Dry Sack Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Coñac Carlos I</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 Lata Espárragos Titán Muerza</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri Gde.</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>6 Barras Turrón Surtidas Marcona</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> <li>1 Caja Polvorones El Mesías</li> <li>1 Jamón Serrano</li> </ul> <p>CESTA MIMBRE</p> <p><b>TOTAL: 5.600 Ptas.</b></p>
--	---	--

<p><b>CESTA 103 (especial)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut Vintage</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut Reserva</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Seco</li> <li>1 B. Coñac Osborne Carabela</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Walnut Brown</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Dry Sack</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Anís Mono</li> <li>1 B. Whisky Vat 69</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>6 Barras Turrón Surtidas Marcona</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> <li>1 Caja Polvorones El Mesías</li> <li>1 Jamón Serrano</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 5.300 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA PUERTO (especial)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Rosado</li> <li>1 B. Coñac Osborne Carabela</li> <li>1 B. Ginebra Gordon's</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Anís Mono</li> <li>1 B. Aperitivo San Clemente</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>6 Barras Turrón Surtidas Marcona Mauri</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Mauri</li> <li>1 Caja Polvorones El Mesías</li> <li>1 Lata de Barquillos Super</li> <li>1 Jamón Serrano</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 4.800 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA ROMPEOLAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut Vintage</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Rosado</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Extra Semi</li> <li>1 B. Coñac Carlos III</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Canasta Cream</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>6 Barras Turrón Surtidas Marcona</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> <li>1 Jamón Serrano</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 4.400 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA MEDITERRANEO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Codorniu Extra</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Semi</li> <li>1 B. Vino Conde de Caralt</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 B. Whisky Scot Grey</li> <li>1 B. Coñac Carlos I</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>6 Barras Turrón Surtidas Marcona</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Caja Polvorones El Mesías</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> <li>1 Pte. Café N. S. "Perpiña"</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 3.900 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA SAN MIGUEL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Conde de Caralt Brut</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Rosado</li> <li>1 B. Champán Castellblanch Cristal</li> <li>1 B. Dry Sack Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Walnut Brown Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Coñac Osborne Carabela</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 B. Whisky Cabello Blanco</li> <li>1 B. Anisette Marie Brizard</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Coco Natural Marcona</li> <li>1 Lata Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> <li>1 Pte. Café N. S. "Perpiña"</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 3.700 Ptas.</b></p>
<p><b>CESTA ASTILLEROS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Semi</li> <li>1 B. Champán Codorniu Extra</li> <li>1 B. Williams &amp; Humbert Dry Sack</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Carlito</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 B. Coñac Osborne Carabela</li> <li>1 B. Whisky Vat 69</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Chocolate Marcona</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 3.300 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA PUERTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Brut Reserva</li> <li>1 B. Champán Cristal Castellblanch</li> <li>1 B. Vino Conde de Caralt</li> <li>1 B. Coñac Reserva 1877 Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Carlitos</li> <li>1 B. Dry Sack Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Coco Natural Marcona</li> <li>1 Caja de Polvorones El Mesías</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 2.500 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA BARCELONETA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Seco</li> <li>1 B. Champán Conde de Caralt Brut</li> <li>1 B. Coñac Reserva 1877 Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat</li> <li>1 B. Estomacal Bonet</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Walnut Brown</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri W.</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Caja Polvorones</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 2.150 Ptas.</b></p>	<p><b>CESTA FUNCIONAL COLON</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Codorniu Extra</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Semi</li> <li>1 B. Coñac Carlos III</li> <li>1 B. Anisette Marie Brizard 1/2</li> <li>1 B. Ginebra Laros</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat 1/2</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri W.</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Caja Polvorones El Mesías</li> <li>1 Lata de Barquillos Super</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 1.780 Ptas.</b></p>	<p><b>MINI CESTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Semi</li> <li>1 B. Coñac Reserva 1877 Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>1 B. Málaga Virgen</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat 1/2</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri W.</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> <li>1 Lata Barquillos Super</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 1.590 Ptas.</b></p>
<p><b>CESTA SIBARITA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Semi</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Carlito</li> <li>1 B. Aromas de Montserrat 1/2</li> <li>1 B. Coñac Reserva 1877 Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Cinzano Reserva Especial</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri W.</li> <li>1 Lata Piña 1 Kg.</li> <li>1 Caja Bombones Suchard</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> </ul> <p>CESTA</p> <p><b>TOTAL: 1.410 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE ESPECIAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Castellblanch 2 Lustros</li> <li>1 B. Champán Castellblanch Cristal</li> <li>1 B. Whisky Scot Grey</li> <li>1 B. Coñac Osborne Carabela</li> <li>1 B. Ginebra Gordon's</li> <li>1 B. Williams &amp; Humbert Canasta Cream</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 1.060 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE SIBARITA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Segura Viudas Semi</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Pando</li> <li>1 B. Coñac Carlos III</li> <li>1 B. Jerez Medium Williams &amp; Humbert Cedro</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri</li> <li>1 Lata Piña 1 Kg.</li> <li>1 Lata Aceitunas Rellenas La Española</li> <li>1 Lata Atún Masó 1/4 Kg.</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 990 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE SEGURA VIUDAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Segura Viudas Brut Vintage</li> <li>2 B. Champán Segura Viudas Rosado</li> <li>2 B. Champán Segura Viudas Brut Reserva</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 960 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE DOMEQO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Carlos I</li> <li>1 B. Carlos III</li> <li>1 B. Fino La Ina</li> <li>1 B. Oloroso Lebrero</li> <li>1 B. Ginebra Gordon's</li> <li>1 B. Río Viejo</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 920 Ptas.</b></p>
<p><b>LOTE CEDRO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Segura Viudas Seco</li> <li>1 B. Champán Segura Viudas Semi</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Cedro</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Carlito</li> <li>1 Caja Frutas Escarchadas Mauri</li> <li>1 Estuche Caramelos Mauri</li> <li>1 Lata Aceitunas Rellenas La Española</li> <li>1 Lata Melocotón en Almibar 1/2 Kg.</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 800 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE MAXI</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Castellblanch C. B.</li> <li>1 B. Coñac Reserva 1877 Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Jerez Williams &amp; Humbert Carlito</li> <li>1 Fco. Macedonia Mauri W.</li> <li>1 Caja Barquillos Super</li> <li>1 Estuche Caramelos Mauri</li> <li>1 Lata Melocotón en Almibar 1/2 Kg.</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 725 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE EMPLEADOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Castellblanch C. B.</li> <li>1 B. Coñac Fundador Litro</li> <li>1 B. Jerez Seco Williams &amp; Humbert Carlito</li> <li>1 B. Jerez Seco Sánchez Romate</li> <li>1 Lata Melocotón Extra 1/2 Kg.</li> <li>1 Lata Aceitunas Rellenas La Española</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 540 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE PRODUCTOR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Castellblanch C. B.</li> <li>1 B. Coñac Fundador Litro</li> <li>1 B. Jerez Medium Williams &amp; Humbert Cedro</li> <li>1 Lata Melocotón Extra 1/2 Kg.</li> <li>1 Lata Aceitunas Rellenas La Española</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 490 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE CELLER VELL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Espumoso Celler Vell</li> <li>1 B. Coñac 103 Litro</li> <li>1 B. Jerez Seco Williams &amp; Humbert Carlito</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Crema Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Mazapán Marcona</li> <li>1 Lata Aceitunas Rellenas La Española</li> <li>1 Lata Melocotón 1/2 Kg.</li> <li>1 Botellín Licor Obsequio</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 480 Ptas.</b></p>
<p><b>LOTE CARLITO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Coñac Reserva 1877 Williams &amp; Humbert</li> <li>1 B. Jerez Seco Williams &amp; Humbert Carlito</li> <li>1 B. Jerez Medium Williams &amp; Humbert Cedro</li> <li>1 B. Ginebra Laros</li> <li>2 B. Champán Castellblanch C. B.</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 420 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE AMIGOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Espumoso Celler Vell</li> <li>1 B. Coñac 103 Litro</li> <li>1 Lata Melocotón 1/2 Kg.</li> <li>1 Lata Atún Masó 1/4 Kg.</li> <li>1 Lata Aceitunas Rellenas La Española</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Marcona</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Marcona</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 390 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE N.º 1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 B. Champán Castellblanch C. B.</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Goliat</li> <li>1 Barra Turrón Alicante Goliat</li> <li>1 Barra Turrón Crema Goliat</li> <li>1 Botellín Licor Obsequio</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 155 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE N.º 2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Celler Vell</li> <li>1 B. Coñac Williams &amp; Humbert 1877</li> <li>1 B. Jerez Dulce Sánchez Romate</li> <li>1 Barra Turrón Jijona Goliat</li> <li>1 Barra Turrón Crema Goliat</li> <li>1 Botellín Licor Obsequio</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 285 Ptas.</b></p>	<p><b>LOTE N.º 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 B. Champán Castellblanch C. B.</li> <li>1 B. Jerez Medium Williams &amp; Humbert Cedro</li> <li>1 B. Coñac Fundador Litro</li> <li>1 B. Ginebra Laros</li> <li>1 B. Vermout Cinzano Color</li> <li>1 Botellín Licor Obsequio</li> </ul> <p>CAJA NAVIDEÑA</p> <p><b>TOTAL: 410 Ptas.</b></p>

# el estilo de obsequiar con arte y acierto



Pida nuestro catálogo o la visita de nuestros representantes

**EXPOSICIÓN**

Gerona 27-29

Tel. 222 48 10/221 31 02

BARCELONA

## CESTAS Y LOTES DE NAVIDAD

# CARNE

# BARCELONA VIAJA EN 807 AUTOBUSES

Durante 1971 se suprimieron los tranvías (18 de marzo) que habían circulado desde las siguientes fechas:

Tranvías de caballos... ..	1872
Tranvías de vapor (vía estrecha)...	1877
Tranvías eléctricos ... ..	1899

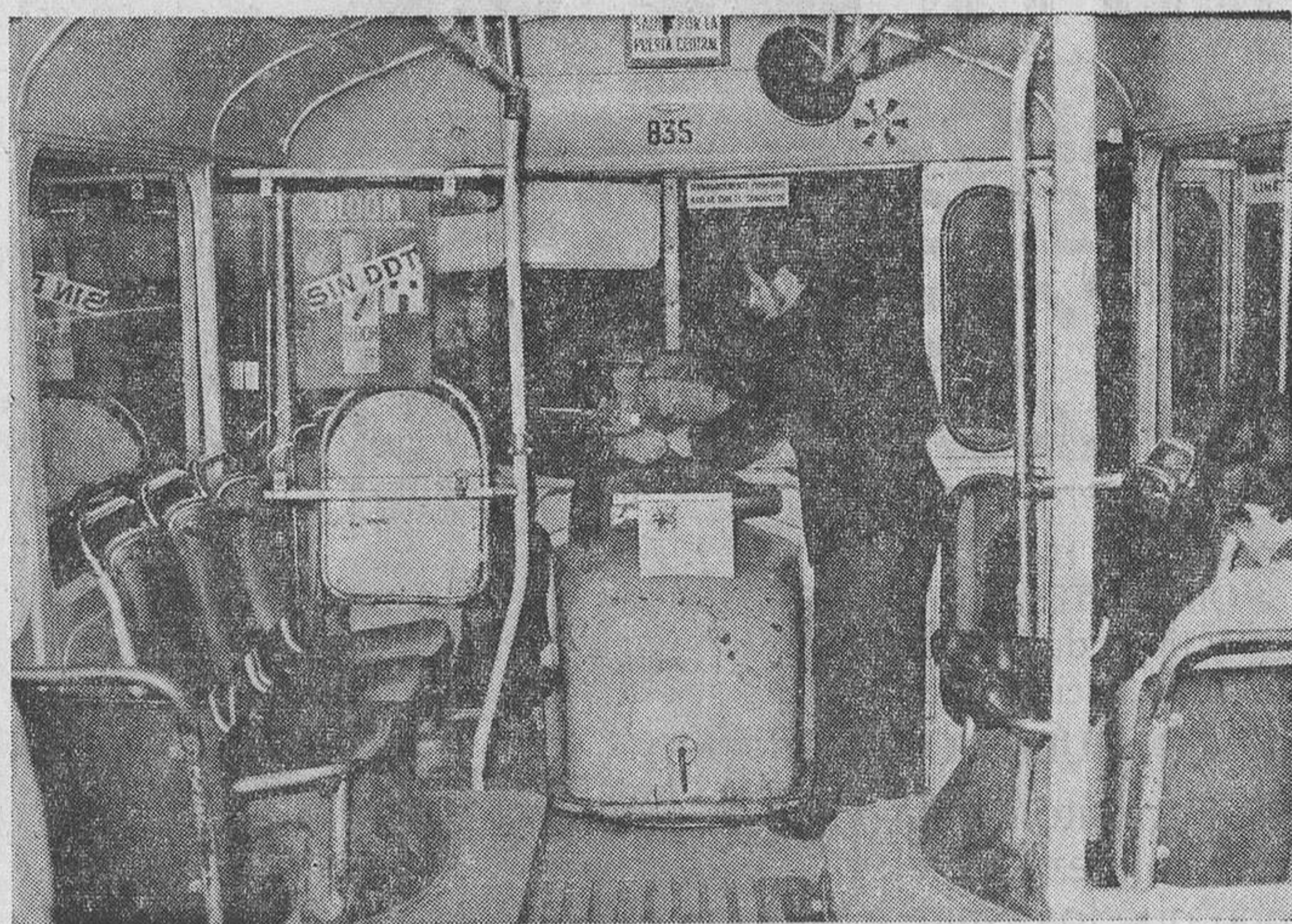
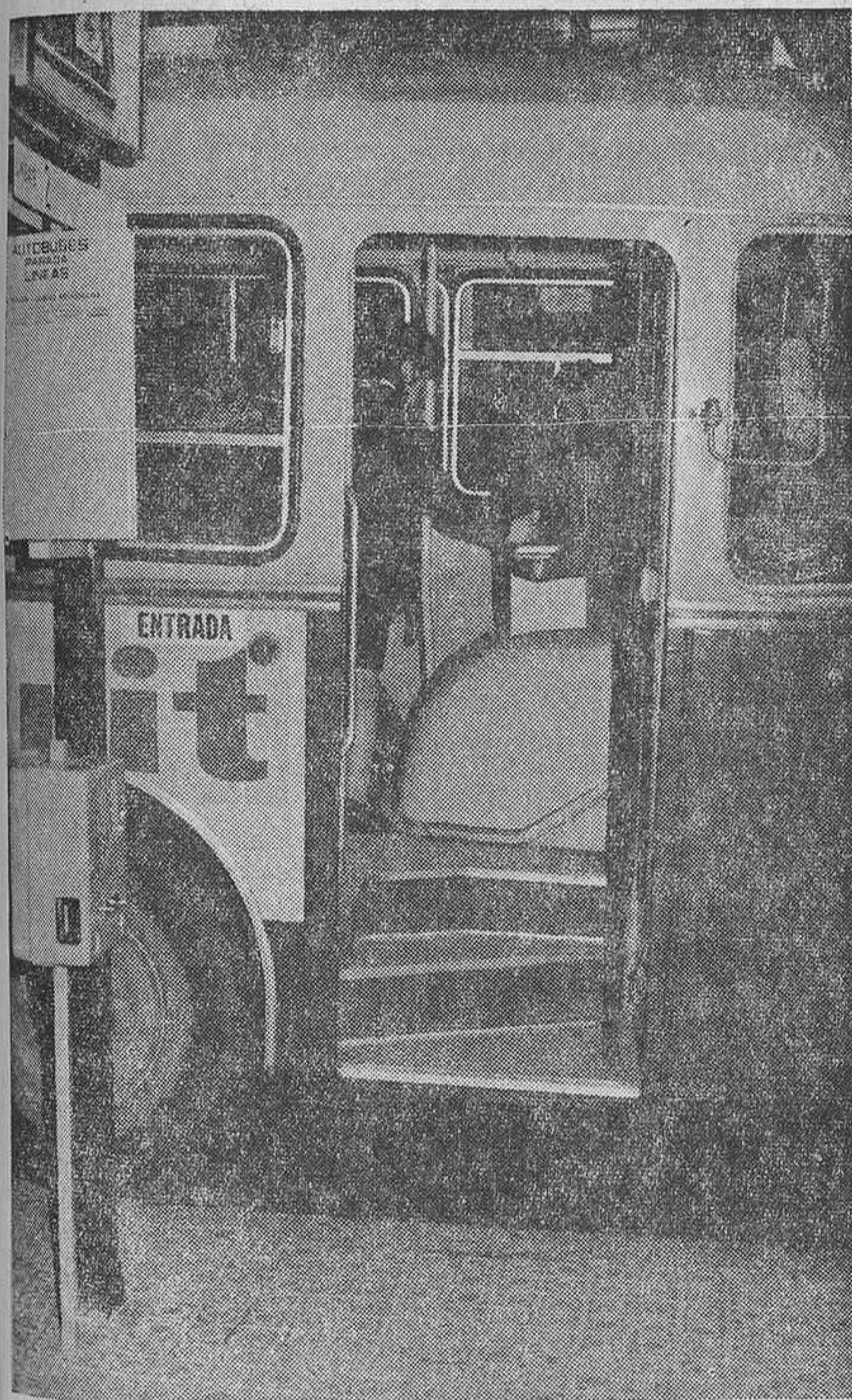
Ha faltado, pues, un año para que llegasen a cumplir su centenario. Otras fechas:

Primer autobús ... ..	1906
Primer Trolebús ... ..	1941
Ultimo Trolebús ... ..	1968

En la actualidad, se dispone de una flota de 807 autobuses (incluidos 100 articulados y 20 microbuses), los cuales transportan un millón de viajeros diarios, aproximadamente.



Parada simultánea de dos autobuses en un mismo punto



Cobro por agente unico

todos los usuarios del vehículo.

Como en este tipo de coches la salida se efectúa por la puerta central, la puerta trasera no existe (o está anulada), y es preciso que los pasajeros vayan pasando hacia el fondo del vehículo a medida que vayan subiendo. De esta forma se facilita también la visibilidad de la puerta central por parte del conductor (mediante un sistema de espejos), lo que permite un servicio más rápido y en mejores condiciones de seguridad.

En las paradas hay que tener en cuenta que la entrada es por la puerta delantera del vehículo (en lugar de la puerta trasera utilizada en las líneas normales) y situarse unos metros más adelante del lugar habitual.

Actualmente se encuentra en estudio la mecanización total de la venta de billetes en este tipo de vehículos, estando prevista muy pronto la implantación de un sistema de autoservicio que suprimirá la expedición de aquéllos por el conductor, agilizando así la explotación y permitiendo una mayor velocidad comercial.

Con el fin de agilizar y mejorar el servicio y para que los usuarios se familiaricen con los procedimientos de nuestra explotación, esta Sociedad desea divulgar las siguientes normas:

## PARADAS

Las únicas paradas obligatorias que existen son las de origen y final de línea. Todas las demás son discrecionales y el coche sólo se detendrá en ellas si recibe señal de hacerlo, sea por los viajeros de coche, para apearse, o por los que se encuentran esperando en tierra.

En el primer caso, la señal se podrá hacer con el timbre existente en los coches y siempre con la suficiente antelación para que la parada del coche pueda efectuarse con normalidad.

Los usuarios que esperan en las paradas deberán

levantar el brazo en forma visible para el conductor.

## COLAS

El sistema de colas en las paradas, que proviene de la época en que existían coches de dos pisos, con las plazas limitadas, ha dejado de tener motivo de existencia al suprimirse dicho tipo de vehículos. Por esta razón ha quedado suprimida la cola, salvo en las paradas de origen de línea.

## ZONA DE PARADA

La existencia de un poste de parada no significa que la puerta de acceso al coche tenga que quedar exactamente frente al mismo. Esto resulta lógico, ya que la actual reglamentación permite que dos autobuses efectúen la misma parada simultáneamente y por tanto es evidente que no pueden hacerlo ambos

frente al poste. Esta medida tiende a beneficiar a los usuarios haciendo más rápido el viaje (de lo contrario en las paradas se formarían colas de vehículos esperando "turno" para tomar y dejar pasajeros, con los retrasos consiguientes.)

## IMPORTE DEL BILLETE

Por ello se recomienda a los pasajeros que vayan provistos del importe del billete, o de su importe más aproximado posible, puesto que si bien nuestros empleados procuran facilitar cambio en todos aquellos casos en que ellos es posible, de acuerdo con lo estipulado por las vigentes ordenanzas Municipales, no existe obligación alguna a este respecto por parte de la Compañía.

## AGENTE UNICO

Este sistema, que ya se utiliza en algunas líneas de nuestra red (números 2, 3, 13, 71, 91, 94, 202 y NF) y que en fecha próxima se espera ampliar a otras líneas en domingos y festivos, así como durante las horas nocturnas, tuvo su origen en los Estados Unidos hacia 1920, y se em-

pezó a utilizar en Europa (en forma sustancial) a partir de 1945.

En la actualidad son muy numerosas las ciudades en las que este sistema se aplica en forma total, y en cuanto a su aplicación parcial (determinadas líneas) puede decirse que no existe ninguna ciudad en la que no se utilice.

En nuestra ciudad los autobuses afectos a esta

modalidad se distinguen por un rectángulo blanco, con un círculo rojo superimpreso, situado en la parte frontal, y por el letrero "ENTRADA Y COBRO POR DELANTE". Los billetes los vende el propio conductor, y es preciso llevar el importe exacto del billete (o la moneda de valor más aproximado posible), con el fin de abreviar las operaciones de cobro en las paradas en beneficio de



Autobús para agente único (conductor-cobrador)

# BANCO URQUIJO

CAPITAL DESEMBOLSADO = 2.777.893.000 pts.  
RESERVAS = 9.170.683.000 pts.

## EMITE CERTIFICADOS DE DEPOSITO

a 37 meses  
con renta líquida del **6'25**  
de interés anual

También pueden ser EMITIDOS a DIFERENTES plazos y tipos de interés, anunciados oficialmente.

### CONSULTENOS

Certificados de Depósito, con la misma solidez que el Banco que los emite.



Transmisibles, en cualquier momento antes de su amortización, por simple endoso y exentos del impuesto de las transmisiones patrimoniales en actos intervivos.

Sin gastos para el suscriptor

Nuestro Servicio de Asesoramiento estudiará la situación más adecuada a sus intereses, si Vd. quisiera diversificar sus inversiones, buscando siempre la mayor seguridad, liquidez y en su caso plusvalía.

SOLICITE MAYOR INFORMACION ENVIANDO EL BOLETIN ADJUNTO

### BANCO URQUIJO

Paseo de Gracia, 27 - Teléf: 232 60 60  
BARCELONA

..... a .... de ..... 1971

Muy Sres. mfos: Les ruego que, sin compromiso por mi parte, me remitan información sobre:

### CERTIFICADOS DE DEPOSITO

Atentamente,

Firma .....

Nombre .....

Domicilio .....

Plaza ..... Teléf. ....

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8486

# Banco Mercantil de Manresa

TIENE LA SATISFACCIÓN DE COMUNICAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS, LA APERTURA DE SU NUEVA SUCURSAL EN

## MATARÓ

CALLE BARCELONA, 12 Y 14  
TELEFONO 396 14 16\*

QUE ESTARÁ A SU SERVICIO A PARTIR DEL PRÓXIMO 1.º DE DICIEMBRE, AL IGUAL QUE LAS YA ESTABLECIDAS EN

## MANRESA

OFICINA PRINCIPAL: C/ ANGEL GUIMERÁ, 30  
TELEFONO 872 20 00\*

## MOIÀ

CALLE COMERCIO, 3  
TELEFONO 98

## PARETS DEL VALLÈS

CALLE GENERAL MOLA, 7  
TELEFONO 69

## VIC

PLAZA CAUDILLO, 44  
TELEFONO 289 27 98

## SOBRE LA UBICACION DE LA REFINERIA

Acerca de este tema hemos recibido una misiva de don Antonio Pedrol, presidente de la Asociación Turística de la Costa Dorada Tarragonense, exponiendo su conocida tesis de que instalar la refinería y su complejo petroquímico al lado del núcleo turístico representa el seguro exterminio de toda la actividad allí concentrada.

«No podemos destruir lo ya creado — sostiene — para sustituirlo por lo que va a crearse. El buen orden consiste en hacer compatible el turismo con el complejo petroquímico y ello puede conseguirse fácilmente si se coloca a éste a una distancia suficiente del núcleo turístico y en un lugar que, por otra parte, le permita a los ciudadanos de Tarragona, a los de Reus y también a los de Tortosa, beneficiarse de ese complejo petroquímico, ya que con los actuales medios de comunicación, que se aumentarán inmediatamente con

la autopista, las distancias del complejo a cada una de estas tres ciudades no podría ser nunca motivo obstativo para el disfrute de las ventajas de aquél, descartando los inconvenientes de su excesiva proximidad».

## Sainz de Vicuña, en Barcelona

● Días pasados visitó Barcelona José María Sainz de Vicuña, ex subsecretario de Hacienda y director general del Banco Español de Crédito, reincorporado a las tareas de Banesto, su primer viaje de trabajo lo ha dedicado a nuestra capital, donde goza de gran estima y aprecio.

## BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

### ADJUDICACION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION

El Consejo de Administración de este Banco, en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes y de conformidad con la autorización que le otorgó la Junta general de accionistas celebrada el día 28 de marzo de 1971, ha acordado en su reunión del día 25 de los corrientes, proceder a la incorporación al capital social de cuatrocientos cincuenta y cinco millones setecientos mil pesetas del saldo de la Cuenta de Regularización, como operación separada e independiente respecto de futuras incorporaciones que pudieran llevarse a efecto.

Esta operación se hará en los términos que a continuación se consignan:

I. — Los 455.700.000 (cuatrocientos cincuenta y cinco millones setecientos mil pesetas), estarán representados por novecientas once mil cuatrocientas acciones nominativas, de quinientas pesetas nominales cada una, números 12.531.751 a 13.443.150, o sea, continuando la numeración de las acciones actualmente emitidas y en circulación.

II. — Las acciones serán atribuidas a quienes sean accionistas del Banco, en la proporción de cuatro acciones nuevas por cada cincuenta y cinco antiguas, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado.

III. — A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento negociable, pudiendo solicitarlo en las mismas Oficinas indicadas para pedir la adjudicación. Transcurrido el día señalado para el cierre de ésta, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

IV. — Las nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos que las anteriormente en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1972.

V. — La adjudicación se efectuará sin desembolso por el accionista, por realizarse con adeudo a la Cuenta de Regularización y con impuestos y gastos a cargo del Banco.

VI. — Las solicitudes de adjudicación habrán de dirigirse por los señores accionistas desde el día tres de enero próximo al treinta y uno de dicho mes, a la Central del Banco en Madrid o a cualquiera de sus Sucursales, así como a los Bancos de San Sebastián, Herrero y Gijón.

Madrid, 26 de noviembre de 1971. — El Secretario general, Manuel Otero Torres.

## Iberia Mart

● Iberia Mart, compañía que construye en Madrid el primer Trade Center de España para exposición permanente de productos manufacturados y contratación de negocios al por mayor, en sus vertientes nacional y de exportación, ha desplazado a Barcelona un equipo de especialistas compuesto por María Dolores Rodríguez, analista de medios; Alcaide, abogado y técnico en comercio interior; Espinosa de los Monteros, especialista en marketing; Medina, técnico en industrias textiles, y Velo, economista especializado en comercio exterior.

Además, está prevista la llegada de Adrián Pira, presidente de la compañía, y Pérez Ramírez, consejero-delegado, quienes darán una serie de charlas-coloquio dirigidas a los industriales catalanes. Según los estudios de Iberia Mart, Cataluña debe estar representada en el Centro en un porcentaje superior a la mitad del total de nuestro país.

## ESCOLES MOGLI

Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laletana, 83

### A PARTIR DELS 2 ANYS

Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laletana, 83

De dilluns a divendres: Tels. 221.49.58, 221.72.61, 211.83.43 i 212.35.92

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mija pensió

## su mañana puede depender de nosotros

Los caminos para obtener una profesión interesante y bien remunerada, que le permitan confiar en el mañana, pueden ser muchos. No obstante, el descubrir sus mejores aptitudes le puede ayudar en la elección. ¿Qué hay que hacer para ello?

Buscamos jóvenes diplomados, empleados que deseen mejorar su posición, hombres de cultura media y con buenas dotes de lógica, que quieran conocer sus propias aptitudes.

Son muy pocas las personas que están dispuestas a realizar un pequeño sacrificio económico, para efectuar un test psicométrico y aptitudinal. Ello, sin embargo, nos daría la solución de muchos problemas humanos y profesionales.

### COMPUTEX

Ha organizado una serie de Tests de Aptitud específicos y GRATUITOS para establecer la idoneidad para la profesión de Programador de ordenadores electrónicos: la más moderna, atrayente y altamente remunerada profesión de nuestro tiempo.

Si desea efectuar el test gratuito de COMPUTEX llame por teléfono a cualquiera de las Secretarías abajo mencionadas, solicitando para ello el día y hora que a usted más le convengan. Sólo le ocupará 35 minutos de su tiempo. Un pequeño esfuerzo que puede representar para usted beneficios incalculables.

Efectuado el test de aptitud gratuito, se le entregará una amplia documentación para que pueda estudiar y analizar la posibilidad de convertirse en poco tiempo en un destacado Programador de ordenadores electrónicos.

## COMPUTEX

CENTRO DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN PROCESO DE DATOS

BARCELONA: Calle Balmes, 262 - 1.º - 1.ª y 2.ª  
Teléfono: 228 13 05 - 228 13 04

MADRID: Calle Basílica, 19 - 9.º B - Edificio Orense.  
Teléfono: 233 17 07 - 233 17 06

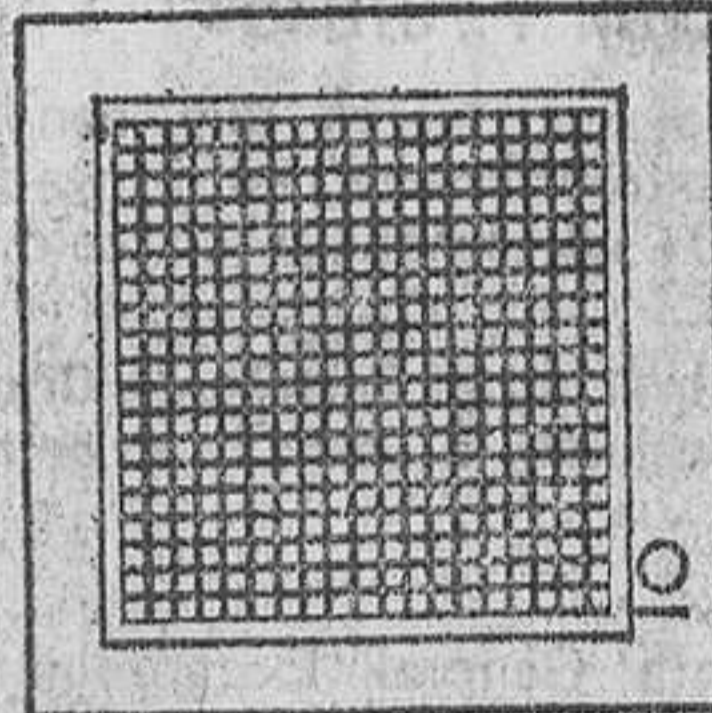
BILBAO: Calle Alameda de Urquijo, 28 Teléfono: 37 73 74

SEVILLA: Calle García de Vinuesa, 22 Teléfonos: 22 88 26 - 22 89 41

VALENCIA: Calle Colón, 4 Teléfono 22 17 47

VALLADOLID: Plaza de San Pablo, 2  
Teléfono: 25 18 98

## Todo problema de CALEFACCION tiene siempre UNA BUENA SOLUCION GAS



### CALEFACCION A GAS CON RADIADORES INDEPENDIENTES

Estos radiadores independientes se instalan adosados a una de las paredes exteriores en la que debe practicarse un simple orificio por el que pasa el tubo de toma de aire, necesario para la perfecta combustión del Gas en su quemador, y el de salida o expulsión de gases quemados. De este modo no se consume oxígeno del interior de la vivienda o local, no se enrarece el ambiente ni se produce humedad, dando lugar a un calor totalmente higiénico y sano.

Con estos radiadores puede lograrse: la calefacción uniforme de todo un apartamento; la calefacción de una o varias habitaciones del mismo, independientemente de las demás; o si se desea, la calefacción de cada pieza a diferente temperatura una de otra.

Al efectuarse la evacuación de gases quemados justo en la parte posterior de cada radiador, queda suprimida

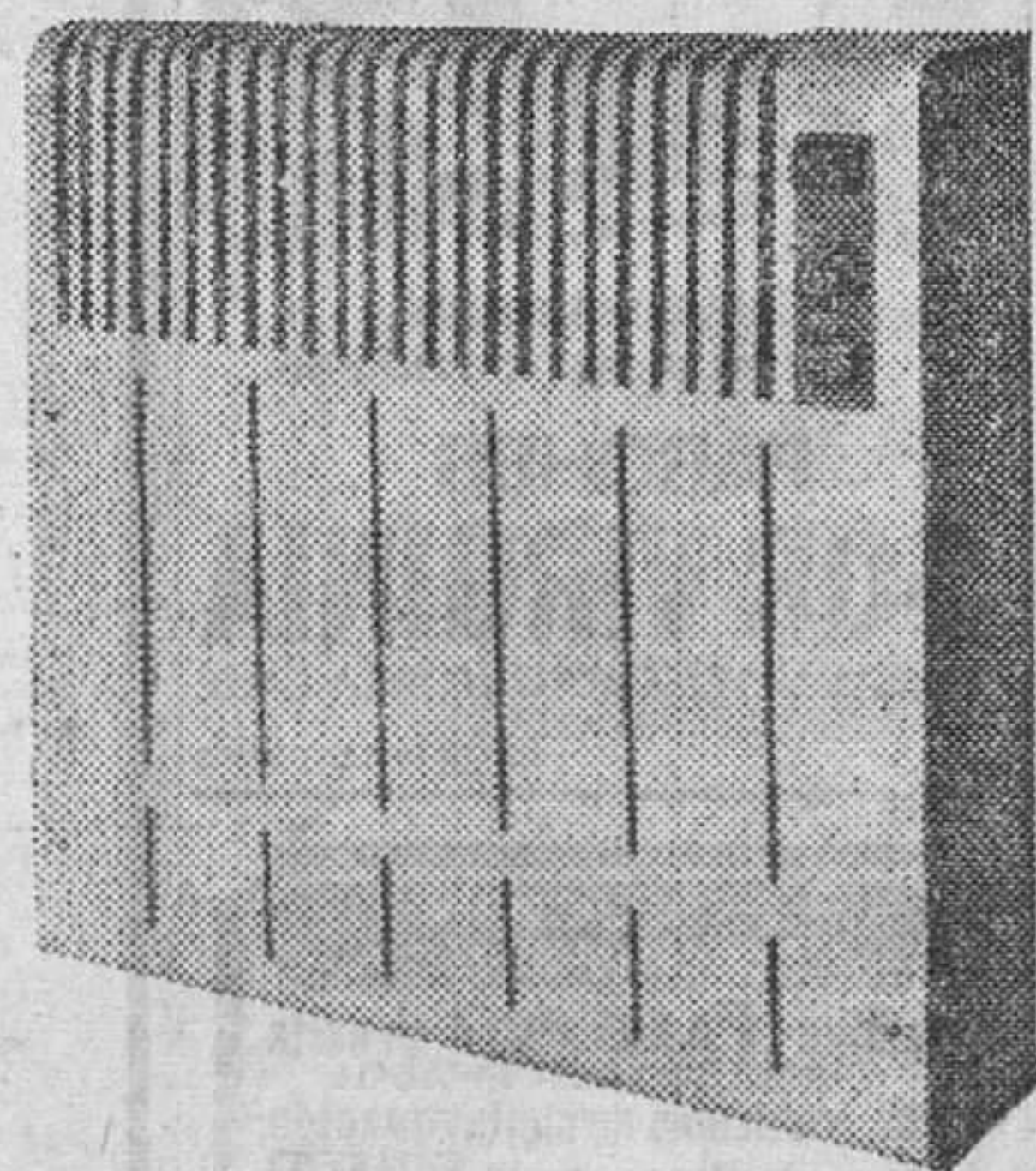
la previsión de conductos de humos o chimeneas, cuyo emplazamiento presenta normalmente, serias dificultades.

El calor generado por el quemador de cada aparato, es aprovechado íntegramente al ser radiado, en su totalidad, al interior de las habitaciones.

La instalación de estos radiadores independientes a GAS es sumamente práctica y sencilla, eliminando el tendido de tuberías de ida y retorno de líquido alguno. Su funcionamiento automático, supeditado únicamente a la graduación señalada a voluntad en el termostato, asegura una temperatura interior siempre constante, sea cual sea la que reine en el exterior.

OFERTA ESPECIAL DE LANZAMIENTO: 2.000'— ptas. en "Bonos de Gas"

\* Dirijase a su instalador, a nuestra "Oficina Informativa de Calefacción", teléfono 231 27 60 o a cualquiera de nuestras Agencias o Delegaciones.



# Gas de Catalana



CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Av. Puerta del Angel, 22  
Tel. 221 31 61 - Barcelona-2

## información sobre locales pisos parcelas CONTROL HOUSE

Centro de Información Inmobiliaria por Ordenadores  
Provenza 260, entre Rambla Cataluña y Balmes - Teléfonos 215.07.78 y 82

ESTUDIOS PUBLICITARIOS CEGESA



## ESTA ES LA INVERSION DEL FUTURO

Las estadísticas nos dicen que de aquí al año 2.005 se habrá duplicado la población mundial... El desarrollo de la propiedad inmobiliaria tiene ante sí un prometedor y provechoso futuro, PERO EL FUTURO DE HOY ES MAÑANA. Empiece a participar en él a través de los sistemas de inversión de

**ICSI** Sectorial de Inversiones que le ofrecen UN RENDIMIENTO FIJO Y SEGURO DEL:

# 14,25%

NETO ANUAL

garantizado mediante contrato debidamente legitimado.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO ESTAMOS A SU ENTERA DISPOSICION EN: Córcega, n.º 301-303, entlo. 1.º Tel.: 239 29 77 (cinco líneas) EDIFICIO EMPRESARIAL UNION BARCELONA (8)

**CONFIDENCIAL** SOLICITO AMPLIA INFORMACION SOBRE SU INVERSION INMOBILIARIA.

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

## CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

### AUMENTO DE CAPITAL POR REGULARIZACION DE BALANCE

El Consejo de Administración, en ejecución de los acuerdos adoptados por la Junta General Extraordinaria Mixta de señores accionistas, celebrada el 14 de mayo de 1970 y haciendo uso de las facultades que le fueron concedidas en la misma, hace público los siguientes acuerdos:

1.º Aumentar el capital social en la suma de CIENTO MIL LONES DE PESETAS, emitiendo doscientas mil acciones ordinarias al portador de 500 pesetas de valor nominal cada una de ellas, las cuales irán numeradas del 3.744.390 al 3.944.389, ambos inclusive. Este aumento de capital se realiza con cargo al saldo de la «Cuenta de Regularización Ley 76-1961 de 23 de diciembre» y constituye esta incorporación parcial una operación independiente o separada, o sea que las nuevas acciones participarán en los próximos aumentos que se efectúen con cargo a dicha cuenta.

2.º Después del uso que ha efectuado el personal fijo que integra la plantilla de la Empresa, adjudicar las 165.843 acciones, números 3.778.547 al 3.944.389 a los accionistas de cualquier clase que existen actualmente en la Compañía, en la proporción de una acción nueva por cada veintitrés antiguas (1 por 23).

3.º Dichas 165.843 acciones se entregarán a los accionistas libres de todo pago, gasto o gravamen, que la Sociedad satisfará con cargo a la propia Cuenta de Regularización.

4.º Las nuevas acciones participarán en los resultados de la Compañía a partir del 1 de enero de 1972.

5.º El reparto de las nuevas acciones se efectuará con arreglo a las siguientes normas:

- A) Los accionistas recibirán las 165.843 acciones en la proporción de 1 acción nueva por cada 23 antiguas, mediante la entrega de cupones habilitados a este solo efecto, o según se indica, con el pertinente estampillado de títulos, o resguardos provisionales, a saber:
  - a) Acciones preferentes números 1 al 70.000, mediante el estampillado de los títulos correspondientes.
  - b) Acciones ordinarias números 1 al 80.000, cupón número 101.
  - c) Acciones ordinarias números 80.001 al 3.685.779, cupón número 65.
  - d) Acciones ordinarias números 3.685.780 al 3.744.389 cuyos títulos no han sido entregados todavía, mediante el correspondiente estampillado de los resguardos provisionales.
- B) Los resguardos correspondientes a las nuevas acciones deberán ser retirados en las Oficinas de esta Sociedad, avenida Puerta del Angel, número 22, desde el día 1 al 31 de diciembre de 10 a 13 horas de la mañana.
- C) Aquellas acciones no retiradas dentro del indicado plazo quedarán depositadas en la Caja Social a disposición de quien acredite su derecho a las mismas, en la forma señalada en el apartado A) y por el tiempo que legalmente proceda, figurando entretanto en la contabilidad y balances con la oportuna separación.
- D) Los títulos definitivos de las acciones serán entregados en cuanto se disponga de las correspondientes pólizas del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, librándose, entretanto, como se ha dicho, resguardos provisionales al efectuar la operación.

Barcelona, 23 de noviembre de 1971 — El presidente del Consejo de Administración, Pedro Durán Farell.

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA

SOCIEDAD ANONIMA (F.E.C.S.A.)

AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1963

A partir del día 15 del próximo mes de enero de 1972, junto con el importe del cupón núm. 18 que vence en aquella fecha, se procederá al reembolso del valor nominal de las 30.500 obligaciones que han resultado amortizadas en el cuarto sorteo celebrado en el día de hoy, y cuya numeración figura en los tableros de avisos de la Sociedad y en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de Cajas de Ahorros, que tendrán en cuenta al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 13 de noviembre de 1971 LA DIRECCION

## CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones serie G. de esta Compañía, que a partir del día primero de diciembre próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado del cupón venciendo en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con

**DEPOSITOS DE FUEL-OIL**

SUCIOS CON **Fuexol**

[PRODUCTO AUTORIZADO] EN UNOS INSTANTES SE LOS DEJAREMOS LIMPIOS

LLAME A: **RYTMO**

Valencia, 280-1º - BARCELONA-7  
Tels. 215.47.81-215.38.19  
215.47.83-215.47.86

deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.  
Barcelona, 20 de noviembre de 1971  
El presidente  
del Consejo de Administración

## FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

DIVIDENDO A CUENTA

Acordado por el Consejo de Administración el pago de treinta y cinco pesetas con veintinueve céntimos a cuenta de beneficios del ejercicio de 1971, se hace público que a partir del próximo día 29 del mes en curso, se hará efectiva dicha cantidad, contra el cupón número 152 de las acciones de la que deducido el impuesto sobre las Rentas del Capital, resulta un líquido a percibir por cupón de treinta pesetas, que se hará efectivo en la Caja de la Sociedad los días laborables, de 10 a 12, respecto a las acciones depositadas en la misma, y en los Bancos, Banca Mas Sardá y Banco de Santander en cuanto a las demás, siendo requisito indispensable que se justifique la legítima posesión de los títulos.  
Barcelona, 20 de noviembre de 1971  
Por acuerdo del Consejo de Administración  
EL SECRETARIO

## FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Acordado por el Consejo de Administración el reparto de VEINTE PESETAS a cuenta de beneficios de 1971, se hace público que a partir del día 6 de diciembre, se procederá al pago contra entrega del cupón núm. 50, en la Caja de la Sociedad, los días laborables de 10 a 12, respecto a las acciones depositadas en la misma y en los Bancos, Banca Mas Sardá y Banco de Santander, en cuanto a las demás.  
El importe líquido después de deducir los impuestos legales a cargo del tenedor, es de 17'00 pesetas.  
Barcelona, 27 de noviembre de 1971  
Por acuerdo del Consejo de Administración  
EL SECRETARIO

## S. A. CROS

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

PELICULA «TRADICION Y FUTURO»

Se comunica a los señores accionistas que con motivo de la próxima Junta General Extraordinaria, se proyectará la película «TRADICION Y FUTURO» cortometraje en color sobre las actividades del grupo CROS.

El programa de actos, a celebrar en el Palacio de Congresos de la Feria de Muestras de Montjuich, el sábado 4 de diciembre de 1971, es el siguiente:

- 11'45: Pase de la película.
  - 12'30: Comienzo de la Junta General Extraordinaria, de acuerdo con el anuncio-convocatoria ya publicado.
- Se recuerda que las acciones presentes y representadas percibirán una prima de 5 pesetas por título.

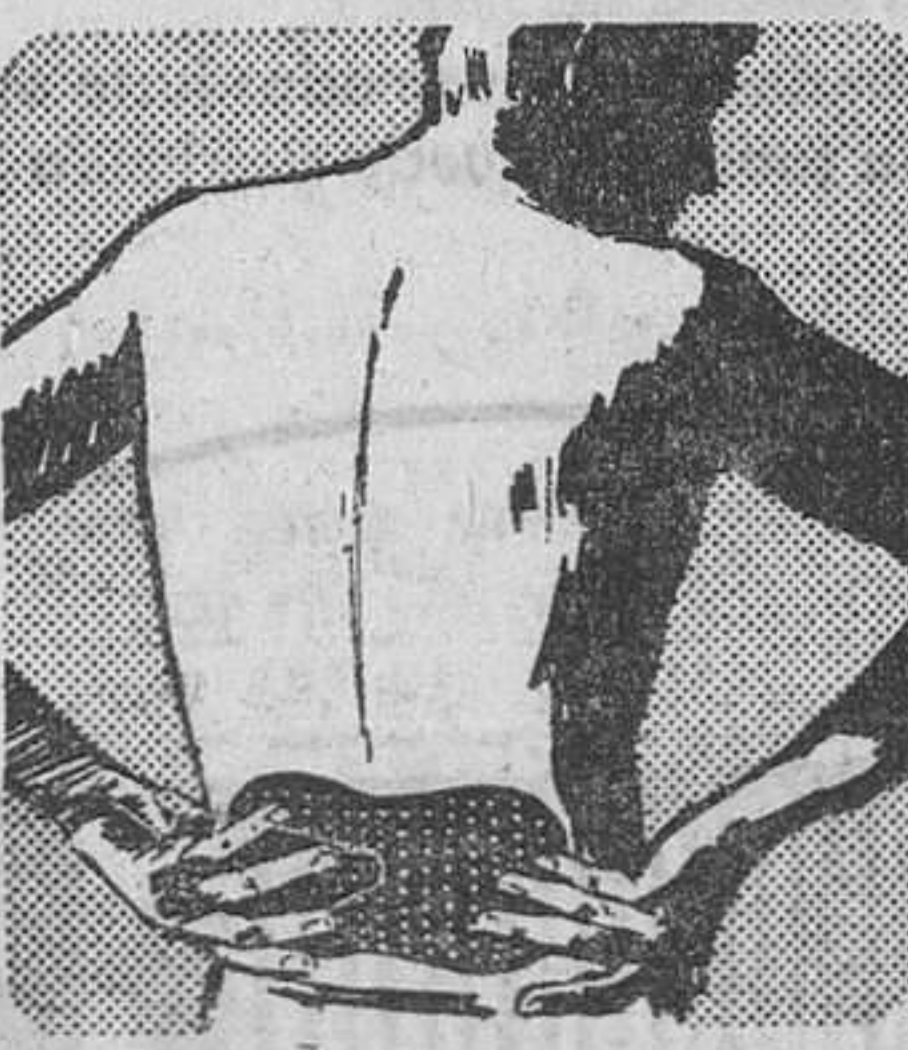
#### NOTA INFORMATIVA N.º 12

A partir de esta fecha se remite la NOTA INFORMATIVA NUMERO 12. Los señores accionistas interesados en recibirla pueden comunicarlo a S. A. CROS, Paseo de Gracia, n.º 56, teléfono 215 47 62.

Barcelona, 25 noviembre de 1971

## DOLOR de riñones

Póngase un parche SOR VIRGINIA



Contra resfriados, esguinces, torceduras...

## PARCHES SOR VIRGINIA

EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE  
venta en farmacias

**POLUCION ATMOSFERICA**

Aditivo **Fuexol** la evita (PRODUCTO AUTORIZADO.)

Sus problemas de contaminación del aire se lo resolverá **RYTMO**

Valencia, 280-1º - Barcelona-7  
Tels. 215.47.81/83/86

## HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

DOMICILIO SOCIAL: ARCHS, 10 BARCELONA

Capital suscrito y desembolsado: 4.477.348.000 pesetas  
Reservas: 930.054.273'91  
Cuenta regularización Ley 76-1961: 260.945.121'66

### SUSCRIPCION PUBLICA de 600.000.000 de pesetas en 600.000 obligaciones CONVERTIBLES de 1.000 pesetas nominales cada una

TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

INTERES: De 8'2386 por 100 anual, con impuestos a cargo del obligacionista. Estos impuestos están desgravados en el 50 por 100, lo que representan una

Renta líquida del 7'25 por 100 anual

además del beneficio derivado de la conversión en acciones. CUPONES: Semestrales, con vencimiento en 1.º de junio y en 1.º de diciembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar de vencimiento 1.º de junio de 1972.

AMORTIZACION: A la par, libre de gastos e impuestos, en el plazo de quince años, mediante 5 sorteos trienales de quintas partes iguales que se celebrarán a los tres, seis, nueve, doce y quince años de la emisión.

CONVERSION: Los tenedores de las obligaciones que resulten amortizadas en cada sorteo, podrán optar dentro de los treinta días siguientes a la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», por la conversión de las mismas, según su valor nominal, en acciones de la Sociedad, estimadas éstas al cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona en los seis meses naturales anteriores a cada sorteo, con baja de 25 enteros. En el supuesto de realizar la Sociedad una ampliación de capital dentro del período de cómputo para hallar el cambio medio de las acciones, a éste se le deducirá el importe resultante de multiplicar la cotización media del derecho de suscripción en la Bolsa de Barcelona por el resultado de dividir el período de tiempo transcurrido desde el comienzo del cómputo hasta el de la ampliación por el período completo del cómputo.

PRIVILEGIOS TRIBUTARIOS: Ha sido concedida a esta Emisión la desgravación provisional del 50 por ciento en los impuestos sobre las Rentas del Capital y Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, al amparo del Decreto-Ley de 19 de octubre de 1961.

Se solicitará la conceptuación de «cotización calificada» para los títulos de esta emisión, que dará derecho a los beneficios que establece el Decreto-Ley de 3 de octubre del año 1966.

La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda, ha declarado aptos dichos títulos para la materialización de reservas de las Mutualidades Laborales, del Instituto Nacional de Previsión y de las Sociedades de Seguros, y para las inversiones de los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorros y Entidades de Crédito Cooperativo.

Se solicitará la admisión de estas obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Barcelona, Madrid y Bilbao.

Colaboran en la operación:

### BANCO HISPANO AMERICANO BANCO URQUIJO

### Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

en todas las Oficinas de las Cajas de Ahorro de España

### SUSCRIPCION ABIERTA A PARTIR DEL 1 de diciembre de 1971

Los señores accionistas, podrán suscribir estas obligaciones con carácter preferente en la proporción de una por cada quince acciones que posean, si lo comunican por escrito a la Sociedad, hasta el próximo día 30 de noviembre.

Se podrá declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Barcelona, 24 de noviembre de 1971  
El Presidente del Consejo de Administración  
P. DURAN



## BANCO CENTRAL

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, facultado por la Junta General de accionistas de 10 de mayo de 1970 y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir un millón quinientas treinta y ocho mil ciento treinta y nueve acciones, números 10.766.973 al 12.305.111, representativas de un capital nominal de setecientos sesenta y nueve millones sesenta y nueve mil quinientas pesetas, que podrán ser suscritas preferentemente por los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 14 de diciembre próximo en la proporción de una acción de las que se emitan por cada siete de las que, en dicha fecha, posean. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea, a quinientas pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscribirlas.

El derecho de suscripción, reservado a los señores accionistas, podrá negociarse en Bolsa y habrá de ser ejercitando desde el 15 de diciembre de 1971 al 15 de enero de 1972, contra presentación de los Extractos de inscripción correspondiente a las acciones de que sean propietarios, entendiéndose que renuncian a tal opción si no suscriben las acciones dentro del plazo citado.

El millón quinientas treinta y ocho mil ciento treinta y nueve acciones que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y entrarán a participar íntegramente en el dividendo que se haga efectivo, por los beneficios del ejercicio de 1972.

La adjudicación de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes Extractos de inscripción.

Madrid, 25 de noviembre de 1971. — El Vicesecretario general, Juan Bule Hombro.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## NOTAS Y RECORTES

### PROFESORES MERCANTILES

#### CONDICIONES:

Edad mínima: 21 años  
Nacionalidad: Española  
Título: Profesor Mercantil

#### SOLICITUDES:

Dirigidas al Director de Personal y Asuntos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España, Avenida de José Antonio, 32, planta 8.<sup>a</sup>

El plazo de admisión finaliza el día 30 de noviembre de 1971.

#### INFORMACION:

Avenida de José Antonio, 32, planta 8.<sup>a</sup> - Tel. 2328080-Madrid-13

### COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221.21.21

● ¿Cuándo veremos abierta al tráfico la soñada autopista Castelldefels - Sitges, relegando al olvido el sinuoso trazado de la actual vía de comunicación por el mazgo de Garraf?

El proyecto, elaborado en su día por el ingeniero Victoriano Muñoz Homs, supone una inversión de 1.000 millones de pesetas. Los doce kilómetros de carretera, con dos carriles en ambas direcciones, más un paseo de cinco metros de anchura, discurren al lado del mar y están llamados a constituir una bellísima tribuna sobre el Mediterráneo.

Una sociedad encabezada por este financiero ilustre y perennemente joven e ilusionado que es Jaime de Samir Caroz, obra hace tiempo en poder de la Administración. En cuanto se obtenga el permiso necesario, las obras se emprenderán sin demora.

● Otro magno proyecto que posiblemente no tarde en recibir la luz verde del poder público, es el túnel del Cádiz y sus accesos, que lleva ya casi dos años de expediente, pese a la tenacidad con que sus promotores (Jaime de Samir y Joaquín Molins, en vanguardia), tratan de acelerar los trámites.

La perforación del mismo significará acercar la Cerdanya a Barcelona, de modo que el trayecto no requiera más de hora y media de viaje. Como además los franceses han decidido agujerear el túnel de Puy Morens, se establecerá así una comunicación rapidísima entre nuestra capital y el Midi, calculándose que Toulouse quedaría a poco más de tres horas de Barcelona.

● En Madrid suspendió pagos Construcciones Senén Eugenio Rosón. Para un activo de 332 millones, el pasivo sube a 283.

● El próximo día 20 de diciembre se celebrará en el Juzgado de Primera Instancia núm. 16, subasta de veinte máquinas de escribir, ocho calculadoras, veintiocho

megafonos intercomunicadores de sobremesa y dos aparatos telex, propiedad de Matesa, valorados en 648.000 pesetas. La providencia se ha dictado en juicio de menor cuantía promovido por «Manipulación Portuaria de Cargas, S.A.».

● A instancia de Bankinter, se subasta en 7,5 millones un terreno de 838 metros cuadrados, sito en Cornellá, sobre el que hay levantados un par de almacenes con 4 viviendas. Dichos bienes pertenecen a Antonio Arbonés Vallés.

● Se ha cancelado la junta de acreedores de Almacenes El Águila, prevista para el 9 de diciembre. El expediente de suspensión de pagos seguirá el procedimiento escrito establecido por la ley.

● De un momento a otro se espera que la Subcomisión de Precios autorice el alza de los vehículos industriales. Quizá se recorten un poco los aumentos solicitados por los fabricantes; pero con todo se cree que la elevación será importante.

● Otra noticia del motor: Seat prepara el lanzamiento del nuevo modelo 127, en el próximo Salón de Barcelona. A tal efecto, ha importado un prototipo italiano de dicho coche, para realizar los estudios pertinentes y ha pasado ya a la industria auxiliar los pedidos de las piezas y elementos que el mismo llevará instalados.

● Un interesante estudio del Banco Industrial de Cataluña, brindado a los empresarios del país va-

**Bargallo S.A.**  
● Regalos de empresa y propaganda  
● Bolígrafos publicitarios  
TEL. 226 55 83-292 0412  
Parcels 1, SARDANYOLA-BARCELONA

lenciano. Se refiere a los precios del terreno en aquella región y contiene las cotizaciones reales del suelo industrial en sus principales Municipios. Las tensiones mayores de precios se registran en el área metropolitana de Valencia, en un radio de 15 kilómetros, y en el eje del Vinalopó (Elche, Elda, Petrol). La cotización de los suelos agrícolas atraviesa una crisis acentuada en los últimos años; pero su precio sigue siendo elevado para su posible destino industrial.

● Motor Ibérica copa el cien por ciento del mercado de tractores medios de las Canarias. En tractores ligeros, domina el 50 por ciento de Las Palmas y la totalidad de Tenerife, mientras en vehículos comerciales y camiones, sus índices de penetración acusan ritmo ascendente. El dato es significativo si tenemos en cuenta que dicho archipiélago es un mercado libre abierto a la competencia mundial y la posición de una marca en el mismo tiene algo de «test» pensando en la futura incorporación de España a la Comunidad Económica Europea.

● Gesfondo ha presentado sus índices bursátiles retrotraídos al período 1958-1971. Por tratarse de índices ponderados y corregidos, nos ofrecen por vez primera un instrumento idóneo para el estudio de la Bolsa española en la pasada década. Aparte de la evolución de las cotizaciones, nos permite comprobar las variaciones registradas en el peso relativo de cada sector dentro del mercado: mientras los servicios, financieros o no, y sobre todo los Bancos comerciales, han visto acrecida fuertemente su participación en el mercado, se han batido en retirada siderometalúrgicos, mineros, químicos y textiles.

● De las diez factorías con que Nestlé cuenta en España, tres están situadas en Cataluña: una de leche condensada en Olot; otra de helados en Viladecans, y la tercera, de Nescafé, en Sant Gregori de Dorneny, cerca de Gerona. Esta última, la «perla» del grupo en nuestro país, ha supuesto una inversión de 640 millones en edificios y maquinaria. Es una de las poquísimas plantas existentes hoy en Europa en las que se aplica el revolucionario proceso de liofilización (congelación a bajas temperaturas y sublimación por vacío), que conserva totalmente el aroma y sabor de los alimentos. Tiene capacidad para más de seis millones de kilos anuales de Nescafé normal y Nescafé liofilizado. De este último producto se están efectuando crecientes exportaciones a Japón y Estados Unidos. El año pasado sumaron 353 millones de pesetas, y en los diez primeros meses del corriente, se elevan ya a 450 millones.

● Cros prepara una emisión de 800 millones en obligaciones que se destinarán a nuevas inversiones industriales. Es propósito del Consejo que los accionistas de la Compañía tengan derecho preferente para la suscripción.

Las noticias sobre la marcha de Flix son muy satisfactorias y no se descarta una mejora del dividendo, aparte de realizar amortizaciones sustanciales. La ampliación de las fabricaciones de disolventes clorados, de puesta en servicio inmediata, elevarán el giro de la empresa en 350 millones. Por lo que respecta a Amonesa, ha constituido un éxito superior a lo imaginado, pues lap lanta está trabajando considerablemente por encima de su capacidad de diseño.

● Entre las últimas demandas presentadas en Barcelona, figura un sumario hipotecario por 3,4 millones, contra J. M.ª Felip Puig, quien suspendió pagos en julio de 1970, con un activo de 110 millones y un pasivo de 86. Es parte actora Pedro Casamitjana Fontanet. También anotamos un ejecutivo por 2 millones de Banco Atlántico contra Bartolomé Aragall Garau. Feliciano BARATECH SALES

## IBERIA MART

Primer Centro de exposición permanente

INVITA

a los fabricantes e industriales de todo tipo de productos manufacturados a las charlas coloquio que se celebrarán en las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria:

- Barcelona, lunes 29, a las siete.
- Sabadell, martes 30, a las ocho.
- Reus, miércoles 1, a las siete y media.
- Tarrasa, jueves 2, a las siete y media.

## FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Comunica a sus accionistas que tiene a su disposición un informe sobre la marcha de la Sociedad durante el corriente ejercicio 1971.

Quienes deseen recibir dicho informe pueden solicitarlo personalmente o por escrito en las Oficinas de la Empresa (calle Balmes, 36; Barcelona-7), o bien por teléfono al número 232 27 07.

Barcelona, 29 noviembre 1971

## BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

### BONOS DE CAJA CONVERTIBLES

EMISION 15 DE SEPTIEMBRE DE 1970

El pago del cupón número 3 de los Bonos de Caja, 6 por ciento, serie C, emisión 15 de septiembre de 1970, tendrá lugar, de acuerdo con las condiciones de la emisión, a partir del día 1.º de diciembre próximo, a razón de 75 pesetas líquidas por cupón, en todas las Oficinas del Banco Industrial de Bilbao y en las de los Bancos de Bilbao y del Comercio.

Bilbao, 20 de noviembre de 1971

El Secretario General, Juan Manuel Albendea Pabón

# PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

1.972-75

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA AL PRECIO DE 100 PTS.

○ en el «Boletín Oficial del Estado» c/ Trafalgar 29-Madrid 10

**SEAT**  
Servicio Seida  
ENTREGA INMEDIATA DE



Avda. de Sarriá (frente campo R.C.D. Español)  
Avda. Generalísimo Franco, 435  
Párroco Jaime Busquets, 51-53 Hospitalat  
Encarnación, 123 y 125



En 1865 el joven John B. Stetson fabricó el primer sombrero «WESTERN» de alas anchas. Con los años su creación se ha convertido en un símbolo de América y su vigoroso estilo de vida, mientras STETSON ha llegado a ser la marca de sombreros que más se vende en el mundo.

## STETSON

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN SOMBREROS

JOHN B. STETSON COMPANY - PHILADELPHIA, USA

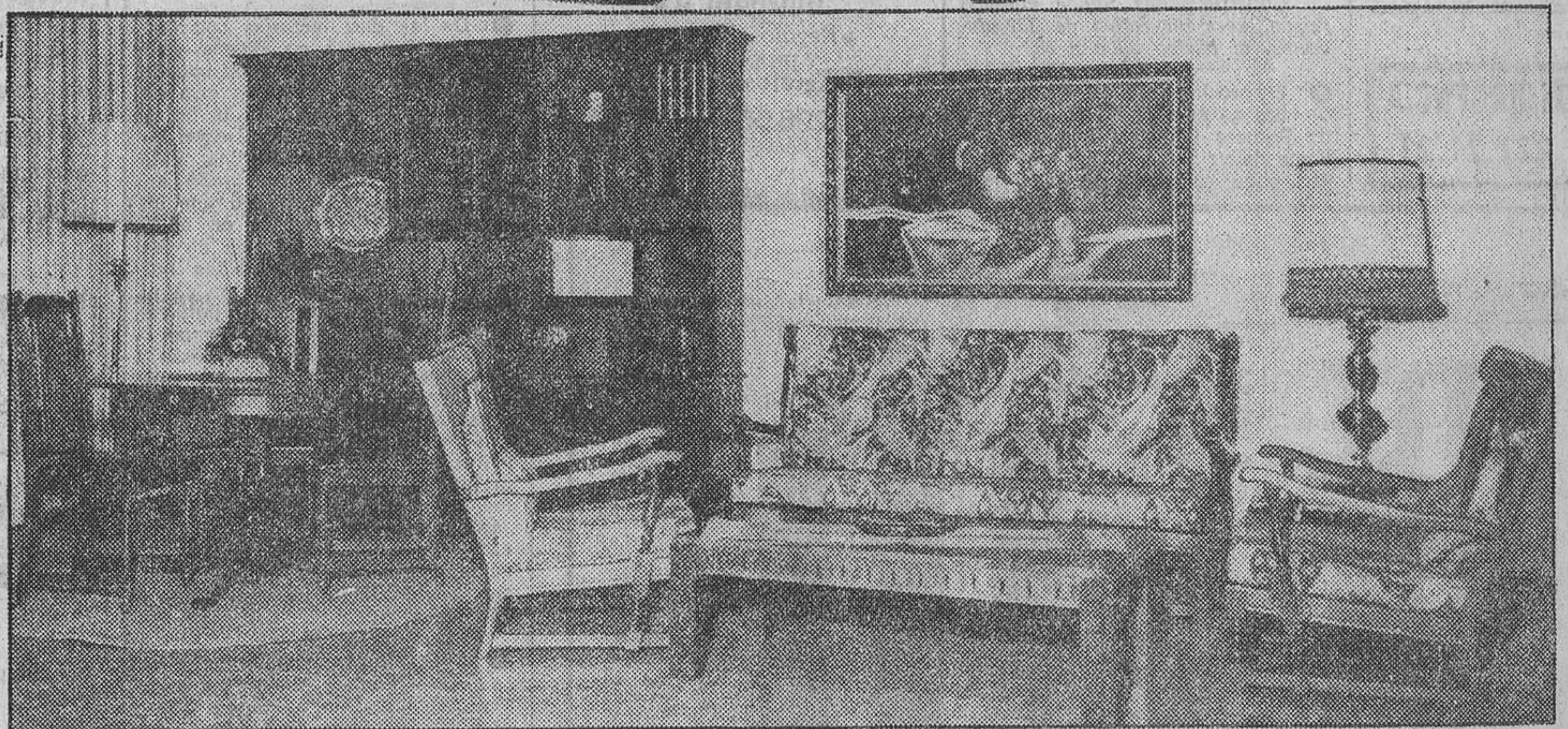
# 36 meses sin entrada para adquirir su gran regalo de estas fiestas.

## Comedores Salitas

El gran regalo son estos muebles que nos ven vivir, los que comparten todo con nosotros, los que nos hacen más entrañable nuestro hogar. Este es el año, el año del gran regalo su gran regalo de Navidad. Vamos, hágaselo!

**1.340 ptas. al mes**

Modelo Roma: Gran comedor de líneas clásicas con acabados de primerísima calidad, compuesto de: Librería de 240 cms. Mesa, redonda extensible y 6 sillas tapizadas con respaldo de rejilla.



**1.150 ptas. al mes**

Sala de estar mod. Venecia compuesta de: Librería de línea clásica de 220 cms., con mueble bar incorporado y fabricada en madera de Guinea, acabado mate. Tresillo con sofá de 3 plazas tapizado en poly-piel y cojines en tela acrílica de primera calidad.



muebles  
**Jam**

Centrales:  
Calabria, 108 y Urgel, 264-274  
Jam Selección: Calabria, 99  
Jam infantil: Calabria, 114.

La mejor organización del mueble al servicio de toda Cataluña. No cerramos al mediodía. Aparcamiento gratuito. Barcelona.

**935 ptas. mes**

Sala de estar mod. Florencia compuesta de: Librería de 180 cms. con mueble bar y vitrina incorporada fabricada toda ella con chapas de nogal y acabados en laca semi-mate. Tresillo rinconera de 5 plazas, tapizado en Erlan y cojines en tela estampadas de 1ª calidad.

Recuerde nuestras Secciones especiales de:  
LISTAS DE BODA, CUADROS, LAMPARAS, ALFOMBRAS, MUEBLES COCINA, PAPELES PINTADOS, CORTINAS, PINTURA, ETC.  
¡Una exposición permanente con miles de ideas para decoración y regalo!



**AL FIN, EUFORIA**

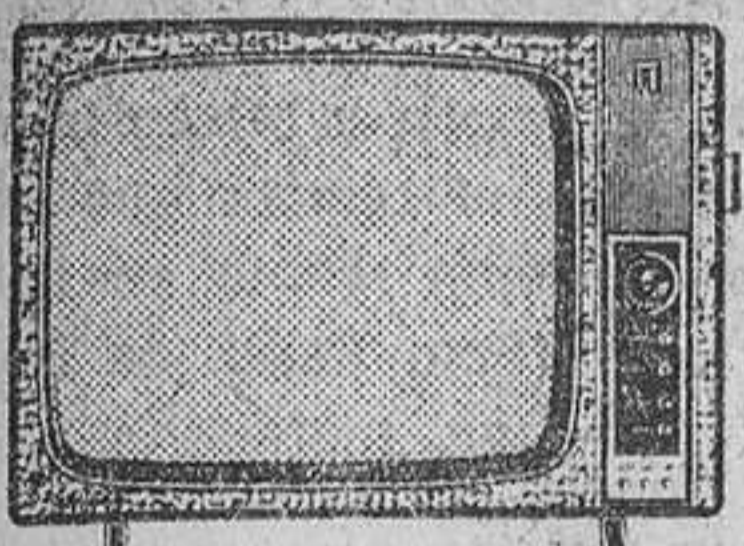
ponga un



en su vida

**Modelo tv 920/924**

- Pantalla Supersquare y
- Circuito Integrado

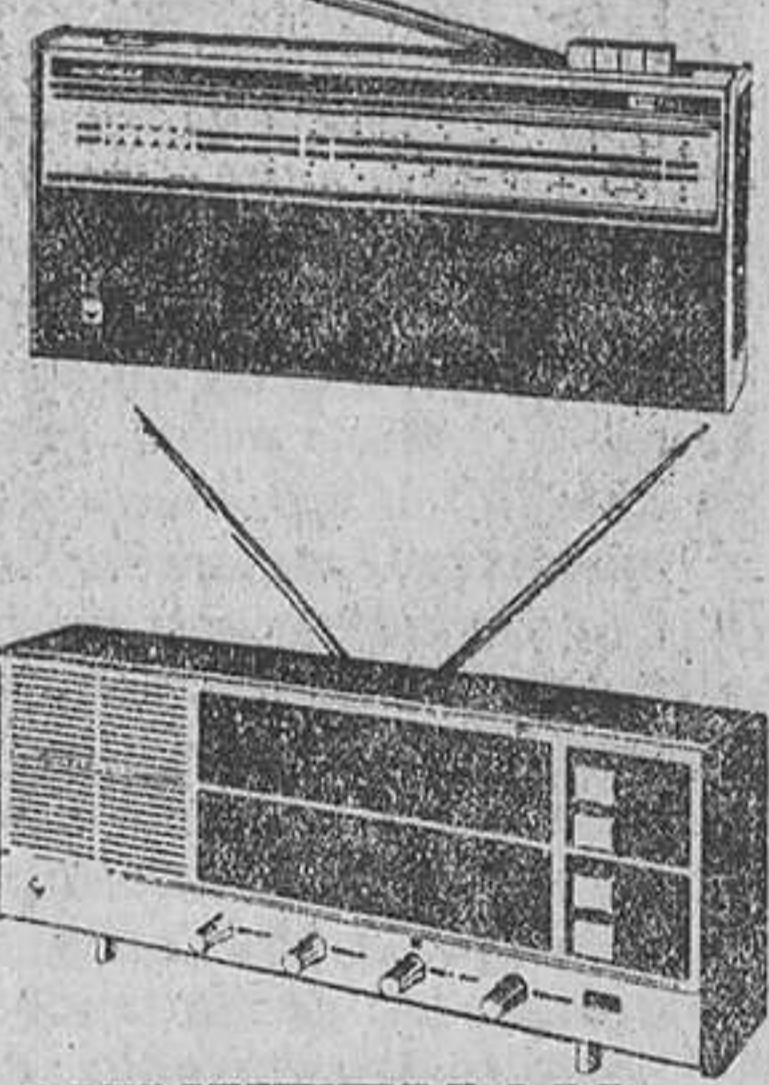


**TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD**

**EMPATES POSITIVOS DEL BARCELONA Y SABADELL**

**Goleada del Español sobre Las Palmas  
El San Andrés volvió a ganar en su campo**

**superRANGER 4 bandas**



**MINUTEMAN 4 bandas**

**PRIMERA DIVISION**

**RESULTADOS**

Español - Las Palmas	4-0
Real Sociedad - Gijón	3-1
Málaga - At. Madrid	0-0
Córdoba - Betis	3-1
Burgos - Celta	3-2
Sevilla - Sabadell	1-1
Coruña - At. Bilbao	1-0
Granada - Valencia	1-0
Real Madrid - Barcelona	1-1

**CLASIFICACIONES**

R. Madrid	11	6	5	0	17	6	17	+5
Valencia	11	6	4	1	15	7	16	+6
Sevilla	11	5	4	2	17	12	14	+2
Málaga	11	4	6	2	13	11	13	+1
Español	11	4	4	3	17	11	12	
Granada	11	4	4	3	10	8	12	
At. Madrid	11	3	5	3	11	8	11	+1
Gijón	11	5	1	5	12	12	11	+1
R. Sociedad	11	4	3	4	15	15	11	-1
Las Palmas	11	3	5	3	11	12	11	+1
Burgos	11	4	3	4	11	14	11	-1
Betis	11	3	3	5	9	13	9	-1
Sabadell	11	3	3	5	10	18	9	-1
Coruña	11	4	1	6	8	16	9	-3
At. Bilbao	11	3	2	6	10	10	8	-2
Córdoba	11	2	4	5	14	17	8	-4
Barcelona	11	2	4	5	6	9	8	-2
Celta	11	3	2	6	11	18	8	-2

**SEGUNDA DIVISION**

**RESULTADOS**

Rayo Vallecano - Mallorca	1-0
Oviedo - Leonesa	0-0
Elche - Cádiz	1-0
Santander - Valladolid	4-0
Castellón - Logroñés	1-0
Pontevedra - Villarreal	2-0
Zaragoza - Hércules	2-1
Jerez - Ferrol	3-1
Mestalla - Langreo	2-0
San Andrés - Tenerife	1-0

**CLASIFICACION**

Castellón	11	9	2	0	19	4	20	+8
Oviedo	11	7	4	0	12	3	18	+6
Elche	11	7	2	2	17	6	16	+4
Leonesa	12	7	2	3	21	12	16	+4
Zaragoza	11	6	2	3	20	13	14	+4
Logroñés	11	5	3	3	9	5	13	+3
San Andrés	11	4	5	2	9	5	13	+1
Rayo	11	4	4	3	10	9	12	
Jerez	12	3	6	3	10	10	12	-2
Valladolid	11	4	3	4	16	16	11	-1
Villarreal	11	4	3	4	9	10	11	-1
Pontevedra	11	3	4	4	13	14	10	-2
Tenerife	11	2	4	5	8	9	8	-2
Mallorca	11	2	4	5	6	10	8	-2
Santander	11	3	2	6	9	15	8	-1
Mestalla	11	3	2	6	9	17	8	-1
Cádiz	11	4	0	7	6	15	8	-2
Hércules	11	2	2	7	11	13	6	-4
Langreo	11	2	2	7	5	17	6	-4
Ferrol	11	1	2	8	5	21	4	-6

**BUENA JORNADA**

Por fin podemos comentar una jornada favorable a los equipos catalanes, que si no lograron el pleno en la puntuación, si consiguieron resultados positivos, sin que ninguno de ellos conociera la derrota. Sólo hubo un triunfo, es cierto, pero fue por goleada, y los dos empates restantes, se produjeron en campo contrario, valiendo por tanto puntos positivos. Además, su brillantez se ve incluso aumentada, en el caso concreto del Barcelona, al ser logrado en el campo del líder y único equipo imbatido del torneo.

La jornada tuvo el brillo de la goleada del Español ante un Las Palmas que si aquí no se mostró peligroso fue por que no se le dejó, ya que en otros campos, uno de ellos el «Nou Camp», si lo hizo, y se llevó puntos. Y volviendo al Barcelona hay que señalar, junto al hecho en sí del empate ante el líder, el que por fin marcó un gol en campo contrario, uno válido que pudieron ser dos si no se hubiese anulado el otro. Con este primer gol puede haber dado también el primer paso en el camino que le haga salir del peligroso lugar en que está clasificado. No lo tiene todo resuelto el Barcelona —por cinco centésimas de gol no es el colista: 0'66 él y 0'61 el Celta—, pero de seguir por el camino señalado en Madrid puede y debe remontar muy pronto posiciones en la tabla. Por último, el Sabadell cerró la brillante jornada catalana con su

empate en Sevilla que le permite quedar con sólo un negativo. Otra nota de la jornada fue la primera derrota del Valencia que vuelve al segundo puesto, a un punto del Madrid, si bien gracias al empate del Barcelona, cuenta con un punto positivo más. Del resto de los resultados cabe señalar el empate del Atlético de Madrid en Málaga, sin goles, y los triunfos mínimos del Granada ante el Valencia, y del Coruña ante el Atlético de Bilbao, por la categoría de los rivales. Real Sociedad, Córdoba y Burgos, éste con un triunfo mínimo, completan los vencedores en una jornada, que ha servido para frenar un poco a los líderes y agrupar posiciones en la clasificación. En Segunda División, el San Andrés completó la brillantez de la jornada catalana, con un triunfo por la mínima. El dominio del campo propio fue roto tan sólo por el empate del Leonesa en el campo del

Oviedo, que aunque sigue imbatido pierde distancia del Castellón, líder firme en su categoría.

Manuel PULIDO

**LA QUINIELA PERFECTA**

un hijo **williams**

5 variantes

cremas de afeitar  
lectric shave  
agua velva  
desodorante  
locion capilar

**LA QUINIELA**

Español-Las Palmas	1
Real Sociedad-Gijón	1
Málaga-At. Madrid	x
Córdoba-Betis	1
Burgos-Celta	1
Sevilla-Sabadell	x
Coruña-At. Bilbao	1
Granada-Valencia	1
Madrid-Barcelona	x
Oviedo-Leonesa	x
Santander-Valladolid	1
Castellón-Logroñés	1
Jerez-Ferrol	1
San Andrés-Tenerife	1
RESERVAS	
Elche-Cádiz	1
Mestalla-Langreo	1

**williams**  
para los hombres de acción

**LA PROXIMA JORNADA**

**PRIMERA DIVISION**  
Las Palmas-R. Madrid  
Gijón-Español  
At. Madrid-R. Sociedad  
Betis-Málaga  
Celta-Córdoba  
Sabadell-Burgos  
At. Bilbao-Sevilla  
Valencia-Coruña  
Barcelona-Granada

**SEGUNDA DIVISION**  
Rayo-Tenerife  
Mallorca-Oviedo  
Leonesa-Elche  
Cádiz-Santander  
Valladolid-Castellón  
Logroñés-Pontevedra  
Villarreal-Zaragoza  
Hércules-Jerez  
Ferrol-Mestalla  
Langreo-S. Andrés

**RECUERDE**  
SE ALQUILAN TRAJES DE ETIQUETA DE TODAS CLASES EN: Fernando, 39. entl.º-2.º

**TRANSISTORES**  
ELECTRONICA-RADIO TV  
NUEVOS CURSOS eminentemente prácticos  
ESCUELA TECNICA-RADIO TV  
Matrícula abierta  
Informes: Calle Gerona, 47  
Tels. 231-21-25 y 222-27-41

**RESTAURANTE El Fabalí**  
TEMPORADA DE CAZA  
PLATOS ESPECIALES  
PARKING GRATIS (Saba)  
Avda. Gíma. FRANCO-400. Tel. 2571130.

**CHALET Y TERRENO**  
**3.300 PESETAS MES**  
entrada única 50.000 ptas. (a convenir)  
Chalets totalmente terminados. ENTREGA INMEDIATA  
Incluidos todos los servicios YA TERMINADOS (agua, electricidad, calles pavimentadas, bordillos, alcantarillado y alumbrado público). Tiendas de comestibles, restaurante-bar, piscina, parque infantil y teléfono (pistas de tenis en construcción)  
Servicio diario de coche de línea hasta la misma Urbanización  
**295.000 PESETAS**  
**MAS D'EN GALL (Esparraguera)**  
Informes: Tels. 307-06-36 mañanas y 246-03-50. Tarde. Barcelona

**Alesón grill Los Borrachos**  
carnes al carbon  
LUGAR DE SUERTE PARA CERRAR UN NEGOCIO Y ABRIR UNA NUEVA AMISTAD EN UN AMBIENTE INTERNACIONAL  
Via Layetano, 122 (Edif. Diplomático) Aparcamiento

**SERRA BRAVA LLORET DE MAR ¡SENSACIONAL!**

Venta de chalets desde 425.000 pesetas. Entrega Inmediata. Terrenos totalmente urbanizados desde 10 pesetas plm.2 a pagar en 57 meses sin recargo, pista polideportiva, pista de tenis, snack-bar y supermercado abierto todo el año, piscina, servicio religioso todos los festivos, telef. club-deportivo. La urbanización más completa de la Costa Brava, situada a 2 Km. de la salida de Lloret de Mar a Tossa. Pidanos información en Trav. de Graçia, 68-70. T. 228-69-81. Barcelona

**ESI**  
Escuela Superior de Informática,  
le formará en esta nueva profesión.

- Seminarios de programación y análisis
- Prácticas con nuestros ordenadores realizadas en SERESCO, S. A.
- Alto porcentaje de colocados

**PIDALO Y LE PREPARAREMOS UNA VISITA INFORMATIVA A NUESTROS ORDENADORES**

**bit S.A.** Manila, 49 Tel. 203 68 50 Barcelona

**CONAC MARSAC**  
EXTRA SECO PARA "CONNAISSEURS"

ESPAÑOL, 4 - LAS PALMAS, 0

# FESTIVAL AMIANO EN LA ZONA DE LOS GOLPES Y DE LOS GOLES AGUANTO Y MARCO

Velocidad contra técnica, y, como factor decisivo, la eficacia realizadora de Amiano, en un auténtico festival de este jugador. Así podría resumirse en pocas palabras el triunfo españolista sobre los canarios de Las Palmas. Un partido que, en algunos momentos, concretamente todo el primer periodo después del primer gol españolista y los primeros minutos del segundo, parecía que podía tener un desenlace distinto. Eran los momentos en que el Español, después de su gol, aflojó algo el tren vivaz que había impuesto de principio a la lucha y empezaba a dejarse envolver por la malla técnica del equipo canario, apoyado en su táctica del fuera de juego y esperanzado en las posibilidades atacantes que les proporcionaba el juego de Germán y los intercambios entre ariete y extremo derecho. Pero en la segunda mitad, el Español volvió a apretar el acelerador a fondo, y derrumbó totalmente el despliegue táctico de los canarios. Sobre todo porque un hombre, Amiano, estuvo en todo momento en la zona de los golpes y de los goles, recibiendo impávidamente aquéllos y logrando magníficamente éstos. Y ahí sí acabó de decidirse la contienda. Porque Amiano, una y otra vez, en cuantas ocasiones se le ponía el balón a modo cerca del portal de Betancourt, encontraba el remate rápido, certero e inapelable. Así cayeron con la colaboración de Solsona los cuatro goles; así triunfó el Español, así fue, en definitiva, el festival Amiano.

el estadio azulgrana, como en otros campos de la Península esta misma Liga. Si algunos nombres estaban cambiados, el estilo y la forma de jugar era la misma, la que mareó y destrozó al Barcelona pero no pudo hacer lo propio con el Español: ese trenzado técnico de pases y más pases, para imponer su pausado ritmo y la táctica del fuera de juego, con la defensa en línea, para romper los ataques del adversario. Atrás, la eficacia con que saben emplear este sistema, apoyados en ese gran internacional que es Tonono; delante, el juego ordenador de Germán y las permutas de posición de Trona y Soto para desbaratar el esquema defensivo del Español. Pero éste es hoy un equipo en juego y con moral. Y ni cayó en la trampa ni se dejó arrastrar por el estilo de su adversario.

que si sólo se vio en compromisos graves dos o tres veces, supo resolverlos siempre con absoluta perfección. En el centro del campo, el Español va a más porque ahora, con José María capaz de rendir en esa demarcación el provecho que de él se espera, ya que ha recuperado todo su juego al hacerlo igualmente en el aspecto físico y moral, se ha cuajado una línea que tiene en Poli el trabajador incansable y en Solsona el creador brillante. Y delante, dos rápidos extremos que saben jugar por las alas como es su obligación, pero que también se meten hacia dentro cuando se presenta ocasión... y Amiano.



Amiano fue el héroe y goleador de la amplia y merecida victoria del Español sobre Las Palmas. Este es el remate que abrió el marcador, después que el disparo de Pepín rebotó en Betancourt (Foto Pérez de Rozas)

LOS CANARIOS, IGUAL ¿Podría hablarse de un adversario débil, para explicar la clara victoria españolista? En forma alguna. El equipo de Las Palmas era el mismo que ganó en

LA VELOCIDAD, ARMA IMPORTANTE

En efecto, el Español, que se comprobó pronto que había taponado perfectamente la ausencia de Carbonell con la inclusión de un Marfil en alza y ayer — asentado en su puesto —, más seguro de sí mismo, no tuvo problemas atrás. Allí sigue mandando Glaría, Granero es la eficacia personificada y Ramos confirmó que se trata de un valor en alza del que se pueden esperar grandes cosas, respaldados todos ellos, en última instancia por un Bertomeu

Y AMIANO, FACTOR DECISIVO

Porque a cualquier equipo, con esas mismas virtudes que ayer demostró el Español cuando se decidió a hacerlo — los primeros minutos hasta el gol, todo el segundo tiempo a partir de los 5 minutos —, podría fallarle el fin propuesto, la victoria, de no contar con la estocada que clave en el corazón del adversario — las mallas de su portal — el fruto de tantos esfuerzos. No hace muchos días que defendía, en el propio local españolista, a Amiano, a quien se le achacaba la culpa de no haber ganado al Madrid. Decía entonces que era cierto, que Amiano había fallado los goles que hubieran dado a los españolistas el merecido triunfo pero que sin él, no habría habido tales fallos porque nadie habría estado allí donde se produjeron, en el lugar difícil, en este donde, como decía al principio, para marcar goles hay que recibir golpes.

Y Amiano esta vez no falló. Esta vez estuvo inspiradísimo. Tan valiente, acometedor y decidido como siempre; tan torpón y embarullado como siempre cuando se le pide que resuelva la jugada con un par de quiebros, con una penetración con el balón pegado a los pies o con cualquier otra jugada técnica. Pero empujando a la defensa contraria hacia atrás, mareándola de continuo y, sobre todo, con ese decisivo acierto en el remate cuando se le pone el balón en la punta de los pies o a la altura de la cabeza, y lo que se precisa es algo muy sencillo pero que por desgracia no abunda en nuestro fútbol: jugarse el tipo y arriesgar el físico por debajo o por alto.

Así llegaron los cuatro goles, obra tres de Amiano y uno de Solsona, que no es preciso describir porque en ellos lució tanto la labor creadora de sus compañeros como el poder rea-

lizador de Amiano, pero de los que bien merece destacarse el último, en el que José María y Solsona se combinaron para lanzar a Pepín por la izquierda, se metió éste hasta la línea de fondo para tempiar desde allí el balón a la zona exacta y se metió impetuoso y demoledor

Amiano para cabecearlo hasta la red. Porque ese gol fue, ni más ni menos que algo que parece olvidado y tiene singular importancia: la forma cómo se convierte el fútbol inoperante en fútbol efectivo. J. GARCIA CASTELL

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

SANTAMARIA: «El secreto de Amiano es su ilusión por marcar goles»

Goleada del Español sobre un rival siempre difícil. Pero ni así olvidó Pepe Santamaría los defectos en que había incurrido el equipo:

—Aún no han desaparecido, pero se corrigieron en la segunda parte. Cada vez son menos, es cierto.

—¿Es justo ese 4-0?

—El Español ha jugado siempre para ganar. El primer tiempo no fue muy brillante, pero en el segundo se emplearon con mayor velocidad y el juego tuvo más emoción.

—¿Contaba con ganar a base de rapidez?

—Esa era nuestra arma ante un equipo tan hábil como el canario, que además no se ha rendido nunca.

—Estará contento del rendimiento de los jóvenes...

—Sí. Aunque es pronto para juzgarles, están demostrando su capacidad. Hay que dejarles jugar a su aire para que no acusen demasiado el salto de Tercera a Primera.

—Amiano, máximo goleador de la Liga. ¿Cuál es el secreto?

—Sólo uno: la ilusión del muchacho por hacer goles.

—Se ha cumplido el primer tercio de la Liga. ¿Está situado el Español donde usted esperaba antes de empezar?

—En mis cálculos faltan cuatro puntos: El que se llevó el Burgos y tres que podíamos arrancar de Córdoba y San Sebastián.

—En resumen, suponemos que ya se contentaría con que el Español jugara siempre como hoy...

—Si los contrarios nos dejan...



SINIBALDI: «La delantera del Español, la mejor que he visto en España»

Pese al fuerte tanteo encajado por su equipo, Pierre Sinibaldi comentó con nosotros el partido con una calma absoluta, casi como lo haría un espectador imparcial. Serenidad se llama eso... que probablemente no hará mucha gracia a los hinchas canarios.

—Ha sido un partido muy bueno para el público.

—Con demasiados goles para ustedes...

—El primero se produjo en un fallo muy grave de nuestra defensa y el tercero en un claro fuera de juego.

—No nos irá a justificar ahora un 4-0...

—No. Con el 2-0, el equipo

ha tenido que abrirse y ha sido más fácil para el Español llevar el peligro en los contraataques.

—¿Le gustó el Español?

—Está mejor de lo que esperaba. Ha jugado muy bien y su delantera es la mejor que he visto hasta ahora en España.

—Hoy no han ido las cosas como el día del Barcelona (victoria canaria por 2-1)...

—Es que el Español ha estado mejor que el Barcelona.

—¿Y el Las Palmas?

—Creo que ha jugado bastante bien, aparte del fallo en el primer gol.

—La defensa pareció demasiado lenta.

—Lo que pasa es que la delantera del Español ha jugado con mucha rapidez. Es una gran línea.

—¿Quién lo habría dicho hace sólo unos meses?

JUAN ANTONIO CASANOVA

RESIDENCIA EUROPA ECONOMICO Y CENTRICO Boquería, 12

Todos los MIERCOLES Autocares de BARCELONA BRUSELAS AMSTERDAM Informes: IBERBUS VERGARA, 2. Tel. 231-08-89

Piloto aviador Deportivo - Privado Profesional - Escuela de Pilotos Aero Club Barcelona-Sabadell Avda. Generalísimo Franco, 417-3.º

TELEVISORES SIN ENTRADA Pago semanal DESDE 150 PTAS. Garantía total primeras marcas nuevos a estrenar LLAME AL TELEFONO 241-10-52 o visite nuestra exposición en PARLAMENTO, 22

CHALETS DESDE 25.000'— Ptas. Entrada Trato directo con propietario. 15 Modelos a elegir de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno, armarios metálicos, baño completo, terraza, jardín, garaje. En propiedad a los 50 meses, con pagos mensuales desde 2.674— Ptas. En Vallirana, a 15 minutos Plaza Calvo Sotelo, lindando pueblo, en Zona Residencial con más de 150 chalets construidos y habitados todo el año. Todos los servicios, autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados, Consejo de Ciento, 170, 1.º. Tel. 253-40-01

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO ESPAÑOL, 4 (Amiano, a los 7, 63 y 74 minutos, y Solsona, a los 55). LAS PALMAS, 0. ALINEACIONES ESPAÑOL. — Bertomeu, Ramos, Glaría, Granero, Poli, Marfil, Amas, Solsona, Amiano, José María (capitán) y Pepín. LAS PALMAS. — Betancourt, Martín, Tonono (capitán), Estévez, Carmelín, Hernández, Trona, Gilberto II, Soto, Germán y León. SUSTITUCIONES Ninguna. ARBITRO Ortiz de Mendibil (vizcaíno), bien. SAQUES DE ESQUINA El Español lanzó 11 (5 y 6) y el Las Palmas, 2 (1 y 1). FALTAS Se sancionaron 21 del Español (11 y 10), de ellas 9 fuera de juego, y 18 (13 y 5), de Las Palmas, con 5 fuera de juego. TIROS A PUERTA El Español lanzó 18 (10 y 8), de ellos 7 bien dirigidos, incluidos los goles, y Las Palmas 13 (7 y 6), con 4 bien dirigidos. Tarde fría y buena entrada, unos 25.000 espectadores. El segundo tiempo se jugó con luz artificial. En el palco de honor, el delegado regional de Deportes, señor Platón; el presidente de la Federación Catalana, señor Porta, y el presidente en funciones del Español, señor Biescas.

DESTAQUE CON SU RELOJ PRONTO OF SWITZERLAND

BRITISH LEYLAND AUTHI

# Mini el pequeño GRAN TURISMO

Adquieralo en:

## MOTORSOL, S.A.

LLANSA, 1 y 3 Balmes, 229-231 MANSO, 7-11 NAPOLÉS, 306-312 GRAL. MITRE, 112 FLORIDABLANCA, 133



ha tenido que abrirse y ha sido más fácil para el Español llevar el peligro en los contraataques. —¿Le gustó el Español? —Está mejor de lo que esperaba. Ha jugado muy bien y su delantera es la mejor que he visto hasta ahora en España. —Hoy no han ido las cosas como el día del Barcelona (victoria canaria por 2-1)... —Es que el Español ha estado mejor que el Barcelona. —¿Y el Las Palmas? —Creo que ha jugado bastante bien, aparte del fallo en el primer gol. —La defensa pareció demasiado lenta. —Lo que pasa es que la delantera del Español ha jugado con mucha rapidez. Es una gran línea. —¿Quién lo habría dicho hace sólo unos meses?

R. MADRID, 1 - BARCELONA, 1

# EL GOL EVITA LA COLA PERO EL BARCELONA, AL QUE SE LE ANULO OTRO DE GALLEGO, PUDO GANAR

Madrid, 28. (Por teléfono de nuestro enviado especial GUISAN). — Por fin marcó el Barcelona un gol en campo contrario, mejor dicho, dos, uno de Gallego, a los 35 minutos de la primera parte, que fue anulado por el árbitro, y otro de Asensi, a los 22 minutos de la segunda, que le valió el empate definitivo. Porque fue el caso que el primer gol válido marcado por el Barcelona en sus desplazamientos le sirvió para conseguir su tercer empate fuera del «Camp Nou» y, por ende, para reducir a dos puntos su cuenta negativa. Al propio tiempo, el gol y el empate logrados en el estadio «Santiago Bernabeu» han servido para que el equipo azulgrana evite la caída en el último puesto de la clasificación, al que hubiese ido a parar de haber perdido en Madrid, toda vez que el Coruña y el Córdoba consiguieron resolver favorablemente sus partidos contra el At. Bilbao y el Betis.

Por lo demás, el gol y, con el gol, el empate logrado en el feudo madridista no quieren decir que el Barcelona haya levantado cabeza, al menos en forma definitiva, y que a partir de ahora pueda encarar alegremente el futuro desarrollo del Campeonato. Muy por el contrario, y ahora tal vez más que nunca, el Barcelona ha de trabajar a fondo para recuperar su juego y, sobre todo, su eficacia del año anterior.

## BAJA DEL FUTBOL ESPAÑOL

En otro sentido hemos de apresurarnos a decir que el partido de hoy, como el del pasado domingo en el estadio Luis Casanova, no valió gran cosa. Fue un partido que, en todo caso, iba a confirmar la baja general del fútbol español, apeado de las tres copas europeas — así como de la Eurocopa en lo que se refiere a la selección — y, en este caso concreto, del equipo que encabeza la clasificación. Y ahora, por cierto, en solitario y como único imbatido, luego de la inesperada derrota del Valencia en Los Cármenes. Pues bien, el Real Madrid, que como decimos, es el ocasional faro del fútbol español, jugó hoy todavía peor que el Valencia el último domingo. Y conste que el Valencia ya estableció un récord que parecía muy difícil de superar. Un partido tan decepcionante, tan falto de acierto en la inmensa mayoría de sus hombres que, si enfrente no hubiera tenido a un Barcelona todavía conveciente, a un Barcelona que, si bien parece en camino de recuperar su perdida salud, continúa sin ser el que era, no hubiera perdido uno, sino los dos puntos. Y que, por añadidura, los hubiera perdido con entera justicia. Como también es muy probable que los hubiera perdido, incluso en las actuales circunstancias del Barcelona, de no haber mediado la

anulación del gol de Gallego o si el equipo azulgrana hubiera tenido un poco, aunque solamente hubiera sido un poco más de acierto ofensivo.

De todas maneras, y por el Barcelona, se logró lo que se pretendía. Y lo que se pretendía era, por un lado, conseguir ¡por fin! ese ansiado primer gol y, por el otro, no volver de vacío del doble y, en apariencia, insuperable desplazamiento a Valencia y a Madrid. Por eso, y aunque los azulgrana pudieron ganar, estimamos que por esta vez no hay motivo para la queja, sino todo lo contrario. Motivos para la satisfacción y, sobre todo, y como decimos, para seguir trabajando duro, tan duro como el mármol, según la frase inicial del presente y hasta hoy tan poco afortunado entrenador.

## GOL DEL MADRID A LOS CINCO MINUTOS

Brevemente, digamos que el encuentro tuvo un comienzo tan engañoso como favorable para el Real Madrid, que a los cinco minutos conseguía su primero, y el que, en definitiva, habría de ser su único gol. Fue una jugada por la derecha entre Amancio y Aguilar, con centro, que Grosso, situado en posición de ariete, desvió suavemente sin parar la pelota.

A este gol, que pudo encarrilar el partido a favor del equi-

po madrileño y que, por momentos, nos hizo temer que el Barcelona acabara encajando una nueva derrota, siguió una fase de juego muy vulgar por ambas partes. Vulgaridad que se acentuó con la lesión y posterior retirada del campo de Velázquez, que a la media hora — cuando ya llevaba varios minutos renqueando — cedió su puesto a Marañón.

A los 35 minutos se produjo el gol de Gallego, ya referido. Gol que tuvo su origen en una discutible falta de Benito a Rifé — discutible, sobre todo, por el momento en que la señaló el árbitro — y que el señor Medina Díaz anuló en forma todavía más discutible, puesto que aparentemente no medió ninguna anomalía entre el saque de la

falta por el mismo Rifé y el remate de cabeza de Gallego.

Hasta el final del primer tiempo, lo mismo que en los minutos iniciales de la segunda parte, se mantuvo la tónica de juego vulgar y desvaído; de juego mucho más vulgar y desvaído por parte del Real Madrid que del Barcelona, al que, por lo menos se le vio una intención ofensiva, rubricada con la entrada en el campo de Alfonseda en el puesto de Dueñas a los 18 minutos.

miento y, por tanto, en el brillante resultado conseguido. Una serie de hombres entre los que debe citarse en primer término a Reina, Gallego y Asensi, pero sin perder de vista a Zabalza y Juan Carlos, así como tampoco al resto de la defensa, mucho más segura y, sobre todo, mucho más entonada que la madridista.

Por el contrario, y en el Real Madrid, fueron minoría los jugadores que rindieron a tenor de su prestigio, hasta el punto de que solamente Amancio protagonizó una actuación verdaderamente satisfactoria para sus colores, puesto que Pirri, por ejemplo, estuvo demasiado intermitente y Zoco, otro de los puntales del equipo, se complió la vida en forma innecesaria. Con todo, los que verdaderamente decepcionaron, algunos de ellos en forma tal que no se comprende ni su titularidad ni tampoco que el equipo pueda figurar en el primer puesto de la clasificación, fueron los nuevos. Y de manera especial, el extremo derecho Aguilar, un verdadero desastre durante todo el partido. Aunque ya se ha dicho que García-Remón falló aparatadamente en el gol válido y que la defensa, con Touriño y Verdugo, estuvo a bastantes codos de distancia de la azulgrana.

## MAL ARBITRAJE

A las órdenes del colegiado andaluz señor Medina Díaz, que perjudicó al Madrid en lo pequeño, pero que aparentemente al menos, le favoreció en lo grande — anulación del gol de Gallego —, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

REAL MADRID: García-Remón; Touriño, Benito, Verdugo, Pirri, Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez (Marañón) y Grosso (Fleitas).

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Costas; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Dueñas (Alfonseda), Asensi y Pérez.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

MUÑOZ: «Grosso y Velázquez nos hacían falta»

Por su parte, Miguel Muñoz, entrenador de los madrileños, achaca el empate, a que fue una fatalidad la salida de Velázquez tan pronto del terreno de juego, aquejado de un golpe en los gemelos.

—Y también fue fatal para el Real Madrid la salida de Grosso, porque un equipo, aunque se trate del Real Madrid, no puede aguantar el perder dos hombres del centro del campo.

—El equipo perdió consistencia con la baja de estos dos hombres, son sus palabras.

Para Muñoz, el Barcelona jugó un gran partido y cuando alguien le preguntó si el conjunto catalán estaba muerto, el entrenador

madridista respondió que, «estaba muerto en la clasificación, pero no en el juego».



MICHELS: «Hoy hemos jugado igual que siempre»

Rinus Michels, habló un perfecto castellano.

Al analizar el partido, asegura que el Barcelona, al principio estuvo más flojo que el Madrid, porque sus jugadores actuaban nerviosos. «Después, jugamos normal, en la misma forma en que lo venimos haciendo a lo largo de la presente temporada».

Se muestra satisfecho con el resultado del partido, porque ese empate que no demuestra la clasificación del equipo y que al conseguirlo frente a un club de la categoría del Madrid, le dará moral al Barcelona.

«El empate — afirma — nos dará confianza para el futuro».

Rinus Michels, que esta mañana asistió al campo del Rayo junto con el segundo entrenador azulgrana Rodri, para ver en acción al defensa central rayista, Cortés, que pertenece al Barcelona, cree que tan importante como el punto conseguido por su equipo, ha sido el gol de Asensi, porque eso supone que sus jugadores han encontrado el camino del gol.

En el tanto anulado a Gallego, afirma que no puede asegurar si hubo falta previa, ya que por el revuelo armado ante la meta de García Remón, pudo haber cualquier infracción.



ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA  
FUTBOL. - Campeonato de Liga

Próximo DOMINGO, día 5 de diciembre, a las 16.30 h.

BARCELONA - GRANADA

CONTROL DE TAQUILLAJE NUM. 6

DESPACHO. — A partir del próximo jueves día 2 en sitios y horas de costumbre

EMILIO AZPIOLEA

Se complace en comunicarles la apertura el pasado sábado del Restaurante «AZPIOLEA»

CASANOVA, 167



¿Por qué ser calvo?



Visitenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!  
¡COLOCACION INCREIBLE!  
¡PODRA HASTA BANARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE».

artpel

Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo. 2.ª (fdo. Metro Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76



OJO

AL ADQUIRIR SU DKW DE OCASION NO CORRA RIESGOS INNECESARIOS.

SOLO EN

URGEL, 276 / 278

Tels. 2309614-2395292 (fdo. Buenos Aires)

SU ESTADO EXTERNO

Está a la vista..... IMPECABLES

SU ESTADO INTERNO

Está asegurado por..... CERTIFICADO DE GARANTIA

\* ABIERTO SABADOS

## AUTOMOVILISTAS

que deseen adquirir o cambiar su automóvil, visiten la

Gran Exposición y Venta del Automóvil Nacional

de

AUTOS SAN ANDRES

C. San Andrés, núms. 36 y 40. BARCELONA - 16

Donde verán en una sola y cómoda visita todos los modelos y precios de automóviles nacionales

SEAT-SIATA, RENAULT, SIMCA, MORRIS Y CITROEN

Comprueben nuestras facilidades

MODELO	ENTRADA	MODELO	ENTRADA
600-E	18.162	SIMCA-900	24.695
850-N	20.238	SIMCA-1000	27.635
850 Esp.	22.929	SIMCA-1200	31.134
124-D	29.549	MINI-850	21.932
1430	36.400	MORRIS-1300	30.667
R-8	27.977	M.G. 1300-S	37.143
R-6	27.489	CITROEN C-8	28.873
R-12	32.945	DYANES-6	23.379
SIATA	23.620	FURGONETA AKS	21.866

Abierto de 8 a 2 y de 4 a 9 (Incluso sábados)

## Garajes, fábricas, almacenes

Pintados en ALTA CALIDAD  
EJECUCION RAPIDA

1.000 m.<sup>2</sup> DIARIOS

PRECIOS ECONOMICOS

Inansa. Ctra. Montcada, 52. Tel. 2974573  
TERRASSA

SEVILLA, 1 - SABADELL, 1

# INICIATIVA ARLEQUINADA EL SABADELL, QUE SE ADELANTO CON UN GOL DE QUILEZ, MERECIO LA VICTORIA

Sevilla. (De nuestro enviado especial, Joaquín GORGORI.) Buena temperatura en el Sánchez Pijoan, cielo con bastantes nubes, luciendo a ratos el sol. Buena entrada, sin llegar al lleno. Mucho recelo en el ambiente local después del tropiezo del pasado domingo en Balaídos, que dio motivo a que Georgiadis, preparador sevillista, se reservara la alineación hasta última hora, dando entrada al equipo a De Diego y Blanquito, con respecto a la última formación. Por parte sabadellense, Pasieguito presentó una alineación con hombres dispuestos a la defensa, registrando el debut en las filas arlequinadas del salmantino Piñel, fichado hace poco más de un mes al conseguir la baja del Atlético de Madrid y en la pasada temporada actuó en el Elche en calidad de cedido.

La primera parte transcurrió con acentuado dominio sevillista, llevando el equipo local la iniciativa del juego. Pero el Sabadell, con un 4-3-3 impecable, ágil, desdoblándose los jugadores, mantuvo incólumne su portería a lo largo de los 45 minutos, marcando hombre por hombre a la delantera sevillista. Aparte de esta acción de marcaje, los tres hombres en punta, Cristo, Zaldúa y Quilez, llevaron el peligro constantemente hacia la meta de Rodri, merced a la rapidez que imprimieron en sus incursiones. Ya a los 2 minutos de juego, Cristo tuvo una clara ocasión de batir el portal andaluz disparando con mucha fuerza, pero Rodri, iniciando una serie de inspiradas intervenciones, neutralizó espectacularmen-

te la peligrosidad de la jugada. El Sevilla pareció sorprendido ante la homogeneidad del cuadro sabadellense y sus hombres se embarullaban en el juego sin poder penetrar en los dominios de Irazusta, lo que motivaba el disparo desde lejos. Viendo que le podían a su adversario, se fueron creciendo los arlequinados, ganando la acción a sus rivales en la mayoría de ocasiones. Algún saque de esquina sobre el marco de Irazusta, pero firme, segura en todo momento la línea de cobertura, evitó mayores complicaciones. Dos nuevas ocasiones de peligro ante el portal de Rodri, protagonizadas por Cristo al recibir sendos servicios de Zaldúa. Casi rozando el minuto final del primer tiempo, otra oportunidad de oro para

el Sabadell fue desaprovechada por Quilez, quien, a pesar de enviar el balón por encima de Rodri al iniciar éste su salida, se quedó corto y fue despejado por un defensa antes de que cruzara la línea de gol. Al iniciarse el segundo tiempo, el Sevilla introdujo variaciones en su alineación. Costas sustituyó a Santos y Eloy, al que el público reclamó su presencia durante el primer período, salió en lugar de Blanquito. Apenas habían transcurrido 2 minutos de juego, colada de Zaldúa por el centro, en disputa con Costas. El defensa sevillista cortó el avance intentando retrasar el balón a Rodri cuando éste iniciaba la salida, dando en la ro-

dilla del meta y saliendo desviado hacia Quilez, el cual sólo tuvo que bombear el esférico ante la desguarnecida puerta para marcar el gol. Este marcaje trajo algo de desconcierto en las filas locales, aprovechado por el Sabadell para seguir llevando la iniciativa. Sin embargo, a los 10 minutos, una internada de Pazos por el lado derecho fue coronada por un centro sobre Toni, quien, adelantado, cabeceó sobre Berruezo y el interior, con la pierna izquierda, empalmó un colocado disparo que hizo inútil la intervención de Irazusta.

El partido se animó considerablemente a partir de esta jugada, recibiendo el equipo local el entusiasta apoyo de su pú-

blico con su característico palmeo. A los 28 minutos, Marañón salió en lugar de Montesinos, lesionado, haciendo lo propio García-Soriano a Quilez, el cual también acusaba molestias en una pierna. El ordenado juego sabadellense contuvo muy bien el desesperado esfuerzo sevillista con unos 10 minutos finales épicos en los que el Sabadell pudo mantener este magnífico empate gracias al poder contener en el dominio territorial al Sevilla.

Con sinceridad hemos de decir que el Sabadell debía de haber ganado ampliamente por la magnífica actuación de todo el equipo arlequinado, desde Irazusta hasta Cristo, todas las líneas y todos los hombres funcionaron francamente bien. En el primer tiempo, dueños del medio campo, no solamente han frenado los ataques e incisiones

del Sevilla, sino que continuamente Quilez, que estuvo inmenso, Zaldúa y Cristo, bien apoyados por Montesinos, Genaro y algunas veces por Piñel, llegaron al área sevillista forcejeando y buscando ocasiones clarísimas de gol, que no subieron al marcador por la afortunada actuación del meta Rodri.

Dirigió el partido el colegiado valenciano señor Carreño, que tuvo una buena actuación, siguiendo el juego de cerca y gracias a la corrección que imperó a lo largo del encuentro, sin tener necesidad de enseñar ninguna de las tarjetas.

SEVILLA: Rodri, Toni, Pazos, Hita, Santos, Lora, Garzón, Blanquito, De Diego, Berruezo y Manolín Bueno.

SABADELL: Irazusta, Franch, Piñel, Martín, Piñel, Vilar, Cristo, Genaro, Zaldúa, Montesinos y Quilez.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

### GEORGIADIS: «Gracias a Dios por el empate»

—Demos gracias a Dios que al final todo ha quedado en empate.

Las primeras palabras del «mister» sevillista no podían ser más expresivas y elocuentes.

—Podría haber sido peor, porque la verdad es que pudo ganar el Sabadell —añadió.

—¿Le gustó, pues, el juego de sus rivales?

—No, señor. No he querido decir eso. No me causó buena impresión el Sabadell. Pero tampoco me la causó el Sevilla.

—Defraudado con el conjunto catalán... ¿Le esperaba quizá distinto?

—Yo ya pensaba que iban a jugar así. Al final ellos han sacado un punto. Pero también nosotros ganamos un punto porque con la actual situación de bajas de jugadores ya es bastante.



### PASIEGUITO: «Nos hacen falta más positivos»

Pasieguito se mostraba contento con el positivo, aunque no satisfecho del todo:

—Es normal —comentaba— que esté satisfecho con el empate, pero pudimos ganar. En la primera parte nos debimos retirar ya con un dos a cero a nuestro favor.

—Pero en la continuación dominó el Sevilla...

—Era lógico que así fuera. Pero que se domine más territorialmente no quiere decir que se creen situaciones de gol. En ese aspecto no han hecho demasiado. Incluso el gol de Berruezo fue un semifallo del propio jugador al rematar.

—¿Siempre son tan peligrosos sus contragolpes?

—El Sevilla nos los ha facilitado esta tarde. Jugó muy adelantado y eso nos ayudó.

—¿Importante el positivo?

—Sí. Pero lo cierto es que todavía nos hacen falta bastantes más.



## ¡¡AUTOMOVILISTAS!!

APOYA-NUCAS REGULABLES  
OFERTA ESPECIAL, 250 PTAS.  
MOTORREPUESTOS

Gerona, 183, esq. Córcega Tel. 258-12-25

	Pesetas
PORTA-... IS	550 y 650
TAPACUBOS DEPORT. Aluminio fundido (Juego)	1.300 y 1.400
PIEL CORDERO cubre asiento	900
VOLANTES DEPORTIVOS PIEL	1.500 y 1.895
CADENAS NIEVE	375 y 450
CINTURONES SEGURIDAD (Juego)	600
EXTINTOR INCENDIOS	100
TRIANGULOS AVERIAS (Juego)	110
MANTAS VIAJE reversibles	155 y 290
CORTINAS MOTOR 600 y 850	210 y 240
BARRIL 6 lts. Circuito cerrado	148
CORTINAS MOTOR R-6, Seat 124, 1.500 y 1.430	170
ESPEJOS PUERTA	130 y 140
ESPEJOS PANORAMICOS	70 y 80
ANTENAS 5 TRAMOS acero inoxidable	425
ANTENAS FIBRA largo alcance	625
LLAVES BUJIA ARTICULADA - LLAVE RUEDA	90
LLAVES DINAMO - VENTILADOR	70

### ALFOMBRAS TIPO ITALIANO

	Lujo
SEAT 600	390
SEAT 850 y COUPE	400
SEAT 124 y 1.430	590
SEAT 1.500	590
RENAULT 4 y R-6	450
MINI 850 y 1.000	490
SIMCA 1.000	450

### FUNDAS ASIENTOS

ANATOMICAS 600 y 850	2.500
ANATOMICAS SIMCA, R-8 y R-10	2.800
ANATOMICAS SEAT 124	2.800
ANATOMICAS MINI	2.600
ACOLCHADAS ERLAN extra SEAT 600	950
ACOLCHADAS ERLAN extra SEAT 850	1.100
ACOLCHADAS ERLAN extra SEAT 1.500 y 124	1.400
ACOLCHADAS ERLAN extra R-8, R-10 y R-6	1.400
ACOLCHADAS ERLAN extra SIMCA, GORDINI, R-4L super	900 y 1.400

TRAJES LLUVIA DESDE 190 PTAS.  
CASCO INTEGRAL «JAVELOT», 1.900 PTAS.

## MUTUALIDAD LABORAL DE ARTES GRAFICAS

Turnos de descanso para pensionistas de Jubilación

Se convocan 168 plazas entre pensionistas de jubilación, para turnos de descanso en Palma de Mallorca, Estepona y Salou; los turnos, de quince días de duración, está comprendidos entre el 2 de abril y el 31 de mayo de 1972. Los pensionistas que resulten seleccionados deberán ir acompañados de sus cónyuges, siendo a cargo de la Mutualidad los gastos de estancia y desplazamiento.

Se convocan, asimismo, dieciséis plazas para pensionistas de jubilación solteros o viudos, para el turno comprendido entre el 16 y el 31 de mayo, en Estepona.

En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Paseo General Mola, 91, se facilitarán los impresos de solicitud y la información complementaria que precisen los interesados, debiendo presentarse las peticiones antes del día 15 del próximo mes de diciembre.

muebles **Jam** informa:

### Quinielas: 51 máximos acertantes en el primer escrutinio

Madrid, 28. (Alfil). — Al término del primer escrutinio de las apuestas mutuas benéfico deportivas, han aparecido 51 boletos máximos acertantes. El resultado provisional, es el siguiente:  
De 14 aciertos: 51  
De 13 aciertos: 2.127  
De 12 aciertos: 24.123  
La recaudación de esta semana está sobre los 266 millones de pesetas.

muebles **Jam**  
Centrales: Calabria, 108 Urgel, 264-274  
Jam Selección: Calabria, 99 Jam infantil: Calabria, 114 Barcelona.

LA ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA  
descubra... examine... nuestro SOFITO  
● más duración  
● mayor garantía  
● mejor presentación  
● sin roturas  
Fabricado con nuestro sistema PATENTADO de clips niquelados para evitar la rotura de la varilla  
OTRA CREACION DE HAYE-FIX, S. A.  
Información técnica: Tel. 337 26 08. (3 líneas)  
PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL

COMPRO LIBROS  
Antiguos de valor y bibliotecas por importantes que sean. Pago altos precios. Máxima seriedad.  
LIBRERIA PUVILL  
Boters, 10. - Tel. 221.70.53  
— Barcelona-2 —  
Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precisa  
EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS  
6 7 8 9 10  
Calce como a medida  
CALZADOS CLAR  
ARAGON, 247 (Junta Dbla. Cataluña)  
Teléf. 215 23 46 - Barcelona-1

**TORRE ROJA**  
GRAN BRANDY DEL PANADES

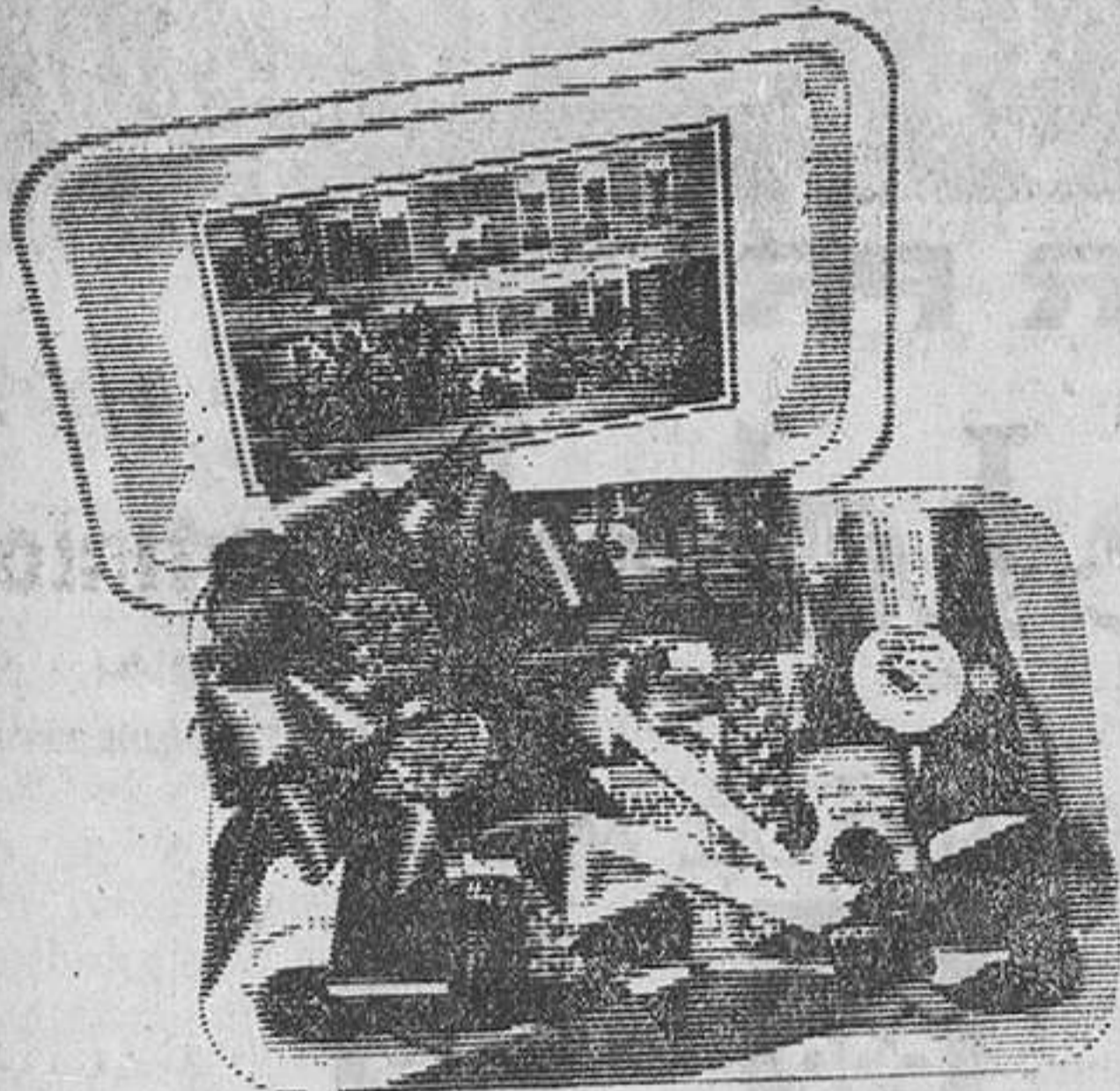
# Nombre a Martí su Embajador de Navidad



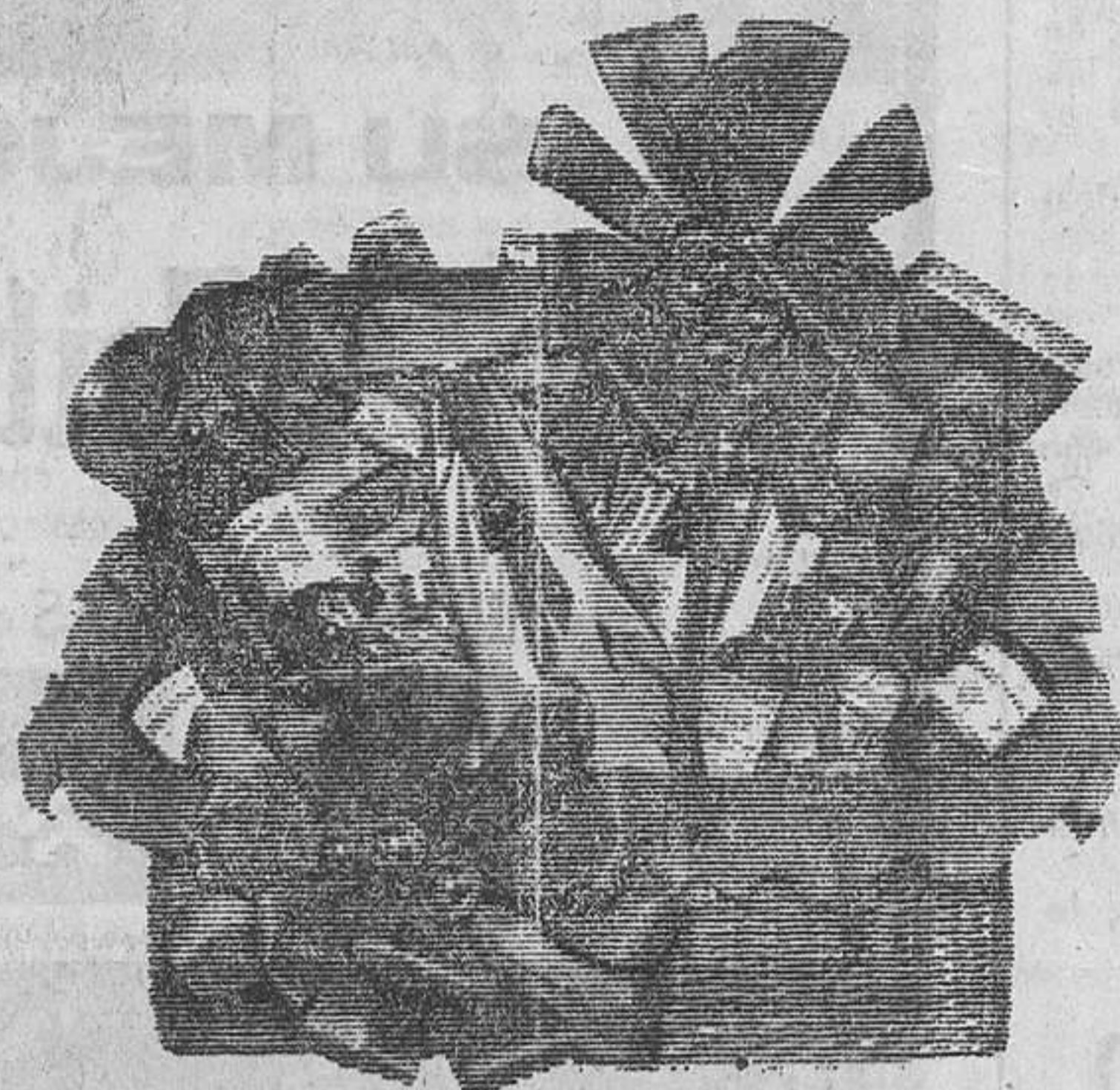
Mas de 40 creaciones entre 690 y 19.250 ptas. para representarle dignamente

Cada obsequio navideño de Martí, cualquiera que sea su precio tiene el toque de amistad, respeto y clase que denota su afecto personal a las relaciones que figuran en su lista de regalos.

Usted puede escoger entre 6 gamas distintas de obsequios navideños.



**BANDEJAS**  
(8 modelos de 690,- a 5.260,- Ptas.)



**CESTAS**  
(7 modelos de 820,- a 5.240,- Ptas.)



**ESTUCHES**  
(5 modelos de 1.690,- a 4.270,- Ptas.)



**CESTAS Y LOTES**



Fernando Agulló, 24  
Tels. 248 18 08 - 211 51 69  
BARCELONA-6

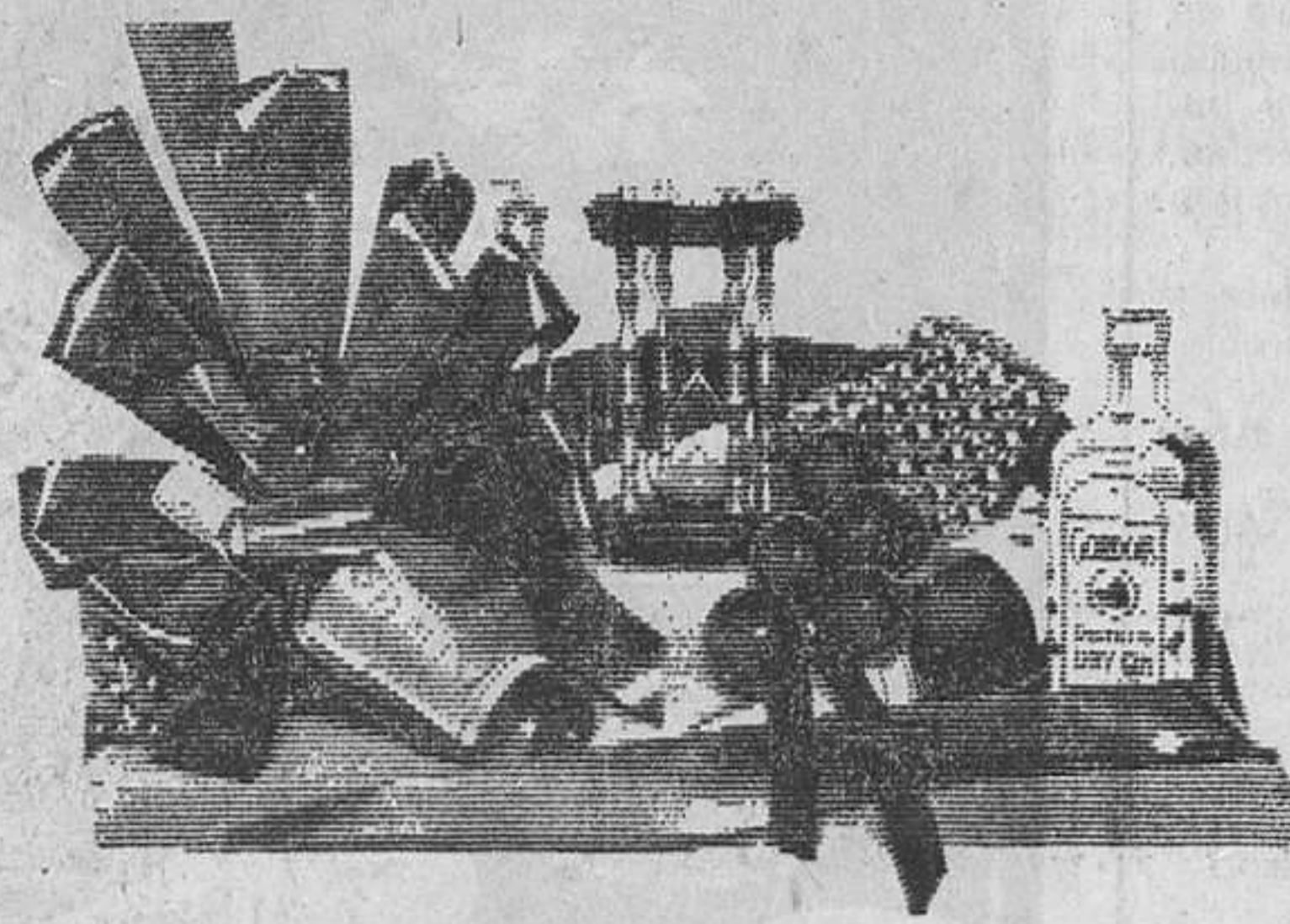
Visite nuestra exposición situada en Juan Sebastián Bach, 24 (esquina Fernando Agulló) donde podrá comprobar personalmente la calidad, presentación y extensión de nuestro surtido de cestas y lotes navideños.

Parking gratuito en Amigó Park, Amigó, 78-80 a 100 mts. de nuestra exposición.

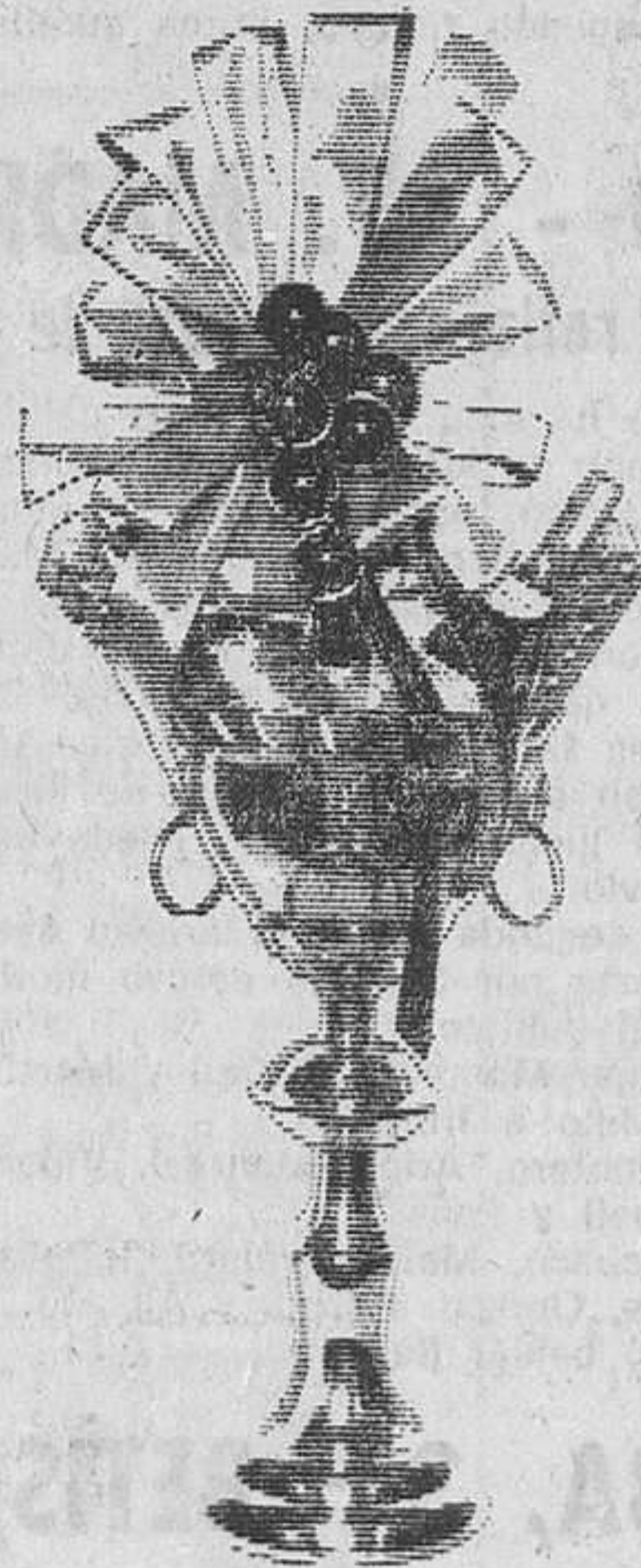
Disponemos de servicio de Representantes que le visitarán, sin compromiso, en su domicilio, a una simple indicación de su parte.



**CESTAS CLASICAS**  
(7 modelos de 3.240 a 19.250 pesetas)



**CREACIONES EXCLUSIVAS**  
(9 modelos de 2.250,- a 18.900,- Ptas.)



**MODELOS DE FANTASIA**  
(8 modelos de 860,- a 17.920,- Ptas.)

## Y en nuestras cestas el champaña es CODORNIU



## BURGOS, 3 - CELTA, 2

Encuentro emocionante y duro

El encuentro, que ha tenido fases de gran emoción, no se ha caracterizado por el buen juego. En este aspecto ha sido malo, pero ambas partes han mostrado un gran espíritu de lucha. A los quince minutos el Burgos ya tenía dos goles a su favor. El primero en el minuto diez, obra de Angelín. El segundo, a los quince minutos, que marca Requejo.

A los 38 minutos, en una falta con que fue castigado el Burgos, Jiménez tira y mete el balón entre la barrera, burlando a Bilbao. Era el 2-1, con que terminaba la primera parte.

En la segunda mitad el Celta sacó a relucir un gran entusiasmo. En las filas locales, por fallos de sus interiores, se hace patente el desconcierto. No obstante, sus contraataques son peligrosos, y a los 25 minutos, Angelín marca por tercera vez. Gol perfectamente válido que, inexplicablemente, y entre la general protesta, el árbitro anuló.

A partir de este momento, el juego se endurece. En esas circunstancias se produce el segundo gol vigués, a los 28 minutos, como consecuencia de un tiro de Castro.

El nerviosismo se agudiza entre los jugadores y el encuentro ad-

quiera una gran emoción. Replica encorajinado el Burgos y a los 31 minutos, en una falta sacada por Ederra, Mendiola marca nuevamente, estableciendo el 3-2 definitivo.

A las órdenes del colegiado castellano señor Soto Montesinos, los equipos formaron así:

CELTA: Alarcía; Navarro, Rivas, Hidalgo; Manolo, Canario (Villar); Lezcano, Juan, Rodilla, Castro y Jiménez.

BURGOS: Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Ederra, Benegas; Jaquet (Quirós), Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín.

## LA PROXIMA QUINIELA

Gijón - Español	1 x 2
At. Madrid - R. Sociedad	1
Betis - Málaga	1
Celta - Córdoba	1
Sabadell - Burgos	1
At. Bilbao - Sevilla	1
Valencia - Coruña	1
Barcelona - Granada	1
Mallorca - Oviedo	1 x
Leonesa - Elche	1 x 2
Valladolid - Castellón	1 x
Logroñés - Pontevedra	1
Villarreal - Zaragoza	1 x 2
Langreo - San Andrés	x

RESERVAS	
Hércules - Jerez	1
Ferrol - Mestalla	1

## GRANADA, 1 - VALENCIA, 0

Un gol de Barrios rompió la imbatibilidad valenciana

El Valencia planteó el encuentro a la defensiva, poniendo cinco hombres en línea y haciendo los interiores Adorno y Lico las veces de medios. Salvo en los primeros 15 minutos de juego, en los que las fuerzas estuvieron niveladas, el dominio correspondió totalmente al Granada y en esas prolongadas de manera agobiante, sobre todo en el segundo tiempo.

El único gol del encuentro subió al marcador en el minuto 36 del segundo tiempo, por mediación de Barrios, que en una melée ante la puerta valencianista logró adelantarse a Paquito, marcando de fuerte punterazo.

Arbitró el señor Pascual Tejerina, del Colegio Oeste. A los 24 minutos amonestó a Fuertes, como ya en el primer tiempo había hecho con Sol. Tres minutos más tarde, hizo lo propio con el granadino Manolín. A la media hora decretó la expulsión de Fuertes, por protestar una decisión en un altercado promovido por la caída de un rojiblanco.

GRANADA. — Nito; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falito; Santos, Fernández; Lasa, Porta, Barrios, Manolín y Vicente.

VALENCIA. — Meléndez; Barrachina, Sol, Martínez; Tatono, Claramunt I; Claramunt II, Lico, Quino, Adorno y Valdéz. A los 18 minutos, Claramunt I se resintió de una lesión y fue sustituido por paquito. En el descanso, Fuertes sustituyó a Quino.

## CORUÑA, 1 - AT. BILBAO, 0

Dominio gallego ante un rival a la defensiva

La Coruña, 28. — El equipo bilbaíno salió desde un principio con una táctica eminentemente defensiva, siendo acosado continuamente por los delanteros locales. Los acosos a la meta de Iríbar fueron continuos; sin embargo, la eficacia goleadora de los blanquiazules brilló por su ausencia hasta el gol, logrado por Juanito a los 17 minutos de la segunda parte. El extremo derecha coruñés recibió un centro de Cervera y batió por bajo y cruzado a Iríbar.

Dirigió el partido el colegiado catalán Forés.

AT. BILBAO: Iríbar; Sáez, Eche-

berria, Aranguren; Guisasaola, Larrauri; Villar, Igartua, Arieta, Rojo II y Rojo I.

CORUÑA: Seoane; Bellod, Zugazaga, Cholo; Manolete, Bordo; Juanito, Loureda, Landa, Cervera y Beci.

En el minuto 13 de la segunda parte Argoitia sustituyó a Rojo II, resentido de un golpe que había sufrido en el primer tiempo. — Alfíl.

## R. SOCIEDAD, 3 - GIJON, 1

Gran partido sobre un terreno enfangado

San Sebastián, 28. — A los 23 minutos, al centro raso de Boronat, Ansoa quiebra a la defensa y remata por bajo; a los 27 minutos, centro largo de Urtiaga y espléndido remate de cabeza a la red de Ansoa; a los 44 minutos, jugada Boronat-Mendiluce, con centro alto; Ansoa, de cabeza, cede hacia atrás a Urtiaga, que dispara fuerte y marca; a los 76 minutos, Churruca escapa y dispara fuerte. Esnaola no sujeta el balón y José Manuel lo empuja a la red.

Un gran partido de fútbol norteño el que nos han ofrecido la Real Sociedad y el Gijón esta tarde en Atocha. Principalmente los donostiarras, que hicieron una primera parte sensacional, aunque fuera en la segunda donde pudieron alcanzar un tanteo de escándalo. Pero era tan difícil mantenerse de pie en el área gijonesa que se malograron ocasiones, algunas facilitadas por la defensa forastera por la misma causa.

En la segunda parte, al cuarto de hora, el Gijón fue sancionado con penalty por desviar Alonso con el brazo un disparo de Gaztelu. Se encargó de lanzarlo Martínez y el balón se estrelló en un poste, saliendo fuera.

Dirigió el encuentro el señor J. Martín, muy bien.

GIJON. — Castro, Fabián, Alonso, Panchulo, Puente, José Manuel, Lavandera, Quini, Cirilaco, Pascual y Churruca.

En la segunda parte, Hernández y Mejido sustituyeron a Cirilaco y Quini.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola, Gorriti, Gaztelu, Martínez, Lema, Urtiaga, Sein, Mendiluce, Urreisti, Ansoa y Boronat.

A los 37 minutos del segundo tiempo, Soroa sustituyó a Lema, lesionado. — Alfíl.

## MÁLAGA, 0 - AT. MADRID, 0

Resultado que refleja la pobreza de juego

Málaga, 28. — El partido ha sido de muy poca calidad y en algunos momentos parecía que ninguno de los dos equipos tenían el más mínimo interés por el juego. El Atlético, por su parte, se mostró sin gana ni fuerza, y sin emplearse en contener los ataques del Málaga, que fueron muchos, aunque sin profundidad ni garra en los tiros a puerta.

Los malagueños estuvieron mejores en el centro del campo, pero se mostraron igualados en la defensa a los atléticos. El primer tiempo fue de dominio alterno y en la segunda parte, salvo unos minutos iniciales de presión atlética, en seguida el Málaga se hizo con el partido. El resultado, a la vista del juego desplegado, puede considerarse justo y reflejante de lo que se vio.

A los 41 minutos de la segunda parte, el árbitro enseñó la tarjeta a Luis. La sustitución de Ufarte por Salcedo estuvo motivada por problemas de este jugador con el público.

Destacados, por el Málaga: Monreal, Miguell y Martínez; por el Atlético de Madrid: Ovejero, Melo e Irureta.

MÁLAGA. — Deusto, Montero, Arias, Monreal, Viberti, Benítez, Álvarez, Martínez, Roldán, Miguell y Pons.

AT. DE MADRID. — Pacheco, Melo, Ovejero, Iglesias, Adelardo, Calleja, Ufarte (Salcedo), Luis, Orozco, Irureta y Alberto.

Arbitraje muy bueno del balear Balaguer. — Alfíl.

## CORDOBA, 3 - BETIS, 1

Segunda victoria de los locales

Córdoba, 28. — En líneas generales, el partido ha sido muy disputado, aunque de escasa calidad técnica. En el primer tiempo, el dominio fue alterno, imponiéndose las líneas defensivas. En la segunda parte, el Córdoba presionó más y gracias a su mayor combatividad logró apuntarse la justa victoria, segunda que obtiene en el torneo de Liga.

A los 34 minutos, tiró Rojas sobre puerta y Campos desvió el esférico, que fue a poder de Cruz Carrascosa quien, sin ángulo de tiro, disparó nuevamente y Campos, al tratar de detener el balón, sólo pudo ayudar a que entrara en la red. A los 4 minutos del segundo tiempo, Rogelio, después de driblar a dos contrarios, de fuerte disparo desde lejos, estableció el empate.

Marcó nuevamente el Córdoba a los 15 minutos, por medio de Del Bosque, quien salvó la salida de Campos y envió el balón a la red. Por último, a los 22 minutos, Cruz Carrascosa, de fuerte disparo angulado desde fuera del área, estableció el resultado definitivo.

CORDOBA. — Campos, López, Torres, Sanchis, Rodri, Tejada, Rojas, Escalante, Cruz Carrascosa, Del Bosque y Cuesta. A los 31 minutos del segundo tiempo, el meta Campos, lesionado, fue sustituido por Bermúdez.

BETIS. — Campos, Telechia, Díaz, Bizcocho, Frigols, Irizar, López, Roselló, Orifé, González y Benítez. En el segundo tiempo, Rogelio sustituyó a López, y a los 14 minutos de este período, Biosca salió por Díaz.

Arbitró el colegiado Guruceta, que mostró tarjeta blanca al cordobésista Rojas, por protestar una decisión suya. — Alfíl.



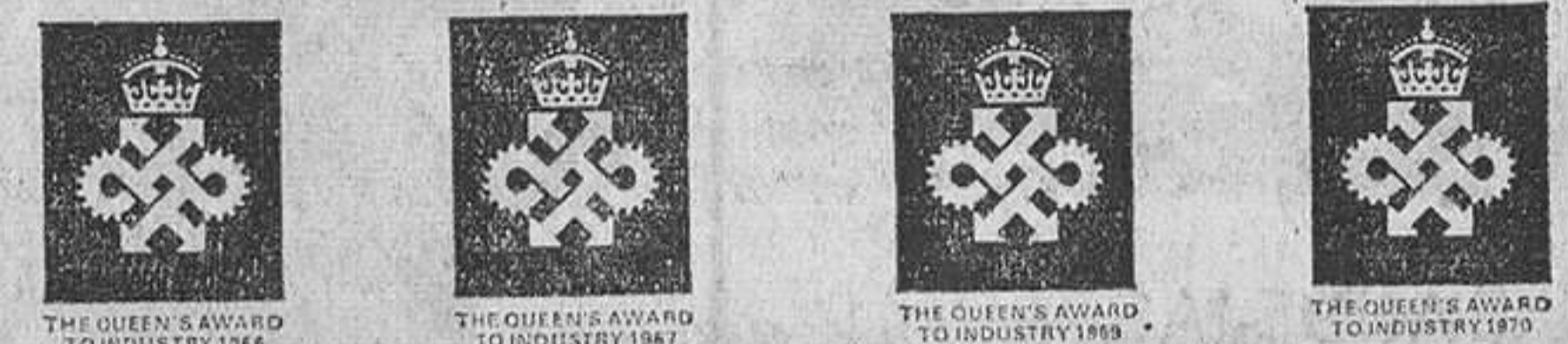
SU MEJOR PREMIO

"White Label"



Nunca varía.

EL WHISKY MAS PREMIADO DEL MUNDO



"White Label" no ganó estas medallas por la atractiva forma de su garrafa

\*\*\*\*\* sino por su gran calidad \*\*\*\*\*

Agente General para España VARMA, S.A. Importaciones y Representaciones

distribuidor: MARTIN ALOS, S.A.

gerona 22 tel 226 82 25 barcelona 10

## europa 77 EXCURSIONES

VD. ESCOJA SU DESTINO **pullmantur** PONE A SU DISPOSICION TODOS SUS SERVICIOS.

SALIDAS DICIEMBRE	
DIA EXCURSIONES	PTAS.
5 MATANCA DEL PORC EN LAS PLANAS	450
8 ESCALIVADA EN MONTBLANCH	470
12 MATANCA DEL PORC EN EL BERGADA	470
19 MATANCA DEL PORC EN EL V. HOSTOLES	460
24 NAVIDAD EN ANDORRA	1.480
24 NAVIDAD EN COSTA BLANCA	3.350
27 FIN DE AÑO EN ITALIA	10.950
27 FIN DE AÑO EN PARIS	5.750
31 FIN DE AÑO EN ANDORRA	1.480
31 FIN DE AÑO EN CANET PLAGE	2.130

Pida folleto ilustrado en su Agencia de Viajes.

**pullmantur** Agencia de Viajes Mayorista Grupo A Titulo-licencia 1-M Organización al servicio exclusivo de las Agencias de Viajes

transmíte sus productos con un **ROYAL TRIUMPH** MOTOR, POLICIA, MANILLO GUINIA Y TAMBOR PARA CASO DE PROTECTOR INDUSTRIALES ALIMENTICIOS FARMACÉUTICOS QUÍMICOS AGRÍCOLAS MINERALES molinaria en general

callé Flores, 5 (cerca Rda. S. Pablo). T. 241-01-34. Barcelona

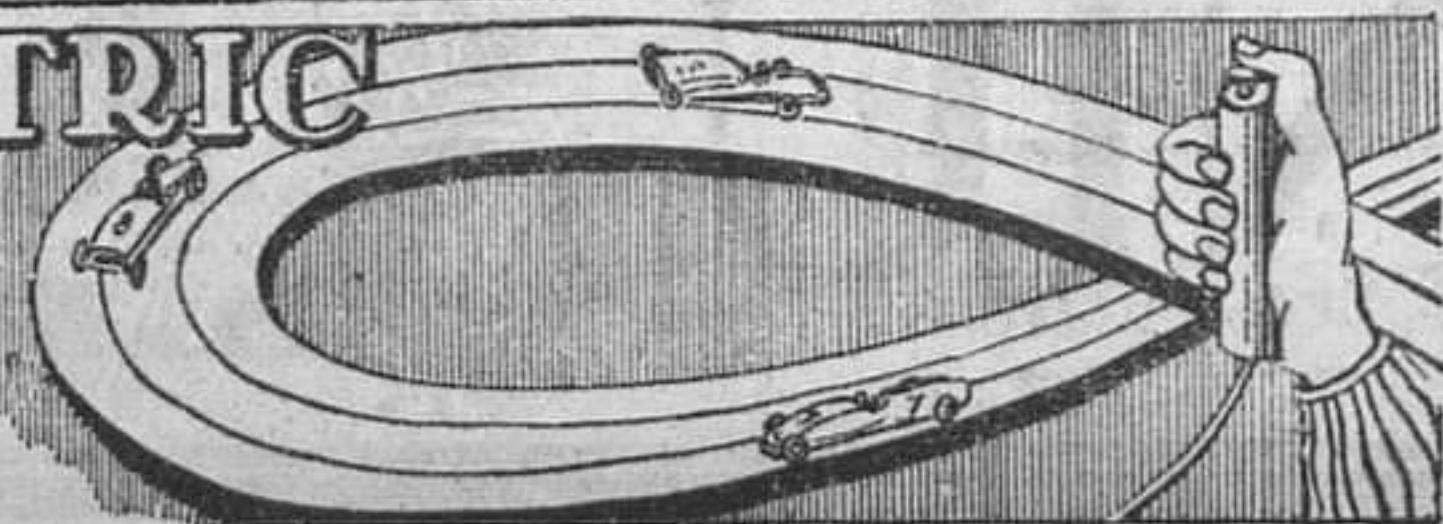
Armarios-estanterías para ganar espacio... i y personal!

**COMPACTUS** SISTEMA COMPACTUS Espacio ganado y personal!

**COMPACTUS** SISTEMA INGOLD (SUIZA) Industrias G.A.M.A.S.A. AVDA. SARRIA, 13-TEL. 321.74 00 - BARCELONA

## SCALEXTRIC AUTOS

RIGARDO CORTES Avda. S. A. M<sup>o</sup> Claret, 462. Borrell, 120 - BARCELONA.



SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 1 - Tenerife, 0

# Laboriosa victoria local

Tras este partido comprendemos con claridad los resultados favorables cosechados por el Tenerife en sus salidas. Es sin duda un equipo difícilísimo de batir, con hombres duros, pegajosos y no exentos de cualidades técnicas. Ha sido a lo largo del partido una pesadilla constante para los intereses del San Andrés. Su férrea defensa, caracterizada por un implacable marcaje al hombre, ha paralizado en muchos momentos el desenvolvimiento de los jugadores en punta, que sin libertad y perseguidos tenazmente se han enzarzado en una lucha continua con el muro que se les oponía. Su tarea quizá no haya sido brillante pero sí llena de entusiasmo, pues todo su empeño se ha visto culminado por un gol en el que la fortuna ha colaborado algo, aunque en realidad haya sido el fin de una serie sostenida de intentos.

Se empezaron a definir los marcajes, se estrechó la vigilancia a hombres peligrosos como Martín y Feliu y principalmente trató de evitarse que los andresenses arrancaran desde el centro del terreno con el balón ya controlado.

Las características que los jugadores canarios habían apuntado a la perfección se adaptaban a esta tarea. Y no tardaron en manifestarse los frutos de esta táctica. El Tenerife llegó a crear ocasiones de gol, dominando el centro del terreno. Pepito se convertía en molesto acompañante de Serena. Estaban tratando de obstaculizar de la forma más eficaz posible el poder rematador de Feliu, evidenciado anteriormente. Mientras, Lesmes se pegaba a Martín, quedando con ello Molina libre de marcaje y con la misión de despejar positivamente balones que habían ya rebasado a sus compañeros de línea. En el centro del campo se emparejaban Puig con Cabrera y Patro con Mauro. El jugador andresense, a pesar de salir con el once en la espalda, actuaba, como es habitual, en el centro del campo, en calidad de interior de enlace. Delante quedaban, pues, los extremos Juanito y Prada, incisivos y muy peligrosos en sus incursiones por la banda, y el ariete José Juan, muy torpón y bien sujetado por la zaga catalana. Hasta el término de esta primera mitad el dominio se mantuvo igualado. El agobio constante que padeció en los primeros minutos desapareció y sólo en contadas ocasiones el balón rodó ante la puerta de Del Castillo con peligro. Sucedió esto en el minuto 17 al chutar desde lejos Laredo, y en el 30, cuando un pase profundo de Patro a Puig, fue rematado con precisión por este último, respondiendo el portero tinerfeño con una espectacular parada. Antes, sin embargo, el área de Comas había pasado por momentos de apuro provocados por indecisiones de la defensa. Faltando cinco minutos para el descanso se produjo el penalty con que el árbitro castigó al Tenerife cuando Laredo, colándose por la banda izquierda, fue derribado por Lesmes. La ejecución de la pena máxima por parte de Serena fue muy defectuosa y Del Castillo apenas si tuvo dificultad para atrapar el balón, colocado, pero sin potencia.

aleccionado a los jugadores, y éstos, casi con total convicción, sabían que no tenían otro camino para alcanzar el triunfo final que porfirar una y otra vez en busca del anhelado premio del gol. Sin tanta brillantez como en los momentos iniciales del encuentro, los delanteros gualdirrojos, a veces con más codicia que expectabilidad, pudieron superar la oposición de sus oponentes y llegar, aunque en ocasiones troyicamente, ante las inmediaciones del portero isleño. A los 5 minutos, Feliu recibe un pase profundo y con la izquierda larga un cañonazo impresionante al travesaño. Minutos después, Martín, en pugna con Molina, chuta en difícil posición, parando, bien colocado, el guardameta. Y en el minuto 30, el gol. Serena, corriendo por la banda, se va hacia el centro, ve el hueco y chuta. El balón, aunque con potencia, no revestía peligro por la posición de Del Castillo; sin embargo, al rebotar en el cuerpo de Feliu, cambia de trayectoria y se cuela irremisiblemente. En la jugada había intervenido García, salido en sustitución de Puig, desplazando el balón desde su banda hacia Serena, para que éste efectuara la jugada que dio pie al tanto local. La inclusión de este jugador pudo ser la causa de la mayor profundidad y peligro local. Con dos extremos natos como son Serena y García, el juego de ataque queda sensiblemente potenciado. Con ello no oponemos reparo a la labor de Puig, hombre más lento y con tendencia a ocupar una posición más retrasada. De estos momentos del partido hacia felta alguien que pisara más el área, que ocupara un lugar más adelantado sin arrancar de atrás.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**  
Doménech y Borrás cumplieron individualmente. La delantera estuvo magnífica, destacando Martín y Feliu.

Por el Tenerife gustaban mucho Molina en la defensa, así como Lesmes y Esteban, en su efectivo marcaje. En la delantera brillaron los extremos Prada y Juanito, en especial este último. De Jorge y José Juan esperábamos más.

El árbitro señor Fernández Quirós estuvo bien.

**SAN ANDRÉS.** — Comas, Laredo (Fernando), Doménech, Mur, Borrás, Tovar, Serena, Puig (García), Feliu, Martín y Patro.

**TENERIFE.** — Del Castillo, Lesmes, Molina, Pepito, Esteban Cabrera, García Prada, Mauro, José Juan, Jorge y Juanito.

José PRATS

**QUINCE MINUTOS DE JUEGO LOCAL BRILLANTISIMO**

Desde el inicio del encuentro todo el San Andrés se volcó sobre el área tinerfeña. Por el ala derecha, Serena creaba continuamente situaciones de peligro, llevándose siempre en su persecución a un par de defensas, por lo cual quedaba el área algo más descongestionada y sin tanto amontonamiento de jugadores. Había rapidez y buen juego, todo impulsaba a creer que pronto el gol llegaría y la victoria se encarrilaría de manera fácil. En el minuto 7, Martín pierde una oportunidad de marcar al chutar alto a pase de Feliu. En los minutos 9 y 11, Feliu remata de cabeza centros de Serena desde la

banda derecha. En el minuto 15 se suceden una serie de remates y rebotes ante la portería del Tenerife, salvando Pepito, bajo los palos, un potente y raso disparo de Borrás. El conjunto visitante se halla desorientado, no podía, o no sabía, contener las arremetidas de un San Andrés pletórico de moral y fuerza. Sólo en estos minutos iniciales pudo mantener imbatida su puerta a base de amontonar hombres en su área y despejar balones apuradamente, olvidándose por completo de crear juego. Sin embargo, transcurrido el primer cuarto de hora, los visitantes supieron encontrar la solución a los problemas que continuamente planteaban los delanteros gualdirrojos.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

### ALOY: «Debimos conseguir un resultado más claro»

«Dos victorias consecutivas del San Andrés en su casa. La pasada semana fue el Mestalla el rival; en ésta ha sido el Tenerife. Sin duda este último ha ofrecido más resistencia. Aloy, entrenador andresense, también considera al Tenerife como equipo muy difícil y duro.»

- ¿Qué le ha parecido el Tenerife?
- Es un equipo muy luchador. El San Andrés ha tenido que esforzarse al máximo para conseguir la victoria.
- ¿Conforme con el resultado?
- El resultado, a mi parecer, ha sido corto. Debimos ganar con mayor claridad de marcador. Tuvimos muchas otras ocasiones de gol, que no fructificaron por mala suerte.
- Pero en la consecución del gol andresense la fortuna ha colaborado positivamente...
- El fútbol tiene estas cosas. A veces las jugadas más claras se desperdician incomprensiblemente y en otras ocasiones sucede todo lo contrario: la jugada más inesperada se convierte en gol.

### GARCIA VERDUGO: «Confiábamos en el empate»

«Ha gustado el equipo canario con su juego conjunto y práctico. El entrenador del Tenerife, a juzgar por la labor de sus jugadores, esperaba el empate, pero...»

- Yo confiaba en el empate, incluso después de que el San Andrés marcara su gol.
- ¿Conforme con el resultado?
- Pues el 1-0 está ya sentenciado. Es inamovible. Hablar de lo que pudiera haber sucedido no tiene motivo.
- ¿Qué le ha parecido el San Andrés?
- Como esperaba, ha planteado muchos problemas a nuestra defensa. Sus hombres en punta son peligrosos y su zaga es fuerte. El único defecto que le encuentro es que en el centro del campo no tienen hombres que organicen; sólo Patro efectúa labor de enlace.
- De Martín se ha hablado bastante esta semana. ¿Le ha gustado su juego?
- Martín es un jugador que podría actuar sin problemas en cualquier equipo de Primera División.

J. P.

## CONTABILIDAD

Le ofrecemos estudiar Contabilidad trabajando con la documentación propia de cualquier empresa moderna. Entendemos que un Contable completo debe reunir hoy, además de los conocimientos de su función específica, los adicionales de capacitación que son requeridos actualmente por casi la totalidad de las empresas, por ello nuestro curso comprende:

- CONTABILIDAD GENERAL (por el sistema clásico de libros, decalco y mecanizada)
- ANALISIS DE BALANCES - COSTES
- MECANICA - OPERATIVA BANCARIA
- LEGISLACION LABORAL Y TRIBUTACION

IMPORTANTE. — Las prácticas se realizan con documentación real

**ESTECNIC**

AVDA. GRALMO. FRANCO, 520, 3.º (junto Tuset). Teléf. 218-26-29 BARCELONA - 11 Información: de lunes a viernes, 6-9-30 noche

**XXV ANIVERSARI**

**EDITORIAL SELECTA**

**CADA MES UN BON TITOL A MEITAT DE PREU**

Volum d'aquest mes:

**VIURE NO ES FACIL**

d'ENRIC MASSO

Preu d'obsequi, 60 Ptes.

DISTRIBUCIONS CATALONIA

**MEDICOS DE URGENCIA**

Teléfono 221-21-21

## Los demás encuentros

### Jerez, 3 - Ferrol, 1

Regular encuentro por parte de ambos conjuntos, aunque con más dominio por parte del Jerez, que en todo momento intentó llevar la iniciativa, si bien estuvieron faltos de fuerza y empuje, fallando muchos balones y practicando un fútbol poco eficaz y totalmente carente de calidad.

**GOLES.** — A los 30 y 37 minutos, respectivamente. A los dieciocho minutos del segundo tiempo Arroyo, a los veinticuatro minutos de la segunda mitad.

**JEREZ DEPORTIVO.** — García Matías, José Luis, Prieto, Parra, González, Del Pozo (Beigveder), Rafa, Zarate (Gofi), Ser-tucha y Jiménez.

**FERROL.** — Castro, Pepiño, Arturo, Somaza, Ledo (Bastida), Rivera, Arroyo, Manolo Amado, Nando, Golcochea y Pedro Amado (Fortea).

**ARBITRO.** — El colegiado extremeño señor Congregado, bien.

### Elche, 1 - Cádiz, 0

Resultado justo ya que el Cádiz no hizo otra cosa que defenderse en el primer tiempo. En la segunda mitad, ya con un gol en contra, el Cádiz intentó algunos débiles pero infructuosos ataques. El Elche, a pesar de su victoria, no realizó un buen encuentro y el público, especialmente en la segunda parte, demostró su descontento abucheando a los dos conjuntos.

**GOLES.** — En el minuto 41 de la primera mitad, al transformar un penalty.

**ELCHE.** — Mora, San Juan, Bonet, Canós, Montero, González, Hernández (Emilio), Silvio (Alvarito), Sitjá, Romea y Belenchón.

**CADIZ.** — Paco, Pugi, Marqués, Celero, Miguell, Andrés, Canito, Juanito, Machiña, Acedo y Ferreiro.

**ARBITRO.** — Dirigió el encuentro el señor García Jaime, que tuvo una buena actuación.

### Pontevedra, 2 - Villarreal, 0

El partido fue de bastante calidad y el Pontevedra mereció la victoria y dominó con mucha intensidad, superando constantemente a su contrario.

Al descanso se llegó con empate a cero tantos. En la segunda parte salió Carballada sustituyendo a Huerta y desde entonces el cuadro pontevedrés imprimió mayor ritmo a su juego.

**GOLES.** — A los diez minutos del segundo período Pataco, y en el minuto 11 Rubial.

**PONTEVEDRA.** — Illumbe, Hachero, Clemente, Amavisca, Norat, Plaza, Rubial, Mas, Huerta (Carballada), Pataco (Antonio) y Masferré.

**VILLARREAL.** — Javier, Bernal, Puig, Chufi, Eusebio, Esteve, Casco (Polo), Planes, Juan Ramón, Flores (Jorge), e Hidalgo.

**ARBITRO.** — El colegiado murciano, señor Campillo, bien.

### Rayo V., 1 - Mallorca, 0

El Mallorca jugó completamente a la defensiva, lo que permitió un prolongado dominio del Rayo. El juego fue muy deficiente por ambas partes.

**GOLES.** — A los 27 minutos de juego, de penalty.

**RAYO.** — Samper, Aráez, Cortés, Navarro, Curta (Arturo); Arias (Alfonso), Felines, Veloso, Chapela, Bordóns y Nieto.

**MALLORCA.** — Vallespir, Fons, Sanz, Puig, García Temprano, Mariano (Pocholo), Doval, Pereda, Muné, Gerardo y Roselló.

**ARBITRO.** — Señor Sánchez, discreto.

### Mestalla, 2 - Langreo, 0

El dominio local fue evidente, destacando en la labor de distribución de juego el debutante Tolo. Durante el segundo tiempo presionó más el Langreo, pero sin efectividad en sus ataques, puesto que fue el Mestalla quien se dejó dominar percatado de las endebles fuerzas atacantes contrarias.

**GOLES.** — Nebot y Agustín, respectivamente, en los minutos 40 y 80 de juego.

**LANGREO.** — Giraldiz, Braga, Casimiro, Lozano, Fidalgo, Fernández (Moreno), Iribarren, Pachín (García Rubio), Paco, Valdés e Iglesias.

**MESTALLA.** — Febrer, Martín, Andrés, Bernat, Tolo, Aquilino, Agustín, Carbonell (Martínez), Teca, Nebot y Cayetano.

**ARBITRO.** — El colegiado balear señor Borrás, bien.

### Zaragoza, 2 - Hércules, 1

Encuentro muy disputado, sobre todo por el Hércules, que hizo gala de magníficas facultades físicas, tanto en su juego de contención como de ataque.

**GOLES.** — A los 24 minutos, Morales, a los 36 minutos empató el Zaragoza con un gol de Duñabeitia. A los 23 minutos de la segunda mitad consiguieron los locales el gol de la victoria en un tanto logrado por Galdós.

**ZARAGOZA.** — Villanova, Rico, Violeta, Vallejo, González, Planas, Martín, Duñabeitia, Ocampos, Galdós y Tolo.

**HERCULES.** — Humberto, Valbuena, Murcia, Pachón, Lalo, Ricardo, Parés, Garrido, Baena, Rivera y Morales.

**ARBITRO.** — El señor Olavarria, bien.

### Oviedo, 0 - Leonesa, 0

Encuentro muy competido en el que la Cultural Leonesa, al contrario de la opinión de la mayoría, jugó al ataque sin grandes precauciones defensivas. El resultado se puede considerar justo dado la igualdad de fuerzas de ambos conjuntos.

**OVIEDO.** — Lombardía, Carrete, Tensi, Juan Manuel, Iriarte, Chuzo, Javier, Sistiaga, Prieto, Crispí y Juan María.

**LEONESA.** — Bernardo, Godoy, Maño, Herminio, Piñán, Rodán, Ovalle, Villafañe, Marianín, Larrauri y Zuazaga.

**ARBITRO.** — El colegiado señor Cabezas Candela, de la Federación Castellana, tuvo una buena actuación. Amonestó a Chuzo, del Oviedo, y a Godoy, Maño, Herminio y Piñán, de la Cultural.

### Castellón, 1 - Logroñés, 0

Regular entrada en el estadio Castilla y tarde que comenzó con tiempo espléndido para enfriarse después, con viento racheado y molesto. El segundo tiempo se jugó con luz artificial.

**GOLES.** — En el minuto 7, Planelles.

**CASTELLON.** — Araquistáin, Corrales, Oscar, Babiloni, Ferrer (Echarri), Cayuela, Planas, Planelles (Figueirido), Clarés, Leandro y Félix.

**LOGROÑES.** — García Fernández, Cenitagoya, Corcuera, Avila, Marín, Labernia, Guesalaga, Mellado, Ortega (Bermúdez), Berasategui y Aráez.

**ARBITRO.** — El catalán Molina Segovia, bien.

### Santander, 4 - Valladolid, 0

El Santander ha empezado dominando y a los 14 minutos ya tenía dos goles a su favor. Luego, el resto de la primera mitad ha flojeado, lo que hacía más fuertes a los vallisoletanos. Pero el equipo local, en la segunda parte, se ha hecho dueño del terreno de juego.

**GOLES.** — Tasio, a los 4 minutos; Rivero, a los 14; Barba, a los 47 y Cabello, a los 78.

**VALLADOLID.** — Aramayo, Salvi, Docal, Pérez García, Enériz, Berriozábal, Astrain, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Cardefiosa.

**SANTANDER.** — Santamaría, De la Fuente, Chinchón, Espildora, Santí, García, Barba, Tasio, Sebas, Díaz (Portu) y Rivero.

**ARBITRO.** — El señor Serrano Belenguer.

**Macosonorm**

naves de múltiples variantes, adaptables a cualquier uso.

**Macosa**

le presentará varias soluciones a su problema.

**Macosonorm**

es un proyecto propio, pensado y realizado por

**Macosa**

empresa con más de 100 años de experiencia en construcciones metálicas.

**Macosonorm**

con gama de luces de 10 a 50 metros.

**Macosa**

ha pensado al realizarla en las necesidades del utilizador.

**MACOSA MATERIAL Y CONSTRUCCIONES, S.A.** HERREROS, 2 (PN) TEL.: 3070500 BARCELONA



Comisión de Intrusismo y Ética  
Profesional del

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES  
DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
DE BARCELONA Y SU PROVINCIA

**LOS AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
SON LOS UNICOS AUTORIZADOS PARA EJERCER  
LA MEDIACION Y EL CORRETAJE Y, EN CONSE-  
CUENCIA, PERCIBIR COMISIONES EN LAS SI-  
GUIENTES OPERACIONES:**

- A) Compra-venta y permuta de fincas rústicas y urbanas
- B) Préstamos con garantía hipotecaria sobre fincas rústicas y urbanas.
- C) Arrendamientos rústicos y urbanos, cesión y traspaso de estos últimos.
- D) Evacuar las consultas y dictámenes que les sean solicitados sobre el valor en venta, cesión o traspaso de los bienes inmuebles a que se refieren los tres apartados anteriores.

(Decreto 3248/69 de 4 de diciembre de 1969)

Cometen delito de usurpación de funciones:  
El que ejerciere actos propios de una profesión sin poseer el correspondiente título oficial o reconocido por disposición legal o convenio internacional. (Art. 321 Código Penal).  
Son autores... 3.ª Los que cooperan a la ejecución del hecho con un acto sin el cual no se hubiere efectuado. (Art. 14 del Código Penal).

**EN SU PROPIO BENEFICIO  
EXIJA EL CARNET DE API  
NO PROTEJA  
EL INTRUSISMO  
NO PAGUE COMISIONES  
ILEGALES**

**COLEGIO OFICIAL DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA DE BARCELONA Y SU PROVINCIA**



TERCERA DIVISION

IGUAL, PERO DISTINTO

AUNQUE SIGUE UN TRIO EN CABEZA, SOLO EL ALCOYANO CONTINUA EN EL. -- EL CALELLA BAJO AL SEXTO PUESTO

GERONA, 2 - TORTOSA, 0
Se ganó sin convencer

Tras un primer tiempo anodino, en el que incluso los visitantes crearon situaciones de verdadero peligro, pudo al fin, el Gerona, en la segunda mitad, encauzar algo el resultado. El Gerona jugó una defensiva a ultranza, en la que algunos delanteros se automarcaban situándose ya junto a los defensas sin esperar que fueran éstos que llegaran a ellos.

Goles: A los 54 minutos, jugada del debutante Ramos, que cede a Morchón, quien remata el primero. A los 83, Busquets, en tiro directo, conseguía el segundo.
Arbitró Sosa-Martín, con varios fallos.
GERONA. — Doblado, Diego, Motas, Carrión, Ortega, Planas, Moy, Morchón, Busquets, Mayoral y Ramos.
TORTOSA. — Alapont, Sintés, Yavá, Descarrega, Juan Mantel, Pedrín, Torres, Llopis, Celestino, Ferrando I (Ferrando II) (Curto) y Ureña.
Otero, entrenador del Tortosa dijo que su equipo pudo obtener un tanteo favorable en el primer tiempo.
El gerundense Vences señaló que el equipo marcha hacia la recuperación.

G. B.

LEVANTE, 2 - BADALONA, 0
Gustó el juego costeño

El primer tiempo ya finalizó con el resultado de dos goles a cero, tantos marcados por Garrido, al minuto 14, en un centro de Nogara. El segundo tanto subió al marcador al minuto 36 a consecuencia de una falta frente al área de penalty badalonesa botada por Rodri primero que entró por la escuadra izquierda.
El partido ha sido muy bonito, ya que al mejor juego levantinista se opuso un Badalona que siempre luchó y puso la victoria muy difícil a los locales.
Arbitró el señor Roig Antón, bien.
LEVANTE.—Lapedra; Calpe, Castell, Díaz Moreno (Debón); Ripoll, Churri; Polo, Viñas, Barrido, Rodri I y Nogara.
BADALONA. — Cuello (Clemente); Ibor, Olaria, Tanco; Sánchez (Padilla), Juncosa, Nebot, Novell, Doménech, Suri y Martí.

EUROPA, 2 - ACERO, 2
De penalty lograron los locales el empate

Sigue el mal momento del Europa, ofreciéndonos un pobre encuentro, carente de fuerza y garra dentro del área visitante. El juego practicado a lo largo de los 90 minutos, por los locales ha sido deficiente y apático. Solamente Rivera, autor de los dos goles, y Balmas han sido sus mejores elementos.

Sorprendió a lo largo del partido el Acero; demostró ser un conjunto muy homogéneo y con clara visión de juego.
Goles: en el minuto 21, una falta sacada por Rivera, con gran efecto, logra el primer gol local. En la segunda mitad, en el minuto 23, Lloret, ante la pasividad de la defensa y portero, consigue el empate. En el minuto 33, otra indecisión de la zaga local la aprovecha Ferrándiz para el único gol se produjo a los 28 minutos, por mediación de López, del área Oller, consigue el definitivo empate.
Bueno el arbitraje del señor Fraga.

EUROPA. — Rovira, Rubio, Gatell, Orti, Balmas, Hernández (Conesa), Oller, Rivera, Fernández (Ramoní), Santi y Túnez.
ACERO. — Sanfélix, Clavel, Tineo (Lorente), Cuevas, Hermosilla, Segura, Lloret, Ferrándiz, Tobado, Martínez y Peirats.
Señor Carreras, entrenador local: «Seguimos con los mismos defectos que en jornadas anteriores. Se practica buen juego en medio campo, pero sin profundidad dentro del área. En cambio, damos muchas facilidades en la zaga».
Señor Salvador Gimeno, entrenador del Acero: Satisfecho por el empate y por la entrega de sus jugadores; no así por el penalti señalado, a su juicio, muy riguroso por el árbitro.

R. ROIG

ONTENIENTE, 1 - GANDIA, 0
Encuentro mediocre y sin interés

Partido de rivalidad regional que esta vez llevó poco público al campo debido principalmente al tiempo frío.
A los 29 minutos del primer tiempo, Choco, de fuerte tiro, obtiene el único gol de la tarde.
Arbitró el señor Roda, del Colegio Valenciano, deficiente.

ONTENIENTE. — Moreno; José María, Pons, Olivella; Gómez, Portales; Diestro, Roberto (Mico), Choco, Rubio y Juanín.
GANDIA. — Iglesias; Sorribes, Soldevilla, Mozún; Masó (Miret), Nieto; Sancho (Martí), Amorós, Soto, Tano y Crespo.

LERIDA, 2 - BARCELONA AT., 0
Fácil victoria en un encuentro flojo

El Lérida venció justamente gracias a dos goles alcanzados el primero por Díaz de un fuerte tiro desde fuera del área, cuando iban 33 minutos de juego, batiendo irremisiblemente a López. El segundo tanto se produjo en el minuto 20 de la segunda parte, al lanzar magistralmente Reig una falta enviando la pelota por encima de la barrera directamente a gol. Ha habido tres vicegoles, el primero en un disparo de Milán que salvó en la raya de gol un defensa azulgrana, jugada que se repitió posteriormente en la portería leridiana a tiro de Abete que devolvió salvando el gol Llobet. El tercero correspondió a un remate espectacular de cabeza de Escolá, faltando pocos minutos para terminar que a meta batida devolvió el poste.
Dirigió el partido el señor Baig, que estuvo acertado en su cometido.
LERIDA. — Arbea, Llobet, Guerra, Esteban, Milán, Araujo II, Araujo I, Díaz, Reig, Mercadé (Leflet) y Escolá.
BARCELONA AT. — López, Macizo, Also, Moret, Laguna, Olmo, Voltrons, Abete, Gorricho, Martínez (Vicéns) y Rodri.

BAUTISTA

ALGEMESI, 1 - BENICARLO, 0
El gol rompió la monotonía

El único gol de la tarde fue conseguido por Coll en el minuto 31 del segundo tiempo al lanzar directo, desde la posición de extremo izquierda.
Con tiempo desapacible y regular entrada se jugó el partido, que fue aburrido.
Arbitró, García Carrión, regular.
BENICARLO: Nicolau; Irlés, Cabra, Ballester; Mario, Blasco; César, Luiche, Balbino, Trilles y Rafa.
ALGEMESI: Llácer; Robles, Fayos, Lorente; Boix (Llácer), Alejandro; Juan Carlos (Vergés), Palau, San-simón, Queremón y Coll.

TARRAGONA, 1 - CALELLA, 0
López marcó el gol de la victoria

En el primer tiempo dominaron los locales y en la segunda mitad, en los últimos minutos, lo hicieron los visitantes.
A los 35 minutos, tarjeta blanca amonestando a Tuset, y a los 61 minutos, a Balaguer, ambos del Calella.
El único gol se produjo a los 28 minutos, por mediación de López, de tiro raso.
Arbitró el señor Ezquerdo, muy protestado.
TARRAGONA. — José Luis, Angel, Berrocal, Lolín, Felip, Rojas, López, Saavedra, Gallástegui, Florit y Alarcón.
CALELLA. — Coll, Cruz, Madir, Tuset, Mingorance, Balaguer, Carerras, Vall, Rodri, Cristóbal y Asensio.

El preparador del Tarragona, Vicente Dauder, manifestó: «El partido, a pesar de jugar contra doce (se refería al colegiado), merecía terminar 3-0 a nuestro favor. Les hemos superado en todo».
José Villar, preparador del Calella, dijo: «Encuentro duro y muy violento. El Tarragona se jugaba la vida en este encuentro. Prueba de ello han sido las brusquedades cometidas».

AT. BALEARES, 0 - POBLENSE, 2
Falló la delantera local

Figuerola marcó el primer tanto poblense a los 28 minutos de la segunda parte. A los 43, Mir II consiguió el segundo.
Encuentro muy disputado y muy emocionante. Dominó más el Atlético de Baleares, pero su delantera se mostró totalmente ineficaz e inoperante. En cambio, el Poblense, apoyado en una sólida defensa, lanzó muchos contraataques, siempre con peligro.
Arbitró bien el colegiado aragonés, Domínguez.

AT. BALEARES. — Pont, Grau Ramón, Jaume, Monterde (Gual), Candela, Chaparro, Roldán, Paco, Isidoro y Encontra (Juliá).
POBLENSE. — Alfonso, Pomar, Oliver, Gost, Crespi, Gandolfo, Mir II, Mir I (Mesico), Román (Benasar), Figuerola y Copovi. — Afilil.

TARRASA, 3 - AT. CIUDADELA, 1
Juego local práctico, potente y eficaz

La primera mitad del encuentro se caracterizó por una igualdad de fuerza entre los dos contendientes, ya que a la mayor técnica tarrasista han opuesto los visitantes un juego sin florituras, con algunas marullerías, dedicadas simplemente a destruir el juego.
En el segundo período ha cambiado totalmente la decoración puesto que el Tarrasa ha salido por todas y con deseos de inclinar rápidamente el encuentro a su favor, lo cual ha conseguido al marcar en 9 minutos dos soberbios goles y dejar prácticamente resuelto el partido. El Ciudadela ha abierto líneas en un afán de acortar distancias, pero sus intentos atacantes siempre murieron a pies de los defensas locales.

A los 43 minutos Trullás inauguraba el marcador. Cuando pasaban 2 minutos del tiempo reglamentario de este primer tiempo, Massanet conseguía el empate a un gol. A los 50 minutos Castellanos de cabeza consigue el 2-1 y a los 59 Trullás de un formidable chut establecía el 3-1 final.
Arbitró el señor Augé, regular.
TARRASA: Capó; Iraberri, Aladro, Santi; Bilbao, (Molina), Castellanos; José Manuel, Trullás, Re, Lo, Moya (Fernández).
ATLETICO CIUDADELA: Villanova; Fiol, Galdona, Serrano; Medina, Pío; Carlos, Massanet, Lete, Farrer y Godoy.

IBIZA, 2 - ALCOYANO, 2
Los visitantes empataron en el último minuto

El primer tiempo ha transcurrido sin goles, pudiéndose citar, sin embargo, dos claras ocasiones malogradas por parte de Ibiza, en jugadas de Sevilla, a los quince minutos, y de Mora, a los treinta. En la segunda parte, al minuto escaso de comenzado el juego en un centro de Moyano, al intentar despejarlo Riello introduce el balón en el propio marco del Alcoyano, produciéndose el uno-cero. A los cinco minutos, empató el Alcoyano, merced a un cabezazo de Andreu.
A los veinte minutos Mora permite al Ibiza adelantarse de nuevo en el marcador.
A la media hora se produce la mejor jugada de la tarde, en que interviene toda la delantera local, con pase por último de Noverges a Cifré, pero su tiro se estrella en el poste.

A los cuarenta y cuatro minutos un inesperado contragolpe del Alcoyano termina con tiro raso y bien dirigido de Rojo, que coge descolocados al portero y defensa locales, estableciendo el empate definitivo.
Arbitró el señor Martínez Peinado, desigual.
IBIZA. — Luis; Corrales, Plé, Fonseca; Martínez, Marsal; Mora, Cifre, Sevilla (Moyano), Juanín y Noverges.
ALCOYANO. — Badía (Delgado); Miguel, Ortiz, Rocamora; Riello, Andreu; Clemente, Cambra (Olivares), Miguelín, Martínez, Rojo, vu?ci

RESULTADOS

Table with 4 columns: Grupo I, Grupo II, Grupo III, Grupo IV. Lists teams and their scores. Includes a 'CLASIFICACION' table at the bottom right.

Peletería Londres. COMPRE ABRIGOS DE CATEGORIA. PAGUELO A SU COMODIDAD. Londres, 90, pral. (chafalán Muntaner). Aparcamiento gratuito y asegurado en Londres, 66, garaje.

CADA PERSONA TIENE UN CAMINO

Maze graphic with a man in a hat. Text: MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, CALCULO MERCANTIL, VENDEDORES, AUXILIAR ADMINISTRATIVO, DIRECCION DE P. y M. EMPRESAS, CONTABILIDAD Y TENEDURIA DE LIBROS, CONTABILIDAD DE SOCIEDADES, CONTABILIDAD INDUSTRIAL, ORGANIZACION ADMINISTRATIVA.

LOS BUENOS CAMINOS LLEVAN A INTEPRA

INSTITUTO TECNICO PRACTICO DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA. Una institución únicamente especializada en enseñanzas de TECNICA MERCANTIL, que, con calidad y sin precipitaciones, le facilitará unos conocimientos y un DIPLOMA considerado en todas partes. SOLICITE amplia información a INTEPRA - BARCELONA - Apartado 1.281 - A64. Sr. Director: Deseo recibir FOLLETO GRATIS del CURSO de NOMBRE CALLE Población Prov. CORTE O COPIE ESTE CUPON

ventana-celosía GANG Fabricado por GANGOITI-MUNGUIA Delegación: Escorial, 139 - Teléfono 214 90 62 Barcelona

FUENTE MAGICA SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES. RONDA DE LA VIA, 67-69 tel. 2496529 HOSPITALET-barcelona

# Manual para comprar sin dinero



1.º- Naturalmente, ante todo usted debe poseer esta tarjeta que prestigia a sus titulares. La Tarjeta de Crédito del Banco de Bilbao.

2.º- Entre en cualquiera de los miles de establecimientos que actualmente exhiben nuestro distintivo con el slogan: «Compre sin dinero.»

3.º- En el momento de pagar presente su tarjeta.

4.º- Firme la factura que le extenderá el comerciante por el importe de su compra.

5.º- Cada mes recibirá una relación de todos los gastos efectuados el mes anterior. Esta relación

indica también la última fecha en que usted puede hacer efectivo este importe al Banco de Bilbao por el sistema que le sea más cómodo.

Así, usted paga sus compras sin ningún recargo, unos 40 días después de efectuadas.

6.º- Si usted lo prefiere, puede aplazar más todavía el pago de todas sus compras.

Tarjeta de Crédito del  
**BANCO DE BILBAO**

REGIONAL PREFERENTE

EL MANRESA, LIDER UNICO

LLORET, CON UN TRIUNFO, Y FIGUERAS Y SANS, AL EMPATAR, CONQUISTARON POSITIVOS

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Reus-Figueras, La Cava-Bañolas, etc.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names and classification points. Includes Manresa, Andorra, Iberia, etc.

Reus, 2 - Figueras, 2

En la primera mitad del juego ha sido igualado y brillante, sucediéndose los peligros ante las dos metas...

REUS. — Tasiás; Alegret, Vilella, Solé; Estrella, Queralt; Magi, Juan, Domingo, Puma (Armengol) y Vizcaino.

FIGUERAS. — Miret, Bartolomé (Ferré), Cortada, Joselito; Rafa, Modolell; Masferrer, Rebollo, Sánchez, Pagés (Valls) y Cubells.

M. VALL

Júpiter, 2 - Andorra, 0

M. Haba ha tenido la mañana del gol puesto que ha sido él quien ha conseguido los dos goles para el equipo de la Verneda.

JUPITER. — Sancho; Castillo, Espinosa, Muñoz; Cabrera, Peña; Carrero, Juste (Misiego), M. Haba, (Albert), Gili, Mayans.

Mataró, 2 - Amposta, 0

Nada de nuevo nos ha dado el choque contra el conjunto ampostino. Mucha voluntad, mucho interés por ambos bandos...

MATARÓ. — Depablo; Graupera (Gómez), Gimeno, Lorente; Roca, Ferrada; Giménez, Eslava, Gay, Parisi y Juanito.

AMPOSTA. — Domingo, Biel, Subirachs, Delgado; Garriga, Hernán; Méndez, Leandro, Gil I, Gil II y Rayo (Soriano).

F. PRAT

Granollers, 2 - Vilafranca, 1

El marcador debía haber señalado un 4-0, con un poco más de suerte que el Granollers hubiese tenido a la hora del remate.

GRANOLLERS: Botey, Roca, Quico, Cortés, Barnils (Boada), Campos, Castillo, Cot, Carder (Viñas), Julián y Oliver.

VILAFRANCA: Tejero, Solé, Gló, Martínez, Moliné, Creus (Trías), Feliu, Vía, González, Diego y Santi.

D. PALOMO.

La Cava, 3 - Bañolas, 2

Partido de escaso relieve, sin emoción a pesar de marcar en primer lugar el equipo gerundense. Ha dominado bien el cuadro local que ha inquietado con acosos continuos el área contraria.

LA CAVA. — Juanito; Callao, Muñoz, Sancho; Navarro, Salaet, Lito, Mario; Segarra, Vila y Rojas (José Ramón).

BANOLAS. — Santi; Galí, Soler, Torrent; Ceriñá, Masera; Franch, Mateo, Sainz, Nogué I, y Faja.

Alejandro GARCIA

Iberia, 7 - Gavá, 0

Partido entretenido el de hoy, aunque no emocionante debido a la superioridad demostrada en todo momento por el conjunto local.

IBERIA: Martín, Planas, Morente (Rubio), M. Rodríguez, Prieto, Escobar, Abelardo, Abel, Martínez, Llaveró (Sastre) y Alcalde.

GAVÁ: Daroqui, Hidalgo, Roldán, Cañero, Alavedra, García, Maestre (Parés), Pedro, Bassagañas, Escuté y Cañada.

P. O.

Blanes, 2 - Sans, 2

A los 36 minutos el Sans se adelanta en el marcador por mediación de Balcells. A los 55 minutos el árbitro señala penalty contra el Blanes, lo ejecuta Peña, que marca, pero el árbitro decreta saque de puerta...

BLANES: Tur, Martínez, Gómez, Henri, Gonzalvo (Martorell), Rondón, Morell, Roy, Del Castillo, Juanjo y Ovejero (Font).

SANS: Cirera, Alonso, Pérez, Toni, Genovart, Domínguez, Caparrós, Sacristá, Peña, Balsalls y Briñas.

J. ROBERT.

Sabadell, 1 - Lloret, 3

Esta temporada ya estamos un poco acostumbrados a ver cómo se van los puntos del terreno creautense, merced a la poca experiencia y juventud en las filas arlequinadas.

SABADELL: Gavi, Corcoles, González, Albert (Manolo), Morales, Clavera, Subirana (Clivillé), Parras, Marcelino, Avelino y Tello.

LLORET: Giral, Ros, Iruqueta, Sastre (Samblas), Carrilla, Duarte, García, Moreno, Bogado, Garriga y Rodri.

J. FITE

Gramanet, 3 - Palafrugell, 0

Buena primera parte del Gramanet, en cuyo tiempo se han marcado dos goles en magníficas jugadas que han hecho abrir las esperanzas a los aficionados.

GRAMANET: Samper, Serra, Buxart, Forcadell, Balceras, Franch II (Oro), Sánchez (Morón), Franch I, Jarque, Castro y Martí.

PALAFRUGELL: Zambudio, Feliu, Sánchez, García, Pascual, Estrada, Sepúlveda, Boada, Casanovas (Morera), Carrión y Marsiñá.

J. TORRENS.

Manresa, 1 - Masnou, 0

La primera parte ha resultado muy igualada, dominando el Masnou el centro del terreno. En el segundo tiempo, los locales con mucha incisión en su juego...

MANRESA: Pintor, Fontseca (Tapias), Plaza, Chueco, Simelio, López, Catalán, Modesto, Castañós (Sitges), Bertrán y Pérez.

MASNOU: López, Gómez, Grau, Basas, Manolín, Andiñach, Molina, Talleda, Martí, Alvarez y Saltor.

S. PERRAMON

TUBO COBRE PARA LOCOMOCIÓN INDUSTRIAL, REFRIGERACIÓN, CALEFACCIÓN, CALDERERIA, SANITARIO Y GAS. GRANDES EXISTENCIAS. Hijos de Vicente ROSES. Tels. 251.91.25, 251.36.07 y 251.44.09.

MUCHAS EMPRESAS NECESITAN ASESORES CONTABLES. USTED, EN 5 MESES CONTABLE (diplomado, independiente...). FÁCIL, AGRADEBLE, DESDE SU PROPIO HOGAR. CURSOS NORTE DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS.

La Barrera automática. DE UNO O DOS BRAZOS, CUYAS CARACTERISTICAS, COSTE Y MANTENIMIENTO LA HACEN UNICA PARA LA INDUSTRIA. Fabricada por: S. A. AUTOMATISMOS JUAN GRASES.

AVISO IMPORTANTE Para los usuarios de SEAT. Se recuerda a los usuarios de los modelos 1500, 124, 1430 y 124-Sport (1600), que estos vehículos, normalmente, al salir de fábrica no llevan la mezcla de 50% de ANTICONGELANTE PARAFLU-11...

MERCADO DEL MOTOR. AUTOMOVILES. COMPRE UN COCHE NUEVO O USADO en un servicio bien montado. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. MOTOS Y TRICICLOS. AGENCIA OFICIAL PUCH. ESTABLECIMIENTOS LOSADA.

7 de Diciembre

Emisión de  
10.000 millones de pesetas  
de

**DEUDA PUBLICA  
PARA  
INVERSIONES**



**6%**

renta líquida  
libre del impuesto  
sobre las rentas  
del capital

**Alta rentabilidad  
sobre seguro**

Títulos con valor nominal de:  
Serie A: 5.000 Ptas. Serie B: 25.000 Ptas. Serie C: 100.000 Ptas.  
**Intereses** abonados semestralmente a través del Banco de España, o a la cuenta corriente del interesado, si así lo solicita. Dichos intereses se satisfacen el 7 de Junio y 7 de Diciembre de cada año.  
**Amortización** en 10 años mediante sorteos el 7 de Junio de los años 1973 al 1982

La Deuda Pública para Inversiones está considerada como fondos públicos y goza de todos los privilegios y garantías propios de las Deudas del Estado.

LOS FONDOS DE LA EMISION SE DESTINAN EXCLUSIVAMENTE A INVERSIONES PUBLICAS: Universidades, Investigación, Viviendas, Puertos, Aeropuertos, Carreteras, Agricultura...

SUSCRIBA Y COLABORE AL DESARROLLO DE ESPAÑA



**CON LA GARANTIA DEL ESTADO**

Consulte a su Banco, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio

**MOTORISMO**

**Dos nuevos campeonatos para «Bultaco» en Bélgica y Finlandia**

Dos nuevos campeonatos nacionales han conseguido los corredores de «Bultaco», al adjudicarse Marcel Wiertz, el de moto-cross de Bélgica, y Harro Lieto, el de Finlandia, de trial.

Estos nuevos triunfos, que se vienen a unir a los cuatro títulos nacionales conseguidos por la marca de San Adrián, en España, y el de Francia de moto-cross, en las categorías de 250 c.c. y 500 c.c. en Francia, vienen a añadir nuevos y rotundos triunfos a la popular marca barcelonesa.

A estos títulos nacionales habrá que añadir más de doscientas victorias conseguidas por la firma a lo largo de la temporada y en todos los frentes motociclistas de los cinco continentes, lo cual viene a demostrar, una vez más, que las motocicletas españolas se batan con honor en todas las competiciones deportivas mundiales.

Sea en la especialidad de velocidad, moto-cross o trial, los triunfos se suceden continuamente, lo mismo que en todo terreno, en donde los pilotos de la firma obtuvieron catorce medallas en los últimos Seis Días Internacionales de la F. I. M.

**WATERPOLO**

**Campeonato de Cataluña**

Barcelona - Barceloneta	5-2
Tarrasa - Mediterráneo	10-0
Cataluña - Montjuich	1-10
Sabadell - Manresa	6-3
Atlético - Pueblo Nuevo	3-2

La clasificación general ha quedado establecida como sigue:

C. N. Barcelona, 39 puntos; C. N. Barceloneta, 35; C. N. Montjuich, 33; C. N. Tarrasa, 31; C. N. Pueblo Nuevo, 25; C. N. Sabadell, 24; C. N. Atlético, 22; C. N. Cataluña, 21; C. N. Manresa, 17; C. N. Mediterráneo, 13.

**RUGBY**

**Liga Nacional**

**RESULTADOS**

Universitario - Canoe N. C.	0-7
C. N. Barcelona - At. S. Seb.	18-9
Arquitectura - Samboyana	22-15
C. El Salvador - C. F. Barna.	7-9

Clasificación: Canoe, 15; Arquitectura, 13; Universitario de Barcelona, 11; At. San Sebastián y Colegio El Salvador, de Valladolid, 10; C. F. Barcelona y U. D. Samboyana, 8; y C. N. Barcelona, 7.

**CAMPEONATO DE CATALUÑA**

**(División A)**

**RESULTADOS**

La Salle Barcelona - Cornellá	0-8
Montjuich - C. F. Barcelona	10-4
Badalona - B.U.C.	0-18

**CICLISMO**

**Esparza, nuevo campeón militar de Cataluña**

Martín, vencedor absoluto

Sobre una distancia de 115 km. se disputó ayer el II Campeonato militar de Cataluña, organizado por la Sección Ciclista de la U. de Sans, en colaboración con el C. D. Almogávares. Aunque el vencedor de la carrera fue Joaquín Martín, que cubrió el recorrido en 3 h., 10 m., 14 s., a un promedio de 34'004 Km.-h. Manuel Esparza, segundo clasificado, se proclamó campeón de Cataluña militar.

Clasificación: 1, Martín, 3:10-14; 2, Esparza, 3:12-29; 3, Medina; 4, Verón; 5, Roca; 6, Moreno; 7, S. Segú; 8, P. García; 9, J. García; y 10, Lorita.

Ganador de la Montaña: Moreno.

**BEISBOL**

**Trofeo Tomás Gil II CATEGORIA**

San Andres-Veteranos 0-9  
Clasificación: Siemens, 4; Viladecans y Veteranos, 2; San Andrés, 0.

**TIENDAS CON SOTANO**

de 50 a 350 m.2. Chaffán Rocafort-Sepúlveda. Tel. 325-37-34. de 8 a 9 noche

**BALONCESTO**

**Primera División RESULTADOS**

Náutico - Kas	81-74
San José - Juventud	50-82
Picadero - Pineda	77-64
Bregón - R. Madrid	42-89
Estudiantes - Barcelona	78-80
Manresa - Vallehermoso	95-66

CLASIFICACION: R. Madrid y Juventud, 16 puntos; Barcelona, 14; Estudiantes, 12; San J. S., 10; Kas, Manresa y Picadero, 8; Bregón y Náutico, 6; Pineda, 4, y Vallehermoso, 0 puntos.

**BALONMANO**

**Primera División**

**GRUPO III Resultados**

San Quirico - Sarriá de D.	12-8
Palautordera - Puerto Sag.	11-14
Dom. Valenc. - Dom. Zarag.	10-8
Dyanmus - Valencia	11-10
Guillem Tatay - Roca Gavá	9-13
N. S. Monts. - OAR Gracia	20-12

**Primera Categoría Provincial RESULTADOS**

D. C. Mataró-S. Esteban	16-15
Juv. Schweppes-G. E. Seat	17-13
OJE Sabadell-Parets S. Mig.	21-17
S. Fern. T.-Moritz A. A. C.	11-22
Barcelona-B. M. Granollers	17-8
Arrahona. S. P. R. Malgrat	33-16
Sabadell Cril.-Sanfeliuense	16-22

CLASIFICACION: C. F. Barcelona, 26; C. D. Mataró, 20; B. M. S. Esteban, 16; San Fernando Tarrasa, B. M. Sanfeliuense y B. M. Granollers, 12; Parets S. Miguel y G. E. Seat, 11; Juv. Schweppes, Moritz A. A. C., C. F. Arrahona y S. P. R. Malgrat, 10; Sabadell Crilenka y OJE Sabadell, 5.

**HOCKEY**

**RESULTADOS**

Egara - Pedralbes	4-2
Barcelona - At. Tarrasa	0-1
Polo - Rimas	3-0
C. D. Tarrasa - Junior	1-0
Vallés - E. H. C.	0-1

**HOCKEY PATINES**

**División de Honor**

**RESULTADOS**

Voltregá-Reus Deportivo	3-3
F.E.M.S.A.-Dc. Mataró	6-7
C. N. Reus-Calafell	1-2
A. de Munt-R.C.D. Español	4-1
Barcelona-Montemar	10-1
Vendrell-Sardanyola	7-4
A. A. Noya-Sentmenat	6-3

Clasificación: Reus Deportivo, Noya y Palafrugell, 14 puntos; Barcelona, 11; Sardanyola y C. N. Reus, 10; Sentmenat, Voltregá y Mataró, 9; Fremsa, 8; Vendrell y Arenys de Munt, 6; Montemar, 5, y Español, 1.

**Primera División**

**RESULTADOS**

Coma Cros-C. N. Caldas	2-3
C. P. Claret-U. D. Horta	3-2
C. T. Barcino-SF. Tarrasa	5-4
Igualada-C. P. Mosa	8-3
Villanueva-La Cibeles	7-3
C. P. Vich-Pilaristas	4-0

**VOLEIBOL**

**Liga Nacional**

**I DIVISION**

R. Madrid-C. F. Barcelona	3-0
Hispano F.- Valladolid	3-0
Badalona-At. Madrid (aplazado)	
Esmena-Covadonga	3-3

Clasificación: Hispano y R. Madrid, 4 puntos; Barcelona y Covadonga, 3; At. Madrid y Esmena, 2, y Badalona, 1 punto.

**Reparación y Transformación DE COCINAS A GAS Y BUTANO**

REPARACION ESTUFAS BUTANO Y LAVADORAS TODAS MARCAS  
CONSTOR. Téls. 241-00-93 y 241.00-96  
c. Poeta Cabanyes, n.º 17

**TENIS**

**"COPA DEL REY DE SUECIA"**

**España, semifinalista**

Estocolmo, 28. — España, que quedó ayer con ventaja de dos a cero, ha vencido finalmente a Suecia por tres a dos, en la eliminatoria de cuartos de final de la competición de tenis, en pista cubierta, Copa Rey de Suecia.

Juan Gisbert, de España, dio a su país el tres a cero, con lo que su equipo quedaba ya prácticamente clasificado para la siguiente elimi-

natoria, al vencer a Kjell Johansson, por 6-1 y 6-3, en el primer partido de hoy.

Los suecos reaccionaron después, y Lief Johansson se impuso a Antonio Muñoz por 6-3, 2-6 y 3-6, en el otro individual de hoy. Mientras que la pareja sueca formada por Tenny Svensson y Bjoern Borg derrotó a la española, compuesta por Muñoz y José Guerrero, por 6-3 y 6-2, en los dobles. — Alfili.



LA FONT, su Restaurante-Marisquería dispone de un Camión-Piscina, con el que transportar directamente desde Galicia, el marisco del Cantábrico en sus propias aguas.

Ahora, ya puede Vd. comer marisco recién pescado ...y en su agual

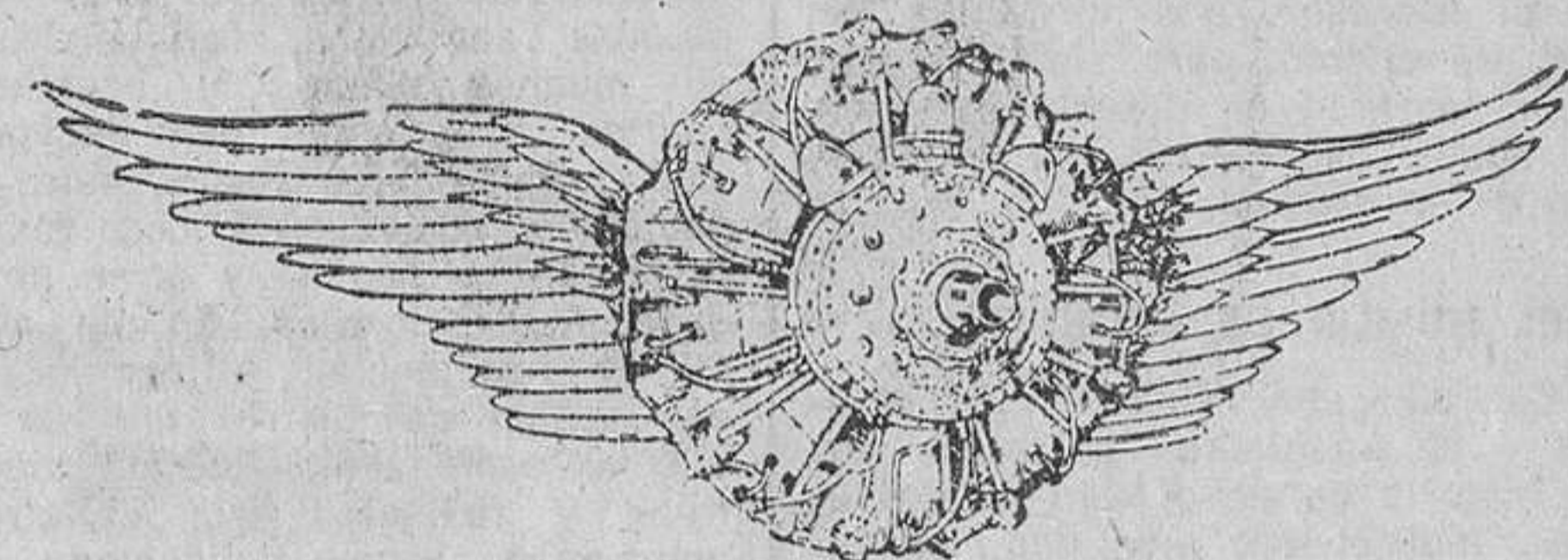
CAFETERIA - SCOTCH WHISKY

**La Font**

el portal del barrio gótico

un local a su nivel

ARCHS, 5 (bajos Círculo Artístico) BARCELONA-2



**¿QUIERE SER MECANICO DE AVIACION?**

No son necesarios títulos ni conocimientos especiales.

Las compañías aéreas necesitan cubrir urgentemente miles de plazas. El personal de aviación tiene un trabajo moderno y apasionante, visita lejanos países y gana sueldos elevados.

Nuestro Curso de Aviación, por correspondencia, ha sido elaborado por especialistas titulados en el Ministerio del Aire, y está adaptado al programa de ingreso en las grandes Compañías aéreas.

La aviación le ofrece un espléndido porvenir.

Si desea recibir información detallada, gratis y sin compromiso, escriba al Instituto Americano, calle Mendivil, 6, Departamento Aviación-AO. Edificio Americano, Madrid (18).

EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



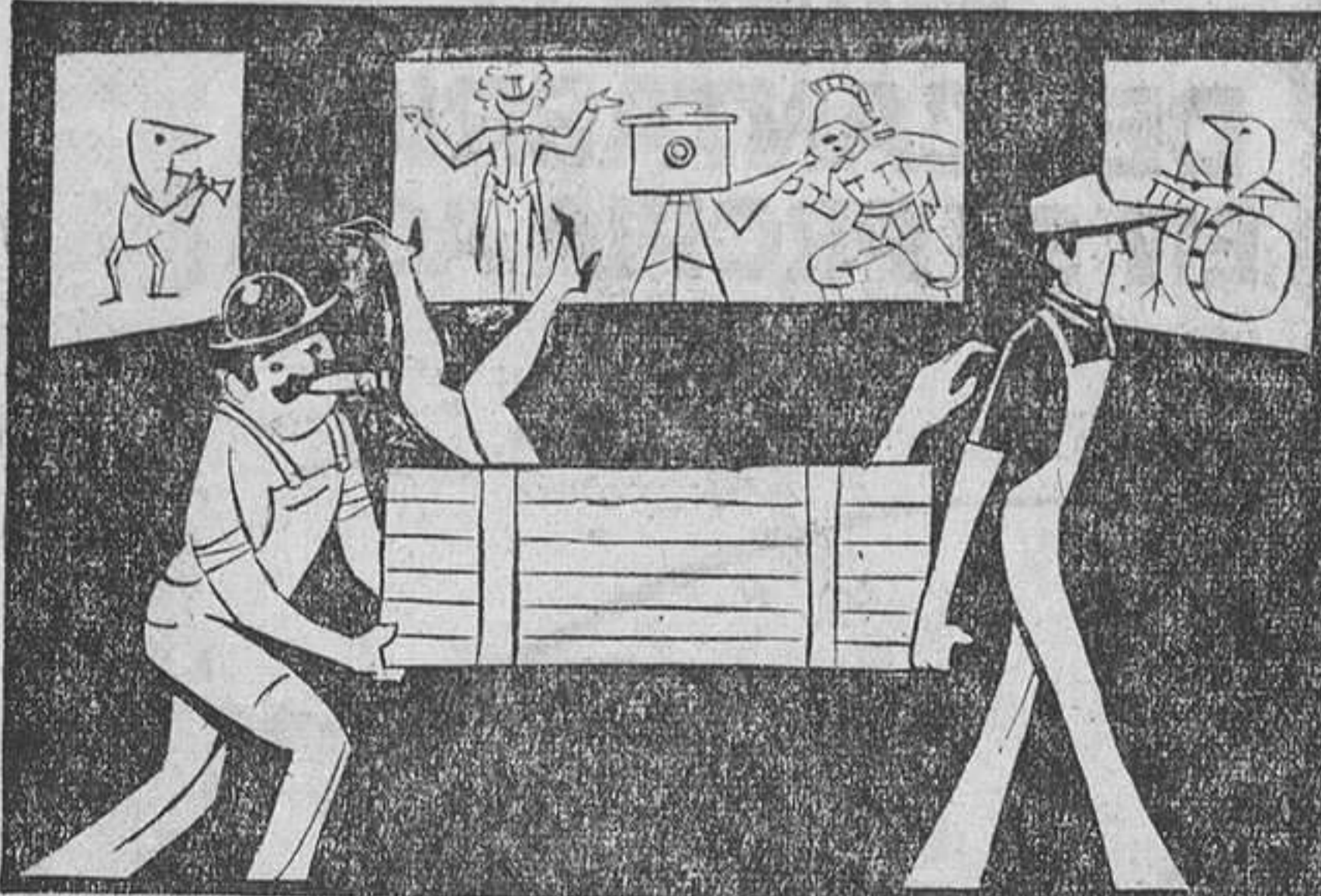
su presencia siempre agrada

**ANIS DE LA ASTURIANA**

# ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

## la semana teatral fue así

### POR LA CUERDA FLOJA, SOBRE MEDIO SIGLO



Una escena de «La linterna mágica de Praga» en el Victoria, y Rafael Anglada, Agustina Solé y Olga Peiró en «El señor Josep falta a la dona», en el Romea. (Caricaturas de José M. Serra.)

En muchas ocasiones, sentados en la butaca no siempre cómoda del crítico, nos preguntamos qué se cifie mejor a los canones eternos del arte: si dejar volar la fantasía o ceñir ésta a los límites puramente visuales. Porque los resultados pueden variar, pero siempre resulta mucho más arriesgado obligar por la sugerencia al espectador, que entregarle masticado el bocado que le corresponde de espectáculo.

El dilema viene a cuento en forma excelente en el momento en que hacemos repaso a nuestra semana teatral, porque podríamos enfrentarnos a las dos tencias y quedar en la duda de donde están los mayores méritos, al medir por identidad de vara, los títeres de Joan Baixas y el monumento técnico de los visitantes checoslovacos. Ya que tal vez haya mucha más poesía y humor en el animado juego de una bota vieja, que en la proyección cinematográfica del patinador perseguido por la circulación rodada de la vieja Praga.

Pero no se trata de una guerra o una lucha deportiva, y cada cosa ha de tener su comentario. Como lo tendrá el «show» Rusiñol —aunque no se haya modernizado lo suficiente para que se le de tan denominación— y la noticia de que María del Mar Bonet y Ovidi Montllor, dos cantantes de distinta cuerda, pero similar intención, lograron un notable éxito en la noche del sábado, en el Palacio de la Música.

#### EL HUMOR DE «DON TIAGO»

Con un vodevil inofensivo y blanco y un «pastiche» sobre la vieja historia de doña Margarita Gautier, multiplicada por dos, se ha montado este paseo por tiempos pasados, para el que se supone que Santiago Rusiñol debía darnos el bracet.

El empeño, sino ambicioso, resultaba difícil, más en la segunda parte que en la primera, ya que en ésta, contando con la presencia de un cómico tan eficaz como Rafael Anglada, el texto brindaba ya suficiente diversión para que la evocación fuera justa. Pero adornar la mínima anécdota del padre de Armando en «La dama de las camelias», transformado en un tío de Gerona, necesitaba algo más que unos números musicales sueltos para dar vida al «cabaret», escenario de todo ello. Hacía falta humor, imaginación, fantasía y una huída de lo convencional en la escena. Como todo ello no fue requerido, el «cabaret» del «Souper Tango» quedó muy triste. Aunque, en verdad, ¿qué «cabaret» no lo es, si bien se mira...?

#### LOS DIMINUTOS GIGANTES DEL CAJON

Hace tres años que Joan Baixas y Teresa Calafell llevan sus múltiples y divertidos muñecos por el mundo, contando historias que están muy alejadas de las viejas comedias de títeres. Con esas inesperadas anécdotas, han disfrutado muchos niños... y bastantes adultos. Y a éstos han dedicado ahora «Putxinel·lis Claca», este espectáculo que cuenta con restos de cosas ya hechas y otras novedades excepcionales. En un alarde de imaginación e ingenio, de ese «cajón de sastre» que da título al espectáculo, surgen monstruos y fantasías que divierten, emocionan, hacen reflexionar, seres capaces de llevarnos de la carcajada al patetismo, apenas en un segundo. Allí hay fantásticas batallas o menudas intenciones, y junto a las marionetas convencionales, la propia presencia humana. Y algo que parecía insólito, objetos adquiriendo calidades y valores de humanidad, o una simple mano alcanzando la sugerencia más real al hacer un «strip-tease».

Ignoro si este espectáculo o alguno similar estará pronto en un marco en el que den temporada fija. Pero si, queridos lectores, se enteran de una actuación de estos «putxinel·lis» no dejen de acudir a verlos. Todos mis elogios no van a restar ni un ápice del valor de la sorpresa que les espera.

EL ASOMBRO DE LA TÉCNICA  
El título del espectáculo no aclara mucho. Y es lógico preguntarse de antemano ¿qué será eso de la «Linterna mágica de Praga»?

Aunque aquí lo contemos con pelos y detalles, no importará en absoluto porque el resultado obtenido con estos elementos está muy lejos de lo que pudiera medirse en nuestra propia imaginación.

Este espectáculo checo, entre cuyos autores figura el nombre de Milos Forman, lo cual ya será una dimensión inteligible para los buenos amantes del cine, es una notable combinación de cine, mimo, teatro negro —¿quién no recuerda la no muy lejana visita del «Teatro Negro de Praga», algunos de cuyos invisibles elementos están también presentes ahora?— y presencia personal de artistas y bailarines. Varias pantallas, sobre las que se combinan las proyecciones, y jugando con ellas, una técnica precisa y una disciplina absoluta que permite precisar la acción mancomunada de los actores «en vivo» con los que ha captado la cámara.

Aunque, naturalmente, hay mucho más. Porque estos elementos que hemos enumerado afectan sim-

#### DATOS DE SIETE DIAS

DE BRACET AMB EN RUSIÑOL, dos piezas cortas, «El señor Josep falta a la dona», y «Souper Tango», por la Compañía Catalana de Comedia, con Olga Peiró, Rafael Anglada, Agustina Solé, Ferran Velat, María Carmen Orero y Miquel Graneri. Dirección de Francesc d'A. Toboso. Adaptación de Xavier Regàs y música de Jaume Mestres. Teatro Romea. Día 23.

CALAIX DE SASTRE de Putxinel·lis Claca, con Teresa Calafell, Teresa Baixas y Joan Baixas. Textos de Vidal-Alcover, María Aurèlia Capmany, Joan Amades, Xavier Romeu y Joan Baixas. Sala Joan XXIII del C.I.C. Día 26.

RECITAL MARIA DEL MAR BONET-OVIDI MONTLLOR. Palacio de la Música. Día 27.

REVISTA DE LA CAJA, por «La Linterna Mágica de Praga», con Vaclav Stadler, Pavel Vesely, Sasa Aismanova, Ruzena Beniskova, Olga Fleischerova, Marie Libigerova, Blanka Paluchova, Jan Cmiral, Ladislav Zid, Bohumil Valenta, Vladimir Kremen y miembros del Teatro Negro. Dirección general de Jirina Martinkova. Teatro Victoria. Día 27.

plemente a la realización material de un mundo de fantasía y especialmente de buen humor, que afronta las más divertidas formas, porque en verdad, las sombras vivientes de esa linterna mágica, abundan en sonrisas sin macula.

La fantasía se desborda en el escenario-pantalla y al disponer de grandes elementos, es capaz de darnos todas las dimensiones de la broma, desde la orquesta que va siendo embalsada, hasta una insólita «corrida de toros», en la que ni siquiera el más furibundo taurofilo podría encontrar causa de enfado; desde el juego de los dibujados y el perro —donde juegan todos los elementos variados del espectáculo, proyección, hombre, cámara negra, música— hasta el sensacional cóctel cinematográfico entre «Oteló» y «El amante en el armario», con el armario viajero.

Un espectáculo sensacional éste que nos ha venido de Praga. Con toda su explosión técnica, nos demuestra junto a la simplicidad de los títeres de Joan Baixas, que lo que importa en este mundo mágico del espectáculo es ese elemento invisible y fundamental, llamado Imaginación. — Salvador CORBERO.

#### ROME A



Per complimentar la programació establerta LA COMPANYIA CATALANA presenta per 7 ULTIMS DIES el divertidíssim espectacle

#### DEL BRACET AMB EN RUSIÑOL

- 1.ª EL SENYOR JOSEP FALTA A LA DONA
- 2.ª SOUPER TANGO

Text de Santiago Rusiñol, adaptat per Xavier Regàs. Música de Jaume Mestres

Direcció: F. d'A. TOBOSO

#### TEATRO

Dirección COLSADA

#### ESPAÑOL

6'30 tarde y 10'45 noche

#### CECILIO DE VALCARCEL

#### UN SERENO DEBAJO DE LA CAMA

de Carlos Valserra, sobre una obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández



#### LA COMEDIA DE LAS MIL CARCAJADAS POR COMPROMISOS DE PROGRAMACION

¡¡ULTIMOS DIAS!!

Usted tiene tiempo hasta el 8 de diciembre para ver UN SERENO DEBAJO DE LA CAMA porque en esa fecha se va

**GRAN TEATRO DEL LICEO**

Miércoles, noche (Turno A)  
Reposición de  
**LA ITALIANA EN ARGEL**

Jueves, noche  
Ultima de  
**LOS HUGONOTES**

Sábado noche  
Ultima de  
**ANA BOLENA**

Domingo, tarde  
**LA ITALIANA EN ARGEL**

#### TEATRE POLIORAMA

Dijous, día 2. Nit, 10.45

## JOAN CAPRI

## SOC UN VIU...?

#### TEATRO CALDERON

EMPRESA COLSADA

RONDA SAN ANTONIO, 38, TELEFONO 242-28-24

#### 2.º MES TRIUNFAL DE

## ETHEL ROJO

CON SU GRAN ESPECTACULO

#### «BLA, BLA, BLA...»

Música de EBER LOBATO y letra de HORACIO BARBA

ALFONSO LUSSON Coreografía y luminotecnia EBER LOBATO. La estrella de la T.V. argentina JOE RIGOLI

Tita Coel, Isabel Coel, Rock y Pontony, Romero Godoy The Royal Kengdom. BALLET

Dirección General: HORACIO BARBA



# CRISIS DE LA ESQUINA

## EL REITERADO «CASO» DEL TEATRO NACIONAL

Un año más, y la «cosa» se viene reiterando desde su fundación, el Teatro Nacional de la Ciudad de Barcelona mantiene el máximo secreto acerca de su posible vida futura. Y una vez más, tenemos que comentar desfavorablemente esta triste trayectoria de aquella institución que con tanto júbilo acogimos los entusiasmas del teatro en el momento de su fundación.

Rumores, rumores, rumores. Esta ha sido la historia del Nacional en sus cuatro años de existencia —el decreto fundacional tiene fecha de 26 de febrero de 1968— plena de dudas, vacilaciones y escasos aciertos. Y si lo uno avala lo otro, ¿qué esperanza podemos tener en el porvenir?

Los rumores, ya que ninguna noticia oficial existe al efecto, eran que el Nacional cambiaba otra vez de escenario, dejando libre el Poliorama y pasando al Moratín, por lo menos por el periodo de seis meses que van desde el 1 de enero al 30 de junio de 1972, en que inicialmente debía encorstarse el contrato. Y también se afirmó que había una oferta generosa para que el marco fuera el Teatro Español. Lo cierto es que el plazo para la firma del contrato con el Moratín termina mañana —los empresarios no pueden encontrarse de pronto sin tener nada que programar para el próximo año, y es lógico que pongan plazos— y no hay respuesta alguna del Ministerio.

Tampoco parece existir nada concreto sobre la programación, que debía iniciarse el 8 de enero, con una obra de homenaje a Sagarra, sin que exista compañía, título ni demás detalles técnicos, salvo que sería Ricard Salvat el director. En resumen, que con rumores o con proyectos, en el último día de noviembre, estamos con «lo mes calent a l'aiguera». Y es posible refuerzo que una buena campaña —ya hay que ponerla en duda por los antecedentes— pudiera dar a la mortecina temporada teatral, formando una inmaterial nebulosa.

Recojamos, por último, el más peregrino de los «soplos» que ha llegado a nuestro conocimiento. Como indicó el director general de Cultura Popular y Espectáculos que lo que convenía es que Barcelona tuviera un Teatro Municipal para brindarlo como sede del Nacional, se hicieron gestiones para comprar el Teatro Tivoli, hoy sede cinematográfica permanente. El precio dado por los propietarios fue de 150 millones, cantidad que le pareció óptima a la autoridad municipal correspondiente. Que de inmediato propuso a la Sociedad General de Autores de España que pagara dicha cantidad, asegurando su devolución por parte del Ayuntamiento de Barcelona en un plazo de diez años.

Tristes noticias, por tanto, para nuestro desafortunado «Teatro Nacional» marcado desde su nacimiento por el signo del desastre.

S. C.

### MINI NOTICIAS

● Se anuncia para el domingo...

Y dentro del Ciclo de Teatro Infantil que viene desarrollando «Cavall Fort» en Roma, el estreno de «Las Armas de Bagatel-la», de Joaquín Carbó y Jaume Bastista, a cargo del grupo de la «Institució Montserrat» que dirige el propio Bastista.

Tras el triunfo de «Guillem Tell» y las largas colas que se forman cada domingo en Remea para lograr entradas, la aventura hecha teatro del nuevo estreno, no hará más que reafirmar el éxito de las representaciones juveniles.

● Regresó un viajero americano...

Mejor dicho, catalán, pero que acaba de trabajar en varios países de la América Latina, como galán cinematográfico. Se trata de Pepe Martín, que sólo puso el pie en tierra española, fue reclamado por Televisión Española para interpretar una nueva «Novela» que estos días está ya grabándose en los Estudios de Miramar.

## WALDORF CINERAMA

Galabria, 38, esq. Avda. Mistral - Tél. 223-23-02

### 2.º MES

Los partisanos de Tito luchando a vida o muerte contra los tanques de Hitler en la más cruda batalla de la II Guerra Mundial!



# LA BATALLA DEL RIO NERETVA

COLOR DIRECTOR VELJKO BULAJIC CINEGRAMA

UN REPARTO COLOSAL PARA UN FILME GIGANTESCO!

Localidades anticipadas - (Aut. mayores 18 años)

¡El mayor éxito de público de toda su historia!

A partir de HOY

## CINEMA VERGARA

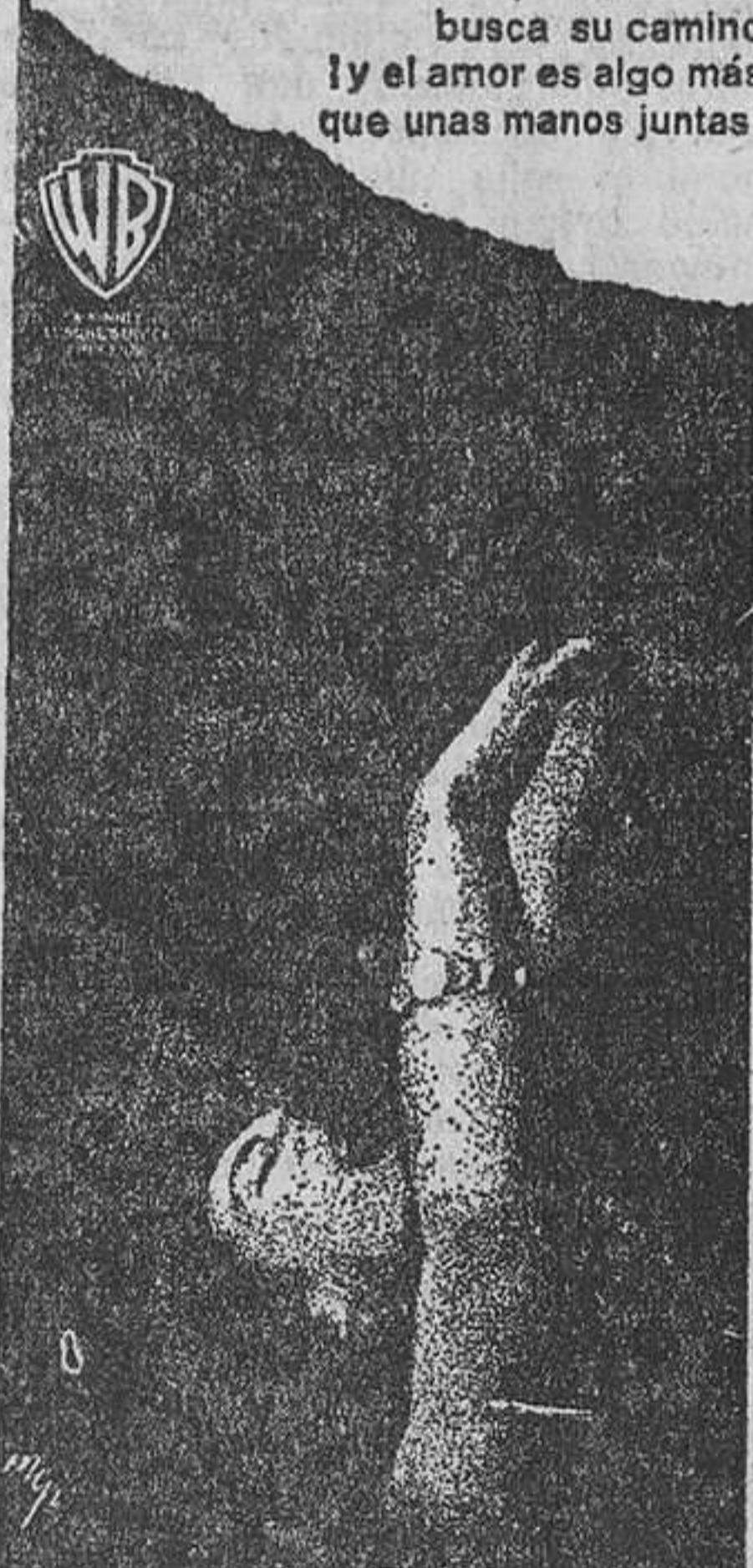
seguirá ofreciendo en

¡13.ª SEMANA y EN EXCLUSIVA!

una triunfal exhibición del filme más apasionante, emotivo y vibrante de

### ELIA KAZAN

El maravilloso esplendor de esa edad en que cada uno busca su camino ¡y el amor es algo más que unas manos juntas!



## ESPLENDOR EN LA YERBA

NATALIE WOOD • WARREN BEATTY

¡Una de las obras más espléndidas de toda la historia del cine!

## mine Mondal

Av. Marqués del Duero, núm. 91  
Tel. 241-76-49

Presentará a partir de hoy tarde, continua desde las 3'45



Conozca a los ambiciosos, a los autoritarios, a los rapaces de un mundo edificado sobre la tradición, conozca a LOS INSACIABLES

## Frank Sinatra



Una de las mejores interpretaciones de FRANK SINATRA

# urgel cinema

### HOY, TARDE

## ¡SENSACIONAL A CONTECIMIENTO!

Anticipada presentación en Barcelona de un film excepcional, antes de Navidad, para coincidir con su actual y triunfal exhibición en las más importantes pantallas mundiales

ESTRENO

de la última y más impresionante película del gran realizador ROBERT ALDRICH (director de «Doce del patíbulo») en línea con los mejores films de «gangsters» de todos los tiempos.

¡Una nueva y fabulosa creación de Tony Musante en un personaje totalmente distinto al de «Anónimo veneciano», especialmente elegido para este papel por su indiscutible condición de primer actor europeo del momento!



## TONY MUSANTE

### EN GRISSOM GANG (LA BANDA DE LOS GRISSOM)



### GRISSOM GANG

METROCOLOR

KIM DARBY • SCOTT WILSON • TONY MUSANTE • ROBERT LANSING  
IRENE DAILEY y CONNIE STEVENS en ANNA

Música GERALD FRIED guión LEON GRIFFITHS según la novela de JAMES HADLEY CHASE • productor y director ROBERT ALDRICH

«SCARFACE», DILLINGER, AL CAPONE, BONNIE Y CLYDE...  
¡Ninguno de ellos superó en violencia a la famosa «banda de los Grissom» que aterrorizó Kansas en 1932, en plena «Ley seca»!



## TONY MUSANTE

### EN GRISSOM GANG (LA BANDA DE LOS GRISSOM)



### GRISSOM GANG

METROCOLOR

KIM DARBY • SCOTT WILSON • TONY MUSANTE • ROBERT LANSING  
IRENE DAILEY y CONNIE STEVENS en ANNA

Música GERALD FRIED guión LEON GRIFFITHS según la novela de JAMES HADLEY CHASE • productor y director ROBERT ALDRICH

### HORARIOS

TARDE, continua desde las 4.30 (Película a las 4.50 y 7.05)  
NOCHE, numerada a las 10.30 (Película a las 11)

(Autorizada para mayores de 18 años)

# urgel cinema

# urgel cinema

# urgel cinema

# Cine novedades de la semana

Un «puzzle» variado e interesante. -- «La hija de Ryan», actualidad rabiosa. -- Avispas contra la guerra. -- Triángulo perfecto. -- Espectacular reportaje de Pearl Harbour. -- Amor entre marginados. -- Un canalla simpático y divertido.

Semana, como ya pronosticábamos la anterior, abundante en novedades y variada en material, la que ayer finalizó. Y en ella, incluso ese «de todo un poco» inicial, ha resultado de un atractivo superior a lo normal. Porque, al menos hubo cierta dignidad en todo el cine de consumo que incluía.

Así, por ejemplo, con «Siete boinas rojas» y «Los monstruos del terror» se compuso un programa doble lleno de alicientes para los amantes de la acción. La primera es un toquecito bélico-aventurero en la jungla, que Mario Siciliano ha configurado discretamente; la segunda, una auténtica parada de monstruos, puesto que salidos del laboratorio de un médico encontramos al hombre lobo, al vampiro, a la momia y al monstruo de Frankenstein, proyectados además hacia la era espacial, todo lo cual ha sabido moverlo el veterano Tulio Demicheli con adecuada habilidad.

«Los amantes del diablo» es igualmente cinta de aventuras, entre actual y pretérita, con muchas mujeres guapas y no poco exhibicionismo, que también incide, por recorrer caminos de impacto ya comprobado, en el propósito de satisfacer gustos mayoritarios y poco exigentes. Y «Hay que educar a papá» sigue siendo, como corresponde a su realizador, el aprovechamiento de un éxito, pero esta vez apoyado en quien mejor puede sostenerlo, Paco Martínez Soria. Porque así, sin precisar grandes alardes cinematográficos —que no tiene la película, total y absolutamente de empaque teatral— Martínez Soria se basta y sobra para conseguir que el público sulte la carcajada. Que es donde radica su éxito.

Gran espectáculo el de «La hija de Ryan». Gran espectáculo y además realizado con una calidad expositiva que acredita una vez más a realizador tan experto como David Lean. Película de larga duración y pese a que el contenido argumental sea infinitamente inferior al de otras películas-rio, ni un solo momento llega a pesar en el ánimo del espectador. Y es que la calidad de la fotografía que recoge los paisajes irlandeses donde está rodada la cinta —de una claridad y belleza de primerísima fila—, la actuación de los intérpretes —con especial mención de un personaje que John Mills ha recreado hasta el último detalle— y el apasionante nudo argumental, no permiten que el ritmo se rompa un solo momento. Porque «La hija de Ryan», aunque referido al conflicto irlandés allá por los años de la Guerra Europea, tiene tantos puntos de contacto con la actualidad, incluso en el personaje principal femenino, en cierta parte reproducido hoy en las primeras páginas de los diarios, que si faltaba algo de interés —que no es así— complementa esa rabiosa función de reportaje que atesora también la película.

En el estilo de cine antibélico que tanto se lleva de un tiempo a esta parte, «Nido de avispas» podría ocupar un primerísimo lugar, aunque en ello vaya involucrado también cierto matiz de reprobación hacia la propia cinta. Porque no cabe duda que Phil Karlson ha conseguido plenamente demostrar a que límites de crueldad puede llegar en la guerra, incluso en jóvenes adolescentes — niños aún en muchos casos — que aquí son las avispas que picotean furiosamente a sus enemigos, después de una escena que abre la película y que ya pone en vilo el ánimo de cualquier espectador, por poco sensible que sea. Y es en esta función pacifista donde «Nido de avispas» tiene su principal cualidad. Que va, incluso más allá de un cierto aire de simple aventura llena de convencionalismos y en algún momento falta de realismo,

de que da muestras las películas. Porque aquella reprobación es importante y está llevada a sus últimos extremos. Con decisión y valentía. Y eso bien vale el aplauso.

Con «El triangulito», José María Forque vuelve a dar en la diana de los éxitos. Llevando de la mano un buen argumento de Jaime Silas, ha puesto en escena una película entretenida y aparentemente de intrascendencia temática, pero que en el fondo encierra también cualidades muy notables. Tanto que por incidir precisamente en esta línea de comedia digna, aunque tenga pretensiones comerciales —por lo demás naturales— creo que merece un comentario al margen de este reflejo semanal de la actualidad cinematográfica. Y así se lo dedico.

El gran espectáculo está también ahí, en «¡Tora! ¡Tora! ¡Tora!», la realización de Richard Fleischer que ha servido para recuperar para los estrenos de primera fila a una magnífica sala barcelonesa. Espectáculo, además, que por su ceñirse a la realidad histórica, por su composición de documento animado, adquiere un atractivo excepcional. En efecto, la agresión nipona a Pearl Harbour está reflejada paso a paso en las dos partes en que, como acostumbre a ocurrir en estas cintas de largo metraje —aunque uno, personalmente, preferiría la continuidad que no rompe el clima dramático— se divide la película. En la primera, toda su plasmación, todos sus antecedentes están recogidos con fidelidad, acogiéndose además al oportuno toque relacionador de personajes, que evita tener que irlos presentando en escenas más reiterativas. En la segunda, el ataque adquiere caracteres de perfecta reproducción espectacular, donde se pone de manifiesto una vez más la magnífica utilización de los efectos especiales para conse-

pantalla del «vistarama» (algo así guir reflejo de realidad incontrovertible. Es entonces donde la gran

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**SIETE BOINAS ROJAS** (Capitol y Bosque, 22-XI). Italo-monegasca, 1970. En eastmancolor. Dr. Mario Siciliano. Con Ivan Hasimov, Priscila Drake y Sieghurs Rupp. Delta Films.

**LOS MONSTRUOS DEL TERROR** (Capitol y Bosque, 22-XI). Hispano-alemana, 1971. En cinemascope y eastmancolor. Dr. Tulio de Michelli. Con Michael Rennie, Karin Dor y Craig Hill.

**LOS AMANTES DEL DIABLO** (America, Goya, Selecto y Versailles, 22-XI). Hispano-italiana, 1971. En panorámica y eastmancolor. Dr. J. Lacy. Con Espartaco Santoni, Teresa Gimpera, Krista Nell, Carla Conti y Veronica Lujan. Discentro.

**HAY QUE EDUCAR A PAPA** (Borrás, 22-XI). Española, 1971. En eastmancolor. Dr. Pedro Lazaga. Con Paco Martínez Soria, Julia Caba Alba, Máximo Valverde y Marta Baizan. Filmayer.

**LA HIJA DE RYAN** (Novedades, 22-XI). Inglesa, 1970. En 70 mm. y metrocolor. Dr. David Lean. Con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sara Miles. Metro.

**NIDO DE AVISPAS** (Femina, 23-XI). Norteamericana, 1970. En color De Luxe. Dr. Phil Karlson. Con Rock Hudson, Sylva Koscina y Sergio Fantoni. C. B. Films.

**EL TRIANGULITO** (Astoria, 24-XI). Española, 1970. En eastmancolor. Dr. José María Ferque. Con Fernando Fernán Gómez, Gerard Barry, Dianik Zurakowska y Sergio Doré. Metro.

**¡TORA! ¡TORA! ¡TORA!** (Regio, 24-XI). Norteamericana, 1970. En penavisión y color De Luxe, presentada en vistarama. Dr. Richard Fleischer. Con Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Schyamanura y Tahakiro Tamura. Regia.

**DIME QUE ME AMAS, JUNIE MOON** (Balmes, 25-XI). Norteamericana, 1970. Dr. Otto Preminger. Con Liza Minnelli, Ken Howard, Robert Moore y Peter Seeger. Paramount.

**EL CANALLA** (Diagonal, 25-XI). Franco-italiana, 1970. En eastmancolor. Dr. Claude Lelouch. Con Jean Louis Trintignant, Daniele Delorme, Charles Denner y Christine Lelouch. C. B. Films.

como un clorama algo más curvado y algo más sobrecogedor en su grandiosidad) justifica su utilización. Y al espectador, que acaba de seguir con apasionamiento todas las incidencias de la cinta, le queda en el ánimo la convicción de que acaba de asistir, como si pudiera echar un vistazo al túnel del tiempo, a la batalla de Pearl Harbour, desde un punto de vista privilegiado y en toda su intensidad.

Deliciosa película esa que lleva por título «Dime que me amas, Junie Moon». Deliciosa porque, basada en las vicisitudes de unos seres marginados, una muchacha que por su aspecto físico y dos hombres que por su estado de salud tienen problemas, Otto Preminger nos pudo presentar un drama sentimentaloides y en lugar de ello, ha puesto a prueba su inteligencia para dar una muestra de su sensibilidad planteando las situaciones sin abusar de lo deprimente y narrando la trama con un barniz romántico que resulta grato. Liza Minnelli, la protagonista, resulta ser bajo este aspecto la intérprete ideal y todo el conjunto da a «Dime que me amas, Junie Moon» ese carácter de obra bien lograda dentro de su difícil y arriesgada temática.

Con «El canalla», Claude Lelouch nos vuelve a dar una muestra de su capacidad expositiva, de su habilidad para dar atractivo y personalidad a cualquier tema. En este caso, aunque a lo largo de la película aparezcan todos los determinantes de la temática de Lelouch, estamos ante la historia de un «voyou», un amigo de lo ajeno que auna simpatía, atractivo personal y audacia, para salir siempre adelante en sus propósitos y además captarse el ánimo del espectador que llena a hacerse cómplice suyo en el deseo de que salga airoso en sus propósitos, por arriesgados que éstos sean. Lelouch con la colaboración de su intérprete preferido, Jean Louis Trintignant, de su propia esposa Christine y de Daniele Delorme, ha conseguido un fruto bien sazonado dentro del género. De principio a fin, adelante o atrás el proceso tensa la atención del espectador y éste se siente ganado tanto por lo que se le expone como por la forma en que Lelouch ha sabido hacerlo, con ritmo, brio y habilidad propias de un inteligente realizador. — CASTELL.

**Cine Jaime I**

Avenida República Argentina, 267-269  
Paseo de San Gervasio, 80  
Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96

DOS LECCIONES DE INVESTIGACION

**La vida privada de Sherlock Holme**

ROBERT STEPHENS - COLIN BLAKELY

**MADE IN ITALY**

Sylva Koscina - Alberto Sordi

**BOSQUE**

A partir de hoy, ¡UN FABULOSO IMPACTO!  
¡3.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA!  
¡El filme más divertidamente «SEXY» de ANALIA GADE!

ANALIA GADE • JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

**BLACK STORY**

... (LA HISTORIA NEGRA DE PETER P. PETER) ...

DIRECTOR: PEDRO LAZAGA EASTMANCOLOR

UNA PRODUCCION MUNDIALFILM, S.A.

Además: ORFEO NEGRO (Autorizado para mayores de 18 años)

**ADULTANIA**

HOY, tarde y noche, ESTRENO

de un filme que muestra cómo y dónde comienza la delincuencia infantil y la prostitución. Esta es la historia de LILIKA. Seguro que existen chicas como ella. Estarán ahora en un prostíbulo o en la cárcel. Usted no quiere tratos con gente como ella, pero... conviene que conozca esta historia

Un film de BRANKO PLESA

CON DRAGANA KALABA, BRANKO PLESA, TAMARA MILETIC

**EL SEXO DESPERTADO BRUTALMENTE**

(V. O. subtitulada) (Venta anticipada) (Mayores 18 años)

PARAMOUNT FILMS presenta

¡Fabuloso EXITO! en **Balmes** y a partir de HOY, conjuntamente con **Excelsior**

Un inolvidable relato en el que OTTO PREMINGER volcó lo mejor de su arte y de su estilo

De su propia debilidad física sacaron fuerzas para luchar, para vivir, para no sentirse marginados

¡Un filme extraordinario que dejará en su corazón imborrables recuerdos!

**dime que me amas, junie moon**

(TELL ME THAT YOU LOVE ME, JUNIE MOON)

UN FILM DE OTTO PREMINGER

En EXCELSIOR además: «LA MONTAÑA REBELDE» (Mayores de 18 años)



# REFLEJOS DE LA PANTALLA

## LOS TRES LADOS DEL TRIANGULITO

Ha podido parecer que, cuando en repetidas ocasiones hemos mostrado nuestra disconformidad con el cine de consumo que por nuestros estudios acostumbra a realizarse, abominábamos por igual de todo el que puede acogerse bajo este amplio y protector manto. Y, sin embargo, no es así. También el cine, como industria que es, debe tener su faceta comercial, y lógico es que los productores se preocupen de sacar adecuado fruto a su esfuerzo o a la puesta en marcha del esfuerzo de los demás bajo su directa responsabilidad económica. Pero lo que sí pretendemos es que este cine, en lugar de ponerlo en funcionamiento como consecuencia inmediata de una máquina de hacer churros en que la pasta fuera sustituida por celuloide, se haga con un mínimo de dignidad, con una altura de miras que, como nivel más bajo, haya al menos del aprovechamiento de bajos instintos que no tienen otra justificación que la de su fácil impacto en buena parte del público.

Viene todo esto a cuento porque acabamos de asistir al estreno de una película, «El triangulito», que puede reflejar perfectamente cuál debe ser —al menos, a juicio de uno— ese cine español de calidad encomiable dentro de un consumismo y una comercialidad totalmente lógicos. Claro está que el resultado, esa película que por su ambientación en nuestra ciudad, de la que saca provechoso fruto, logró el Premio «Ciudad de Barcelona», tampoco nos sorprendió. José María Forqué es un realizador que en lugar de multiplicar exhaustivamente apoyándose en lo fácil y populachero, dosifica sus esfuerzos y sigue una línea de regularidad en la que por encima de toda otra consideración que pudiera derivarse del trascendentalismo temático, se evidencia su conciencia profesional. Este es uno de los lados en que se apoya el perfecto cuerpo geométrico que es «El triangulito».

El otro es la historia. En esta ocasión, Forqué no ha utilizado ideas propias, según habitual costumbre, sino que se ha apoyado en una historia de Jaime Silas, un casi ex autor teatral que acaso añorando sus antiguos éxitos no sólo en Barcelona sino también en París, ha vuelto a la actividad creativa. Y que aquí ha confeccionado, aparentemente sobre un tema muy debatido, una historia donde no están ausentes ni la inteligencia ni la originalidad. Sobre todo porque dan paso a una narración fluida que se mueve dentro de un ambiente social y humano que huye de la vulgaridad cómica pese a que sea precisamente el propósito de divertirla al que primordialmente aletea en la trama. Porque lo hace sí, pero obligando también a pensar.

El tercer lado podría apoyarse en la calidad interpretativa. Y, en este caso, también de triple faceta: la experiencia de un Fernando Fernán Gómez, dinámico y chispeante y la simpática y bulliciosa manera de hacer de Gerard Barry tienen el contrapunto de la guapa pero inexpresiva Dianik Zurakowska.

G. C.

CINES

### AVENIDA DE LA LUZ MODERNO VICTORIA PEDRO IV

A partir de hoy, ¡UN PROGRAMA EXPLOSIVO!

¡Tres hombres en un combate que sólo tenía un precio... la victoria o la muerte!

GEORGE PEPPARD



**CAÑONES PARA CORDOBA**

¡UN HOMBRE y UNA MUJER! y un robo que conmovió a todo Londres...



**EL PRECIO DE AMAR**

DAVID HEMMINGS SAMANTHA EGGAR

(Mayores 18 años)

SIN ENTRADA

estreno hoy mismo

TELEVISOR UHF-VHF

Pagos a su comodidad desde 150 PTAS. SEMANA

Telfs. 337-30-27 y 224-90-01

### MONTECARLO ★ PELAYO

¡Miles de espectadores comentan las originales y fuertes características de esta excepcional aventura!

¡5.ª semana!



PARAMOUNT FILMS PRESENTA

**La Quebrada del Diablo**  
(THE DESERTER)

BEKIM FEHMIU  
RICHARD CRENSHAW  
CHUCK CONNORS  
RICARDO MONTALBAN  
IAN BANNEN  
BRANDON DE WILDE  
SUN FICKLES WOODY STRIDE  
ALBERT SALMI  
PAT WAYNE

CON LA PARTICIPACION ESPECIAL DE  
**JOHN HUSTON**

Producción de GUY LUSIGNY  
DIRECCION POR JOHN HUSTON  
CORRECCION DE EFECTOS VISUALES POR GUY LUSIGNY  
MONTAJE POR DINO DE LAURENTIIS

TECHNICOLOR  
PANAVISION

### IRA FURSTENBERG

(enfermera)

### ALBERTO SORDI

(médico)

...¡QUE CLINICA!

MAÑANA, MARTES, TARDE

### ALEXANDRA ATLANTA

### COLISEVM

HOY TARDE ¡Espectacular ESTRENO!

### PALACIO BALAÑA

¡La exótica y misteriosa Turquía, en uno de los momentos más explosivos de su historia tembló ante la audacia de aquellos aventureros hombres de acción!

¡SUS AMETRALLADORAS Y SU INTELIGENCIA SE ALOUILABAN AL MEJOR POSTORI! ¡SOLO AMBICIONABAN EL PODER Y EL DINERO... HASTA QUE AQUELLA FASCINANTE MUJER SE CRUZO EN SU VIDA!

COLUMBIA PICTURES presenta a

**Tony CURTIS Charles BRONSON Michele MERCIER**



**Bajo Cualquier Bandera**

con PATRICK MAGEE - Guion LEO V. GORDON - Productor GENE CORMAN

Director PETER COLLINSON - Una Producción Gene Corman - Panavision - Color YOU CAN'T WIN 'EM ALL

Además, en PALACIO BALAÑA: Gracita Morales en **SOR CITROEN**

(Autorizada para mayores de 14 años)

Vuelve el doctor Guido Tersilli

¿Recuerdan aquella divertida sátira cinematográfica titulada «El médico de la Mutua», que realizó Luigi Zampa y protagonizó Alberto Sordi? Si la vieron, no habrán podido olvidar la extraordinaria fuerza dramática que se ocultaba tras una trama argumental divertidísima. Tal fue su éxito, que ahora nos llega de nuevo su principal personaje —el doctor Guido Tersilli (Alberto Sordi)— en otra originalísima peripecia médica: «Dr. Tersilli, médico de la Clínica Villa Celeste, afiliada a la Mutua».

Ahora, el médico de la Mutua posee una lujosa y moderna clínica propia, afiliada a la Mutua.

### Lido

P.º San Juan, 27  
Tel. 225-49-19

¿QUE CLASE DE NEGOCIO ERA EL QUE PODIA LIBREMENTE ESCOGER LAS MUJERES DESEADAS Y FOTOGRAFIARLAS INTIMAMENTE?

Anouk Aimee  
Gary Lockwood  
Alexandra Hay



**ESTUDIO DE MODELOS**

DIRECTOR JACQUES DENY  
TECHNICOLOR

¿De quién era la misteriosa conferencia telefónica que producía terror?

### LLAMADA A LAS 12

SAMANTHA EGGAR. — MAXIMILIAN SCHELL

### Martinense

Montaña, 9 y 11  
Teléfono 226-18-29

Por especial deferencia al ser nuevamente solicitada por el sector

adivina quien viene esta noche

Igualmente vean a CANTINFLAS

### ASI ES MI TIERRA

¡UN DOBLE PROGRAMA BOMBA!

### TIVOLI

¡UN EXITO DE CARCAJADAS!

DIVERTASE COMO NUNCA VISITANDO EL «CLUB SOCIAL DE CHEYENNE» Y CONOCIENDO A LAS BONITAS Y ALEGRES CHICAS QUE ALLI «TRABAJAN»...

¡La más alegre, original, sorprendente y atrevida comedia del año!

JAMES STEWART  
HENRY FONDA



**EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE**

SHIRLEY JONES  
SUE ANE LANDON

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR GENE KELLY  
TECHNICOLOR PANAVISION

### ALBERTO SORDI

Dr. TERSILLI  
médico de la Clínica Villa Celeste, afiliada a la Mutua

con EVELYN STEWART - CLAUDIO GORA  
GINO LAVAGETTO - PUPILLA MAGGIO  
ALESSANDRO CUTOLO - MARISA FABBRI  
GIOVANNI NUVOLETTI y con IRA FURSTENBERG

director LUCIANO SALCE  
EASTMANCOLOR



Filmex PRESENTA

¡La más divertida  
sátira del amor  
y los celos  
«a la española»!

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
ESPERANZA ROY  
JOSE RUBIO



Blanca por fuera  
y rosa por dentro  
DE ENRIQUE JARDI EL PONCELA

DIRECTOR: PEDRO LAZAGA  
EASTMANCOLOR

**aribau**  
Cinema

¡CLAMOROSO  
TRIUNFO  
en  
3.<sup>a</sup> SEMANA de  
un superespectáculo  
maravilloso y  
apasionante!



TCHAIKOVSKY  
DIRECCION: IGOR TALANKIN  
SOVACOLOR 70mm

**PETIT PELAYO**  
Desde las 10 de la mañana  
**A TENAS**  
A partir de las 4 de la tarde  
**DESDE HOY, LUNES**  
Una película contes-  
tataria sobre el amor  
que se proclama libre  
e impone  
condiciones...

BERGE GAINSBORG JANE BIR



**Slogan**  
EASTMANCOLOR

DIRECTOR: PIERRE GRIMBLAT

Cuando un hombre  
descubre la acidez de  
la que fue dulce  
fruta prohibida  
(Para complementos, vea  
cartelera)

AMERICA G O Y A  
SELECTO VERSALLES

HOY, ¡EXTRAORDINARIO PROGRAMA!  
UN INFIERNO... ¡LA DUDA!  
UN MONSTRUO... ¡LOS CELOS!



JOHN MILLS  
LUCIANA PALUZZI  
ROBERT HOFFMANN

la muerte  
no tiene sexo  
(SHOWDOWN)



DIRECTOR  
MAXIMO DALLAMANO  
EASTMANCOLOR

**BRIGADA SUICIDA**  
PETER LEE LAWRENCE MADISON  
eastmancolor AL BRADLEY cinemascop

Además, estreno  
del espectacular  
filme bélico

**CAPITOL** 2.<sup>a</sup> Semana triunfal  
del sensacional  
programa doble

Sedientos de sangre llegan: «EL MONSTRUO»  
«EL HOMBRE LOBO», «LA MOMIA» y «DRACULA»  
¡SENCILLAMENTE ESPELUZANTE!



**LOS MONSTRUOS DEL TERROR**  
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR  
DIRECTOR TULIO DE MICHELLY

¡Una estampa viva del Congo! ¡Hombres a punto de convertirse  
en fieras!

**SIETE BOINAS ROJAS**  
IVAN RASSIMOV RUPP DRAKE HUBRET  
DIRECTOR MARIO SQUILINO EASTMANCOLOR  
(Para mayores de 18 años)

**Borrás**  
¡2.<sup>a</sup> SEMANA  
DE CLAMOROSO  
EXITO!



PACO MARTINEZ SORIA  
en

hay que  
educar  
a papa

EASTMANCOLOR

Además: «EL GUATEQUE»  
con Peter Sellers  
(Mayores de 14 años)

Carta  
**MARIA DOLORES PRADERA**  
5 recitales

en el  
**Palacio de la MUSICA**  
con los **Genelos**  
Colaboran las guitarras de:  
ANTONIO, PACO y AMANDIO (TRIO SIBONEY)

LUNES, 6 DE DICIEMBRE, 10'45 NOCHE. PRESENTACION  
MARTES, 7 DE DICIEMBRE, 10'45, NOCHE  
MIÉRCOLES 8 DE DICIEMBRE, 6'30, TARDE.  
JUEVES, 9 DE DICIEMBRE, 10'45, NOCHE.  
SABADO, 11 DE DICIEMBRE, 10'45, NOCHE. DESPEDIDA  
Venta de localidades anticipadas para todas las funciones de 5 a 9 de la tarde, a partir de hoy.

**alcázar**

¡4.<sup>a</sup> SEMANA  
de apoteósico  
estreno!

¡El mayor triunfo  
mundial de  
«La esfinge rubia»!

URSULA ANDRESS



**50**  
MILLONES Y  
UNA MUJER



PALACIO DE LA REVISTA

TEATRO APOLO COLSADA PRESENTA EL CLAMOROSO EXITO

360.000 personas la recomiendan ¡¡porque ya la han visto!!

5 MESES EN CARTEL MAS DE 300 REPRESENTACIONES

LA MEJOR SUPER-REVISTA DE TODOS LOS TIEMPOS LLEVAME A PARIS

6 TARDE Y 1045 NOCHE

Y ¡¡SIGUEN LOS LLENOS!!

POR SER EL ESPECTACULO QUE BARCELONA ESPERABA

NOCHES DE PARIS EN UN MUNDO DE FANTASIA... SIN MOVERSE DE SU BUTACA



Proyección «sexy» Decorados móviles Surtidores fantásticos Mujeres etéreas Maniqués vivientes Elevadores humanos El gran carrusel de la fantasía



TANIA DORIS LUIS CUENCA PEDRO PEÑA

PRINCIPAL PALACIO DORADO ABC DELICIAS RIVOLI

A partir de hoy, tarde

¡UN PROGRAMA AUTENTICAMENTE ESPECTACULAR!

Una película genial, soberbia, actual...

RICHARD HARRIS ALEC GUINNESS



Espectacular! Gigantesca!

Complemento en PRINCIPAL PALACIO, DELICIAS, DORADO y RIVOLI



Complemento en A.B.C.: Louis de Funès en «EL TATUADO» (Mayores de 18 años)

arenas

(Cruz Cubierta, 22)

gayarre

(Sans, 25)

liceo

(Sans, 96)

ESTA SEMANA

...Y no había nadie a quien ellos no desafiases...!

NACIDO SALVAJE

Tom NARDINI Patty McCORMACK

Además:

HISTORIAS DE TERROR

Tres temas de miedo

Una gran pareja: Barbra STREISAND Yves MONTAND

VUELVE A MI LADO

¡Deliciosa! ¡Excepcional!

Además:

15 HORCAS PARA UN ASESINO

Filme del oeste

WALT DISNEY

LE PRESENTA A



Soy ROQUEFORT, un detective privado capaz de emular las más famosas hazañas de Sherlock Holmes. Nos encontraremos en

los ARISTOGATOS

Un hombre de hoy Una película de hoy Un tema de siempre



Un hombre de hoy (WUSA) PAMEL NEWMAN / JOANNE WOODWARD / ANTHONY PERKINS LAURENCE HARVEY GORDON PARLEY DIRIGIDA POR STUART ROSENBERG TECHNICOLOR-PANAVISION

El inquietante laboratorio del científico y alquimista de la Atlántida

En el fabuloso espectáculo en Techniscope y Technicolor, dirigido por Alfonso Brescia, «El conquistador de la Atlántida», que presenta Cine Films, los espectadores tendrán ocasión de admirar en el ingente laboratorio de Raemir, en la ciudad subterránea del imperio, la gran máquina generadora de energía vital, así como otros inventos del científico y alquimista capaz de volver a la vida condicionada a hombres muertos por asfixia convirtiéndolos en robots de oro, a quienes sólo él puede vencer imponiéndoles su voluntad

Sensacional programa en el cine Condal del Paralelo

En el confortable y elegante cine del Paralelo se proyectan dos películas de gran renombre y verdaderamente excepcionales «Las insaciables», por Georges Peppar y Marta Hyer, y «El detective», por Frank Sinatra y Lee Romick.

El programa del Savoy

Dos importantes filmes, «Fortunata y Jacinta (Historia de dos pasados)», con Emma Penella, basada en la obra leída en el mundo entero, y «Cambio de mente», con Raymond St. Jacques y Susan Olivier, aterrador y primer trasplante de cerebro del mundo.

La historia de una juventud «pop» y salvaje

Cuando el terror se adueña de todo, es imposible que se respeten los derechos de los perseguidos. Un tema violento donde la juventud vive para la locura, atreviéndose a todo, se proyecta esta semana con el título «Nacido salvaje», en los cines Arenas y Gayarre, de Sans, juntamente con tres historias de Edgar Elen Poe, llenas de emoción, «Historias de terror».

En el cine Liceo, lo mejor de Bárbara Streisand, acompañada ahora por el estupendo actor Yves Montand, en una deliciosa película, «Vuelve a mi lado»; y el complemento «Quince horcas para un asesino», filme del oeste americano.

ESTA NOCHE

en «A TODO RITMO» de T.V.E.

LOS DIABLOS



EL GRUPO «SUPER» DE ESPAÑA CAÑTARAN

« MANDA CHRISTMAS »

¡¡NO SE LO PIERDA!!



Una exclusiva de



TEATRO VICTORIA Teléfono 241 39 85 11 NOCHE

GRAN EXITO DEL FABULOSO ESPECTACULO LA LINTERNA MÁGICA DE PRAGA AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS SE DESPACHA CON ANTELACION

CARTELETERA

TEATROS

LICEO. (Teléf. 222-46-02.) - Miércoles, noche, a las 9.30, 9.ª de Propiedad y Abono a noches. Turno A. LA ITALIANA EN ARGEL, por Valentini. Ciano, Terranova, Socci, Giombi, Mtro.: Masini. Jueves, última de LOS HUGONOTES, por Eda-Pierre, Tarrés, Chamorro, La Foreste, D'Anna, Díaz, Schenk, Mtro.: Savini. Sábado noche, última de ANA BOLENA, por Papantoniou, Borini, Harile, Prior, Mazzeri, Serra, Mtro.: Cillario. Domingo tarde, LA ITALIANA EN ARGEL. Localidades en taquilla con 8 días de antelación.

APOLLO. (Tel. 241-40-06.) - A las 6 tarde y 10.45 noche, Colada ofrece al público su primera Compañía de Revistas con los tres ídolos del público: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Estreno de la superrevista de gran espectáculo: LLEVAME A PARIS. 3 conjuntos internacionales. Un fabuloso superespectáculo creado y dedicado al público de Barcelona. (Tel. 221-07-73.) - Poliorama. (T. 221-07-73.) - Poliorama. (T. 221-07-73.) - Poliorama. (T. 221-07-73.)

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) - Tarde, 6.15. Noche, descenso Compañía. (Cuarto mes de éxito!) Compañía Paco Morán, con Marisol Ayuso: EL APAGON (Black Comedy), de Shaffer. Versión: Balart. Con M. Isabel Palares, Leona, Tomás, Migue, Graciano, Paco Cambres, Pepe Ruiz en «Ering». Colaboración: Ricardo Canales. (Hacia las 200 representaciones entre risas y aplausos!)

CALDERON. (Ronda San Antonio, 38. Tel. 242-28-24.) - Dirección: Colada. 6 y 10.45. Exito apoteósico en el triunfal regreso de Ethel Rojo, con su gran espectáculo internacional: BLA... BLA... BLA... El mejor ballet del momento «The Royal Kindom». La gracia de Alfonso Lusson y Joe Rigoli. Las vestidas argentina Tita e Isabel Coel, Rocky Pontoni, Romero Godoy y la extraordinaria atracción «Ebas». Coreografía y música: Eber Lobato. Dirección general de Horacio Barba.

CAPSA. (Aragó-Laietana. Teléfono 215-78-93.) - Cia. Titular de Pizuel Garsaball. Avui tardarà nit, no hi ha funció. Demà, tardarà, 6.15. Nit, 10.45. 8 mesos d'èxit de EL RETAULE DEL FLAUTISTA, de Jordi Teixidor. Dirección: Feliu Formosa. Una obra intencionada... i molt divertida! Venta anticipada de localitats.

ESPAÑOL. (Teléf. 241-01-10.) - Dirección: Colada. Todos los días, 6.30 y 10.45. Clamoroso éxito cómico: UN SERENO DEBAJO DE LA CAMA, por la Compañía de Comedias Cómicas Cecilio Valcarcel. Últimos días. Por compromisos de programación, despedida día 8.

GASLIGHT. (Su teatro - club, su discoteca relax. Tuset, 3. Tel. 217-45-47.) - Todos los días, 11.30 y 1.30 noche. Fiestas, 7.30 tarde y 11.30 noche. Marta Padovan en la comedia frívola - musical de Alfonso Paso: DOMESTICAR A UNA MUJER, con Gabriel Agustí, Isabel Gallardo y Joaquín Ferré. Dirección de Pastor Serrador.

MARTIN'S. (Paseo de Gracia, 130. Tel. 227-20-80.) - Presenta a Elisenda Ribas, Torner, Silvia Castelló y Enrique Pous, en: QUIEN MURCHU EMBARGA. POCO APRIETA, de M. Rato. Representaciones a las 11.30 y 1 hora, Domingo, único pase a las 12 horas. Lunes, 29, segundo pase: a las 1.30 horas, dedicado a las compañías de Teatro Romea y Cova del Drac. Diviértase y baile hasta la madrugada y compruebe que MARTIN'S es diferente.

MORATIN. (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06.) - Tarde, 6.15. Noche, no hay función. María José Alfonso y Emilio Gutiérrez Caba, con Pastor Serrador en: OLVIDA LOS TAMBORES, de Ana Diosdado, con una gran compañía. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito.

POLIORAMA. (T. 221-07-73.) - Poliorama. (T. 221-07-73.) - Poliorama. (T. 221-07-73.) - Poliorama. (T. 221-07-73.) - Poliorama. (T. 221-07-73.)

TALLA. (Tel. 241-14-47.) - Tarde, 6.15. Noche, 10.45. 17.ª mes de éxito! Alicia Tomás, en la graciosísima comedia: CUANDO EL DIABLO LLEVA FALDAS, de R. Richart. Con Paquita Ferrer, Richard, Víctor Petit, Carmen López Lagar, Pedro Gil, Margarita Minguillón, Pepita Llunell, Antonio Jabalera y la colaboración de Juan Fernández. Dirección: R. Richart. «Divertida! ¡Ejemplar! ¡Atrevida! ¡Segunda temporada! ¡Tres últimas semanas!»

VICTORIA. (T. 241-39-85.) - Dirección: José María Lasso. Hoy, 11.30. Presentación del fabuloso espectáculo LA LINTERNA MÁGICA DE PRAGA. (Autorizado para todos los públicos.) Venta de localidades para los días 28, 29, 30 y 1 de diciembre.

MUSICA PALACIO DE LA MUSICA. - Por breves días, Tarde, 6.30. Noche, 10.30. Sinfonía n.º 4 de Schumann y NOVENA SINFONIA DE BEETHOVEN. Director: Von Karajan.

PALACIO DE LA MUSICA. (Tel. 222-65-94.) - Lunes, 6. Presentación de María Dolores Pradera. 5 UNICOS RECITALES. Localidades anticipadas a partir de hoy para todas las funciones de 5 a 9.

CINES ALCAZAR. (Tel. 231-61-17.) - «50 millones y una mujer». (Mayores 18 años.) Tarde, 6.15. Noche, 10.45. Película: 5.10, 7.05 y 11.05.

ALEXANDRA. - 4.30 y 10.30. «Celos a la italiana». (No apto.) Mañana, estreno: «DR. TERSILLI», por Alberto Sordi.

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 254-51-08.) - Tarde, 5.50. Noche, 10.35. «Tchaikovsky». (Mayores 14 años.) Película: 6.15 y 11.

ASTORIA. (Tel. 218-47-00.) - Tarde, continúa desde las 4.10. Noche, numerada, 10.35. «El triángulo». Pase película: 4.22, 6.22, 8 y 11.02. (Mayores 18 años.)

ATLANTA. (Tel. 222-12-10.) - Tarde, continúa: «Celos a la italiana» y «Erotissimo». (No apto.)

CINE ATLANTICO. (Ramblas, 122.) Siempre apto. Continúa 11 mañana: Jack Lemmon y Sandy Dennis en «Los encantos de la gran ciudad». (Color). Estreno: No-Do Vols. A y B.

BALMES. (Tel. 227-84-26.) - Tarde, 4. Noche, 10.45. «Dime que me amas Junie Moon». de Otto Preminger. Película: 4.10, 6.05, 8.10 y 11.05. (18 años.)

NOVEDADES. (T. 232-30-13.) - Tarde, 5.10. numerada. Noche, 9.40. numerada. «La hija de Ryan». (Autorizada mayores 18 años.) Película: 5.30 y 10. Venta anticipada de localidades de 11 a 1 y de 6 a 9.

PALACIO BALANA. (Teléfono 230-56-52. C. San Antonio, 16. Santa (esquina Vallèspt). - Tarde, continúa: «Bajo cualquier bandera» y «Sor Citroën». (Mayores 14 años.)

PARIS. - Continúa desde las 3.55. «Love Story». (No apto) PELAYO. (Tel. 221-43-70.) - Continúa 4 tarde: «La quebrada del diablo» y «Borsalino». (Mayores 18 años.)

PELAYO. (Tel. 221-43-70.) - Continúa 10 mañana: «Slogan» y «Hasta la última gota de sangre». (Mayores 18 años.)

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) - Tarde, 4.15. continúa. Estreno No-Do: «Matt Helm» por Dean Martin y «Luna de miel en familia». (No apto) SAVOY. (Teléf. 215-37-76.) - Mat. 10.30. Tarde y noche, cont. «Fortunata y Jacinta». (Historia de dos casadas), con Emma Penella y «Cambridge de mentes». (R. St Jacques y S. Oliver) (Color). Ayer, una inquietante pesadilla. Hoy, una aterradora realidad. (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Tel. 221-42-52.) - Tarde, 4.50. continúa. Noche, 10.45. «El club social de Cheyenne». (Autorizada mayores 18 años.) Película: 5.10 y 11.05.

REGIO VISTARAMA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135.) - Tarde, 6. Noche, 10.35. «Las 24 horas de Le Mans». en Cinerama. Pase película: 6.27, 11.02 (Apta.)

CINERAMAS CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135.) - Tarde, 6. Noche, 10.35. «Las 24 horas de Le Mans». en Cinerama. Pase película: 6.27, 11.02 (Apta.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) - Tarde, 6. Noche, 10.30. «La luz del fin del mundo». en Cinerama. Pase película: 6.12, 10.42. (Mayores 14 años.)

CINERAMA WALDORF. (Tel. 231-23-02. Calabria, 38.) - Tarde, 6. Noche, 10.35. «La batalla del río Neretva». en Cinerama. Pase película: 6.12, 10.47. (Mayores de 18 años.)

VISTARAMA REGIO VISTARAMA. (Teléfono 224-16-06.) - Tarde, 5.30. Noche, 10. numeradas: «Toral! Toral! Toral! El filme más espectacular y gigantesco de la historia del cine, con el nuevo sistema VISTARAMA. La última maravilla técnica del Séptimo Arte. Película: 6.10 y 10.35. (Venta de localidades con 7 días de anticipación.)

Salones de reestreno ABC CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) - Continúa en Technicolor. - «El tatuado», por Louis de Funes y Jean Gabin y «Cromwell». (Apto.)

CINEMAR. - Continúa desde las 10.45. Estreno, No-Do B. «Con el corazón en la garganta» y «El día de los tramposos».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) - «Cromwell» y «Las endemoniadas». (No apto.) Domingos y festivos, matinal, a las 10.30.

DIANA. - De lunes a jueves: «Susana» y «Las cosas de la vida». De viernes a domingo: «Las nieves del Kilimanjaro» y «El indio ativo».

DORADO. - «Cromwell» y «Las endemoniadas». (No apto.)

DUCAI. - «En una isla tranquila al sur», por Troy Donahue y «Pigalle, barrio prohibido».

EDEN. - «Darling Lily» y «Yo soy vuestro verdugo». (No apto.)

ODEON. (Fabra y Puig, 25. Teléf. 251-61-32.) - Nuevo equipo de proyección. Continúa desde 3.30: «En una isla tranquila al sur» y «Pigalle... barrio prohibido».

PALACIO DEL CINEMA. - Continúa 3.30: «Vuelve a mi lado» y «El día más largo de Kansas City». (Ambas en color.)

PEDRO IV. (Tel. 307-06-66.) - Tarde, 3.55. continúa: «Cañones para Córdoba» y «El precio de amar». (No apto.)

PRINCIPAL P.A.L.A.C.I.O. - «Cromwell» y «Las endemoniadas». (Mayores 18 años.)

PROVENZA. - «El techo de cristal», por Carmen Sevilla y «Caza sin cuarteles», por Lino Ventura. (Ambas en color.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) - «Aestina» ayer y «El póker de la muerte».

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) - «Complot» y «Sigan a esa rubia». (No apto.)

RIVOLI. (Av. Meridiana, 249. Tel. 349-09-20. Dotado de calefacción.) - Continúa, No-Do: «Cromwell» y «Las endemoniadas». (No apto.)

SANLEHY. - «Matías y veeve!» y «Rosas blancas para mi hermana negra». SELECCIÓN «GRACIA». (Teléfono 217-14-63.) - «Brigada suicida» y «La muerte no tiene sexo».

SPRING. - «El crimen como meta» y «La picara tahitiana». (No apto.)

TEXAS. - «Nacido salvaje» y «Una chica casi decente».

VERDI. (Teléf. 228-51-33.) - «Darling Lily» y «Yo soy vuestro verdugo». (No apto.)

VICTORIA. (San Andrés.) - «Cañones para Córdoba» y «El precio de amar». (No apto.)

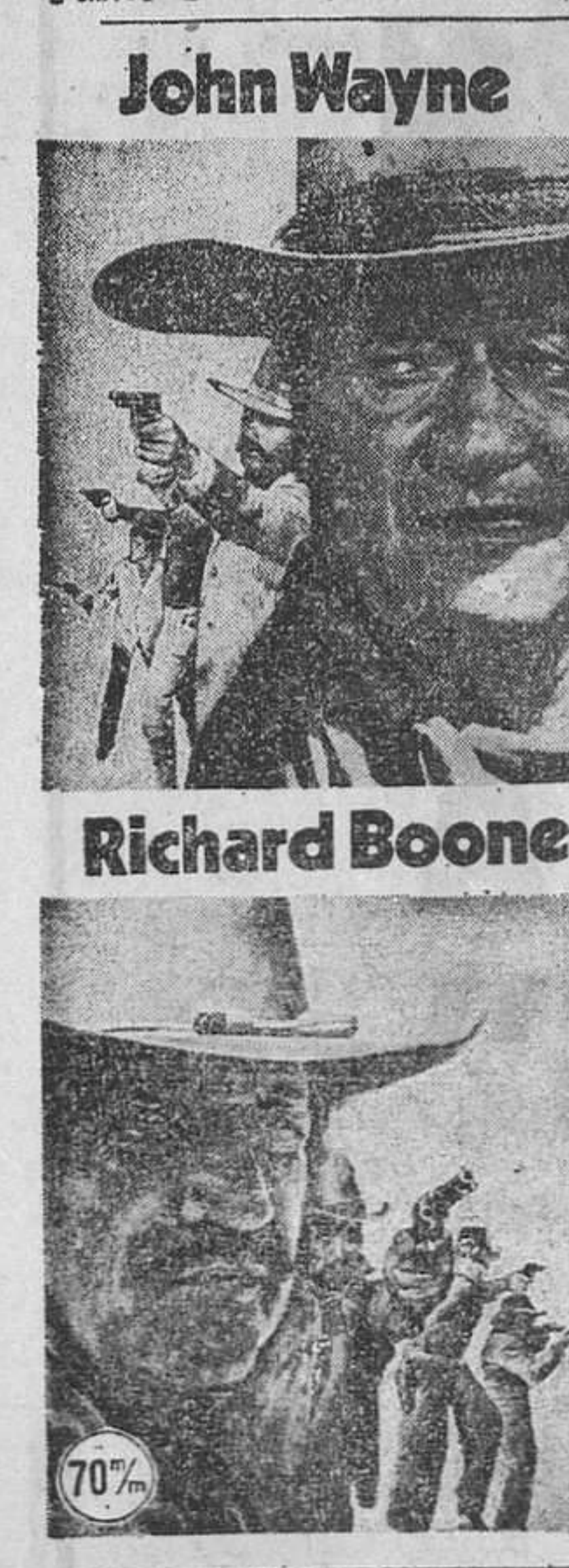
VISUALS. (Máximo confort.) - «La muerte no tiene sexo» y «Brigada suicida».

CIRCO CIRCO ATLAS. (Instalado en la Diagonal, esquina a Aragón y Marina. Lonas impermeables. Calefacción potente de aire acondicionado. Tel. 226-30-35.) - «Exitu inarrable de Hermanos Tonetti y sus 25 mejores atracciones procedentes de los más famosos circos del mundo! Circo equestre y fieras Don Saunders, el mejor mímico inglés. «Festival mundial de la risa». Hoy y mañana, 10.45 y 10.45 noche. Sábado, domingos y festivos, tres funciones: 4 tarde, 11.5 y 10.45 noche. Localidades en Plaza Cataluña y el Circo, de 12 a 2. Precios desde 35 pesetas a 175. Metro Plaza Las Glorias y Sagrada Familia.

ATRACCIONES PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH. - Sábados, y festivos, abierto desde 11 mañana. Domingos y festivos: Grandes Matinales Infantiles y Feria de Regalos.

BOITES PARADISO. (Vía Augusta, 90.) Salón-estor. audiomusical. ROMANOFF. (Santa Coloma de Gramanet. García Morato, 22 y 24.) - Todas las tardes, laborables: 25 ptas. Festivos 100 y 50 ptas. consumición incluida. Final autobuses, 35. 3. SM y SC.

TROCADERO. (Travesera de Gracia, 218. Entre General Moia y Bailén.) - Teléfonos: 214-10-01 y 214-98-43. Aire acondicionado. - Todos los días, de 6 a 10 y de 10.30 a 4 madrugada.



Advertisement for 'Río' cinema featuring 'El gran Jack' and 'Muriá Felíu' with '25 ANIVERSARIO' logo.

Advertisement for 'CINE MUSICAL SINFONIA N.º 4 de SCHUMANN y NOVENA SINFONIA de BEETHOVEN' by H. von Karajan.

Advertisement for 'SAVOY' cinema showing 'FORTUNATA Y JACINTA'.

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## ventas terrenos

**PARCELAS CON PINOS**  
**3 PTAS. PALMO**

Sur Prov. Gerona: «Can Tarré», junto Km. 14 carretera Gerona a Sta. Coloma. 600 m. fachada. Letrero indicador. Salida autopista por Masanet o Salitjá y N-II, por Sils o Vilovi. Desde 27.000 plm. En el terreno, sábados tardes y festivos. Informes: c. Juan Maragall, 35, 3.º, 2.º. Teléf. 20-88-18 de Gerona; en Badalona tel. 289-17-75

**VENTA SOLAR**  
c. San Alejandro, 40-42 (Horta)

Superficie 9.224 plm.2 Medidas: 10'25 m. fachada por 34 m. profundidad (Edificable 22'50). Altura edificable 12'20. Precio 3.000.000 pesetas

Razón: Sr. Ricard. T. 232-02-00 de 5 a 8 tarde

**«ALELLA» RESIDENCIAL**

A 20 minutos de Barcelona, por la Autopista, junto al núcleo urbano de Alella. Situación ideal para vivir con las comodidades de la CIUDAD con la paz y tranquilidad del CAMPO y PLAYA

**VENTA DE TERRENOS DESDE 20.000 PALMOS CUADRADOS**

**Construimos chalets en 8 meses**  
Infórmese de las extraordinarias facilidades  
Venta de terrenos y chalets

FINCAS MAS. Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253-40-01

**TERRENO EN PATIO INTERIOR DE MANZANA**

Bien situado en una de las entradas de Barcelona. Posibilidades de construir cinco plantas con un total de 11.000 metros cuadrados edificables. Apto por sus tres fáciles accesos, para garaje, taller coches, parking, etc. Escribir Apartado de Correos 827 de Barcelona

**TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO**

Adquiera su parcela en inmejorables condiciones y cómodos plazos sin interés. Vegetación abundante y clima ideal para vivir todo el año. A 12 Km. Calvo Sotelo. Desde 10.000 plm.2

Tel. 228 28 05

## ventas pisos

¡Regálese la oportunidad de vivir más confortablemente!

**C. INDUSTRIA, 330**  
(Junto Estación Metro)

Pisos con 4 dormitorios — Calefacción por convección — Suntuoso comedor con parquet y zócalo de roble — Puertas empujadas barnizadas al natural — Alicatados serigrafiados hasta el techo en cocina y baño — Cuarto aseo complementario — Sanitario Roca — Majestuoso vestíbulo — Interfono

**ENTRADA UNICA DESDE: 150.000 ptas.**  
Cuota mensual (todo incluido) 5.750 ptas.

**FUSA** Rosellón, 446  
Tel. 255-02-07 (Parking gratuito)

**AVDA. JOSE ANTONIO, 415-417**  
(ENTRE ENTENZA Y VILAMARI)

**ENTREGA DE LLAVES EN EL ACTO**

**Pisos 5 dorm. con 2 baños**

Calefacción individual a gas, 4 armarios empotrados, altillos, carpintería barnizada, empapelados, parquet y terrazo, cocina con armarios de poliéster, acabados de 1.ª calidad, 4 ascensores

Parking en el mismo edificio

Precio total desde 1.200.000 ptas. Entradas desde 300.000 ptas. Oficinas de Información y ventas en el mismo edificio

**I. TERRADE**

**PISOS CALIDAD Zona Residencial**

Magnífica vista, 4 dorm., com.-estar, con parket, baño y aseo, garage propio. 500.000 ptas., llaves y 13.020 ptas. al mes. Visibles a diario en Roca y Batlle, 16-16

Razón: Avda. Gaudí, 68. Teléfonos: 255-23-03 y 235-17-00

**J. COS**

**TRINXANT, 45**

esquina Ripollés. Zona tranquila y comunicada 3 dorm., baño, com.-estar, cocina gas, ascensor, ocupables en el acto, 150.000 ptas. entrada y largos plazos resto

**¡¡Visítelos hoy!!**  
¡¡Le interesan!!

Razón: Avda. Gaudí, 68. Teléfonos: 255-23-03 y 235-17-00

**J. COS**

**Alta de Pedrell, 30-32**

Pisos en zona parque Guinardó, gran vista, mucho sol, 3 dorm., baño, com.-estar, cocina, llaves acto 200.000 ptas., resto facilidades largo plazo

Razón: Avda. Gaudí, 68. Teléfonos: 255-23-03 y 235-17-00

**J. COS**

**c. Torrente Perellada y c. Segre (San Andrés)**

Pisos calidad, 3 y 4 habitaciones, com.-estar, baño, aseo, cocina, compromiso desde 65.000 ptas. y facilidades resto. Visita diaria en obra

Razón: Avda. Gaudí, 68. Teléfonos: 255-23-03 y 235-17-00

**J. COS**

**FUSA**

Tiene para Ud. el piso de las «cinco razones»

- AMPLIOS
- VISTA EXCELENTE
- ACABADOS PERFECTOS
- EMPLAZAMIENTO RESIDENCIAL
- PAGOS COMODOS

**CALLE CAMELIAS, 39-41**  
(Esquina Secretario Coloma)

Con las características que Ud. sabe exigir: Calefacción, parquet, baño completo y aseo independiente. Acabados gran calidad. Entrada única: 190.000 ptas. y 6.500 ptas. mes, todo incluido

**FUSA**

Rosellón, 446. Tel. 255-02-07 (parking gratuito). Vea Ud. HOY mismo el piso de muestra. Las cantidades depositadas quedan garantizadas por aval bancario

**COMUNIDAD DE PROPIETARIOS**  
en Trav. de Gracia, 48 (entre Aribau y Muntaner)

Estupendos pisos de 140 m.2 construidos

PISOS de 6 habitaciones, 3 baños, comedor-estar, de 31 m.2, cocina-office, terraza. Construcción de lujo. Parquet, calefacción individual por gas, azulejos serigrafiados a toda altura, etcétera

Precio total: 1.372.000 pesetas

Pagaderas en 14 meses

INFORMES: **OTAR** C. Caspe, 116  
Tels. 246-20-97 y 246-21-56

Pisos 3 dormitorios, comedor-estar, cocina completa con armarios y serigrafía, baño y terraza con sol. En edificio de singulares características con jardín infantil y piscina

**95.000**

Pesetas única entrada, resto 12 años, precio mensual según piso 0 INCLUSO SIN ENTRADA, con amortización en siete años. Visítelos en AVENIDA MERIDIANA, 586, laborables y festivos de 10 a 1 y de 5 a 7. PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580. Constructor: FEDERICO VALLET, S. A.

**¡OFERTA ESPECIAL!**

Pisos 2 dormitorios

comedor, cocina con armarios, baño y terraza con sol. Situación inmejorable. AVENIDA MERIDIANA, 578 (Metro Torras y Bages). En edificio dotado de jardín infantil y piscina

**50.000**

Pesetas única entrada, resto hasta 12 años, desde 4.500 mes, 14 pagos. Informes en la obra y PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580. Laborables y festivos de 10 a 1 y de 5 a 7. Construido por FEDERICO VALLET, S. A.

**SIN COMPETENCIA**

PISOS 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza, sol. Armarios empotrados (2), con altillo, cocina serigrafada y armarios formica, gas ciudad, baño y aseo con azulejos hasta techo, serigrafados, terrazo pulido y abricantado de 30 x 30. Zócalo del mismo material en todo el piso. Sanitaria Roca serie Lucerna. Calentador gas. PRECIO TOTAL: 260.000 (a convenir), más hipoteca. SITUACION: Espronceda, núm. 329, esquina Clot-Mallorca. Información permanente en edificio y en la calle Madrazo, 14. Teléfono 217-89-08. VARIANTES: ATICOS, S/ATICOS y ATICOS DUPLEX

**PRECIOSO APARTAMENTO en Castelldefels**

lado montaña, 3 dormitorios, comedor-living, baño, completo cocina y gran terraza. Particular

Tel. 215-14-25. De 9 a 11 y 3 a 6

**PISOS ECONOMICOS**

Entrada con llaves, 80.000 2.984 ptas. mes

3 dorm., com., coc., baño, terraza

**Sta. Coloma G.**  
(Autobús 103)  
calle Roma, 86 y calle Sicilia, 66

**Badalona**  
(Autobús BS)  
Pedro Martell, esq. Beethoven y calle Felipe II, 11  
Raz.: en obra o en

**PROTISA**

c. Bruch, 82. Tel. 232-26-88 Barcelona-9

**RENTA LIMITADA**

PRODUCTORES ZONA FRANCA

3 dorm., terraza, gas ciudad Muy soleados - Todo exteriores 65.000 cmp. 85.000 llaves

Facilidades 12 años

Entre Fundación y c. Segura

FOMENTO INMOBILIARIA DE ESPAÑA, S. A. - INFORMES EN LA MISMA OBRA

**PISOS 3 DORMITORIOS**  
Y TAMBIEN DE 2 Y 4 DORMITORIOS

**25.000 PTAS.**

ENTRADA UNICA: LLAVES MANO  
ULTIMOS PISOS EN ESTAS CONDICIONES  
LOS PROXIMOS A 50.000 PESETAS DE ENTRADA

Informes: Pza. Universidad, 8, pral. (Galerías Universidad) Barcelona

**HOSPITALET AMADEO TORNER**  
(Esquina Trav. Industrial) (Rta. Ltda.)

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados

**Facilidades 10 años**

**SPAI**

**SAN BAUDILIO FORTUNY, 36**  
(Entre Industria y Montevideo)

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, aseo, terraza

**Facilidades 12 años**

**SPAI**

**BADALONA AV. DR. BASSOLS**  
(Esquina MARTEGRAL. SOLCHAGA)

**Entrada desde 50.000 ptas.**

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Muy soleados

**Facilidades 12 años**

**SPAI**

**SAN BAUDILIO MONTEVIDEO, 12-14**

4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Muy soleados

**Facilidades 12 años**

**SPAI**

**SANTA COLOMA VERDI, 45-47**  
(Junto Parada Autobús)

**Entrada desde 50.000 ptas.**

2 y 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zócalos, armarios de cocina, calentador gas butano, terraza

**Facilidades 12 años**

**SPAI**

**HOSPITALET BARCELONA, 56**

**Entrada desde 55.000 ptas.**

2 dorm., com.-estar, cocina, aseo

**Facilidades 12 años**

**SPAI**

**Av. P. Asturias, 54**  
Tel. 217-29-00

**varios POZOS**

Construcción de pozos, minas y galerías. Justo precio. Seriedad

Tel. 274-17-29

**Alcázar Toledo, 28**  
Cerca Puente San Adrián (Badalona)

Pisos venta de 80 a 90 m.2

**2.700 ptas. mes**  
Entrada 100.000 ptas. Resto a convenir

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, etcétera

**Facilidades 12 años**

**NIKER**

Balmes, 221 - Tel 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**AVENIDA FERROCARRIL, 11-19**  
(Hospitalet)

**3.530 ptas. mes**  
Entrada a convenir

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, recibidor, etc. Muy soleados. Exteriores

**Facilidades 12 años**

**NIKER**

Balmes, 221 - Tel 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**NAPOLIS, 102**  
(Santa Coloma de Gramanet)

Pisos 60 m.2

**2.025 ptas. mes**  
Entrada 60.000 ptas. Resto a convenir

Dos habitaciones, comedor, cocina, baño, etcétera

**Facilidades 12 años**

**NIKER**

Balmes, 221 - Tel 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Pablo Piferrer, 127**  
(Badalona)

**Entrada a convenir**

**3.835 ptas. mes**

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, recibidor, etc. Muy soleados

**Facilidades 12 años**

**NIKER**

Balmes, 221 - Tel 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Pablo Piferrer, 114**  
(Badalona)

Barrio de La Salud

**3.349 ptas. mes**

Única entrada 100.000, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, recibidor, terraza, muy soleados. Buenas comunicaciones

**Facilidades 14 años**

**NIKER**

Balmes, 221 - Tel 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

**Baldomero Sola, 190**  
(Badalona)

Pisos venta de 70 a 80 m.2

**2.565 ptas. mes**  
Entrada 100.000 ptas. Resto a convenir

4 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, etcétera

**Facilidades 12 años**

**NIKER**

Balmes, 221 - Tel 228-87-00 (Empresas Federico Vallet, S. A.)

continua en la página siguiente

**ventas pisos**

**APARTAMENTO**  
Ideal para persona sola. Con cocina completa, baño y comedor-estar  
**MERIDIANA, 586**  
(Metro Torras y Bages)

**40.000**

Entrada única, resto hasta 12 años, desde 4.500 ptas. Informes en el mismo edificio, laborables y festivos de 10 a 1 y de 5 a 7. Informes: **PROCEP, S. A.** Avda. Meridiana, 580. Construido por **FEDERICO VALLET, S. A.**

**4 DORMITORIOS**

**AVDA. DE LA VICTORIA, 136**  
(San Adrián) (Jto. Estación)

**90.000**

ptas. Unida entrada con llaves. Venga a verlos a diario, incluso festivos mañanas de 10 a 2 y de 4 a 7. Estamos a su disposición en c. Córcega, 298. Tel. 227-9135 Barcelona-8

Son promociones con garantía **Federico Vallet, S. A.**

**4 DORMITORIOS**

**PEDRO ANTONIO DE ALARCON, 7**  
(Badalona)  
Final autobús 103, franja roja de Sta. Coloma

**80.000**

ptas., única entrada con llaves

**4 DORMITORIOS**

**NAVAS DE TOLOSA, 4**  
**TORRENTE GRAU, 35**  
**OTGER, s/n.**  
(Badalona)  
Final autobús 103 y SC, Jto. campo fútbol Sta. Coloma

**70.000**

ptas. única entrada con llaves

**3 DORMITORIOS**

**ESPRIU, 21**  
(Sta. Coloma-Barrio Sta. Rosa)  
Jto. cruce c. Churruga con Avda. del Caudillo, próx. a parada autobús SC

**60.000**

ptas. única entrada con llaves

**3 DORMITORIOS**

**ENRIQUE GRANADOS, 9 y 11**  
(Badalona Jto. San Adrián)  
Al pie de salida n.º 2 de autopista

**50.000**

ptas. única entrada con llaves. Venga a verlos a diario incluso festivos mañanas de 10 a 2 y de 4 a 7. Estamos a su disposición en Córcega, 298. Tel. 227-9135 Barcelona-8

Son promociones con garantía **Federico Vallet, S. A.**

**establecimientos**

**Tiendas y locales comerciales**

En venta, con facilidades, superficies de 85 a 1.100 m<sup>2</sup>. Ver: **VILADOMAT, 47 (Manso)** y **ARAGON, 112 (Urgel)**  
**Construcciones Alvarez Valls, S. A.**  
Consejo de Ciento, 360. Tel. 232-08-05

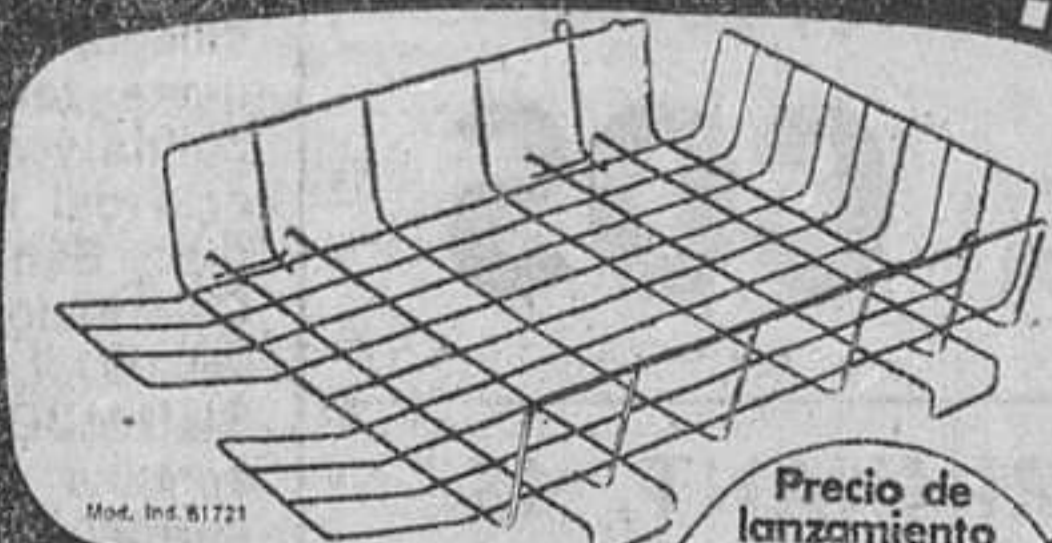
**demandas**

**VENDEDOR**

Para Empresa Inmobiliaria primer orden. Debe tener gran experiencia y formación venta, no siendo indispensable ramo inmobiliario. Excelente trabajo estable con sueldo e incentivos. Esc. a Publicitas n.º 30.364, Pelayo, 44

**Una bandeja revolucionaria!**

Deslice sus documentos en la bandeja **BB**



• CROMADA • SUPERPONIBLE

sólo la calidad

**Estasa** es duradera

pidala a su proveedor habitual!

Precio de lanzamiento **75** Ptas. P.V.P.

**CASAS INDEPENDIENTES**

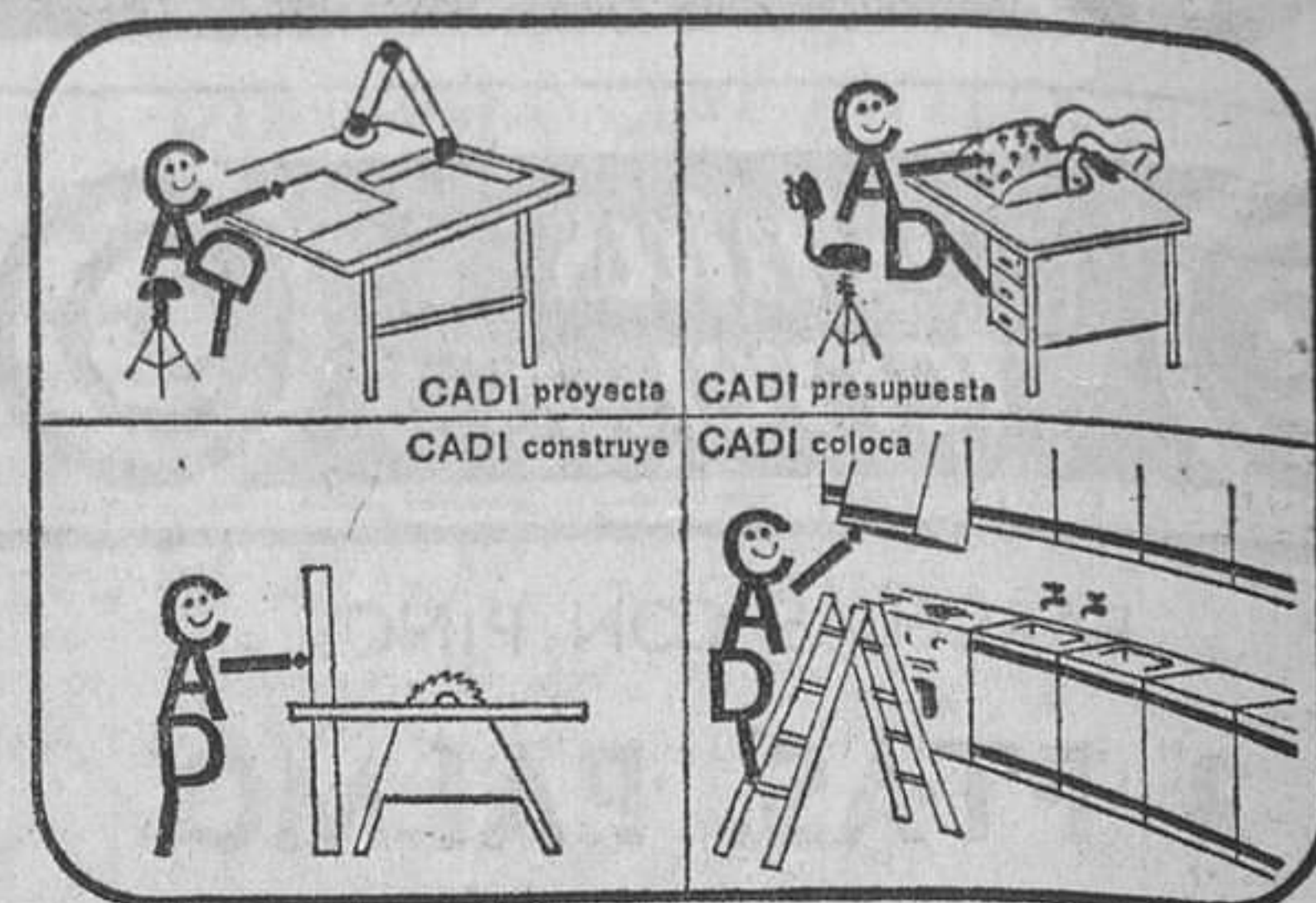
- Bien construidas
- Con garaje.
- Terraza vista al mar sobre puerto de Villanueva y Geltrú.
- Precios interesantes.



INFORMES:

Rbla. Caudillo, 29, 2.º - Teléf. 893 19 26  
**VILLANUEVA Y GELTRU**

**CADI ARMARIOS DE COCINA**



Armarios de cocina de **calidad** para hogares de **calidad**

Y usted disfrutará el confort y utilidad de los armarios de cocina CADI. A la medida de sus necesidades y con cualquier espacio disponible.

**CALITAX** control de calidad, avala la calidad internacional de los armarios CADI.

Solicite catálogo sin compromiso, remitiendo este cupón a CADI Apartado 199 - Telf. 286 15 08 - Sabadell

D. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_ TELEF. \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_

**REVISTA INFORMATIVA GRATIS**

Solicítela **GRATIS** hoy mismo, cualesquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una  sus aspiraciones físicas:

- Desea..**
- Crecer
  - Anchas espaldas
  - Hombros robustos
  - Torax bien formado
  - Piernas resistentes
  - Cintura y vientre proporcionados
  - Engordar
  - Adelgazar
  - Mejoramiento físico general
  - Preparación física deportiva
  - Desarrollo muscular en general

SU PROBLEMA TIENE SOLUCION, SOMOS UN CENTRO ESPECIALIZADO DE HACE AÑOS. ¡ INFORMESE HOY MISMO!

**SOLICITE REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS**

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva Informativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**SANSON INSTITUT - Apartado 22 - Barcelona**

Otros modelos con o sin calendario, automáticos o no, a partir de Ptas 1300.-

J 402 Ptas 1525.-

AJ 203 Ptas 2100.-

J 404 Ptas 1900.-

AJ 210 Ptas 2800.-

Jaz es el reloj que se anuncia francés: por su estilo muy seguro, y por su técnica de vanguardia. Todos los relojes de caballero Jaz, están además dotados de un calendario (la fecha!) e incluso de un calendario completo (el día de la semana y la fecha!). Se pueden encontrar en versiones automáticas o no automáticas. En fin, no es necesario decir que cada creación Jaz es antes que nada, un reloj de precisión.

Todos los relojes Jaz están acompañados de un certificado de garantía y de una tarjeta de servicio firmada por el relojero que se lo ha vendido.

La precisión de un cronos y los recursos de una agenda.

**JAZ**

**JAZ ESPAÑOLA, S.A.**  
Apartado de Correos NÚMERO 1095, Valencia

**EN EL DIA DICHO EN LA FECHA PREVISTA A LA HORA EXACTA**

**el repartidor de butano le entregará un folleto**



**Si no se lo entrega, pidaselo; lealo con detenimiento y, por favor, siga sus consejos**

**BUTANO, S.A.**

# "MAJAS" ESPAÑOLAS EN TOKIO



VOLADORAS, como dos turistas curiosas y aprensivas, han partido del Museo del Prado hasta el lejano Tokio de los tejados rojos, dos «majas» españolas; aquellas amanecidas, patreadas, por los mágicos pinceles de don Francisco de Goya. Allí están, las manos cruzadas sobre la nuca, redondas de pechos y caderas, descansando en un mimo suave de almohadones, desnuda la una como un largo río de canela, semidesvestida la otra bajo un tul transparente que revela más que oculta. Allí están, vencedoras de fríos, despreciadoras de gripes, libres de atavíos, espontáneas y naturales, como las flores de los cerezos y las azaleas que engalanan las calles de Tokio.

Fueron esas «majas», alérgicas a los tirirones del invierno, en vida, la duquesa de Alba, la famosa María del Pilar Teresa Cayetana de Silva y Álvarez de Toledo, a las que varias veces pintó —y aún grabó— el genio goyesco?

Goya, que supo reflejar como nadie el ansia del pueblo, se movió, también, como Pedro por su casa, en los deslumbrantes salones cortesanos. Es bien recibido en las tertulias artísticas de la marquesa de Santa Cruz; escucha la voz de ángel de la duquesa de San Carlos; visita a la marquesa de Alcañices, cuyas fiestas son teatros de galantes aventureras. A muchas de estas bellezas aristocráticas —la de Benavente, la condesa del Carpio, la de Chinchón, etc.— las dejará inmortalizadas en sus lienzos.

La alegre, desenvuelta, desenfadada como una chispera, culta como una ilustrada, duquesa de Alba, tiene familiaridad con el pintor. Tanta, que a veces se le mete en el estudio y le pide use de sus pinceles de mago como de adelantado maquiillaje. Así se desprende de la carta de Goya a Zapater, de 1800: «Mas de habla de benirme a ayudar —escribe más diestro en perspectiva que en ortografía— a pintar a la de Alba que se metió en el estudio a que le pintara la cara y se salió con ello; por cierto que me gusta mas que pintar en lienzo.»

Pero, ¿cuándo tuvo ocasión Goya de pintar, si lo hizo, desnuda como una estrella, a la aristocrática dama? Está comprobada la existencia de un viaje a Andalucía de la duquesa de Alba y del pintor de Fuentetodos. Ella ha envidado. Suma trein-

ta y cinco años, perfumados como una fruta en sazón. El, ya sordo, aislado del mundo de los rumores, cuenta cincuenta y un años. La pareja se instala en un lugar mágico, revalorizado ahora por el Instituto de Investigaciones Científicas: el onubense coto de Doñana. Allí se eleva casona palacial —y hasta una placita de toros— edificada en 1624 por don Manuel Alonso de Guzmán, primer duque de Medina Sidonia. En sus parajes, donde corre el zorro y el jabalí y eleva sus alas, como un cita banderillera, el flamenco y la garza, cazó Felipe IV, elegante y melancólico, con esa distinción que fijó para siempre Velázquez.

Se fecha la pintura de «La maja desnuda» en 1797, etapa de la estancia de Goya y la duquesa en Andalucía. ¿Se realizó allí el prodigio? Se disponía de calma, lejanía y soledad. Goya —del que se dice pintó a la duquesa en los ángeles de la decoración del templo de San Antonio de la Florida— pudo disfrutar de la visión deslumbradora del río de su carne. (Uno de los retratos de la de Alba, hoy en la «Hispanic Society» de Nueva York, tiene, al fondo, un paisaje de Doñana.) ¿Ocurrió ello así? No recordamos, ahora, las conclusiones a que llegó el doctor López Ibor, que efectuó un estudio comparativo de la anatomía del cadáver de la maja duquesa y del «desnudo» goyesco. Pero a nosotros, nos place meditar en el pintor, ya fatigado y sordo, metido en sí mismo, reflejado, con una pincelada menuda y fina, como una caricia, dentro de un brillo mate aprendido de Mengo, a la figura desnuda como el pálpito de una rosa de la desenfadada aristócrata. Fuera, el olor salado de la Marisma tartésica; la brama de los toros; el blando vuelo de las águilas imperiales. Goya, estremecido, va traduciendo a una casi fragilidad de porcelana, el cuerpo treintañero de la duquesa, mientras rueda por el coto el aro de la primavera.

Ahora, las dos «majas», como dos españolitas insensibles a la gripe, visitan y están siendo agasajadas en Tokio, el de las calles donde florecen los cerezos. Uno recuerda aquella «Oda» que Quintana, gran amigo de Goya le dedicó, adivinando su futuro.

Vendrá, también, ¡oh Goyal, que a tu nombre el extranjero estático se incline.

RAFAEL MANZANO

## DE TEJAS ABAJO

### ESAS CONDENADAS DIVISAS...

Hoy el café se toma de pie, en la barra y de prisa, hasta escaldándose el gástrico, si llega el caso, que suele llegar. Pero anteaer, por un error de mi reloj, comparecí en el bar lo bastante temprano para que me tentara sentarme a una mesa y tomármelo con una parsimonia que apenas recuerdo en mi padre y, desde luego, no en mí. Disponía de toda una mesa y en ella, como una mancha negra y redonda, de una taza de café. Bebí el primer sorbo y encendí un cigarrillo. Entonces él se acercó a mí y me saludó.

¡Qué viejo estaba! Había engordado, encanecido hasta la nieve, y sus arrugas lo convertían en un burujón de papel amarillo. Pero sonreía como años atrás, cuando, a punto de jubilarse, pidió a sus jefes una «prórroga» porque sus dos hijos iban a terminar la carrera de un momento a otro y tenía que seguir pagando sus estudios. Le dije que se sentara y pedí un café para él.

—Descafeinado —rogó—, si no, no duermo. Soy demasiado nervioso y, además, no estoy muy bien, ¿sabe usted?

—¿Qué le sucede?

—Los médicos no lo entienden, yo sí. Es algo muy de por dentro, ¿sabe usted? Ellos dicen que es el corazón y los nervios y me recetan cosas que no es que me vayan mal del todo, pero no acaban de curarme. Yo las compro porque necesito vivir unos años más. No muchos, creo que cuatro o cinco serían suficientes.

—¿Por qué dice eso?

—Mis hijos, ¿sabe usted? Han de asegurar su porvenir.

—Si no me equivoco, hará unos ocho años que sus hijos terminarían las carreras, ¿no es eso? Uno químicas y otro electrónica.

—No, seis, seis años, nada más. Antes de terminar ya tenían un contrato con los Estados Unidos. ¡Qué gran país los Estados Unidos! Cada chico se fue ganando al mes lo que yo en un año. ¡Imagínese! Pero es que los dos son muy listos. Todo matriculas de honor. Hace seis años que están ganando allí lo que quieren. Trabajando mucho, lo sé, porque me lo ha contado el hijo del que fue mi jefe, que estuvo allá hace tres meses y me llamó para decírmelo.

—¿Trabaja usted todavía en la imprenta?

—No, hube de jubilarme forzosamente, por los nervios y la vista, que me fallan mucho, ¿sabe usted?, y es peligroso manejando la guillotina. Pero Dios estuvo de mi parte porque fue en el mismo año en que los dos terminaron la carrera y se fueron a Nueva York en avión, pagado el pasaje por los norteamericanos. ¡Qué gran país los Estados Unidos!

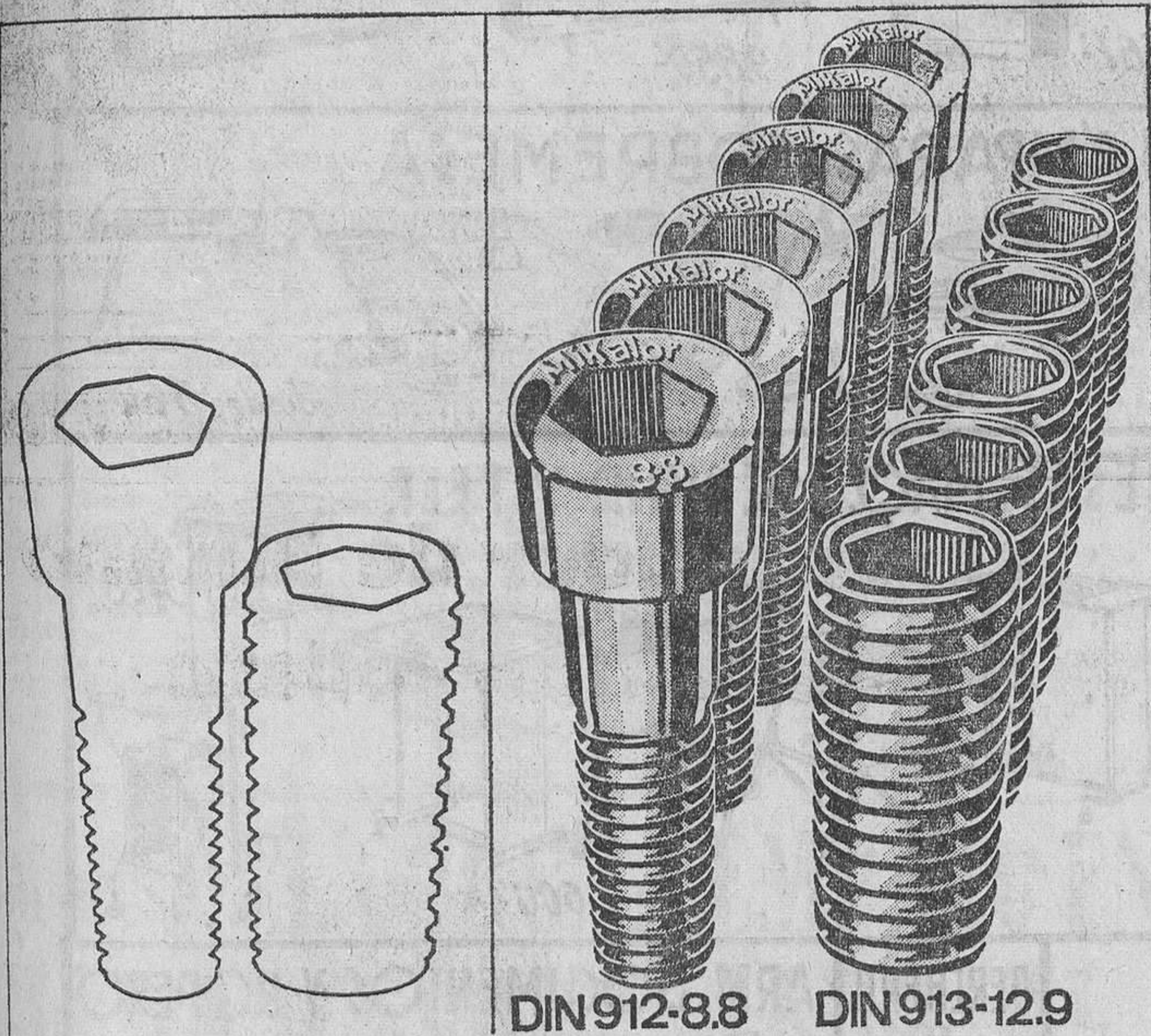
Bebí un sorbo de café y continuó:

—De esto hace seis años y tres meses. Yo voy tirando con mi jubilación y cobrando recibos por ahí. Con esto gano poco, pero si al cabo del año he vivido y puedo comprarme una camisa, ya estoy contento. No trabajo como antes, escribiendo direcciones con aquella máquina vieja, en mi casa y descalzo para que el frío del suelo me impidiera dormirme. Como aquel personaje de Duhamel, que usted me dijo, ¿se acuerda? Pero las matrículas eran caras. Ahora se acabó eso. Me miró con una sonrisa que puso aún más arrugas en su rostro.

—Cualquier día me verá usted convertido en un gran señor —continuó—. Mis hijos, cuando se fueron, me prometieron enviarme mucho dinero. Yo necesito muy poco: para ir tirando un poquito mejor, nada más, pero ellos se empeñan, ellos que son dos grandes sabios, aún no han podido enviarme nada porque eso de las divisas está muy complicado, ¿sabe usted? Pero se arreglará muy pronto, porque ya han pasado seis años y...

Ahora ya no me miró. Miraba su vacía taza de café. Estuve a punto de decirle: «Es usted un idiota». Pero me hubiese respondido: «Ya lo sé. ¿Y qué más da?».

Fernando GUTIERREZ



DIN 912-8.8 DIN 913-12.9

**CONTRASTE CALIDAD Y SERVICIO EN TORNILLOS Y ESCOGERA EL CONTRASTE Mikalor**

Exija siempre el CONTRASTE Mikalor cuando precise tornillos de calidad. Los tornillos Mikalor tienen un suministro permanente garantizado, y Vd. ya sabe lo importante que es encontrar el tornillo deseado en el momento preciso...

# Mikalor

¿POR QUÉ IMPORTAR LO QUE Mikalor EXPORTA?

En existencia todo el surtido de piezas genuinas **Mikalor**

## alaball

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Sepúlveda, 46 - Teléfonos 224.02.12 - 325.24.39 ventas BARCELONA

**LIQUIDACION TOTAL DE TV**

De ocasión, procedentes de cambio y restos de serie **COMO NUEVOS**

**DOS AÑOS DE GARANTIA**

INTER-GE-PHILIPS VANGUARD-MARCONI-IBERIA, etc.

**3.000 a 7.000 ptas.**

PRECIOS TOTALES GRANDES FACILIDADES DE PAGO SEIS MESES A TODA PRUEBA

**SATEL**

BARCELONA: Rda. S. Pablo, 42-44 Entresuelo

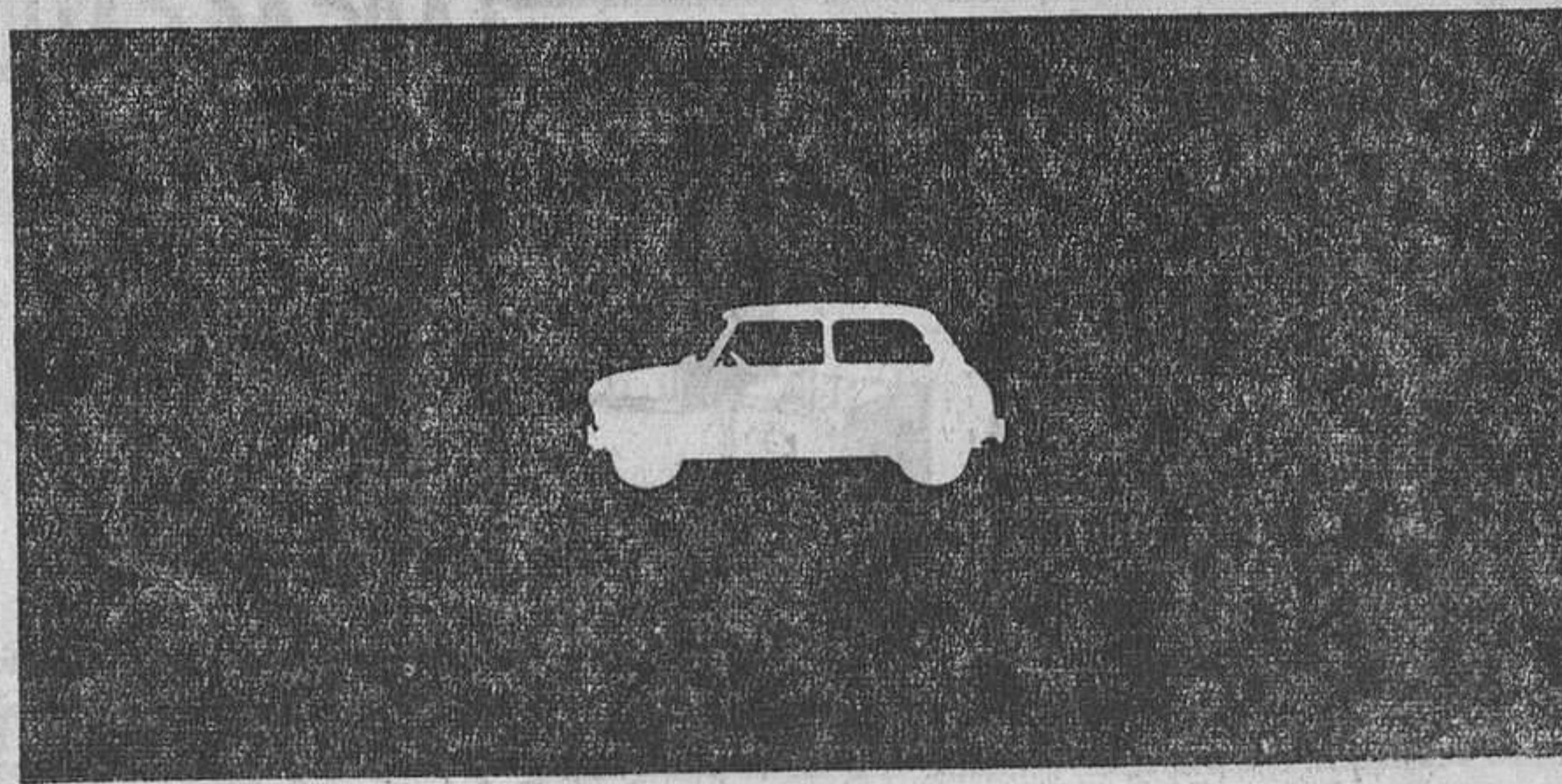
SABADELL: Padre Joaquín, 10 Telef. 295 10 29

TARRASA: Cruz, 5 Telef. 297 45 57

MATARO: Plaza Mayor, 6 Telef. 390 47 57

SARDANYOLA: Rda. Guinardó, 6 Telef. 292 22 95

**Con sus 4 amplias plazas, su elevada potencia y su mínimo tamaño, venga a comprobar que Mini es el más grande.**



**AUTOBAGES.** Carr. Santpedor, 123. MANRESA • **AUTOPARK VICH, S. A.** Carr. Barcelona-Puigcerdà, s/n. VICH • **COVESA.** San Bruno, 172. BADA-LONA • **ESTACION DE SERVICIO MATARO.** Carr. de Barcelona, s/n. MATARO • **RAYNASA.** C/. Centro, 6. HOSPITALET DE LLOBREGAT • **SANTIAGOVIADÉ.** Avda. Generalísimo, 21. GRANOLLERS • **SEPAUTO, S. A.** Tres Cruces, 1. SABADELL • **SEPAUTO, S. A.** Avda. del Caudillo, 280. TARRASA.

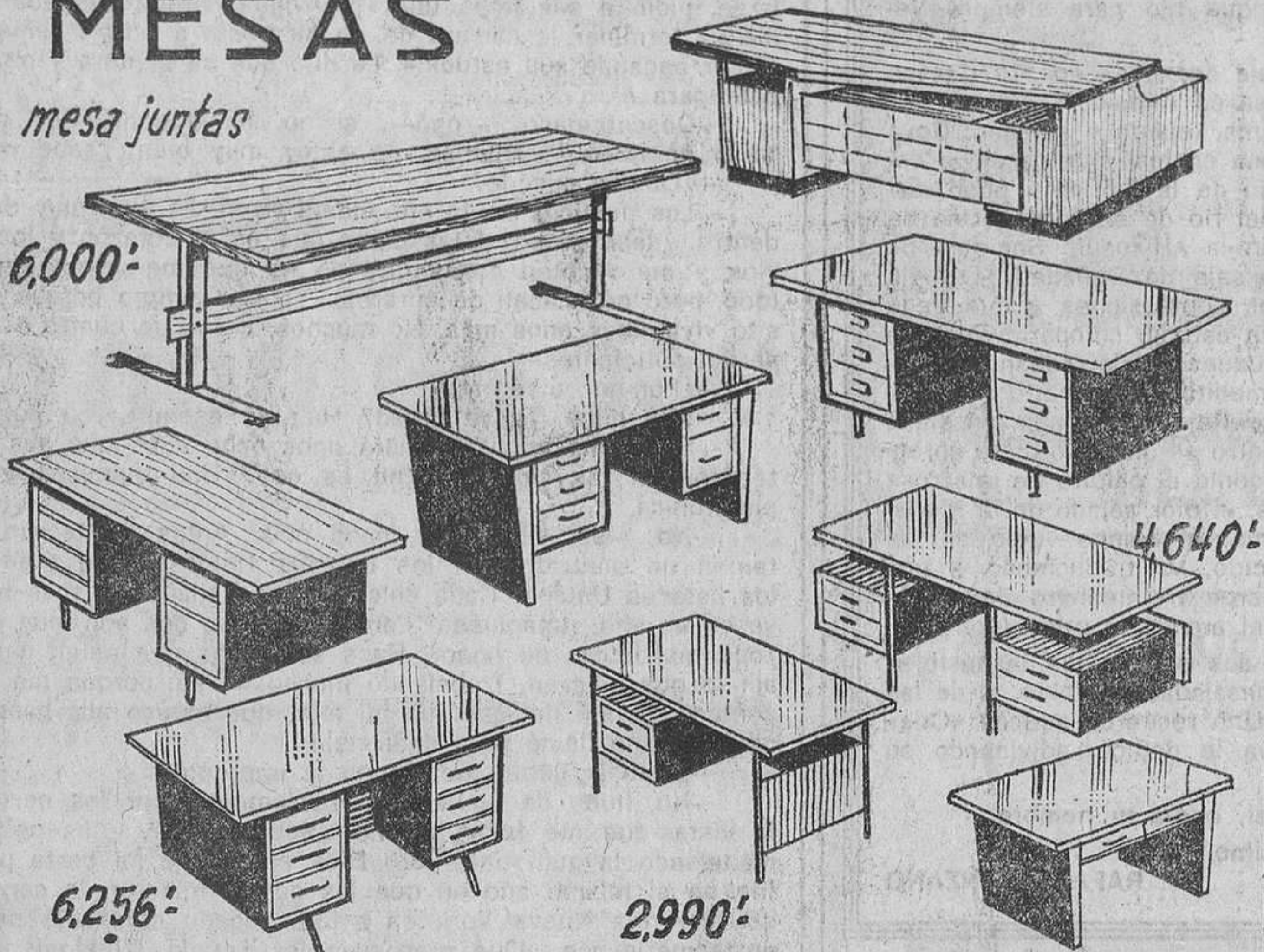
**Mini, el más grande.**

# MUEBLES oficina

## MESAS

mesa juntas

6.000:-

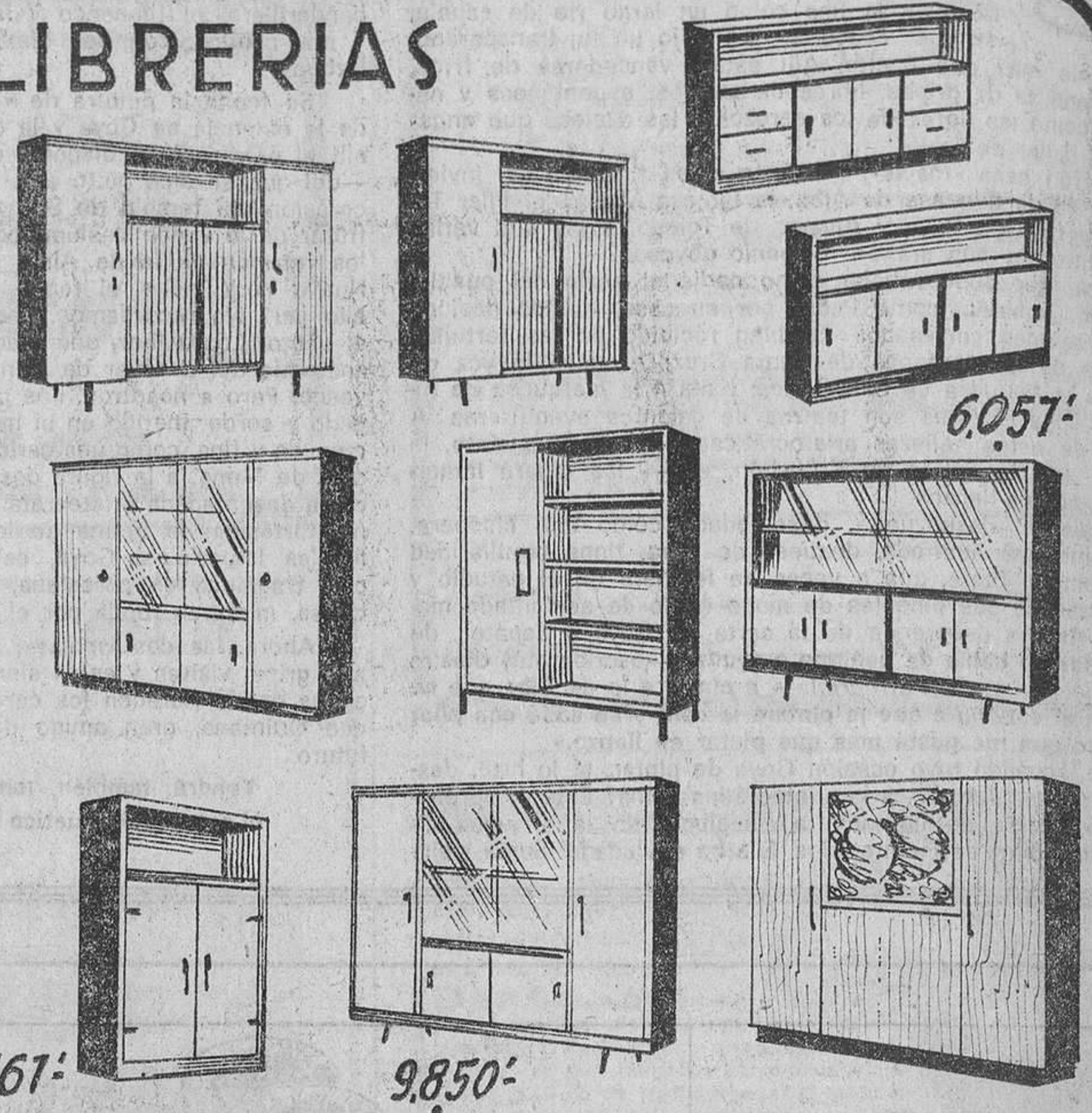


4.640:-

6.256:-

2.990:-

## LIBRERIAS



6.057:-

3.661:-

9.850:-

## SILLAS - SILLONES - TRESILLOS



2 el. 1.500:- 3 el. 2.150:-  
4 el. 2.750:- 5 el. 3.400:-

973

1.890

504:-

## LÁMPARAS SOBREMESA



desde 764:-

## MESAS MAQ. ESCRIBIR Y TELF.



428:-

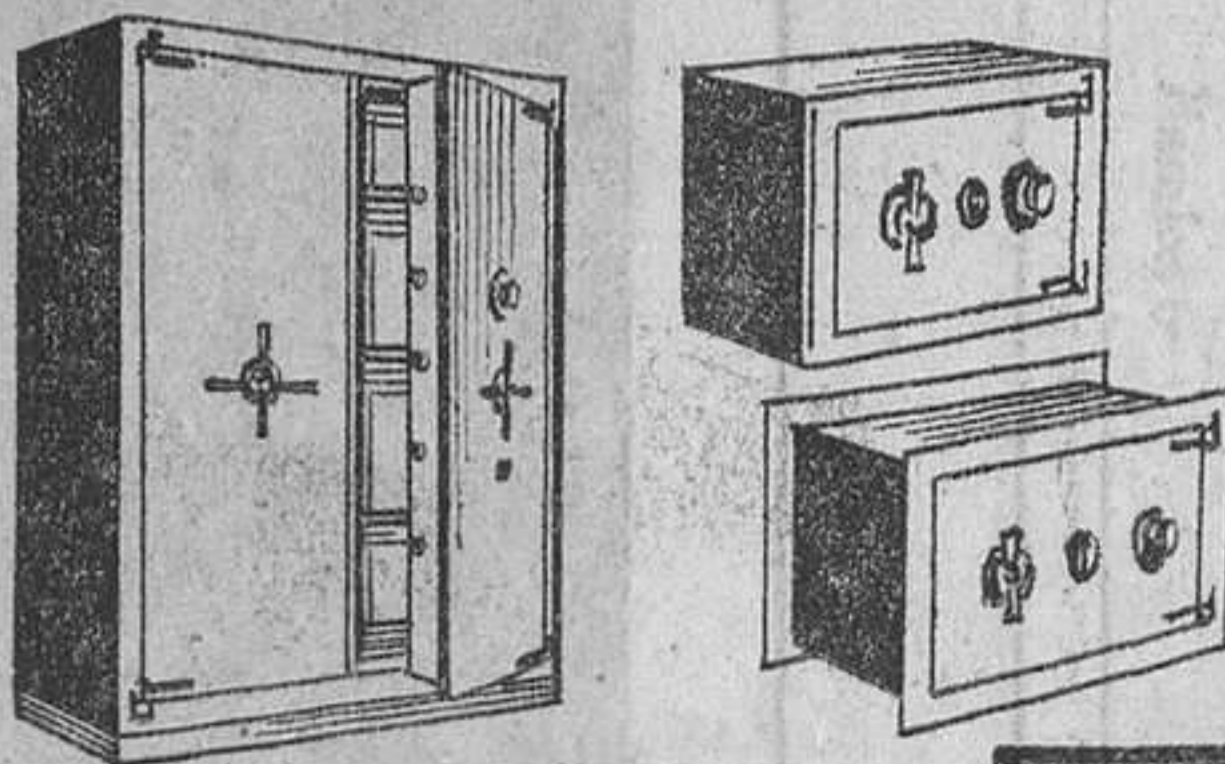
600:-

## ARCHIVADORES

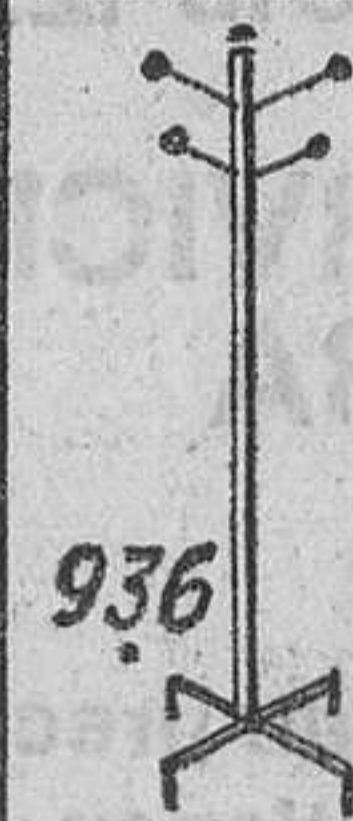
3.454:-



## ARCAS CAUDALES

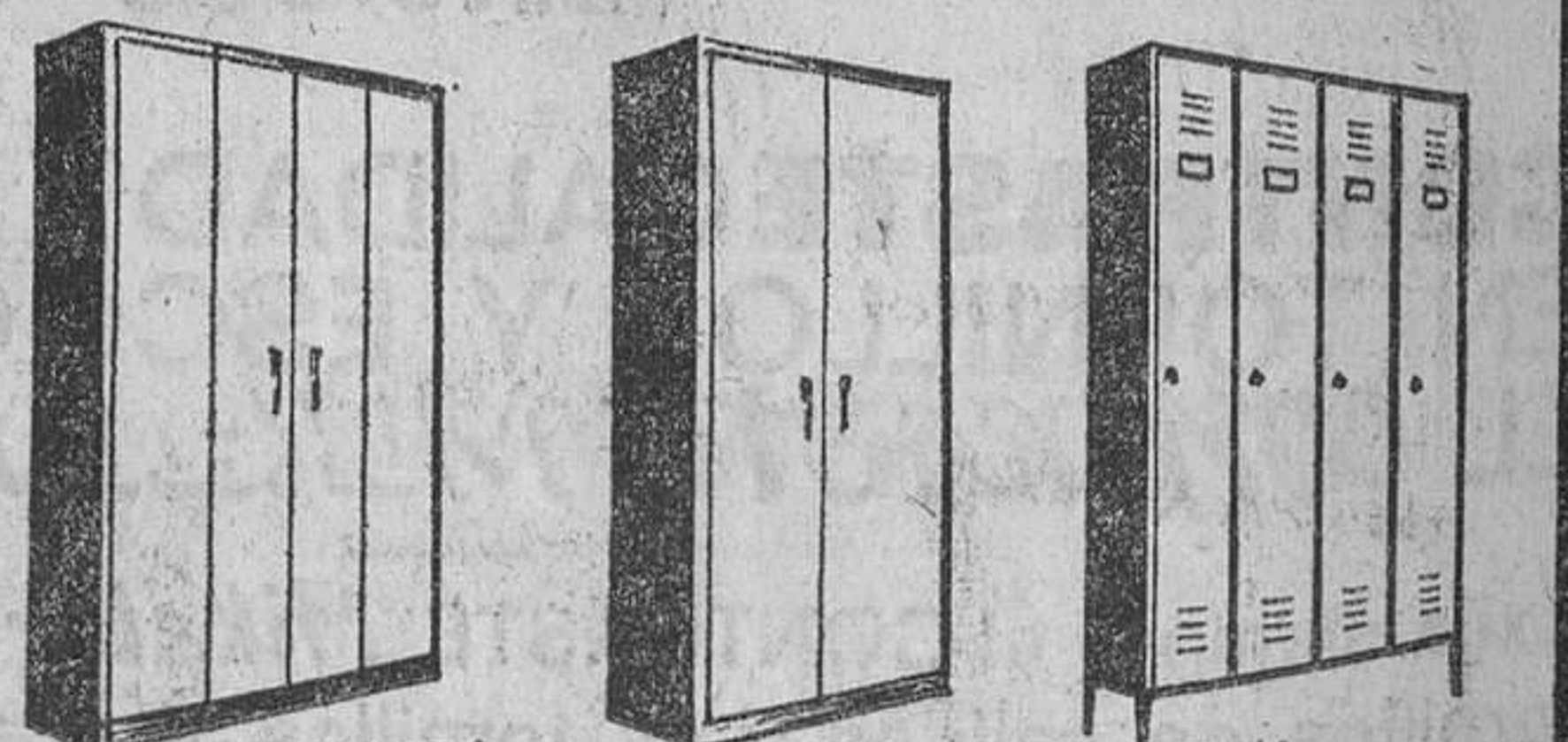


## PERCHERO



936

## ARM. DOCUMENTOS Y ROPERO



5.703:-

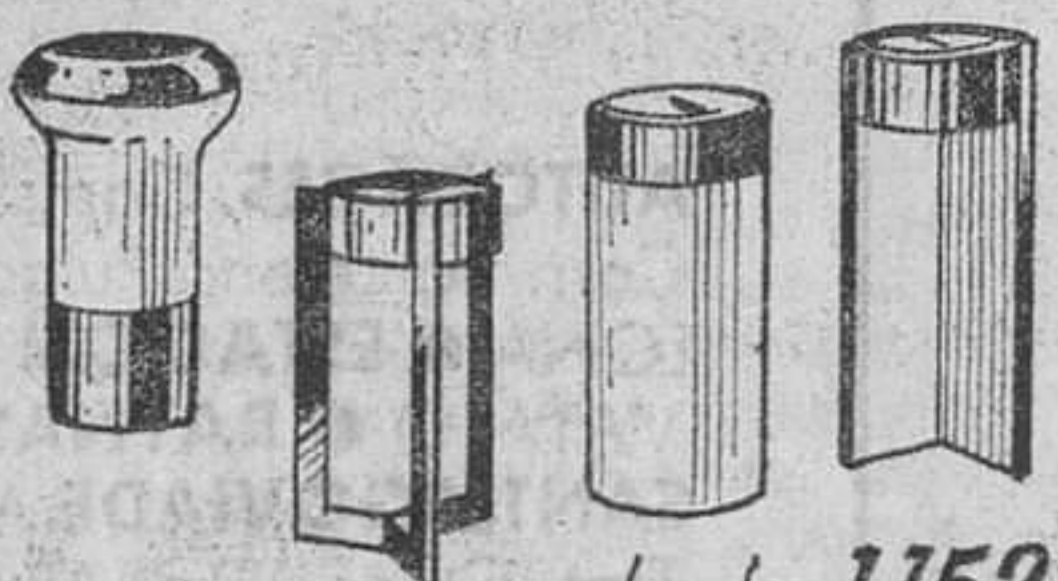
4.705:- en 1-2-3-4, cuerpos

## CARPETAS



desde 13:-

## CENICEROS



desde 1.152:-

## BANDEJAS Y PAP.



## MESAS DIBUJO

2.564:-

743:-



MUEBLES  
SEPULVEDA, 150  
aparcamiento gratuito

# TARRAGONA